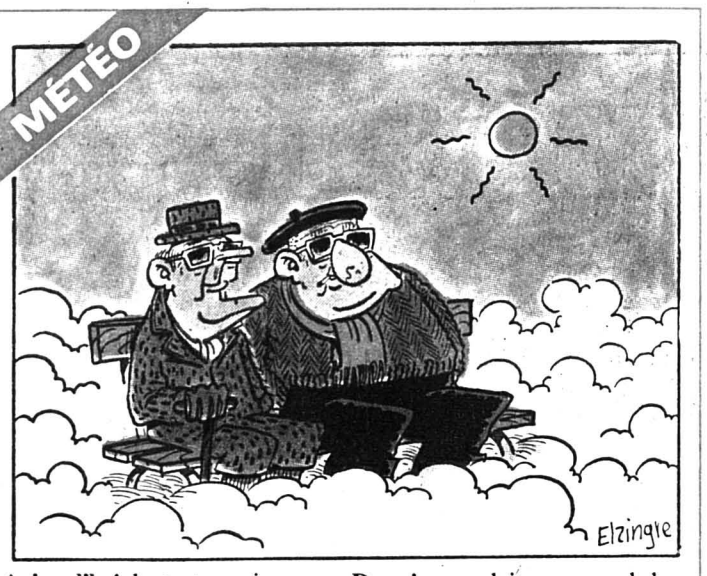
No 34315 - 109e ANNÉE - J.A. 2300 LA CHAUX-DE-FONDS (039) 211 135 1 fr 20 JEUDI 7 DÉCEMBRE 1989

MÉTÉO



Aujourd'hui: le stratus qui recouvre le plateau ne se dissipera probablement pas. Au dessus, le temps sera ensoleillé.

Demain: en plaine, au nord des Alpes, brouillards fréquents. Froid. Ailleurs, temps encore assez ensoleillé, passages nuageux.

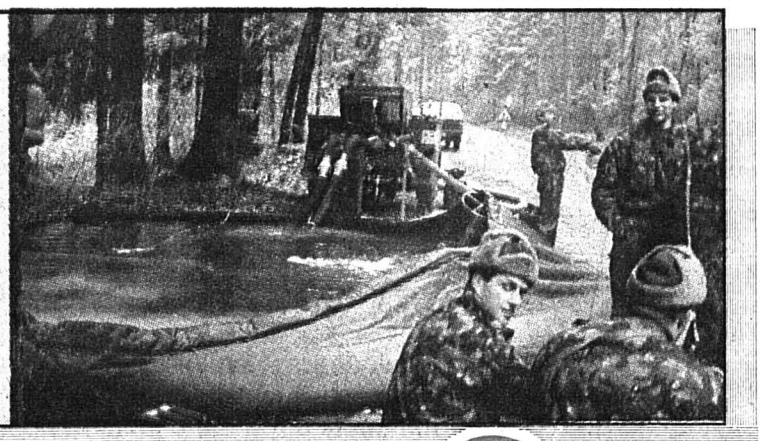
Lac des Brenets				Lever	Coucher
749,75 m				8 h 04	16 h 43
Lac de Neuchâtel					
428,94 m	3°	−8°	800 m	13 h 17	1 h 22

Fête à souhaiter jeudi 7 décembre: Ambroise

Eau: le Val-de-Ruz en attente d'une solution viable

La sécheresse a eu raison des réserves en eau du Val-de-Ruz. La troupe, en collaboration avec l'ORCAN, assure désormais l'alimentation de quelque 6000 personnes. Par une adduction dans le lac. Une solution semble d'ailleurs enfin s'esquisser, ainsi que le rapport de la commission du législatif chaux-de-fonnier en atteste.

▶ 19



L'Impartial

OPINION

Lutte pour le pouvoir

«Le Conseil fédéral concède qu'un réexamen de l'organisation et des tâches du ministère public fédéral est dans l'ensemble nécessaire...», mais il s'oppose à la motion de la commission d'enquête parlementaire (cep) qui demande une séparation des casquettes du procureur général, à la fois accusateur public et chef de la police politique et judiciaire. Et que dire d'une élection du procureur par les Chambres!

Le moins que l'on puisse dire c'est que le Conseil fédéral ne délire pas d'enthousiasme aux propositions de réforme de la commission.

Dans sa réponse de 35 pages, le Conseil fédéral chipote son adhésion à une véritable refonte des institutions.

Pas question par exemple, dit le gouvernement, de renoncer au secret de fonction du gouvernement ou de l'administration. Or la levée de ce secret est la condition indispensable à l'institution d'une délégation d'enquête commune au Conseil des Etats et au Conseil national que la cep voudrait instituer pour exercer une véritable haute surveillance du Parlement sur les organes de l'Etat.

Car les pouvoirs des commissions de gestion ne permettent pas ce contrôle. Il serait disproportionné de tirer de l'affaire Kopp la conclusion que tous les services de l'administration puissent être soumis à une enquête approfondie des députés, dit le Conseil fédéral.

Et tout au long, il fait ainsi de la résistance face aux reproches accumulés contre le ministère public. Pas une fois il n'accepte d'endosser la responsabilité d'un manque dans sa direction politique.

Voilà qui indique qu'il y aura, entre gouvernement et Parlement, une belle bataille pour le pouvoir. L'affaire Kopp, selon le gouvernement, ne devrait pas être la faille par où le Parlement s'engouffrera.

C'est là le véritable enjeu du débat.

Yves PETIGNAT

● Lire également en page 4

L'homme de tous les fronts

Arnold Koller, président de la Confédération pour 1990

Un an après les péripéties d'Elisabeth Kopp c'était hier une élection de pure routine aux Chambres fédérales, pour la présidence de la Confédération et la vice-présidence du Conseil fédéral. 194 voix pour Arnold Koller, c'est un excellent score, surtout alors qu'il se trouve au coeur de la tempête provoquée par l'Affaire Kopp. 177 voix pour Flavio Cotti à la vice-présidence, compte tenu de la boudérie des libéraux, c'est le score habituel des vice-présidents.

Arnold Koller, juriste, 56 ans ans, démocrate-chrétien, Appenzellois, sera donc président de la Confédération en 1990, comme le veut la rotation. Et pourtant, la grande année de ce juriste discret, élu au Conseil fédéral il y a trois ans exactement, aura été 1989.

Plus porté à la réflexion et au travail de cabinet qu'aux coups d'éclats médiatiques, Arnold Koller a dû reprendre en catastrophe, au début de l'année, un département de Justice et Police en pleine dérive. L'affaire Kopp, les enquêtes administratives et parlementaires sur le fonctionnement du ministère public, les soupçons, les accusations de la presse avaient provoqué une insécurité dangereuse dans le corps des fonctionnaires. Il lui fallut donc d'abord tenter de rassurer son équipage et reprendre la direction du navire bailloté.

Chronique fédérale de
Yves PETIGNAT

Dans ce contexte difficile, il dut, par exemple, se séparer rapidement du procureur général Rudolf Gerber tout en continuant à affirmer sa confiance au ministère public.

Parallèlement, il y avait l'évolution inquiétante des demandes d'asile, l'augmentation de près de 60 pour cent des requérants, la crise de confiance dans les cantons, les perspectives, évoquées par certains milieux, de mesures extraordinaires pour fermer les frontières. Il y a un problème administratif, il n'y a pas de crise, a rassuré Arnold Koller.

A l'autre bout c'était le logement, les loyers, les prix des terrains, les taux hypothécaires, qui explosaient. Là aussi il fallait des mesures d'urgence. Arnold Koller est parvenu à les obtenir du Parlement. Et puis l'aménagement du territoire, la nécessité de mesures rapides pour mettre fin à la spéculation, à l'accaparement de terrains à bâtir.

En même temps, la révision du Code pénal, avec blanchissage d'argent, sous la pression internationale, interdiction des films brutaux, etc, Arnold Koller était sur tous les fronts. Et une centaine de parlementaires qui réclament leur fiche du ministère public, et les alternatifs qui veulent sa tête...Jusqu'à présent, il a fait face, calmement, sans grand tapage. Mais sa méthode a du bon.

Y. P.

Arnold Koller a été fleuri suite à son élection. (Photo ASL)

Napoli, c'est fini...

Troisième tour de la Coupe de l'UEFA

Careca (maillot rouge) et Naples avaient eu toutes les peines du monde à se débarrasser du Wettingen de Germann. Mais cette fois, c'est bel et bien fini... (ASL - a)

SPORTS 13 - 15 - 17 - 18

Un camion piégé explose

Attentat sanglant en Colombie

Plus de 30 personnes ont été tuées et un millier d'autres blessées hier dans un attentat au camion piégé, qui a détruit le quartier général de la police secrète colombienne (DAS) à Bogota, a rapporté la radio privée RCN de Bogota.

L'explosion a détruit à 90 pour cent l'immeuble de neuf étages du DAS. Les centres de soins sont débordés par l'afflux des blessés, selon des sources policière et hospitalière.

L'attentat est le plus important jamais perpétré en Colombie.

A 07h35 locales (13h35 suisses), deux jeunes gens ont abandonné un camion en face d'une quincaillerie située à une vingtaine de mètres du bâtiment du DAS, où sont détenues des personnes liées au trafic de drogue.

Selon la police de Bogota, le camion piégé contenait au moins 500 kg de dynamite.

En mai dernier, le général Miguel Maza Marquez qui dirige la DAS avait échappé à un attentat à la voiture piégée qui avait fait six morts dont deux enfants. Cette fois-ci, le général se serait trouvé au neuvième étage, quand l'immeuble a été soufflé par l'explosion.

Une minute après l'explosion qui a été ressentie dans toute la ville, une fumée grise s'élevait au-dessus du quartier ouest de Bogota où est situé la DAS.

Selon des estimations, les vitres de centaines d'immeubles ont été soufflées par l'explosion, qui a creusé un cratère de 30 mètres de diamètre et de 10 m de profondeur. Quatorze taxis qui passaient à proximité ont été détruits.

Selon la Croix-Rouge et la défense civile, 10 personnes ont été tuées à proximité du lieu de l'attentat.

Le président colombien Virgilio Barco, en visite officielle à Tokyo, a été informé de l'attentat, a précisé l'envoyé spécial de RCN. (ats, afp)

Caisse Cantonale d'Assurance Populaire
2001 Neuchâtel Môle 3
038 25.49.92
Assurez aujourd'hui votre vie de demain
Agence générale
L.-Robert 72 039 23.32.24
La Chaux-de-Fonds

L'Impartial L'espace vital de vos annonces

L'Impartial

Manfred Gerlach remplace Egon Krenz

Un nouveau président intérimaire en RDA

Egon Krenz a démissionné hier de ses fonctions de chef de l'Etat est-allemand et de son poste à la tête du tout puissant Conseil de défense nationale qui a été temporairement dissous. Manfred Gerlach, chef du Parti démocrate libéral, a été nommé quelques heures plus tard chef de l'Etat par intérim en remplacement d'Egon Krenz.

Egon Krenz a démissionné de la présidence du Conseil d'Etat et du Conseil de défense nationale, organe suprême de commandement des forces armées, fonctions qu'il occupait depuis le 24 octobre. Il avait renoncé dimanche à ses fonctions à la tête du Parti socialiste unifié (SED).

La démission d'Egon Krenz était largement attendue et met fin à quarante années de mainmise communiste sur l'appareil de l'Etat et du gouvernement de la RDA. Les partis politiques ouest-allemands ont par ailleurs accueilli sans surprise la démission de M. Krenz, la jugeant dans leur grande majorité «logique» et «inévitable».

UN NON-COMMUNISTE

Manfred Gerlach, chef du Parti démocrate libéral, parti satellite du SED, a été chargé de l'intérim à la tête de l'Etat. M. Gerlach, 61 ans, partisan des réformes en RDA avant même que le pays ne tourne le dos à l'orthodoxie communiste il y a deux mois, est le premier non-communiste à occuper la fonction de chef de l'Etat, sans véritables pouvoirs de décision.

Il a annoncé qu'il en assurait seulement l'intérim et ne comptait pas en devenir le président permanent. Parlant à quelques journalistes, M. Gerlach a expliqué qu'il avait été sollicité par les partis au pouvoir (parti communiste SED et les quatre petits partis alliés) pour assurer cet intérim et qu'il avait accepté «sans joie» cette tâche jusqu'à l'élection d'un nouveau président du Conseil d'Etat et du Conseil de Défense.

M. Gerlach a annoncé une amnistie générale pour le 12 décembre. Cette décision, prise par le Conseil d'Etat ne s'appliquera cependant pas aux détenus incarcérés pour délits graves, tels que les criminels, les espions ou les criminels de guerre.

CONGRÈS AVANCÉ

Le Congrès extraordinaire du parti communiste est-allemand (SED) qui devait avoir lieu du 15 au 17 décembre à Berlin-Est s'ouvrira vendredi soir, a décidé hier le Comité de travail du SED constitué dimanche après la démission en bloc du Comité Central et du bureau politique du PC.

APPEL AU CALME

D'autre part, le gouvernement est-allemand, dirigé par le premier ministre Hans Modrow, a lancé hier soir un appel au calme, en déclarant que certains citoyens menaçaient d'attaquer des bases de l'armée. «Le gouvernement de la RDA lance un appel solennel (au peuple) pour qu'il s'abstienne de toute action contre des locaux et des installations de l'Armée populaire nationale», a declaré le gouvernement, dans un communiqué publié par l'agence officielle ADN.

«Dans les dernières heures se sont multipliés des indices d'agressions contre des installations de l'armée nationale populaire», a indiqué ADN, citant le service d'information du gouvernement. «Dans ce contexte, le gouvernement appelle au calme et à la retenue.»

(ats, afp, reuter)

Un non-communiste, M. Manfred Gerlach (à gauche) prend la tête de la RDA. A droite, M. Egon Krenz, qui a démissionné de ses fonctions. (Bélino AP)

Prague: vers un nouveau gouvernement

Le Gouvernement fédéral tchécoslovaque sera probablement remanié avant la fin de la semaine pour tenir compte des exigences du Forum civique (opposition), a-t-on appris hier auprès du gouvernement et de l'opposition.

Rendant compte des négociations tenues dans la matinée avec le premier ministre Ladislav Adamec, le dramaturge Vaclav Havel, chef de file de l'opposition, a confirmé implicitement que M. Adamec avait accepté d'élargir le gouvernement à de nouveaux membres non communistes.

Le Forum civique avait jugé inacceptable le remaniement effectué dimanche dernier dans l'équipe gouvernementale, le PCT ayant gardé 16 sièges sur 21. (ats, afp)

Retour en caserne

La mutinerie prend fin aux Philippines

Les quelque 300 militaires rebelles philippins qui tenaient depuis samedi le quartier des affaires de Makati, à Manille, ont accepté jeudi (hier en fin de soirée en Suisse) d'abandonner leurs positions et de rentrer dans leur caserne, a annoncé le représentant du gouvernement dans les négociations.

Le général Arturo Enrile a déclaré aux journalistes que les mutins, qui avaient tenté de renverser la presidente Corazon Aquino, abandonneront leurs positions, remettront leurs munitions aux forces loyalistes et se rendront à pied a leur caserne de Fort Bonafacio, distant de cinq kilomètres. «Ils ont accepté de rentrer de leur propre gré», a ajouté Enrile.

A un journaliste qui lui demandait s'il s'agissait la d'une reddition, le general a répondu: «Vous pouvez appeler cela comme vous voulez. Nous sommes des soldats et nous appelons cela autrement. C'est un retour volontaire à la caserne».

Il a précisé que les rebelles, qui avaient a un moment contrôlé une quinzaine de grands immeubles du quartier, devaient quitter leurs positions dans les deux prochaines heures.

ÉTAT D'URGENCE

La présidente Corazon Aquino a proclamé hier «l'état d'urgence nationale» pour stabiliser la situation économique, mais en excluant la suspension des libertés publiques.

(ats, afp, reuter)

ÉVÉNEMENT

Menace de libanisation

Alors que le bloc de l'Est connaît des bouleversements surprenants, personne ne s'inquiète du sort de la Yougoslavie. L'historien François Fejtö («Le Monde» du 7 décembre) vient nous rappeler qu'il est peu enviable.

Car, selon lui, ce pays doit faire face à des problèmes de taille et la menace d'une libanisation plane.

Pourquoi?

L'opposition entre la Serbie et les autres Républiques de la Fédération grandit, répond-il. Les frottements sont de plus en plus vigoureux et touchent à des points sensibles concernant l'avenir de cette nation.

En effet, les Serbes prônent des théories qui vont à l'encontre de celles de ses partenaires. Soutenus par leur leader charismatique Milosevic, les premiers sont partisans d'une centralisation du pouvoir, hostiles à toute réforme et au pluralisme politique. Un avis que ne partagent pas, entre autres, la Slovénie et la Croatie, deux fédérations économiquement plus développées. Et qui regardent avec envie les récents développements en Hongrie.

De plus, l'inflation galopante et les troubles ethniques viennent remettre encore un peu d'huile sur le feu.

On assiste donc à la lente agonie du système mis en place par le maréchal Tito. Une figure historique qui avait fait de son pays un exemple d'indépendance en Europe. Malheureusement, le temps en a, peu à peu, raison. Les différences entre les fédérations apparaissent au grand jour. La constitution de 1974, garantissant une large autonomie aux républiques, ne suffit plus. Dès lors, les Serbes, profitant de l'appui de l'armée et de la police politique, mettent toute la pression sur leurs partenaires. Ceux-ci n'entendent pas se laisser faire et ripostent.

Pour l'instant, les mesures restent politiques, telle la fermeture de la frontière entre la Serbie et la Slovénie. Mais sera-ce toujours le cas?

Comme le dit Fejtö: «Comment éviter, dans ces conditions, un affrontement, qui, vu le tempérament passionné des peuples slaves du Sud, peut déboucher sur une guerre civile?»

Il préconise que les Douze et les Etats-Unis lancent un appel de raison, un conseil amical aux Yougoslaves.

Celui-ci serait-il entendu? Pour notre part, nous tendons plutôt au pessimisme.

Daniel DROZ

Itshak Shamir: «L'essentiel, c'est de commencer de négocier...»

Paul Giniewski: M. le premier ministre, Israël est actuellement engagé dans un processus de paix. Vous avez rencontré de nombreux dirigeants occidentaux, notamment les présidents Bush et Mitterrand, et la «troïka» européenne (France, Irlande, Espagne) chargée de formuler la politique de l'Europe des Douze sur le Moyen-Orient. Comment jugez-vous les démarches – certains disent l'ingérence – des Européens?

Itshak Shamir: Nous acceptons l'intérêt que l'Europe manifeste. L'Europe est proche de notre région, géographiquement, économiquement, historiquement. Mais le règlement du conflit israélo-arabe doit se faire à travers des négociations entre les Arabes et nous. Les autres peuvent apporter leur aide, pas plus.

par Paul Giniewski

Nous n'avons pas demandé à l'Europe de s'exclure, mais de ne pas mettre d'obstacle à un processus de négociations directes entre nous et le monde arabe.

P. G.: La France semble jouer un rôle moteur dans la politique arabe de l'Europe. Quelle impression avez-vous rapportée, à cet égard, de votre dernière rencontre avec le président Mitterrand?

Itshak Shamir: Il est évident que le président Mitterrand est sceptique sur les chances de notre plan de paix, étant donné la position des pays arabes. M. Mitterrand m'a exposé la politique française, j'ai exposé la nôtre. Ce sont des positions différentes.

P. G.: La politique française, mais aussi certaines déclarations de François Mitterrand ont produit une émotion considérable. Notamment le terme «gibier» qu'il a utilisé pour désigner les émeutiers de Cisjordanie...

Itshak Shamir: J'ai trouvé cette expression regrettable. Mais lors de notre rencontre, j'ai évoqué le futur, non le passé, avec François Mitterrand.

Le président Mitterrand a manifesté son amitié pour le peuple juif, son intérêt pour son histoire et ses racines, mais il a dit: «Je ne suis pas Israélien, je ne suis pas Juif, je sers les intérêts de la France». Il pense que l'intérêt de la France est d'être pro-Palestinien, pro-Arabe. Nous avons des intérêts divergents.

P. G.: Pour en venir au contenu de la politique: quel est exactement le plan de paix israélien?

Itshak Shamir: Nous voulons la paix définitive avec tous nos voisins. Nous voulons la fin de la violence, la fin des boycotts, la fin du harcèlement d'Israël dans les institutions internationales. Nous voulons des négociations directes.

Nous voulons aussi la paix avec nos voisins de Cisjordanie et de Gaza, et la première étape sur le chemin de la paix, c'est la désignation de leur représentation démocratique. Elle n'existe pas, il faut l'élire, et c'est pourquoi nous avons proposé des élections libres en Cisjordanie et à Gaza.

Nous proposons ensuite de négocier avec cette représentation démocratiquement élue: dans une première étape, une autonomie qui sera le banc d'essai, l'apprentissage de la coexistence pendant une période de cinq années. Et dès la troisième année de l'autonomie, des négociations pour une solution définitive.

Ces négociations seraient sans préalable. Les deux parties pourront présenter librement leurs thèses. Mais elles doivent être animées du désir sincère d'arriver à une solution acceptable pour l'autre partie.

P. G.: Quelle serait pour vous la solution définitive acceptable?

Itshak Shamir: Je ne veux rien dire à ce sujet et à ce stade. J'ai mes idées. Si je les exprimais avant toute négociation, ce serait contre-productif. L'essentiel est d'engager un processus de négociation. Il faut se concentrer sur ce démarrage.

P. G.: Vous parlez de négociations sans conditions préalables. Acceptez-vous, ou rejetez-vous l'éventualité d'un Etat palestinien?

Itshak Shamir: Je le répète: nous n'en sommes pas à ce stade. Notre initiative porte, au stade actuel, sur la procédure d'élections libres en Cisjordanie. Lors des négociations sur une solution définitive, chaque partie aura, je le répète aussi, le droit de proposer toute solution. Je n'exclus aucune proposition. Mais je ne dis rien, non plus, sur ce qui est négociable.

Si les Palestiniens ont leurs thèses, nous avons les nôtres, que tout le monde connaît. Celle d'Israël, c'est notre opposition résolue à un Etat palestinien. Mais nous devons parvenir à une négociation. C'est la seule chose qui importe.

P. G.: Opposé à un Etat palestinien, vous l'êtes aussi à toute négociation avec l'OLP. Connaissez-vous des Palestiniens qui n'aient aucun contact avec l'OLP?

Itshak Shamir: Parmi les Palestiniens de Cisjordanie, nombreux sont ceux qui ne souscrivent pas à la philosophie de l'OLP et veulent vivre en paix avec nous. La majorité des Palestiniens réalisent que la violence ne les conduit à rien, mais qu'à travers la négociation, tout est possible. Mais ils sont intimidés, muselés par le terrorisme.

Il faut parvenir à une situation où ils soient libérés de cette intimidation et de cette pression. Alors les Palestiniens qui veulent cœxister avec nous pourront s'exprimer. Je pense que divers pays peuvent agir utilement dans ce sens.

La raison pour laquelle nous n'avons pas à négocier avec l'OLP est simple. Cette organisation ne veut pas la paix. Ses dirigeants l'admettent ouvertement, tout en disant le contraire en direction des dirigeants et des opinions publiques d'Occident. C'est de la poudre jetée aux yeux.

P. G.: Pour désigner vos interlocuteurs palestiniens, vous attribuez un rôle à l'Egypte et aux Etats-Unis, tout en récusant l'OLP. Les présidents Mubarak et Bush sont-ils plus représentatifs que Yasser Arafat?

Itshak Shamir: Il faut dissiper une confusion. Nous voulons négocier avec les Arabes qui habitent la Cisjordanie et Gaza et qui veulent vivre en paix avec nous.

Nos rencontres envisagées avec l'Egypte, les Etats-Unis et les Palestiniens n'auront pas pour objet de négocier sur l'avenir de la Cisjordanie, mais simplement sur les modalités des élections et la désignation d'une représentation démocratiquement élue. C'est avec des représentants palestiniens légitimes que nous négocierons sur le fond. Nous cherchons l'aide temporaire de pays amis pour la mise en place d'un processus électoral démocratique. Si d'autres Etats arabes veulent se joindre à ce processus, nous sommes tout à fait d'accord.

P. G.: Il existe en Israël-même, au sein même de votre parti, le Likoud, une opposition au processus de négociation...

Itshak Shamir: Toutes les décisions concernant notre politique étrangère, comme l'ensemble de notre politique, sont prises chez nous par le gouvernement. Elles sont discutées librement et adoptées ou rejetées par la majorité. Nous sommes une démocratie.

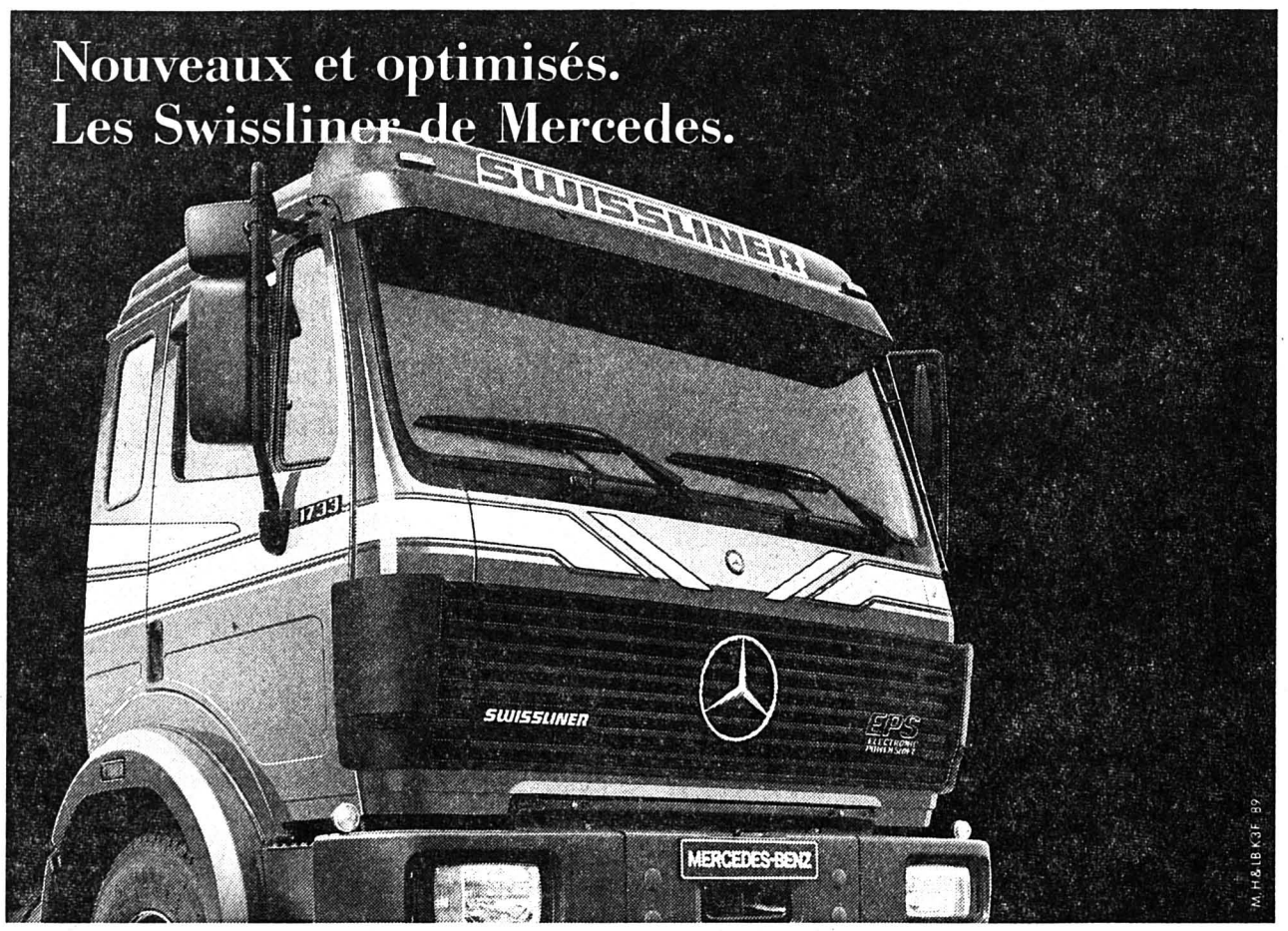
P. G.: Le Liban continue d'être le lieu de tragédies sans fin. Quelle est la position d'Israël dans ce conflit?

Itshak Shamir: Nous ne sommes pas partie au conflit libanais. Nous regrettons profondément le carnage, la tragédie permanents qui ensanglantent ce pays. Comme tout le monde, nous souhaitons en voir la fin.

Ce qui nous concerne directement, c'est la sécurité de notre frontière nord, en Galilée. Nous pensons que cette sécurité sera acquise notamment quand le Liban aura un gouvernement stable et solide, ce qui se produira peut-être après le départ des Syriens.

autos-motos-vélos

Nouveaux et optimisés.
Les Swissliner de Mercedes.



Un concept optimisé.
Charge utile élevée pour un poids spécifique bas. Puissance maximale pour une consommation très faible. Et train de roulement encore amélioré au niveau du poids et de l'agencement de la superstructure. Avec une motorisation en parfaite adéquation avec leur exploitation future, les nouveaux Swissliner, d'une largeur de 2,3 ou de 2,5 mètres, répondent aux exigences légales et topographiques de notre pays. Quant à l'installation de graissage centralisée et au système de maintenance aux intervalles allongés, ils sont synonymes de coûts d'exploitation abaissés et de rentabilité globale accrue.

Une technologie optimisée.
Optimisée certes, mais surtout tournée vers l'avenir: les moteurs Diesel, dont le comportement au niveau des gaz d'échappement est exemplaire, n'ont de comparable que la nouvelle boîte Mercedes-Benz, finement étagée. Le moteur inédit du Swissliner 1733 est un chef-d'œuvre de technicité. Compact, léger (720 kg), cet agrégat Diesel V6, suralimenté et interrefroidi, développe 249 kW (340 ch) à 2100 tr./min, alors que son couple maxi est de 1365 mN à 1000– 1600 tr./min.

Un confort optimisé.
Les nouvelles cabines S, M et L offrent davantage de confort et de sécurité. L'accès est aisé et l'habitacle généreux, sans oublier un siège conducteur ajustable en hauteur et en inclinaison. Le tableau de bord, conçu selon les derniers critères ergonomiques, a été entièrement remodelé: éléments de commande bien ordonnés et cadrans faisant appel à la meilleure technique d'éclairage par transparence pour une conduite exempte de fatigue. Avec, évidemment, une présence électronique, mais seulement là où elle est susceptible de faciliter le travail au volant.

Les nouveaux Swissliner ont été pensés pour le transport routier suisse. Résultat: qualité et fonctionnalité au top niveau. La sécurité de l'étoile en plus.
Nous conviendrons volontiers d'un rendez-vous, si vous souhaitez tester les nouveaux Swissliner dans la pratique. D'ores et déjà, nous nous réjouissons de pouvoir vous conseiller, également en matière de financement et de leasing.

Notre engagement est le garant de votre succès!
Téléphonez-nous, tout simplement.

NAW
SAURER

Schweingruber SA
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane:
Rue Charles-L'Eplattenier 11, Tél. 038 57 11 15.

P. Steulet SA, Centre poids lourds
2764 Courrendlin: Tél. 066 35 55 44.
2802 Develier: Tél. 066 22 63 33.

La Chaux-de-Fonds: Paul Ruckstuhl SA, Rue Fritz-Courvoisier 54, Tél. 039 28 44 44.
La-Chaux-de-Fonds: Schweingruber SA, Crêt-du-Locle 12A, Tél. 039 26 95 24.

273012

passez d'abord à l'UNIP
EPA

Vin blanc 1987/88 Montreux 70cl ~~8.45~~ **6.60**

Pommard 1988 AC «R. Clerget» 70cl ~~19.90~~ **16.90**

Baron Ph. de Bordeaux AC Rothschild 1986 75cl ~~14.90~~ **11.90**

o–f–f–r–e sensationnelle
Williams du Valais Landtwing 40° 70cl
Cognac Martell *** 40° 70cl

Terrine au foie truffée Dyna 150g ~~5.20~~ **4.20**

Jacobs Médaille d'or 500g ~~7.80~~ **6.80**

Stalden Crèmes dessert **2.95** 500g ~~3.70~~

Kägi-Fret **2.45** 4 x 50g

Langue de bœuf fumée kg ~~14.–~~ **12.50**

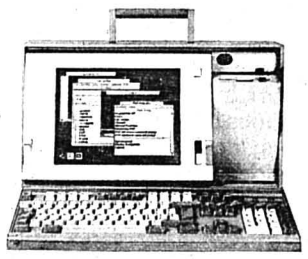
000075

divers

EN INFORMATIQUE
MICROLAND
MET LES POINTS SUR LES i

MICROLAND

LE BAGAGE A MAIN DE L'AVENIR.



TOUTE LA GAMME EN DEMONSTRATION

IBM Revendeur officiel

H.Robert Electronique SA
CH-Neuchâtel Rte. des Falaises 7
Tél. 038/ 24 25 85

immobilier

A louer
3½ pièces
3e étage à gauche, à partir du 15 décembre. Cuisine agencée; remis à neuf.
Téléphoner ou se présenter chez Ruegg SA, Nord 135, La Chaux-de-Fonds,
✆ 039/23 76 06
123230

IMMOBILIER

Nous cherchons
à acheter
pour notre société
IMMEUBLES
à La Chaux-de-Fonds et dans les environs.

COMPAGNIE FONCIÈRE LA CHAUX-DE-FONDS SA
6, rue des Granges
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ **039/28 14 14**
012485

L'annonce, reflet vivant du marché

offres d'emploi

Nous désirons engager pour des entreprises de La Chaux-de-Fonds et du Locle
ouvrières
sachant souder à l'étain.
Formation possible pour personnes cherchant un emploi stable. 584

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire
Etre OK c'est super!
Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

Mandatés par un client, nous cherchons:
UNE DÉCALQUEUSE SUR CADRANS
pour entrée à convenir.
Contactez
Mme Perret.
713
(039) 27 11 55
POUR GAGNER regularis
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

L'Impartial

Tout va très bien, tout va très bien...

Malgré la crise de l'affaire Kopp, l'Etat fonctionne

Même en période de crise, l'état de droit et les institutions fonctionnent. Et, selon François Jeanneret, «nous ne vivons pas dans un régime pourri». C'est la première conclusion qu'auront retenue hier les porte-parole des groupes parlementaires, lors du débat consacré devant le Conseil national au rapport de la commission d'enquête sur l'affaire Kopp. Un débat qui va s'étirer aujourd'hui, avec 61 orateurs individuels. Des leçons, toutefois, devront être tirées dans le contrôle du Parlement sur l'administration. Le Conseil fédéral, lui, chipote son adhésion aux conclusions de la cep.

Y a-t-il eu crise? Oui, dit le président de la commission d'enquête, le socialiste zurichois Moritz Leuenberger, mais en créant une commission d'enquête parlementaire, les Chambres fédérales et le gouvernement ont fait un premier pas pour rétablir la confiance.

Crise, oui, admet Jean Guinand, rapporteur de langue française, même si certains sont déçus que la commission n'ait pas déniché un nouveau scandale et si nous n'avons pas trouvé de quoi mettre en doute la légitimité de nos institutions. Les travaux de la commission ont toutefois mis à jour de graves erreurs de la part d'un membre du gouvernement, des carences et des dysfonctionnements de la part d'un important secteur de l'administration, la nécessité urgente de mesures politiques et de réformes de structures.

IL Y A CRISE ET CRISE

Une vraie crise? Non, estime Arnold Koller, chef du département de Justice et police, grâce à l'action du Parlement et du gouvernement, on a pu démontrer que notre Etat avait les moyens de faire face à la situation. Mais il y a eu effectivement une grave crise de confiance de la part des citoyens.

Une crise des institutions, la plus grave de notre histoire, diront l'écologiste Rosmarie Bär, la socialiste Ursula Mauch, l'indépendant Paul Günter. Comment une telle perversion a-t-elle pu amener le Ministère public à ignorer le danger de la drogue pour ne voir que les gauchistes, se demandent les socialistes.

Non, une crise des personnes, selon le démocrate-chrétien Vital Darbellay, le radical Hans-Rudolf Früh, l'agrarien Rudolf Reichling, au coeur du problème, il y a eu un problème humain, des erreurs politiques, un manque de contrôle de la part du Parlement, mais les institutions, elles, fonctionnent.

La crise est passée, la mission est accomplie, la confiance est restaurée, pas de crise de régime grâce au fédéralisme et à l'absence de pouvoir personnel en Suisse, selon François Jeanneret. Le système fonctionne bien si le Parlement joue son rôle de surveillance.

À QUI LA FAUTE ?

A l'origine, il y a bien évidemment les problèmes personnels de **Mme Kopp.** Et là le porte-parole radical, Hans-Rudolf Früh, a été net: «Le jugement de la cep à son égard est dur mais juste. Le comportement de Mme Kopp, surtout après son coup de téléphone, a été incompréhensible et plus grave que nous ne l'imaginions, elle a tenté jusqu'au bout de tout cacher, à son entourage, aux conseillers fédéraux radicaux, à son parti pour ne pas compromettre son élection à la vice-présidence».

A ce sujet, remarqueront nombre d'orateurs, à la suite de Moritz Leuenberger et de Jean Guinand, le **Parlement** n'a pas pris en considération, comme il le devait, les activités professionnelles des conjoints de candidats au Conseil fédéral.

Chronique fédérale de

Yves PETIGNAT

Le Parlement n'a pas assumé comme il le devait sa tâche de haute surveillance des organes de l'Etat, il n'a pas activé comme il l'aurait dû la répression du recyclage d'argent, il partage la responsabilité de ce qui s'est passé, dira Moritz Leuenberger. Un avis partagé par la quasi totalité des orateurs. Le système de milice est dépassé, il est incapable de procéder à un véritable contrôle des organes de l'Etat, il est infiltré par les intérêts économiques, dénonce l'écolo Rosmarie Bär.

Le **Conseil fédéral,** selon Jean Guinand, «a insuffisamment pris en compte la responsabilité politique qui lui incombait». Si le Ministère public engage ses forces et celles des cantons dans une fausse idée de la menace planant sur le pays, la faute en revient au chef du Département et au collège fédéral, selon Rudolf Reichling. Le Conseil fédéral n'a pas toujours pris ses responsabilité, selon Vital Darbellay.

LE MINISTÈRE PUBLIC

Le Ministère public de la Confédération a, quant à lui, été incapable de maîtriser une situation pouvant mettre en danger notre pays, faute de lois réprimant le recyclage, il a refusé d'agir dans un domaine, la drogue, menaçant l'avenir de la jeunesse, nos services de lutte ont été largement dépendants des services étrangers (DEA américaine), nous avons manqué de diligence pour répondre aux demandes d'aide de l'étranger, accuse Jean Guinand.

Selon Gilles Petitpierre, il serait faux toutefois de généraliser et de lancer la pierre à tous les agents du Ministère public, notamment à ceux qui ont suivi une routine que personne, ni le gouvernement ni le Parlement, ne remettait en cause.

Il serait dangereux de désigner des victimes expiatoires, ont admis tous les orateurs, de gauche à droite. Mais il est vrai, admet Gilles Petitpierre, qu'un organisme insuffisamment contrôlé est menacé de ne pas savoir s'adapter au changement et la tâche de protéger l'Etat peut donner à certains l'illusion d'être au-dessus des lois.

Adopter les propositions de la cep, notamment celle qui demande la **séparation des fonctions** d'accusateur public et de chef de la police politique, voire de la police judiciaire, assumées par le procureur, demandent les membres de la commission.

Il faut garder le sens de la mesure, dit Arnold Koller. Le Conseil fédéral n'est pas très chaud à cette idée. Il relève que la commission demande à la fois une meilleure coordination à l'intérieur du Ministère public et une séparation des fonctions.

Le Conseil fédéral, pour sa part, envisage de lutter contre le **crime organisé** en inscrivant une norme dans le code pénal. Il pourrait aussi créer une section contre ce type de criminalité au sein de la police fédérale.

Mais pas question de remettre en cause la protection de l'Etat dévolue au Ministère public, même si la tenue des fiches sur les citoyens a été faite avec «dilettantisme». Contre l'espionnage et le terrorisme, le Ministère public a fait du bon travail. Par contre, lors de l'introduction de l'informatique, on introduira les données en évitant de s'immiscer dans la sphère privée, en s'abstenant d'information anodines ou dépassées et surtout en tenant effectivement compte des nouveaux dangers.

Certains, comme les libéraux, les écologistes, souhaitent **l'élection du procureur général par le Parlement.** Tout le monde demande une meilleure surveillance de la part du Parlement. Et les socialistes vont jusqu'à souhaiter la disparition de la police politique. Y.P.

A suivre...

Jurassiens, attention

L'histoire qu'a racontée hier à la tribune la socialiste schaffhousoise Ursula Hafner est caractéristique. C'est celle d'un spécialiste en informatique travaillant dans une entreprise sous-traitante du DMF. Pour avoir accès au système de données de l'armée, il lui fallait se soumettre à un examen de sécurité. La réponse fut négative. Pourquoi? Notre spécialiste était tout simplement Jurassien et, au moment de la création du canton du Jura, il avait signé quelques lettres de lecteur comme séparatiste. Et bien que les faits remontaient à six ans et que le peuple suisse ait ratifié la création du canton, son dossier le tenait toujours pour suspect. Du coup, son avenir dans l'entreprise était réduit à néant...

Y.P.

Caïd colombien arrêté

Cartel de la drogue frappé au Tessin

Coup dur pour le cartel colombien de la cocaïne:Severo Escobar junior, 30 ans, sixième dans la hiérarchie des gros trafiquants de drogue établie par la police américaine, a été arrêté le 29 novembre dernier dans un hôtel de luxe à Lugano. Outre Severo Escobar, neveu de Pablo Escobar - l'un des patrons du cartel de Medellin - quatre autres gros bonnets colombiens de la drogue ont été arrêtés à Lugano, Locarno et Yverdon (VD). Ce coup de filet révélé par la «La Tribune de Genève» dans son édition d'hier a été confirmé par les polices des cantons concernés.

L'arrestation d'Escobar au Tessin fait suite à une enquête de six mois menée conjointement par les polices espagnole, suisse et ouest-allemande.

En investissant le luxueux appartement qu'il occupait à Lugano avec plusieurs complices, la police a mis la main sur trois kilos de cocaïne très pure. Il s'agissait d'un échantillon précédant une livraison plus importante.

Severo Escobar IV, dit junior, fils d'un important trafiquant, Severo Escobar III, condamné à 30 ans de prison aux Etats-Unis en 1985 pour le trafic d'une tonne de cocaïne, est un gros gibier qui a repris le flambeau de son père. Severo Escobar est aussi le neveu de Pablo Escobar, l'un des patrons du fameux cartel de Medellin.

Le 29 novembre à Lugano, la police tessinoise a aussi arrêté José Luis de la Lombana, 38 ans, ingénieur chimiste en chef du cartel de Medellin ainsi que Elisabeth Hurtado, proche du mouvement terroriste M19.

Quant à Mario Calderon, autre patron colombien de la drogue établi en Allemagne, il a été arrêté à Locarno (TI) le 21 septembre dernier.

Autres arrestations, dans le canton de Vaud cette fois: le 5 octobre dernier, à Yverdon, la police vaudoise a alpagué deux Colombiens, deux Chiliens et la femme qui les abritait, une Danoise d'origine, divorcée d'un Suisse. Les deux Colombiens arrêtés sont Enrique Vega, chimiste du cartel de Medellin, et Antonio Hurtado, responsable des stocks de cocaïne pour l'Europe du Nord, mari d'Elisabeth Hurtado, arrêtée à Lugano. Les deux Chiliens, un père et son fils, étaient chargés du transport de la drogue. La police a aussi saisi 4,1 kilos de cocaïne cachés dans les batteries d'un véhicule 4x4.

D'autre part, selon la radio et «La Tribune de Genève», Severo Escobar attendait la livraison de 200 kilos de cocaïne destinée aux marchés suisse et nord-italien. Préférant s'assurer de la capture du caïd colombien, la police tessinoise est intervenue avant la livraison et n'a mis la main que sur trois kilos de drogue. (ats, ap)

«L'Hebdo» répare

En faveur de la Chaîne du Bonheur

Les reproches que L'Hebdo a formulés au début de 1985 à l'encontre de Paul Vallotton, à l'époque directeur de la Chaîne du Bonheur, étaient totalement infondés. Le magazine romand va réparer le tort qu'il a causé en publiant aujourd'hui ses excuses et en versant 10.000 francs à l'organisation, ont indiqué hier les avocats de Paul Vallotton.

L'Hebdo a consacré une série d'articles à la Chaîne du Bonheur en 1985. Il a vivement critiqué la manière dont cette institution était gérée. Comparant des décomptes, il a relevé qu'un million de francs avait disparu, alors que cette somme avait été mise en réserve.

Selon Paul Vallotton, ces critiques ont pu laisser croire que la gestion attaquée était entachée de malversations ou d'erreurs.

L'instruction de la procédure ouverte devant le Tribunal cantonal vaudois par Paul Vallotton contre l'éditeur de L'Hebdo et les auteurs des articles a démontré que ces reproches étaient dénués de tout fondement.

Les journalistes de L'Hebdo prient Paul Vallotton de les excuser. Ils n'ont jamais entendu mettre en cause son honorabilité, sa compétence et son dévouement à la Chaîne du Bonheur, à laquelle il s'est consacré pendant 31 ans. (ap)

Signatures envoyées au Liban

Pour la libération des otages suisses

Carlos Bauverd, porte-parole du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), s'est envolé hier de Genève pour Beyrouth. Il emporte avec lui 30.000 signatures de citoyens suisses qui demandent la libération d'Emanuel Christen et Elio Erriquez, ces deux délégués du CICR enlevés il y a exactement deux mois à Saïda, dans le sud du Liban. «Les Libanais doivent savoir qu'en Suisse l'enlèvement d'Elio et d'Emanuel n'est pas oublié», a dit le porte-parole du CICR lors d'une conférence de presse à l'aéroport de Genève-Cointrin, en présence des familles et des amis des deux otages.

Deux mois après cet enlèvement, aucun signe, aucune revendication de ceux qui se sont emparés des deux délégués n'est parvenu au CICR.

Ces 30.000 signatures sont des «marques de solidarité et de réprobation». Elles seront déposées au centre orthopédique de Saïda, là où travaillaient Emanuel Christen et Elio Erriquez. Ce centre est fermé depuis deux mois.

RIEN À NÉGOCIER

«Si une solution doit intervenir, elle doit l'être inconditionnellement.

Nous n'avons rien à négocier», a déclaré Carlos Bauverd, ajoutant que cet enlèvement est «particulièrement sournois à l'égard d'hommes qui accomplissaient une tâche humanitaire».

«Nous voulons une libération rapide et nous n'avons pas d'intérêt à désigner quiconque comme auteur des enlèvements», a dit le porte-parole. Il a remercié les médias tout en souhaitant qu'ils poursuivent leurs efforts de soutien.

Interrogé sur l'endroit où pourraient se trouver les otages, il a déclaré: «Nous avons des informations qui nous ont montré que nos collègues sont vivants». (ap)

LA SUISSE EN BREF

RADIOS LOCALES. — Les deux radios locales bâloises «Basilisk» et «Raurach» pourront augmenter la qualité de leur diffusion, mais ne disposeront toutefois pas d'une ère commune.

GRUGÉ. — Les contrats de bail pour les centres fédéraux d'hébergement pour réfugiés seront préalablement soumis à l'approbation de l'Administration fédérale des finances et de l'Office des constructions fédérales. Cette mesure a été décidée à la suite d'abus de la part de certains bailleurs, notamment à Castione (TI) lors de la location d'un motel.

ASILE. — 22.260 demandes d'asile ont été enregistrées cette année. Les demandes pendantes s'élèvent à 38.770 aujourd'hui.

FUITE. — La rupture d'une canalisation dans une usine du groupe Ciba-Geigy hier, à Bâle, a provoqué la fuite d'environ une tonne d'un produit de réaction qui s'est transformé en acide chlorhydrique et en dioxyde de soufre. La quantité de gaz qui s'est échappée dans l'atmosphère hors de l'usine est évaluée à quelques kilogrammes. On ne signale aucun blessé. L'usine a été évacuée.

BIOTECHNOLOGIE.— L'école d'ingénieurs de Winterthour offre depuis mi-novembre aux diplômés une formation complémentaire en biotechnologie (étude des outils et procédés de la vie).

BD. — Le Festival de la bande dessinée de Sierre (VS) vivra sa 7e manifestation du 14 au 17 juin 1990.

CEDRA. — Le Conseil communal de Mesocco (GR) s'est déclaré solidaire avec la commune vaudoise d'Ollon dans son opposition contre les sondages de la Cedra (Coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs).

coop Informations Coop!

Sapin de Noël décoré — le sapin **14.90**

Coop hits «week-end»
du jeudi 7 au samedi 9 décembre 1989

Bananes le kg **1.80**

Endives de Belgique le sachet de 500 g **1.70**

Coop hits hebdo
du 6 au 12 décembre 1989

Ananas Mondial 10 tranches, boîte de 567 g net, poids égoutté 350 g — ~~1.70~~ **1.20**

Pêches Mondial, boîte de 822 g net, poids égoutté 510 g — ~~1.90~~ **1.40**

Cocktail de fruits Mondial, boîte de 822 g net, poids égoutté 548 g — ~~2.40~~ **1.90**

Sauces Délicatesse Knorr sauce curry, sauce liée gourmet ou sauce idéale le sachet ~~1.20~~ **–.90**; sauce chasseur, sauce carbonara ou sauce champignons ~~1.55~~ **1.25**

Café en grains Espresso 225 g ~~2.60~~ **2.10**; 450 g ~~4.70~~ **3.70**

Nouillettes chinoises Gala 500 g — ~~1.90~~ **1.40**

Coop Quick Palette le kg ~~19.50~~ **19.50**; Jambon roulé le kg ~~20.50~~ **20.50**

Coop Salami Tipo Milano ou Nostrano à la pièce ou à la coupe, les 100 g ~~2.95~~ **2.30**

Poulets Gold Star surgelés, prêts à cuire, pièce de 900–1300 g, le kg ~~5.60~~ **4.–**

Tous les yoghourts Coop, partiellement écrémés, en pot de 500 g, à couvercle refermable –.30 de moins p.ex.: nature 500 g ~~1.–~~ **–.70**

Fondue Coop boîte de 800 g — ~~8.50~~ **7.–**

Caprice des Dieux fromage français à croûte fleurie, 60% mg/es, 200 g — ~~4.65~~ **3.60**

Eau minérale Henniez ou Henniez «légère» 1 litre ~~–.80~~ **–.50** (+ consigne); Harasse 12 × 1 litre ~~9.60~~ **6.–** (+ consigne)

Chianti Classico DOCG «Gallo Nero» 1987 «Villa Franchi», la bouteille de 75 cl — ~~8.20~~ **6.90**

Lessive complète Omo baril de 5 kg + ½ kg gratuit — ~~19.50~~ **15.50**

Pralinés

Pralinés de Luxe, Arni 495 g	**12.90**
Bâtonnets au kirsch, Arni 305 g	**8.50**
Fémina Dentelle, Cailler 500 g	**14.90**
Ambassador Classic, Cailler 500 g	**17.90**
Bâtonnets au kirsch, Lindt 250 g	**9.50**
Pralinés Symphonie, Suchard 500 g	**17.90**
Griottes «Mon Chéri» 200 g	**8.90**

Coop Hit *weekend* Boucherie

Dans nos boucheries, jusqu'au samedi 9 décembre

Steak de boeuf ou roastbeef 1er choix 100 g — **3.50** ~~3.80~~

Emincé de boeuf 1er choix 100 g — **2.90** ~~3.20~~

Coquelet frais de France Coq'tel 1er choix le kg — **8.50** ~~10.20~~

012081

Offres régionales

Cervelas sous vide — 1 paire **1.30** ~~1.80~~

Clémentines le kg **1.90**

L'Impartial

Mais où est la semaine de 40 heures ?

Les Suisses travaillent en moyenne 42,4 heures

En Suisse, le mot travail n'est généralement pas pris à la légère. Nous sommes du reste l'un des rares pays où la paix du travail est effective, depuis plus de cinquante ans. Cela dit, l'économie nationale a suivi la tendance européenne en diminuant la durée normale du travail dans les entreprises. En cinq ans, la moyenne de cette durée a fondu de 54 minutes!

Le Département fédéral de l'économie publique a publié pour la première fois des statistiques complètes en matière de temps de travail. En 1984, l'horaire moyen d'un employé, toutes industries ou services confondus, s'établissait à 43,5 heures. En 88, il était de 42,6 heures et les estimations de 89 laissent penser que la durée du travail n'est plus que de 42,4 heures hebdomadaires.

L'analyse par division économique est sans surprise, c'est l'industrie des arts et métiers qui se pose comme la branche la plus avancée, socialement parlant. Sa durée moyenne était de 41,9 en 88 et devrait tomber à 41,7 cette année. Les arts graphiques restent en tête du hit parade des entreprises où l'on travaille le moins – et ceci depuis 1984 – la durée n'excédant pas 40,6 heures hebdomadaires.

Dans cette catégorie des arts et métiers, la baisse la plus spectaculaire est enregistrée chez les constructeurs de machines et véhicules. En cinq ans, les employés ont diminué leur horaire de 2 heures. L'horlogerie et la bijouterie suivent directement, avec une baisse de 1,6 heure.

Ce sont ensuite les «autres services», comprenant notamment l'enseignement, la recherche et le développement, le service de santé, etc., qui travaillent le moins, avec une estimation de 41,9 heures par semaine, pour 1989.

Viennent ensuite sans autre commentaire: l'administration publique (41,9 heures), les banques, assurances, bureaux de conseils (42,2), les services (42,5), les transports et communications (42,5), le commerce, restauration/hébergement, réparations (43) et enfin le secteur du bâtiment et du génie civil (43,7).

HORTICULTURE, RESTAURATION ET CONSTRUCTION

A l'intérieur des divisions mêmes, les durées du travail montrent parfois de grandes disparités selon la classe économique. On trouve ainsi des durées supérieures, égales ou légèrement inférieures à 44 heures hebdomadaires dans l'horticulture (44,6), la restauration (44,1), la construction (43,9) et les transports routiers (44,1).

On peut encore observer que le 50% des classes économiques se situait dans la tranche horaire de 42 à 42,9 heures en 88; ces classes englobaient aussi près de la moitié des salariés.

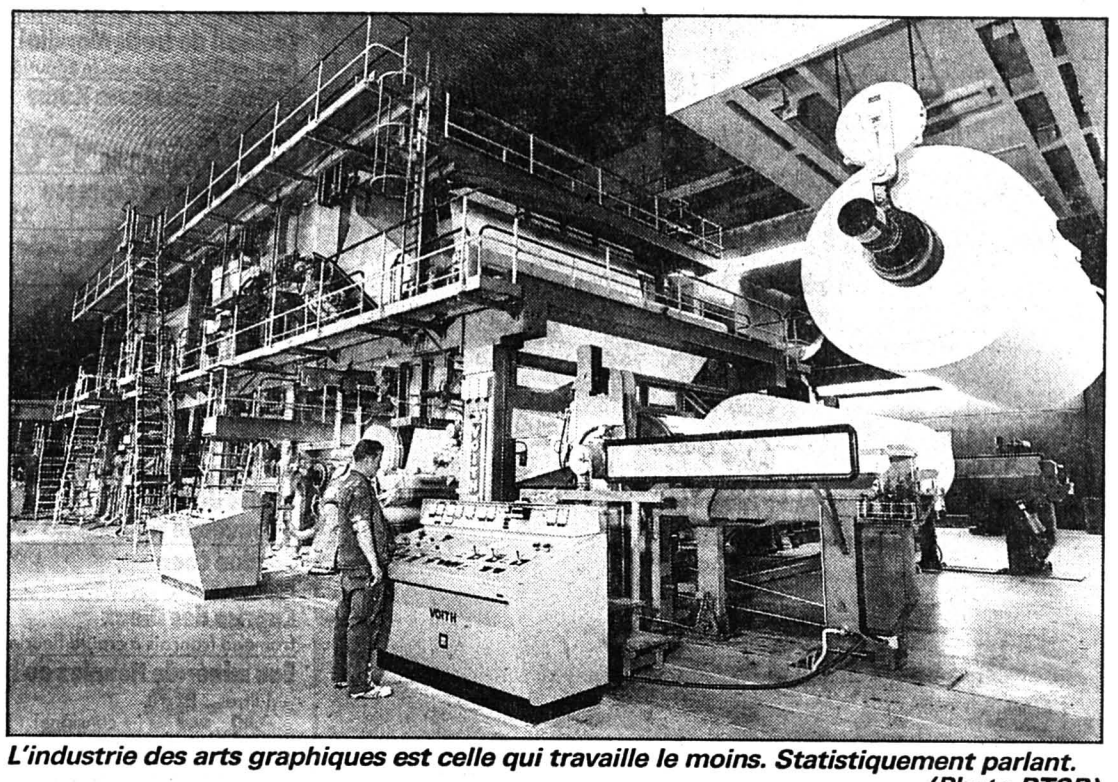
DIMINUTION RÉGULIÈRE

Il est évident que depuis quelques années la réduction de la durée du travail constituait un des éléments importants des négociations entre partenaires sociaux, au même titre que d'autres aspects des conditions de travail, le salaire en particulier.

Depuis 1984, la réduction globale de la durée du travail s'est opérée de façon relativement uniforme, les diminutions étant respectivement de 0,1 heure en 85, 0,3 en 86, 87 et 88 et, c'est une estimation, de 0,2 cette année.

A l'heure actuelle, ces valeurs ne sont vraisemblablement plus exactes! Car elles ne tiennent pas compte des heures supplémentaires ou du chômage partiel (si il existe encore...). Et comme les entreprises sont confrontées à un assèchement du marché de l'emploi, on peut être sûr que la moyenne nationale est, dans les faits, largement supérieure aux 42,4 heures de cette statistique.

J.Ho.



L'industrie des arts graphiques est celle qui travaille le moins. Statistiquement parlant. (Photo RTSR)

Résistante

Bourse de Genève

A fin octobre, la BNS avait indiqué qu'il ne fallait pas s'attendre à une détente sensible des taux d'intérêt. Depuis, hausse du DM oblige, elle a continué d'adapter les taux et on se retrouve maintenant avec un Lombard à 9% et un Eurofranc suisse à 1, 2 et 3 mois proche de 8%. Malgré cela, le marché ne baisse que modérément et les ordres de vente sont relativement bien absorbés.

Quoique bon marché, les titres Réassurances subissent le poids de l'augmentation de capital en cours, à une période de l'année où les actionnaires sont plus enclins à prendre de l'argent en vendant les droits qu'à en donner. La porteur se replie de 150 fr à 4050, le droit ne vaut plus que 1360 (–50). La nominative ne perd que 25 fr à 2725 et le droit 10 à 695. Le bon descend à 655 (–12) et son droit à 192 (–9).

L'opération de capital Adia (split, échange des nominatives en porteur, augmentation de capital) demande moins d'argent et se passe mieux. Les actions Inspectorate et les bons disparaîssent de la cote et s'appellent désormais Adia. Chaque ancienne porteur Adia est transformée en 4 nouvelles porteurs, 1 ancienne nominative en 2 porteurs et 1 bon ancien en 2 bons nouveaux.

Il ne reste donc que l'action Adia, à 2070, soit tres légèrement en-dessous du cours de la veille, plus un droit coté 195 fr et le bon à 285 plus un droit coté 260 fr. Compte non tenu du marché de Zurich, qui s'est distingué avec un cours de 1925.

Par ailleurs, Hermès (265 +15), Mœvenpick (5200 +125), Michelin (630 +10) se sont franchement installés à la hausse. Ciba porteur (630 +10), le bon Roche (3720 +5), Forbo (2590 +15) sont également bien positionnés, mieux en tout cas que Kardex (190 –8), Sasea (111 –4), Von Roll (1990 –50) ou Buehrlé (970 –20).

SBS: collaboration aux USA

La Société de Banque Suisse (SBS) a conclu un accord de collaboration avec la société américaine O'Connor & Associates, à Chicago, a indiqué hier la banque bâloise.

Les deux sociétés ont convenu de créer une société-conseil commune. (ats)

PUBLICITÉ

Le poste de travail de votre nouveau collaborateur a deux grandes qualités.

Il est livrable du stock.

Mais, surtout, la qualité première du T.O.M./R de VOKO est sa modularité. Il peut être très vite transformé ou agrandi et également intégré à un environnement de parois de protection acoustique et visuelle servant de support aux moyens de classement, le tout à un rapport qualité/prix qui vous fera adopter le T.O.M./R sans hésitation. Pour vous en convaincre par vous-même, demandez nos prospectus ou, mieux encore, venez visiter notre exposition!

Oppliger SA
Bvd. des Eplatures 39
2304 La Chaux-de-Fonds
Tel. 039/26 57 00

VOKO

Mauvaise passe à traverser

USA: crise de croissance de l'informatique

Industrie de l'avenir il y a quelques années, l'informatique est entrée dans sa maturité et connaît sa première grande crise de croissance aux Etats-Unis, où le géant IBM a pris des mesures draconiennes de redressement.

La plupart des entreprises américaines sont désormais équipées en matériel informatique et, après des années de forte expansion de ventes, les fabricants d'ordinateurs abordent un marché en croissance plus ralentie, expliquent les analystes financiers. La situation est rendue plus difficile encore par une concurrence accrue et par un vieillissement rapide des matériels.

Une redistribution des cartes semble se préparer, selon les analystes, et elle devrait rapidement s'étendre aux marchés européens et asiatiques. La poussée japonaise plaide là aussi pour une redistribution planétaire des rôles.

Les signes de crise étaient sensibles depuis le début de l'année, les grandes firmes informatiques américaines annonçant les unes après les autres des résultats trimestriels en baisse.

COUP DE TONNERRE

Mais un coup de tonnerre a éclaté mardi avec l'annonce par IBM de mesures draconiennes de redressement : supression de 10.000 emplois, rachat de ses propres actions à hauteur de quatre milliards de dollars en bourse. La bonne fortune d'IBM se ternissait il est vrai depuis quelque temps au ciel de Wall Street dont elle a été la star incontestée, l'action phare dont le rendement était de toutes le plus élevé.

IBM n'a pas changé, c'est le monde qui a évolué, explique un analyste. «Ses fiefs sont en état de siège», poursuit-il, citant la percée de Digital Equipement dans le secteur des méga-ordinateurs. Exemple, IBM a perdu un contrat de 40 million de dollars - au profit de Tandem - auprès de l'agence californienne des transports (Department of Motor Vehicles) qui était son client depuis 20 ans.

NOUVELLE GÉNÉRATION

L'affrontement entre constructeurs est aussi une question de génération d'ordinateurs. L'informatique d'entreprises a évolué vers un système de réseaux de micros connectés à un ordinateur central. Et la technologie continue de se transformer à toute vitesse.

Et la vigueur du marché décroît. Les commandes n'ont progressé que de 3,5% au premier trimestre 1989, contre 12% dans la même période en 1988. IBM, qui a connu une croissance annuelle de 15% au début des années 80, s'oriente vers une progression de 6% de son chiffre d'affaires en 1989. Les autres firmes américaines ne vont pas mieux. Les coûts de production s'accroissent plus vite que les ventes, sur un marché où l'on se bat très fort sur les prix. Unisys, le numéro 3 de l'informatique américaine, a accusé une perte de 25 millions de dollars au premier semestre. Wang, Data General, Digital Equipement, Texas Instrument ont également enregistré de mauvais résultats.

Le terrain semble se préparer pour des regroupements dans l'industrie, estiment les observateurs.

En outre, dans une économie travaillée par les prises de contrôles hostiles, les firmes informatiques n'échappent pas aux visées des prédateurs. Elles deviennent des proies plus faciles avec la baisse de leurs bénéfices, écornés par les frais de restructuration. Certaines ont pris des mesures anti-OPA et ont commencé à racheter leurs actions en Bourse.

(ats, afp)

Le dollar perd du terrain à Zurich

Le dollar a perdu du terrain, hier à Zurich, où il valait en fin d'après-midi 1,5870 (1,5990) fr. Quant à la livre sterling, elle est restée stable et s'échangeait à 2,5030 (2,5060) fr.

Le franc suisse n'a pas beaucoup bougé par rapport aux autres devises importantes. Le mark coûtait 0,8982 (0,8965) fr, les 100 yen s'échangeaient à 1,1035 (1,1115) fr, le franc français à 0,2630 (0,2627) fr et la lire italienne valait 0,1219 (0,1218) fr les 100 lires.

Sur le marché des métaux précieux, l'once d'or coûtait 403,50 (403,10) dollars, le kilo 20.575 (20.725) fr alors que l'once d'argent s'échangeait à 5,56 (5,59) dollars et le kilo à 283,60 (287,40) fr. (ats)

L'écurie Brabham sera vendue

La société propriétaire en faillite

Une procédure de faillite avec effet au 24 novembre a été engagée contre la société Adiuva Finanz AG (ZH), propriété de l'argovien Joachim Lüthi, le patron de l'écurie de formule un Brabham, selon un communiqué diffusé hier. Pour l'heure des négociations sont en cours pour la vente de l'écurie automobile, a aussi déclaré l'avocat de Joachim Lüthi.

La Koreag Kontroll & Revisions AG, chargée par la Commission fédérale des banques de la liquidation de Adiuva Finanz AG, a constaté un endettement de la société zurichoise de l'ordre de 100 à 200 millions de francs.

Joachim Lüthi et son associé Wilhelm Kaufmann sont depuis le mois d'août en détention préventive. Ils sont soupçonnés de détournement de fonds de leurs clients. En tout et pour tout, la fortune en liquide de Adiuva Finanz AG se monte aujourd'hui à 200.000 francs. L'enquête a encore montré que la société de Joachim Lüthi a essuyé de sévères pertes dans des opérations de change.

L'avocat de Joachim Lüthi, également chargé de la liquidation d'une société sise au Liechtenstein, King Side Establishment, elle aussi détenue par l'inculpé argovien, justifie cette situation quelque peu exceptionnelle par le fait que personne d'autre ne voulait s'en occuper. (ats)

Les cadres ne tremblent pas!

Les salaires devraient flamber dans les années 90

Conséquence directe du fort assèchement du marché du personnel, les cadres suisses se trouveront face à un accroissement de leur salaire nettement au-dessus de la moyenne au cours des années 90.

Selon Korn/Ferry International, première agence conseil du monde pour la recherche directe de cadres, tous les signes permettent de prévoir une telle évolution.

Ce sont aujourd'hui plus de 50% de toutes les entreprises de l'ensemble de la Suisse qui font état d'une pénurie de personnel. Et c'est précisément dans les centres de concentration urbaine de Zurich et de Genève que le fossé séparant l'offre et la demande devrait se creuser encore.

«Nous prévoyons des accroissements massifs des salaires des cadres, principalement dans les branches telles que les banques, assurances, haute technologie et biens de consommation», déclare M. Bjorn Johansson, directeur général de Korn/Ferry Suisse.

Les augmentations les plus fortes selon la fonction seront enregistrées au niveau des directeurs financiers, des directeurs commerciaux expérimentés dans les situations de «turnaround» ainsi que les directeurs de marketing spécialisés sur les plans internationaux et de la vente. (comm)

Agence de publicité primée

Pour la troisième fois, l'Union suisse des conseils en publicité (USC) a attribué le prix EFFIE, qui récompense les campagnes suisses de publicité les plus efficaces. Le jury, formé de représentants des agences, des annonceurs, des médias et de personnalités du marketing, a rendu son verdict le 30 novembre dernier.

Parmi les lauréats figure une seule agence romande: Bornand + Gaeng (Montreux) pour sa campagne «L'Hebdo, bon pour la tête». (comm)

004325

Prêt personnel
rapide, simple, discret
039 - 23 16 12
Banque procrédit
La Chaux-de-Fonds

HYPOTHÈQUES
NOUVELLES ou AUGMENTÉES
GRANDES POSSIBILITÉS
(aussi pour la France)
RAPIDE - DISCRET
EFFICACE
Ecrire sous chiffre 5222 à My OFA, Orell Fussli Publicité SA, 1870 Monthey
103069

vacances-voyages

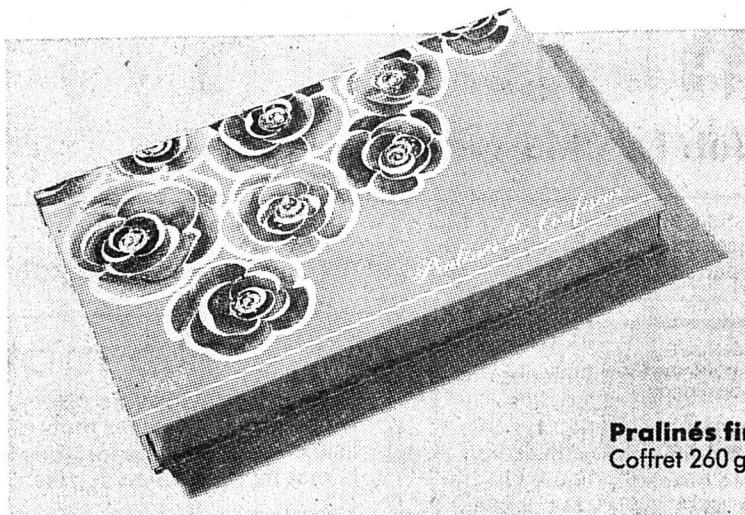
ERGUEL VOYAGES
Encore disponible pour:
Super-cross à Palexpo – Genève
Vendredi 8 et samedi 9 décembre
prix car et entrée:
Fr. 80.– 1ères places
Fr. 60.– 2èmes places
Fr. 30.– car seulement
Vente billets seuls: 50.–/30.–

Théâtre de Besançon
Dimanche 17 décembre 1989 ½ jour
Le Pays du sourire
Prix car et entrée:
Balcons 1ère Fr. 82.–
Galeries face Fr. 68.–

Saint-Sylvestre 89/90
Soirée surprise le 31 décembre
Pour bien finir l'année, nous vous proposons une fantastique soirée, avec une bonne table, orchestre de 6 musiciens, cotillons, etc.
Prix: Fr. 115.– par personne
Boissons en plus

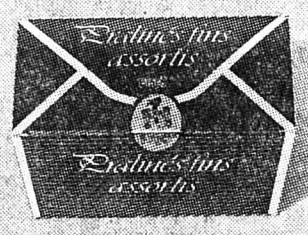
Match au loto à Fribourg
«La Grenette»
Prix car: Fr. 26.–/Visa Fr. 20.–

EXCURSIONS · VOYAGES Mauron
2300 La Chaux-de-Fonds · Tél. 039/23 93 22-3
Inscriptions: Léopold-Robert 68
012016



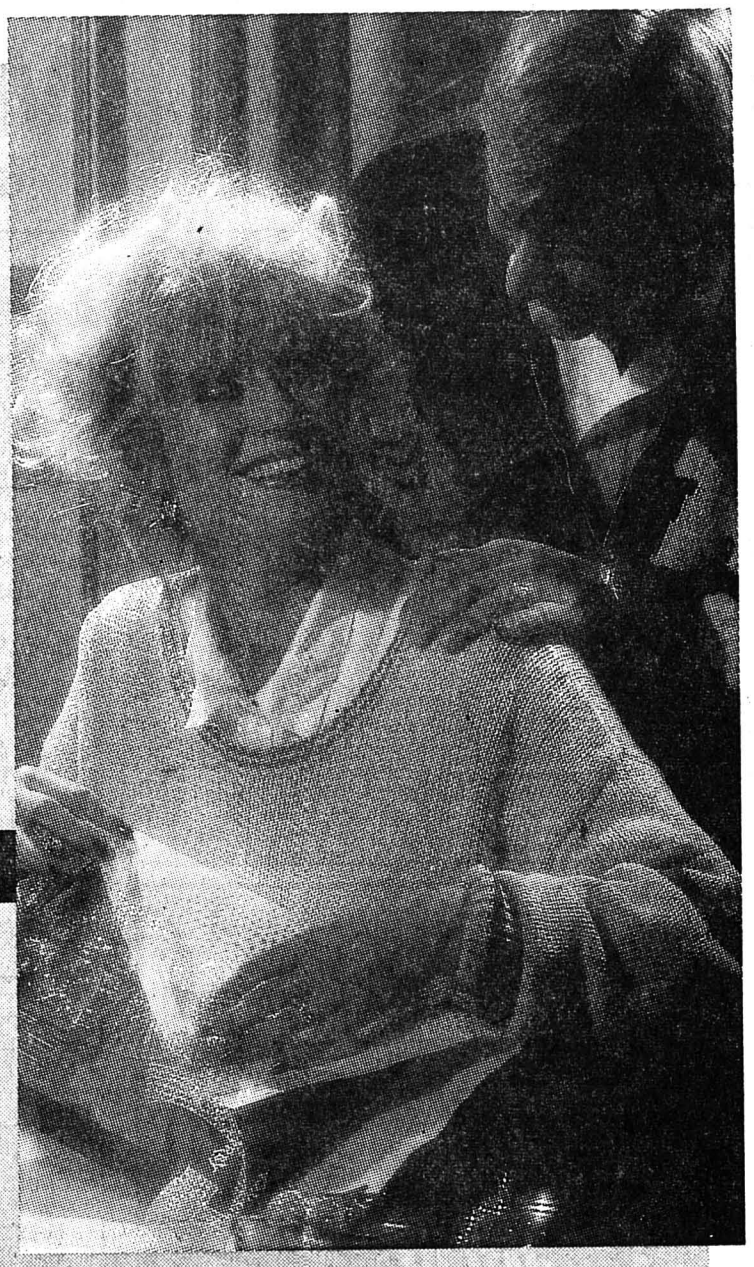
Pralinés du Confiseur
Boîte à rabat 500 g **18.50**
(100 g 3.70)

Pralinés fins
Coffret 260 g **5.80** (100 g 2.23,1)

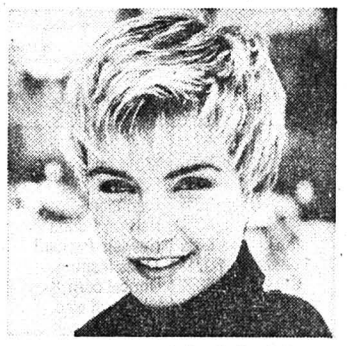


Pralinés, toujours une nouvelle surprise.

002706



boîte à coupe



039/23 26 49
175

Venez faire un tour d'essai avec la nouvelle BMW 318is! Et si vous participez à notre concours, vous serez à Hockenheim plus tôt que vous ne le pensez. Avec en prime, un super weekend pour deux personnes sur le célèbre circuit avec séjour à l'hôtel et visite des boxes.

Agence officielle BMW
Gérold Andrey
La-Chaux-de-Fonds
Bd des Eplatures 51
Téléphone 039/26 40 36

BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 318iHC89
300007

De visu.

La machine à écrire IBM 6788 à disque d'impression est une professionnelle dotée d'un écran 9 pouces. Elle vous attend chez:

IBM Revendeur officiel Machines à écrire
Reymond
2301 LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Serre 66
Tél. 039/23 82 82

000246

Grande salle de l'Ancien Stand
Vendredi 8 décembre
à 20 heures précises
Premier tour gratuit

Match au loto

du Hockey-Club La Chaux-de-Fonds

Abonnement Fr. 18.– pour 40 tours.
Coupons à Fr. –.50.
4 cartons en bons de marchandise
En fin de match, 5 tours hors abonnement (Fr. 200.– en bons d'achat)
123165

• divers

Rénofaçade
Votre entreprise générale !
021 - 701 47 62
Chocolatière 9 1026 ECHANDENS
15 ANS
● Maçonnerie
● Peinture
● Crépis divers
● Isolation thermique
● Lavage de façades
● Ferblanterie-couverture
● Tuiles et gouttières
● Etanchéité de balcons
● Fournitures volets alu
● Rénovation de volets
● Echafaudages
● Décapage et vernis de chalets

Cadeau de Noël
CYCLES PEUGEOT
Mountain-Bike
Bon de Fr. 100.–
Sur Mountain-Bike adulte Peugeot
Contre remise de ce bon, votre concessionnaire Cycles Peugeot vous déduira Fr. 100.– à l'achat d'un MOUNTAIN-BIKE PEUGEOT pour adulte.
(Offre valable jusqu'au 31.12.1989).

• offres d'emploi

Nous désirons engager pour notre magasin du Jumbo de La Chaux-de-Fonds:

une vendeuse

à plein temps, si possible qualifiée. Nationalité suisse ou permis valable. 5 semaines de vacances dès 41 ans. Entrée immédiate ou à convenir.

✆ 039/26 69 77, Mme Lehmann. 001986

Marchons ensemble!
marché sabot d'argent
Chaussures

BERGEON

cherche

une secrétaire

pour correspondance anglaise avec dictée en français.

Nous souhaitons engager une personne ayant de l'expérience et dont le temps d'occupation sera de l'ordre de la demi-journée, en nos bureaux, voire même à domicile. Horaire à discuter.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les candidates voudront bien faire leurs offres de service soit par écrit, soit en se présentant à Bergeon & Cie SA, Technicum 11, 2400 Le Locle en prenant préalablement rendez-vous par téléphone au 039/31 48 32, interne 18. 194

• spectacles-loisirs

Le mot mystère

Définition: Mauvais cheval maigre, un mot de 9 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 20

R	U	E	T	U	T	E	E	R	A	B	L	E	N	R
M	H	L	O	A	R	E	R	X	E	R	S	E	I	E
I	A	J	E	E	E	D	R	L	E	I	O	N	E	I
R	I	R	I	N	C	E	P	F	L	D	C	S	R	T
B	E	T	E	E	N	U	L	A	E	G	N	U	F	N
E	A	N	C	E	O	E	G	B	I	E	E	I	P	E
R	T	N	N	S	N	E	L	A	A	L	U	N	I	R
E	A	I	J	O	E	A	R	O	L	S	L	E	L	P
R	U	X	R	O	D	G	B	E	S	B	U	I	A	P
R	E	Y	L	E	O	O	A	M	R	L	A	C	S	A
E	C	N	O	N	N	A	A	P	M	U	T	N	X	F
E	R	O	I	J	U	I	N	A	O	E	E	A	J	E
L	R	D	O	T	R	A	C	N	E	E	R	O	A	O
L	E	U	I	E	U	E	E	T	A	L	R	A	C	E
E	R	E	B	C	E	B	A	H	I	D	E	A	K	E

A Albédo, Alunir, Ancien, Annonce, Apprenti, Aréopage, Argonide
B Banjo, Banjo, Bijou, Bonjour, Bridge, Bure
C Butiner, Cidre, Cinérité
D Dénoncer, Donner
E Ebahi, Ecarlate, Eccœurer, Egalisé, Encart, Entier, Erable
F Exusable, Fjord, Frein, Fret
I Indexé
J Jack, Juin
M Maire, Marée
O Onyx
P Pacte, Paillis
R Pucier, Rance, Ratière, Réelle, Ruelle, Ruine
S Solennel, Souple
T Terre, Tuteur
U Ulmacée, Usnée

Publicité intensive, Publicité par annonces

BOURSE

DOW JONES ↓ 5.12.89 **2741.68** / 6.12.89 **2736.77**

ZURICH ↓ 5.12.89 **1144,00** / 6.12.89 **1142,60**

$ US ↓ Achat **1,5725** / Vente **1,6025**

MÉTAUX PRÉCIEUX

	Achat	Vente
Or		
$ Once	399.50	402.50
Lingot	20.400.—	20.650.—
Vreneli	131.—	141.—
Napoléon	118.—	126.—
Souver. $ new	94.—	96.—
Souver. $ old	—	—
Argent		
$ Once	5.52	5.54
Lingot/kg	275.—	290.—
Platine		
Kilo Fr	25.250.—	25.650.—

CONVENTION OR

Plage or	20.900.—
Achat	20.550.—
Base argent	330.—

INVEST DIAMANT

Décembre 1989: 245

A = cours du 5.12.89
B = cours du 6.12.89
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

	A	B
Kuoni	29500.—	29400.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1440.—	1440.—
B. Centr. Coop.	920.—	915.—
Crossair p.	1030.—	1040.—
Swissair p.	1310.—	1305.—
Swissair n.	1005.—	1000.—
Bank Leu p.	3200.—	3200.—
UBS p.	3900.—	3900.—
UBS n.	887.—	890.—
UBS b/p	138.50	138.50
SBS p.	352.—	355.—
SBS n.	321.—	321.—
SBS b/p	291.—	291.—
C.S. hold. p.	2630.—	2615.—
C.S. hold. n.	550.—	545.—
BPS	1865.—	1860.—
BPS b/p	172.—	172.—
Adia Int. p.	8310.—	2040.—
Elektrowatt	2830.—	2820.—
Forbo p.	2575.—	2600.—
Galenica b/p	525.—	520.—
Holder p.	6325.—	6340.—
Jac Suchard p.	6825.—	6850.—
Landis B	1310.—	1310.—
Motor Col.	1540.—	1530.—
Moeven p.	5075.—	5200.—
Bührle p.	990.—	970.—
Bührle n.	305.—	302.—
Bührle b/p	280.—	280.—
Schindler p.	5600.—	5500.—
Sibra p.	460.—	460.—
Sibra n.	410.—	410.—
SGS n.	5000.—	5000.—
SMH 20	165.—	155.—
SMH 100	525.—	515.—
La Neuchât.	1700.—	1675.—
Rueckv p.	4200.—	4150.—
Rueckv n.	2750.—	2710.—
W'thur p.	4450.—	4460.—
W'thur n.	3360.—	3385.—
Zurich p.	5350.—	5350.—
Zurich n.	3945.—	3900.—
BBC I-A-	5175.—	5160.—
Ciba-gy p.	3790.—	3775.—
Ciba-gy n.	2925.—	2920.—
Ciba-gy b/p	2780.—	2815.—
Jelmoli	2480.—	2450.—
Nestlé p.	8790.—	8770.—
Nestlé n.	8500.—	8530.—
Nestlé b/p	1840.—	1840.—
Roche port.	7900.—	7900.—
Roche b/j	3715.—	3720.—
Sandoz p.	11925.—	11850.—
Sandoz n.	10325.—	10300.—
Sandoz b/p	2050.—	2055.—
Alusuisse p.	1377.—	1372.—
Cortaillod n.	3475.—	3475.—
Sulzer n.	5340.—	5325.—
Inspectorate p.	2100.—	

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	A	B
Abbott Labor	111.50	110.50
Aetna LF cas	98.50	97.50
Alcan alu	36.—	35.75
Amax	38.—	37.25
Am Cyanamid	85.75	84.50
ATT	70.50	69.—
Amoco corp	82.50	80.25
ATL Richf	171.—	170.50
Baker Hughes	39.—	39.25
Baxter	41.25	40.25
Boeing	97.75	97.50
Unisys	23.75	23.—
Caterpillar	96.50	94.25
Citicorp	48.—	47.50
Coca Cola	126.—	122.50
Control Data	27.50	27.—
Du Pont	192.—	190.50
Eastm Kodak	67.75	67.50
Exxon	78.—	75.75
Gen. Elec	101.—	100.50
Gen. Motors	71.25	70.50
Paramount	88.—	87.—
Halliburton	66.—	65.75
Homestake	29.50	30.—
Honeywell	133.—	131.50
Inco ltd	44.50	43.50
IBM	161.—	158.—
Litton	123.50	121.50
MMM	126.—	124.—
Mobil corp	96.—	94.50
NCR	99.50	97.50
Pepsico Inc	104.—	101.—
Pfizer	119.—	118.—
Phil Morris	70.—	68.—
Philips pet	39.—	37.50
Proct Gamb	107.50	105.—
Rockwell	32.75	33.—
Schlumberger	76.25	74.50
Sears Roeb	61.50	59.75
Waste m	107.50	107.—
	—	—
Sun co inc	64.75	63.25
Texaco	89.25	87.—
Warner Lamb.	187.—	184.50
Woolworth	99.75	96.25
Xerox	94.25	95.50
Zenith	20.25	20.75
Anglo am	42.75	43.—
Amgold	144.—	145.50
De Beers p.	25.75	26.25
Cons. Goldf I	39.—	40.—
Aegon NV	92.—	91.50
Akzo	106.—	105.50
Algem Bank ABN	33.50	32.75
Amro Bank	63.50	63.—
Philips	38.50	38.25
Robeco	86.25	85.50
Rolinco	85.50	84.75
Royal Dutch	114.50	114.—
Unilever NV	128.—	127.—
Basf AG	250.50	253.50
Bayer AG	253.—	253.50
BMW	474.—	486.—
Commerzbank	241.50	244.50
Daimler Benz	623.—	643.—
Degussa	447.—	450.—
Deutsche Bank	655.—	662.—
Dresdner BK	334.—	344.—
Hoechst	239.—	239.50
Mannesmann	290.50	303.—
Mercedes	492.—	507.—
Schering	700.—	698.—
Siemens	583.—	587.—
Thyssen AG	222.50	233.—
VW	451.—	460.—
Fujitsu ltd	16.50	17.—
Honda Motor	20.50	20.25
Nec corp	20.—	20.50
Sanyo electr.	10.50	10.25
Sharp corp	18.50	17.75
Sony	95.—	94.50
Norsk Hyd n.	37.—	36.75
Aquitaine	129.—	132.—

NEW YORK

	A	B
Aetna LF & CAS	61⅝	61¾
Alcan	22¾	22⅝
Aluminco of Am	75½	75¾
Amax Inc	23⅛	22¾
Asarco Inc	30½	30⅜
ATT	43⅝	43⅝
Amoco Corp	50¾	50¼
Atl Richfld	107⅝	107½
Boeing Co	61¼	60¾
Unisys Corp.	14⅜	14¼
CanPacif	21½	22¾
Caterpillar	59⅝	59⅜
Citicorp	29⅜	28⅞
Coca Cola	77½	77⅜
Dow chem.	67¼	66½
Du Pont	119⅝	119⅛
Eastm. Kodak	42⅞	42⅞
Exxon corp	47¾	48⅛
Fluor corp	33.–	32⅜
Gen. dynamics	43⅝	43¾
Gen. elec.	63¼	63⅜
Gen. Motors	44½	44⅜
Halliburton	41⅝	41⅝
Homestake	18⅞	19⅛
Honeywell	83⅛	82.–
Inco Ltd	27¾	27½
IBM	99⅝	98⅝
ITT	60¼	60⅝
Litton Ind	76¾	77⅝
MMM	78⅝	79⅛
Mobil corp	59⅝	60¼
NCR	61¾	61⅜
Pacific gas/elec	21⅝	21½
Pepsico	63⅜	62⅜
Pfizer inc	74¼	74⅝
Ph. Morris	42¾	42¼
Phillips petrol	23⅞	24.–
Procter & Gamble	65½	64⅞
Rockwell intl	20⅝	20.–
Sears, Roebuck	37½	37¾
	—	—
Sun co	40.–	40⅜
Texaco inc	54⅜	54⅜
Union Carbide	24⅜	23¾
US Gypsum	4½	4½
USX Corp.	36¾	36¾
UTD Technolog	52⅛	52⅛
Warner Lambert	115⅝	117¾
Woolworth Co	60⅞	60¾
Xerox	60.–	59⅝
Zenith elec	13¼	13¼
Amerada Hess	46¾	46⅞
Avon Products	36.–	36¾
Chevron corp	70⅜	72¼
UAL	181¾	176½
Motorola inc	58⅛	59.–
Polaroid	44⅛	43⅜
Raytheon	65¼	65⅛
Ralston Purina	81½	80½
Hewlett-Packard	46¼	45⅞
Texas Instrum	36¼	36⅛
Unocal corp	28¾	29.–
Westingh elec	74⅜	73⅝
Schlumberger	47.–	47⅜

(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)

TOKYO

	A	B
Ajinomoto	2840.—	2810.—
Canon	1790.—	1790.—
Daiwa House	2770.—	2800.—
Eisai	2150.—	2170.—
Fuji Bank	3450.—	3500.—
Fuji photo	4500.—	4550.—
Fujisawa pha	1980.—	2060.—
Fujitsu	1510.—	1520.—
Hitachi	1550.—	1530.—
Honda Motor	1810.—	1800.—
Kanegafuji	1150.—	1150.—
Kansai el PW	5300.—	5320.—
Komatsu	1420.—	1420.—
Makita elct.	2390.—	2410.—
Marui	3590.—	3650.—
Matsush el I	2320.—	2340.—
Matsush el W	2250.—	2270.—
Mitsub. ch. Ma	1230.—	1260.—
Mitsub. el	1140.—	1130.—
Mitsub. Heavy	1220.—	1220.—
Mitsui co	1250.—	1270.—
Nippon Oil	1760.—	1780.—
Nissan Motor	1550.—	1540.—
Nomura sec.	3760.—	3780.—
Olympus opt	1680.—	1680.—
Ricoh	1230.—	1250.—
Sankyo	2760.—	2810.—
Sanyo elect.	925.—	939.—
Shiseido	2390.—	2420.—
Sony	8430.—	8510.—
Takeda chem.	2320.—	2360.—
Tokyo Marine	2320.—	2290.—
Toshiba	1320.—	1320.—
Toyota Motor	2620.—	2640.—
Yamanouchi	3470.—	3580.—

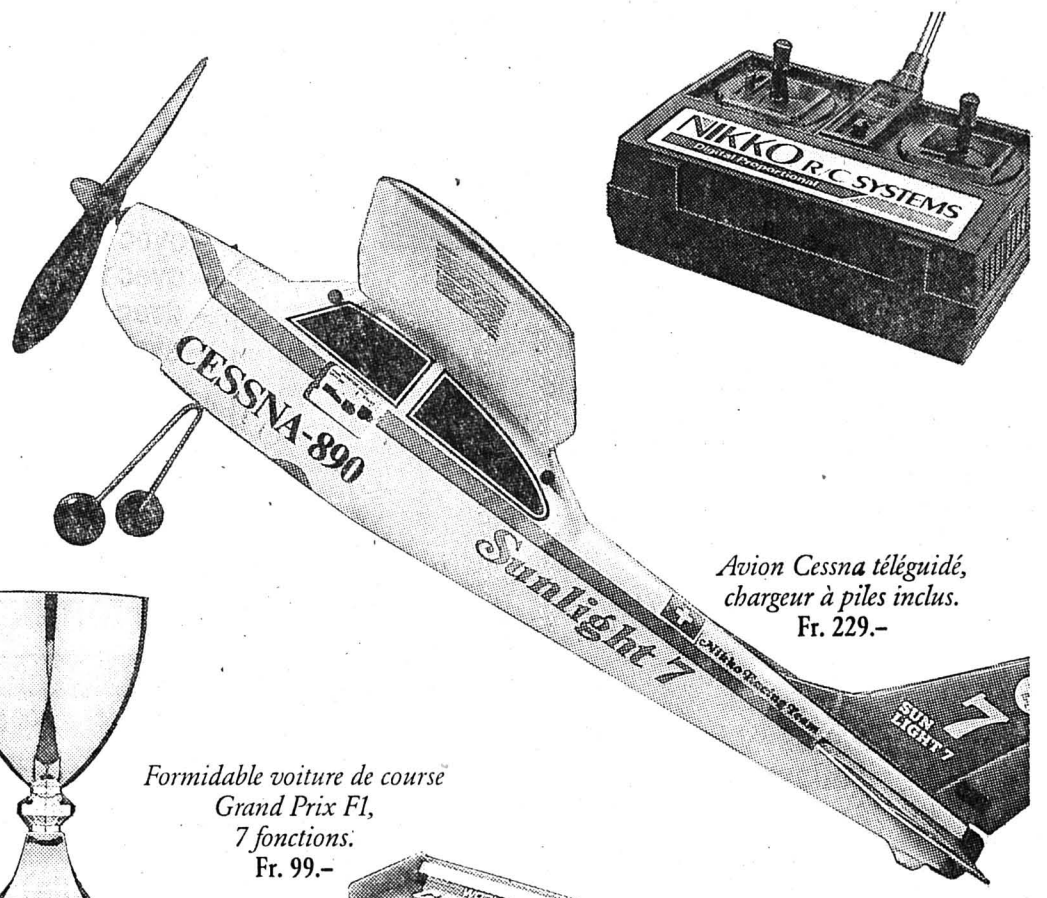
BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 $ US	**1.55**	**1.63**
1 $ canadien	**1.31**	**1.41**
1 £ sterling	**2.38**	**2.63**
100 FF	**25.25**	**27.25**
100 lires	**–.1140**	**–.1290**
100 DM	**88.50**	**90.50**
100 fl. holland.	78.50	80.50
100 fr. belges	4.10	4.40
100 pesetas	1.32	1.47
100 schilling aut.	12.55	12.85
100 escudos	–.95	1.15

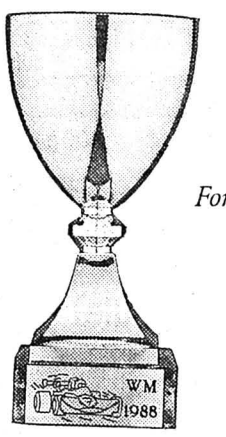
DEVISES

1 $ US	**1.5725**	**1.6025**
1 $ canadien	**1.35**	**1.38**
1 £ sterling	**2.47**	**2.52**
100 FF	**25.85**	**26.55**
100 lires	**0.1205**	**0.1230**
100 DM	**89.05**	**89.85**
100 yens	1.0990	1.1110
100 fl. holland.	78.95	79.75
100 fr belges	4.20	4.30
100 pesetas	1.3675	1.4075
100 schilling aut.	12.64	12.76
100 escudos	1.01	1.05

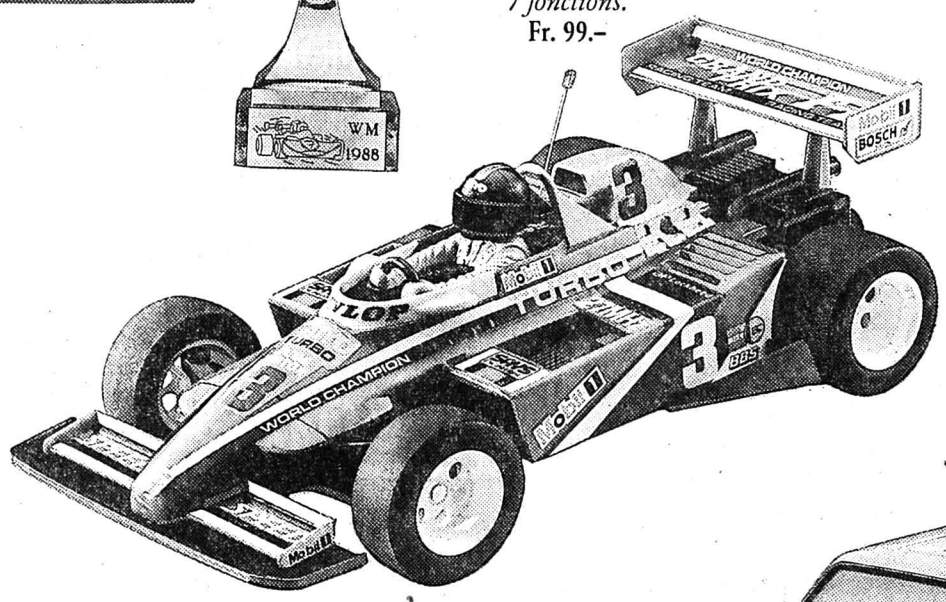
Les bolides du Père Noël.



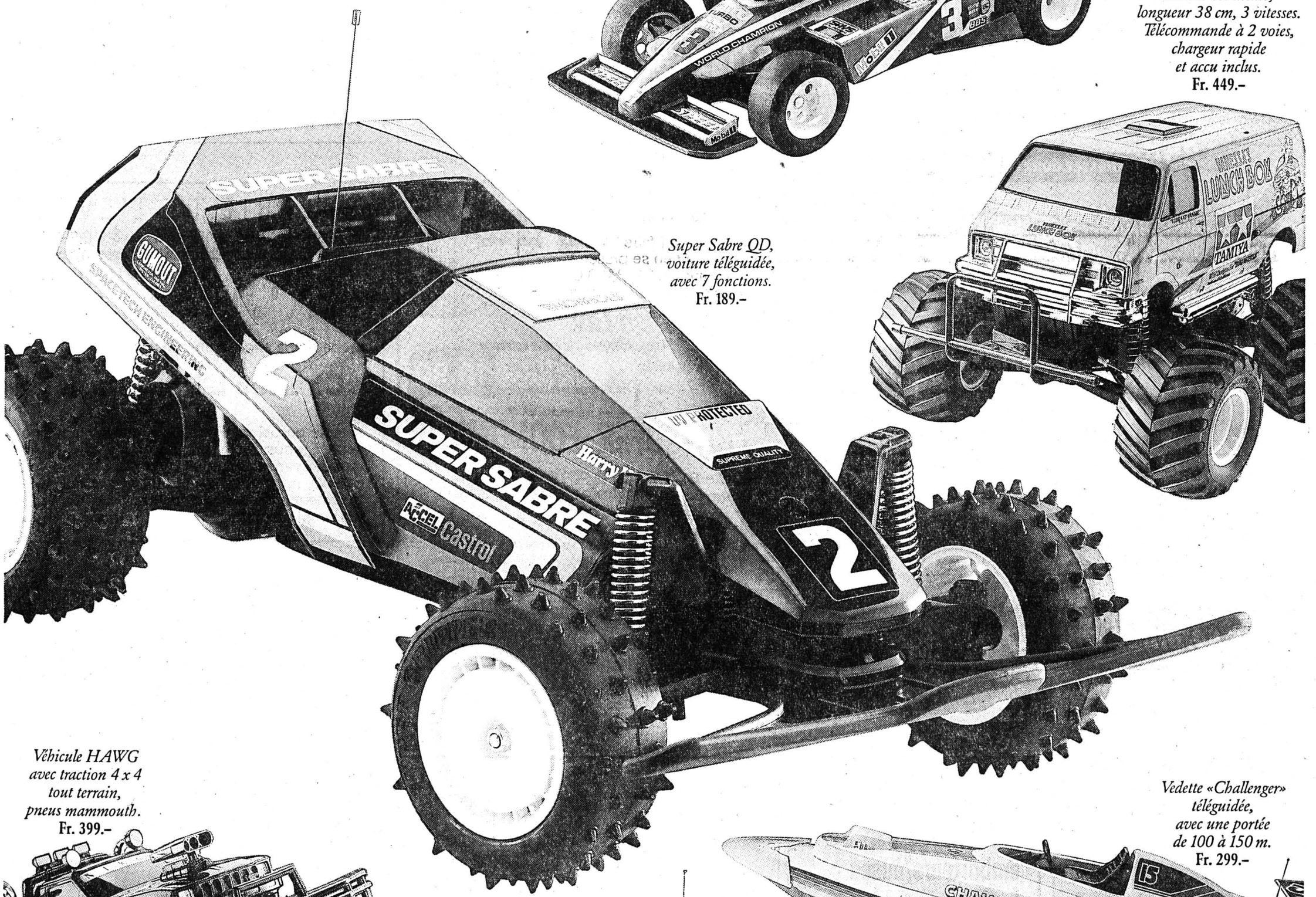
Avion Cessna téléguidé, chargeur à piles inclus.
Fr. 229.–



Formidable voiture de course Grand Prix F1, 7 fonctions.
Fr. 99.–

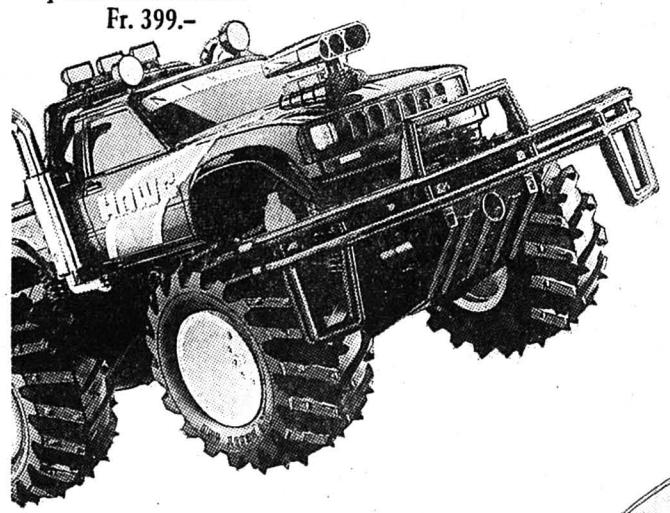


Lunch Box, modèle réduit à monter soi-même, longueur 38 cm, 3 vitesses. Télécommande à 2 voies, chargeur rapide et accu inclus.
Fr. 449.–

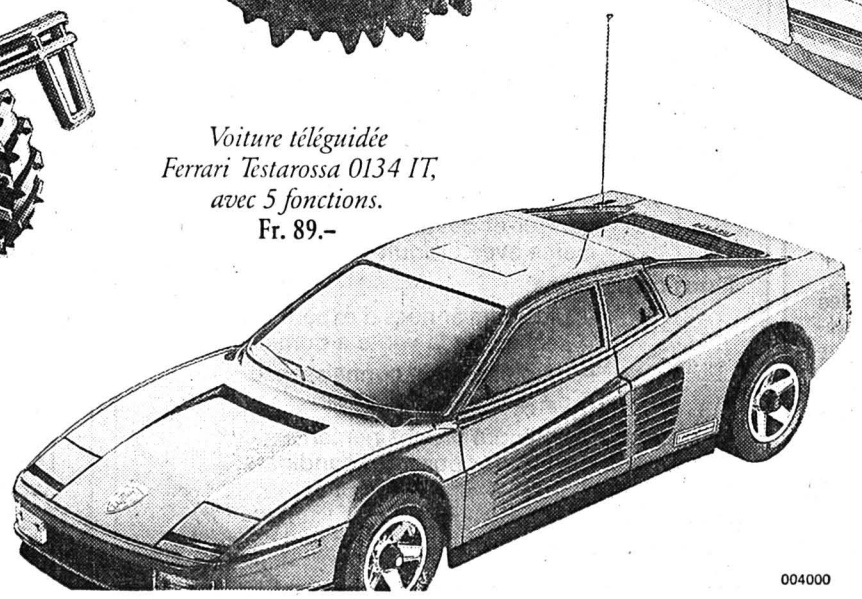


Super Sabre QD, voiture téléguidée, avec 7 fonctions.
Fr. 189.–

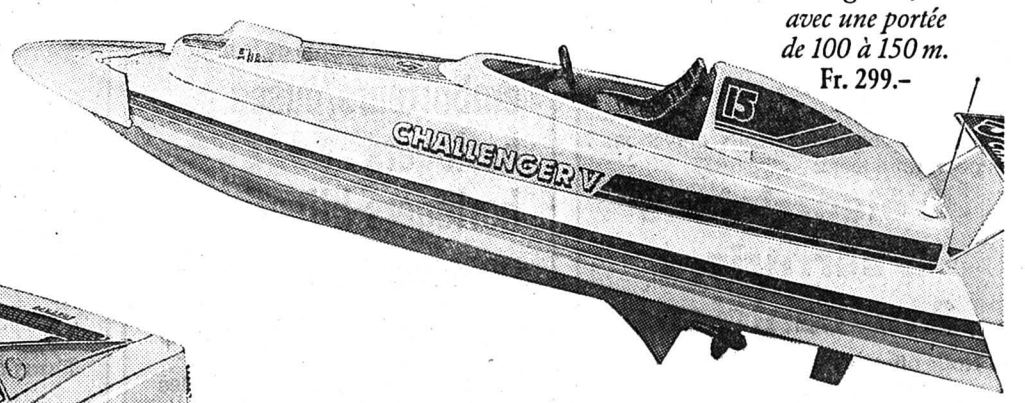
Véhicule HAWG avec traction 4 x 4 tout terrain, pneus mammouth.
Fr. 399.–



Voiture téléguidée Ferrari Testarossa 0134 IT, avec 5 fonctions.
Fr. 89.–



Vedette «Challenger» téléguidée, avec une portée de 100 à 150 m.
Fr. 299.–



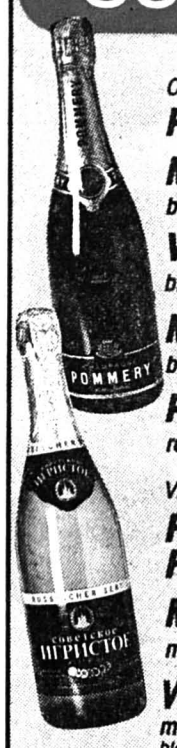
innovation armourins printemps

Pour vous, le meilleur.

16523

004000

DENNER SUPERDISCOUNT



Champagne

Pommery brut 75 cl ~~27.45~~ **25.45**

Mumm Cordon Rouge brut 75 cl ~~28.45~~ **26.45**

Veuve Clicquot Ponsardin brut 75 cl ~~28.40~~ **26.90**

Moët & Chandon brut impérial 75 cl ~~28.95~~ **27.45**

Perrier Jouët rosé 75 cl ~~34.95~~ **32.90**

Vins mousseux

Foussy Blanc / **Foussy Rosé** 75 cl ~~11.90~~ **9.90**

Mauler Dry méthode champenoise 75 cl ~~12.45~~ **11.25**

Vin mousseux russe méthode champenoise 75 cl ~~13.90~~ **12.45**
blanc sec • rouge demi sec

500'000 boîtes KOENIG Aliment complet pour chats

- avec foie
- avec lapin
- avec boeuf
- avec poulet

400 g ~~-.95~~ **-.65** (100 g = -.16)

Fromage raclette suisse

kg plus de 3.– meilleur marché

100 g ~~1.85~~ **1.45**

Rôti de porc (épaule) kg 13.50

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.

La loi nous interdit malheureusement de spécifier nos prix avantageux pour les spiritueux.

no 1 pour les spiritueux

Martini 1 litre
• rosso • bianco • Dry

Bières allemandes

EKU EXPORT blonde, 50 cl ~~-.90~~ **-.75** (+ dépôt -.30)

Bière autrichienne

Kaiser Premium blonde, 10×33 cl TENPACK ~~7.95~~ **6.95**

Schlösser Alt Spécialité de Dusseldorf 6×33 cl SIXPACK ~~5.45~~ **4.85**

Combattez donc le cartel de la bière!

Roma, collant fantaisie avec slip Tanga 1 paire **5.90**

BON 6.– **Radion Duo** Lessive complète 30°–95° 2×5 kg 30.90 avec Bon 5.– DENNER SUPERDISCOUNT **25.90** (kg = 2.59)
Ce bon est valable du 7.12. au 16.12.89 pour un Radion Duo. 1 seul bon valable par Duo.
256

Dixan Duo Lessive complète 30°–95° 2×5 kg 29.80 avec Bon 6.– DENNER SUPERDISCOUNT **23.80** (kg = 2.38)
Ce bon est valable du 7.12. au 16.12.89 pour un Dixan Duo. 1 seul bon valable par Duo.
257

Dish Lav Pour automates à laver la vaisselle. 4×1 kg ~~14.50~~ **10.90**
(Observez la mise en garde de l'emballage)
000052

Café Mövenpick le divin 500 g ~~8.30~~ **7.30**

Jacobs Cronat Gold Café lyophilisé 200 g ~~10.70~~ **8.95**

Sinalco boîte 33 cl ~~-.70~~ **-.50**

Sais spécial pour rôtir croustillant 7 dl ~~4.85~~ **3.95**

Maggi
- Bouillon de boeuf light
- Bouillon de poule
- Bouillon de boeuf corsé
- Bouquet de légumes

4 litres ~~2.20~~ **1.75**

Pasta d'Oro Penne Rigate 500 g ~~1.45~~ **1.10**

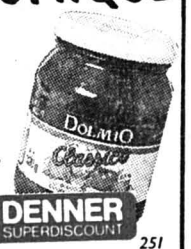
Wernli
- Tranche viennoise 150 g ~~2.75~~ **2.25**
- Apéro 4 100 g ~~2.80~~ **2.20**

Sticks Roland 200 g ~~2.40~~ **1.95**

Pastilles Bentasil sans sucre 3 sortes sachet 45 g ~~1.95~~ **1.65**

BON 2.45 **HIT-SUPER-ECONOMIQUE**

Ce BON donne droit à un verre de «Dolmio» gratuit au choix d'une valeur de Fr. 2.45 lors d'un achat de viande fraîche d'une valeur minimale de Fr. 10.–
Valable jusqu'au 11. 12. 89



DENNER SUPERDISCOUNT
251

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le: 7.12.89

DO 49 071289

• divers

Cave des Coteaux

Cortaillod, ✆ 038/42 11 86

En décembre,
caveau ouvert tous les jours,
y compris le samedi matin.
Les jeudis 7, 14 et 21 décembre,
ouvert jusqu'à 19 h 30. 000910

QUINCAILLERIE

P.-A. KAUFMANN & FILS

MARCHÉ 8-10 – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2
✆ 039/23 10 56

Vous cherchez
UN CADEAU
pour les fêtes
de fin d'année

NOTRE RAYON BOUTIQUE CADEAUX
résoudra sans doute votre problème.

Nos vendeuses se feront un plaisir de vous suggérer les multiples possibilités d'offrir des cadeaux.

Passez nous rendre visite, cela ne vous engage à rien et nos conseils sont gratuits.

SERVICE ET QUALITÉ
notre devise tout au long de l'année

603398

GALERIE DE L'EVOLE
BEATRICE MICHAUD
RUE DE L'EVOLE 5
2000 NEUCHÂTEL
TEL. 038 / 24 13 16

prépare une exposition consacrée à

«Charles L'Eplattenier»

A cette occasion, un catalogue important sera édité. Si vous désirez bénéficier de l'importance de cet événement pour vendre au mieux vos œuvres, nous sommes à votre disposition gratuitement et sans engagement à votre domicile sur simple rendez-vous. 1024

• offres d'emploi

Les langues étrangères deviennent toujours plus importantes!

En Suisse on parle quatre langues. Pourquoi ne pas passer une année en Suisse allemande? Nous cherchons pour notre team:

2 électriciens
2 serruriers
2 mécaniciens

Nous offrons:
- un très bon salaire,
- paiement des frais de transport,
- paiement d'une chambre,
- proximité de Zurich (15 minutes).

Veuillez appeler M. Lüdi (il parle aussi le français), ✆ **01/945 08 70**
WASMU AG, Volketswil, aussi le samedi de 10 à 12 heures. 306

Nous cherchons
pour plusieurs clients de la région:

emboîteurs/euses
horlogers
horlogers-bijoutiers
poseuses d'aiguilles
ouvrières d'horlogerie

Nous offrons des emplois stables et des conditions de travail intéressantes.

L'agence est ouverte le samedi de 9 à 12 heures. 584

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire — Etre OK c'est super!

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

A.L.G. ITALIA S.p.A.
LATINA – ✆ 0773/610221
MEDICAL SYSTEM
IL MEGLIO PER LA VOSTRA SALUTE

Société No 1 en Italie dans son secteur, cherche:

un directeur régional

pour le canton de Neuchâtel, afin d'organiser et développer son propre commerce avec produit Medical System.

Nous demandons:
- plusieurs années d'expérience dans le secteur de la vente à domicile;
- de préférence, connaissance de la langue italienne.

Le responsable viendra prochainement à La Chaux-de-Fonds choisir les candidats en question.

Pour d'autres informations, téléphonez au 039/23 57 45.

35858

Incroyable!

TRAK

La chaîne à neige qui se monte presque toute seule!

Une révolution technique fantastique.
Rapidité, facilité, sécurité!
Une démonstration vous convaincra.
Exclusivement chez les spécialistes conseil TRAK Service:

Aussi pour utilitaires légers

TRAK Service

CRÉATION 3

BE Courtelary Garage des Iles Zbinden F. (039) 44.11.33 • **JU Saignelégier** Garage Erard S.A. Rue des Rangiers 22 (039) 51.11.41 • **NE Couvet** Autoservices Currit (038) 63.12.15 • **La Chaux-de-Fonds** Garage des Montagnes Grandjean M. SA Léopold-Robert 107 (039) 23.64.44 • Garage Ruckstuhl SA Rue F. Courvoisier 54 (039) 28.44.44 • Sporting Garage Stich J.-F. rue des Crêtets 90 (039) 26.44.26 • **Le Locle** Garage Cuénot Marais 3 (039)31.12.30 001352

Publicité intensive, Publicité par annonces

mini-annonces

demandes d'emploi

CHAUFFEUR LIVREUR, jeune homme cherche emploi à temps partiel. Etudie toutes propositions.
✆ 039/28 64 83 (repas). 462834

RESPONSABLE ADMINISTRATIF-COMMERCIAL, études supérieures, 15 ans d'expérience cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres 28-470754 à Publicitas, 2400 Le Locle.

DAME italienne, très soigneuse, cherche heures de repassage à son domicile.
✆ 039/28 78 90 (repas). 462838

INSTALLATEUR SANITAIRE — CHAUFFAGISTE cherche emploi, La Chaux-de-Fonds, Le Locle pour date à convenir. Ecrire sous chiffres 28-462755 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

offres d'emploi

Cherche **DAME SÉRIEUSE** pour quelques heures de ménage par semaine, (vendredi après-midi). ✆ 039/31 61 61. 470749

immobilier

Particulier cherche **TERRAIN** 1000 à 2000 m², La Chaux-de-Fonds ou alentours. Réponse assurée. Ecrire sous chiffres 28-462825 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds. 462825

A louer tout de suite **APPARTEMENT 3 PIÈCES,** tout confort, ✆ 039/23 25 09. 462833

Jeune fille cherche pour le 1.1.90 à La Chaux-de-Fonds **CHAMBRE** ou **STUDIO.** ✆ 021/312 51 41, le soir. 470745

Cherche à louer, éventuellement à acheter **HANGAR** ou **DÉPÔT,** pour véhicules lourds. ✆ 038/53 46 94. 087375

A louer centre Villers-le-Lac, **LOCAL 80m²** à usage commercial.
✆ 0033/81 68 00 25. 470748

A louer à la campagne pour le 1er mars 1990 ou date à convenir **LOGEMENT** de 4½ pièces, cuisine agencée, salon avec balcon, belle situation avec très bon ensoleillement. Pour visiter téléphoner au 039/36 13 39. 470751

à vendre

2 ARMOIRES SAPIN décapées, 3 belles tables de nuit, dessus marbre. Prix intéressant. ✆ 039/23 86 12. 462839

à acheter

FRAISEUSE À NEIGE environ 8 CV et grande armoire. ✆ 039/28 60 92. 123239

marché de l'occasion

TRIUMPH TR 7 CABRIOLET, à vendre, modèle 81, 58 000 km, expertisé. Fr. 20 000.–. ✆ 039/28 51 44. 462837

A vendre **VÉLOMOTEUR** 2 vitesses manuelles, expertisé, Fr. 300.–.
✆ 039/36 12 07. 470753

A vendre **SUBARU 1800 4 × 4,** 1982, 45 000 km, expertisée. Fr. 6000.–.
✆ 039/23 35 91 462805

divers

Pour vos **TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT,** composez le 038/53 46 94. 087374

A donner **«DÉBROSSE»** d'une coupe de résineux dans pâturage. ✆ 039/61 11 05. 462835

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

La petite annonce. Idéale pour engager un premier violon. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Beaucoup d'attraits à peu de frais.

Avec la Subaru 1.8 Station Jubilé, les comptes sont bons. Parce que cette voiture est pleine de ressources sans grever votre bourse:

- Quatre roues motrices permanentes à différentiel central à verrouillage, pour grimper allègrement et en toute sécurité.
- La boîte à 2 x 5 vitesses permet dans des situations extrêmes de venir à bout de chemins encore plus escarpés.
- Le moteur 1,8 litres à injection électronique et 98 CV-DIN développe toute sa puissance sans excès de gourmandise.
- Le Hill-Holder vous empêche de glisser d'une position abrupte avant de poursuivre l'ascension.
- La direction assistée simplifie les manœuvres, pas seulement à la montagne.
- Les sièges arrière rabattables individuellement permettent une augmentation progressive du volume de chargement jusqu'à 1740 litres.
- Tout ce qui a été casé peut être dissimulé des regards indiscrets grâce au cache-coffre.
- Le verrouillage central des cinq portes vous protège des mains envieuses.
- Et ce qui ne trouve pas à se loger dans la Subaru Station Jubilé peut être remorqué pour une limite de freinage jusqu'à 1500 kg.
- Les deux rétroviseurs extérieurs réglables électriquement permettent de surveiller de très près la concurrence.

23 990.– 009515

High Tech – Low Price

SUBARU Jubilé 4WD

Technique de pointe pilote

Tous renseignements auprès de l'importateur: Streag SA, 5745 Safenwil, téléphone 062/99 94 11, et les plus de 300 agents Subaru. Subaru-Multi-Leasing avantageux, téléphone 01/495 24 95.

immobilier

cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 – 2000 Neuchâtel
✆ 038/24 22 44

Temple-Allemand 101,
à La Chaux-de-Fonds
A LOUER pour le 1er janvier 1990

appartement 2 pièces

Fr. 700.– + charges, dans immeuble rénové, cuisine agencée.

Renseignements et visites, s'adresser à la gérance. 000152

SNGCI
MEMBRE DE LA SOCIETÉ NEUCHÂTELOISE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

Pour une mensualité comparable à un loyer, devenez propriétaire à

SAINT-IMIER

A vendre appartement de **4½ pièces**

Mensualité: **Fr. 850.–**
(charges comprises)
Fonds propres à constituer dès **Fr. 23 000.–**

000440

Bureau de vente:
Malleray 032/92 28 82

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois : Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel Tél. 038/25 94 94

A vendre aux Ponts-de-Martel centre du village

ancienne maison

Faire offres sous chiffres 28-470755 à Publicitas, 2400 Le Locle.

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Jacques-E. Mahéas
Daniel-JeanRichard 15
Tél. 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds
12391

A vendre à l'est de **Neuchâtel,** situation exceptionnelle, vue imprenable sur le lac et les Alpes,

superbe appartement de 185 m²

4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, finitions de beau standing, garage et place de parc couverte. Ecrire sous chiffres Y 28-608564 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

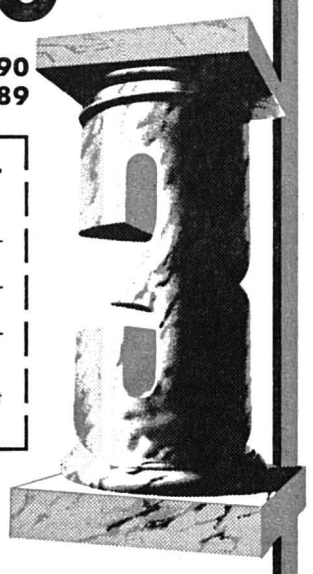
A vendre
Subaru Justy 4 x 4
1987, 31 000 km, avec accessoires
Fr. 10 000.–
✆ 039/26 97 60
661

Publicité intensive - Publicité par annonces.

Economies d'impôts avec le 3e pilier

6%

6% à partir du 1er janvier 1990
5,5% jusqu'au 31 décembre 1989



Je m'intéresse à l'épargne-prévoyance BCC.
Veuillez m'envoyer une documentation.

Nom _____

Rue/no _____

NPA/Localité _____

Envoyer à: BCC, Service de publicité,
Aeschenplatz 3, 4002 Bâle ou alors, passez simplement à la succursale BCC la plus proche.

BCC GZB

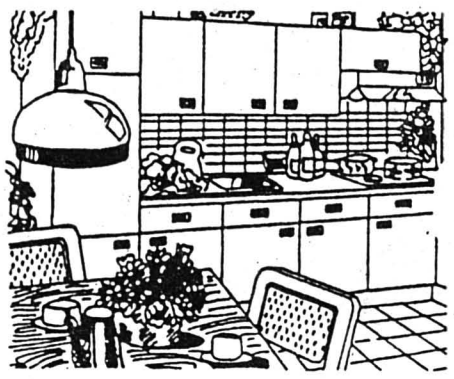
Banque Centrale Coopérative
Société Anonyme 011640

• divers

Crédit rapide
jusqu'à Fr. 30 000.– et plus.
Discrétion assurée.
Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 – 2520 La Neuveville – Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

UN VERRE – UN CAFÉ – UN SNACK
CAFE ROYAL PUB
le PUB OK de Saint-Imier

Magnifique agencement de cuisine d'exposition à un prix défiant toute concurrence



15 cuisines exposées!

Journées portes ouvertes

aux Geneveys-sur-Coffrane et Boudevilliers
du **6 décembre** au **9 décembre 1989**
de 14 à 19 heures Samedi de 10 à 16 heures

NOUVEAU: appareils smeg exposés!

2 CUISINE 2001 SA

Tél. (038) 57 19 00 ou (038) 57 23 13 259

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 9.12.89

Endives étrangères, tendres 500g 1.80

Crème à fouetter UHT TETRA PAK 1/4 litre 2.95

Fromage à raclette Elsie doux 100 g 1.65

Palette Quick fumée Qualité supérieure 1 kg 20.90

Charcuterie 100 g 1.15

Actions Usego valables du 7.12. au 13.12.89

Vin blanc vaudois La Côte 1987/88 «Bondillon» 70 cl 6.20

Vin rouge de France Château La Rose du Pin 1986/87 Bordeaux supérieur Appellation contrôlée 75 cl 5.95

Rimuss Party sans alcool 7 dl 3.25

Carstens SC 1986 Vin mousseux allemand millésimé 7,5 dl 6.45

Fémina Carillon Cailler 500 g 17.60

Boules Lindor Lindt claires 250 g 6.60

Café Hag moulu, sous vide en grains 250 g 4.25

Fémina Dentelle Nestlé 500 g 15.80

Kellogg's Corn Flakes 375 g (100 g –.67) 2.50

Kägi Fret Toggenburger 4 x 50 g 2.50

Ariel Lessive complète 5 kg 15.90

Riz Miller's 900 g (100 g –.16) 1.40

Concentré Quanto Revitalisant textile 1 litre 4.20

Papier hygiénique «Soft Tissues» 2-couches 10 x 300 feuilles 4.10

000563

• spectacles-loisirs

Match international de hockey sur glace

SEHV LSHG

Samedi 9 décembre 1989
Stade de Glace, Bienne, 14 h 30

Suisse-URSS

Location: ✆ 032/41 35 55
Tribunes: Fr. 30.–, 25.–
Places debout: Fr. 14.–/Enfants: Fr. 7.–

Aciers NOTZ 51480

Les 15 meilleurs films de l'année!

NUIT DE LA GLISSE

REVIENT
à La Chaux-de-Fonds

Aula du Gymnase
Le samedi 9 décembre à 18 h et 20 h 30

Location au magasin:
PRO SHOP Sports Branchés
✆ 039/26 52 61
Commerce 79
La Chaux-de-Fonds
012231

• immobilier

A louer ou à vendre **au centre de Saint-Imier** sur artère commerciale principale

locaux commerciaux

- de diverses grandeurs,
- l'aménagement peut encore être choisi,
- entrée en jouissance **1er mars 1990** ou à convenir.

Dr. Krattiger & Cie, Bienne
✆ **032/22 12 22.** 001868

CURLING

Premiers buts atteints

Les Suisses qualifiés au CE

Tant l'équipe de Suisse féminine que la formation masculine ont réalisé la première partie de leur contrat aux championnats d'Europe d'Engelberg.

En se qualifiant pour les matchs de la division A, ils ont acquis le droit de jouer pour les places 1 à 8.

Les Zurichoises de Winterthour (skip Marianne Flotron) ont atteint leur objectif au terme du 4eme tour, grâce à une victoire (6-4) face à la Norvège, qui faisait suite à un succès (11-3) sur le Danemark.

Berne-Wildstrubel (Markus Känzig) était qualifié après le 3eme tour déjà, et une victoire par 6-5 sur la RFA.

RÉSULTATS

DAMES. 3e tour: Suède - Danemark 6-5. Norvège - France 10-3. Finlande - Angleterre 9-7 après un end supplémentaire. Suisse - Autriche 11-3. RFA - Ecosse 8-5. Italie - Hollande 12-4. **4e tour:** Suisse - Norvège 6-4. Italie - Danemark 7-3. Ecosse - Finlande 8-6. Angleterre - Hollande 9-3. Galles - Autriche 7-6.

La Suisse, la Suède, l'Ecosse, la RFA et l'Italie sont qualifiées pour les matchs de la division A.

MESSIEURS. 3e tour: Angleterre - Hollande 0-2. Suisse - RFA 6-5 après un end suppl. Norvège - Danemark 8-4. France - Autriche 7-2. Italie - Finlande 4-3. Ecosse - Suède 6-5. **4e tour:** Suède - Angleterre 8-1. Italie - Norvège 1-6. RFA - France 8-4. Danemark - Galles 4-6. Autriche - Hollande 8-3. Finlande - Belgique 10-0.

Le Danemark n'a plus aucune chance de se qualifier pour la division A. La Suisse et l'Ecosse, au repos dans ce 4e tour, d'ores et déjà qualifiées.

(si)

SKI

Alpiger pour un centième

Karl Alpiger victorieux pour un centième. (Widler-a)

La brève escapade du cadre de l'équipe nationale en Coupe d'Europe, à l'occasion des épreuves d'ouverture de la saison d'Obereggen (It), s'est révélée fort positive pour Karl Alpiger. Le Saint-Gallois y a remporté un super-g devant l'Italien Konrad Ladstätter, battu d'un seul centième de seconde. Bernhard Fahner (4e), Urs Kälin (5e), Martin Hangl (7e), Peter Müller (8e) et Franz Heinzer (9e) ont complété un excellent résultat d'ensemble des skieurs helvétiques dans une course qui réunissait une participation de qualité.

(si)

PUBLICITÉ

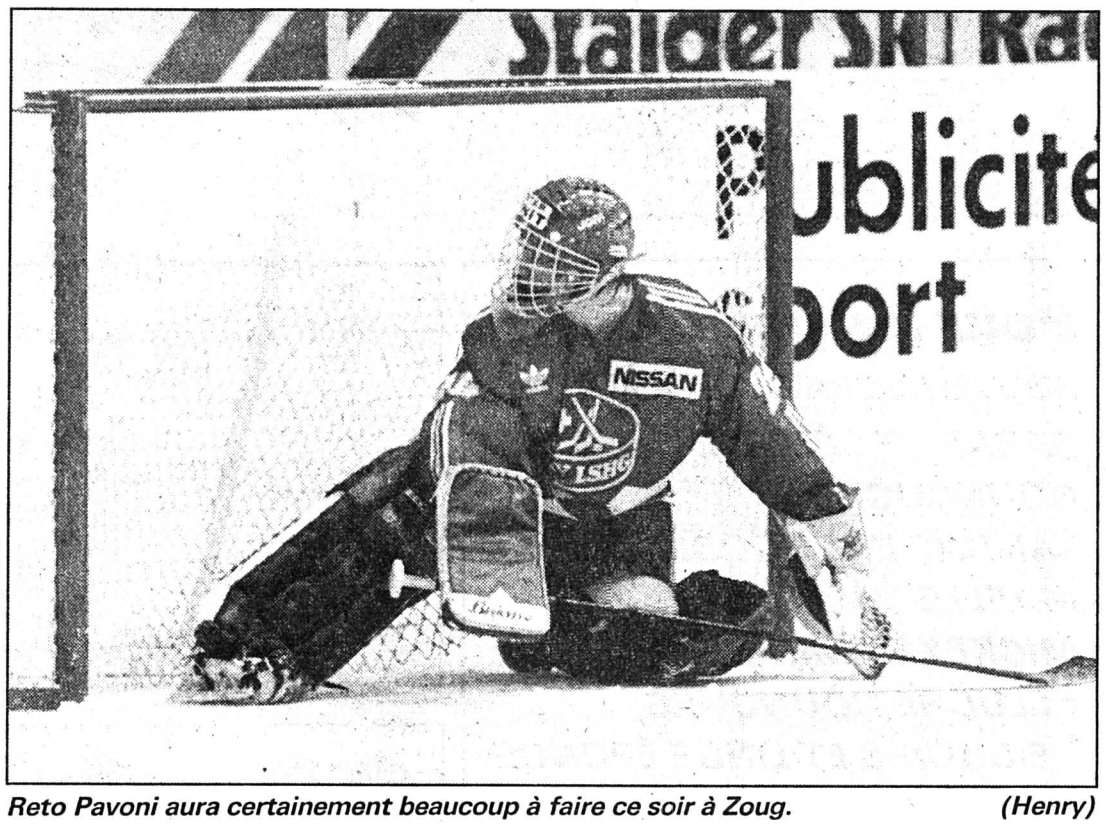
TOUS LES JEUDIS SOIRS
TCR SPORT
À 19 H. 05
TCR
TELECINEROMANDIE
INFORMATIONS ET ABONNEMENTS
TÉLÉPHONE 021/37 57 51
ET CHEZ 80 DISTRIBUTEURS AGRÉÉS

Un adversaire toujours prestigieux

La Suisse affonte deux fois l'URSS

Comme il est désormais de tradition depuis quelques années, l'équipe nationale a l'insigne honneur d'accueillir la fameuse équipe d'URSS à l'occasion de deux rencontres amicales certes, mais riches d'enseignements. Aujourd'hui à Zoug et samedi à Bienne, les gars de Simon Schenk se heurteront à la «Sbornaja», la formation nationale la plus titrée des vingt dernières années: un sacré challenge...

— par Laurent WIRZ —



Reto Pavoni aura certainement beaucoup à faire ce soir à Zoug. (Henry)

Bien entendu, un succès suisse serait accueilli comme un vrai miracle en l'état actuel des choses. Mais il ne faut pas rêver! La saison dernière, alors que la «Nati» semblait d'un meilleur niveau qu'actuellement, les deux matchs s'étaient soldés par deux défaites assez nettes (1-4 à Lugano et 0-7 à Genève).

L'équipe nationale helvétique est encore loin de pouvoir rivaliser avec les meilleures formations du groupe A. Son inconstance, encore manifestée lors du récent tournoi de Zurich, situe bien ses faiblesses.

CADRE ÉLARGI

D'ailleurs, Simon Schenk, de même que son nouvel assistant Paul-André Cadieux, est bien conscient des limites physiques et (surtout) psychiques de certains de ses joueurs: c'est pourquoi il a tenu à sélectionner quelques néophytes qui méritent incontestablement une chance sous le maillot national, en fonction de leurs performances en championnat.

Le Bernois ne cache pas ses intentions de former un cadre élargi d'une bonne trentaine de joueurs aptes à évoluer lors des Mondiaux du groupe B en France. Plus on a de choix et mieux c'est...

C'est ainsi que les anciens Chaux-de-Fonniers Daniel Dubois et Laurent Stehlin bénéficieront d'une chance lors des deux rencontres contre les «maîtres» soviétiques. Idem pour les frères Colin et Blair Müller (Zoug) et pour les joueurs d'Olten Rötheli et Silling.

SANS LE BLOC DE PARADE

Côté russe, l'omnipotent Victor Tikhonov doit désormais se passer de son super-bloc légendaire. En effet, Makarov (Calgary), Krutov, Larionov (tous deux à Vancouver) et Fetisov (New Jersey) sont déjà engagés en NHL.

Et Kasatonov, le dernier de la bande des cinq, ne sera pas présent en Suisse, car il va signer tout prochainement un contrat avec les New Jersey Devils, où il rejoindra donc Fetisov... et Rexi Ruotsalainen (ex-Berne)! Voilà un club qui, logiquement, ne devrait pas connaître trop de problèmes défensifs.

RÉSERVOIR IMPRESSIONNANT

Néanmoins, malgré ces «retraites», l'URSS possède un tel réservoir de joueurs qu'elle reste capable de tous les exploits. A la fin des années septante, à l'époque de la retraite des stars Michailov, Petrov et Charlamov (une ligne de légende), on pensait déjà que les Soviétiques allaient au-devant d'une période difficile: tu parles! C'est alors que sont apparus Makarov et compagnie...et que l'hégémonie s'est poursuivie, plus forte que jamais.

Maintenant, le puck est dans le camp des Bykov, Kamenski, Khomutov, Kravchouk, Stelnov, Lomakin et consorts. Eux ont quelque chose à prouver: ils n'en seront que plus redoutables, comme l'a récemment constaté le CP Berne en Coupe d'Europe contre le CSKA Moscou.

En tout cas, lors des Mondiaux du groupe A qui auront lieu en Suisse à partir de mi-avril, l'URSS fera figure de favorite. Comme d'habitude en quelque sorte...

L.W.

BOXE

Super banco à Las Vegas

Troisième version pour Leonard - Duran

Deux légendes vivantes au crépuscule de carrières fabuleuses. Une «belle» explosive mettant un terme à l'une des plus grandes rivalités pugilistiques de la décennie. Des dollars à la pelle.

Un hôtel flambant neuf symbolisant à lui seul la démesure du «boxing business». Un super banco pour les deux acteurs sous le signe de «Malheur au vaincu».

Tout concourt à faire du championnat du monde des super-moyens (WBC) Leonard - Duran (troisième édition), prévu dans la nuit de jeudi à vendredi au milieu du désert du Nevada, un événement comme seule l'Amérique peut en générer. A l'heure où les nouvelles idoles se font rares, où Mike Tyson, le roi des poids lourds, n'a plus d'adversaire à sa taille, qui mieux que deux stars, même vieillissantes, comme le charismatique Leonard, à la boxe d'arabesques, et le picaresque Duran, aux redoutables «manos de piedra» (mains de pierre) pouvaient encore séduire les nostalgiques des grandes années du noble art?

FABULEUX PALMARÈS

Il est vrai que tout sépare et tout rapproche à la fois ces deux gladiateurs des rings. Ils ont en commun deux carrières prestigieuses, deux palmarès fabuleux, des couronnes mondiales dans de multiples catégories. Ils ont tous les deux, pour des motifs différents, tourné le dos un temps à leur passion puis sont revenus en vainqueurs.

Mais les similitudes ne s'arrêtent pas là. Leonard, c'est le «golden boy» qui a transformé en dollars tout ce qu'il a touché, l'homme «clean», intelligent, toujours maître d'un destin hors série, un damné de la réussite qui a su préparer ses vieux jours.

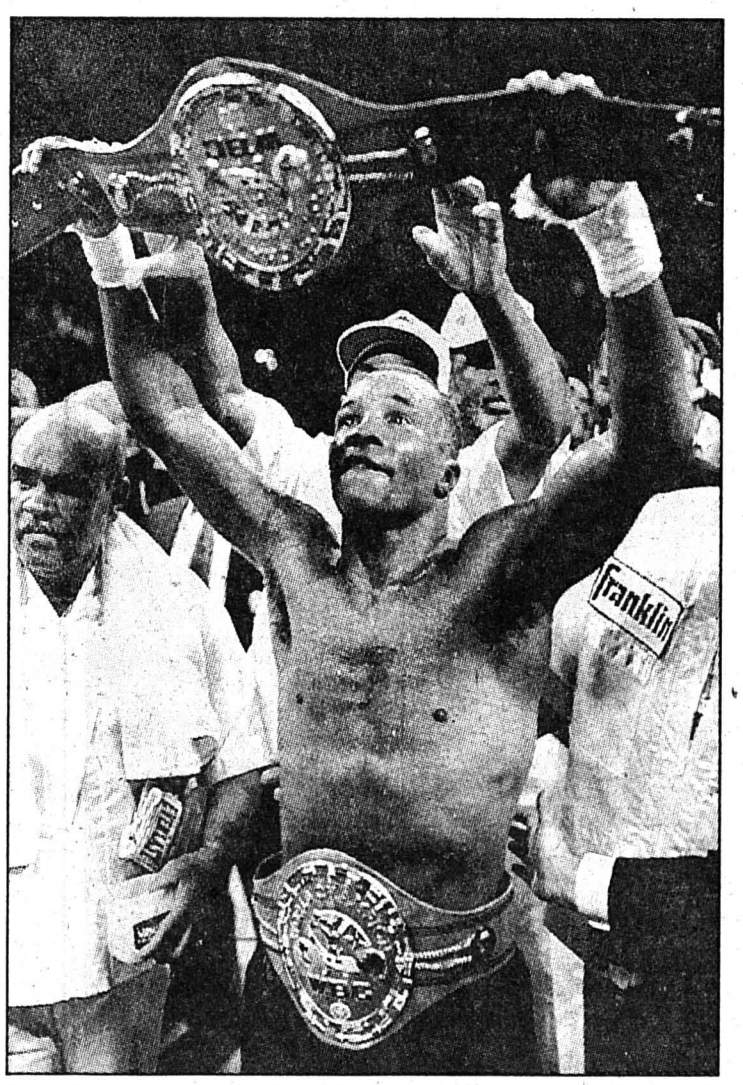
Duran, lui, a connu une jeunesse difficile. Il a dû lutter pour survivre et forcer la réussite avec ses poings. Il a plongé puis il a refait surface. Personnage haut en couleurs, il a toujours mordu dans la vie à pleines dents. Une bonne partie de ses gains se sont envolés et le fisc américain est à ses trousses.

UN CONTENTIEUX

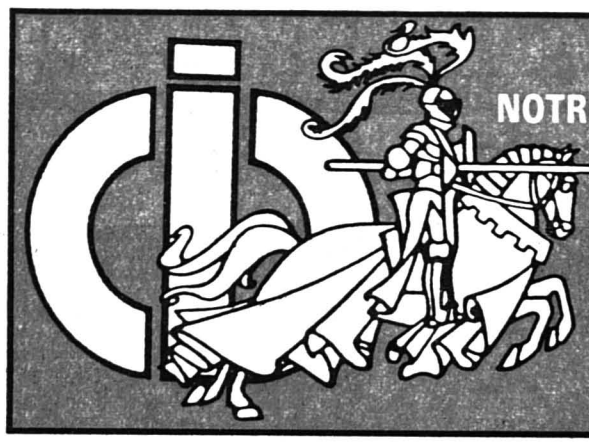
Et maintenant les deux hommes, aussi fiers l'un que l'autre, vont régler sous la gigantesque tente dressée sur le parking du «Mirage», un contentieux qui remonte à près de dix ans.

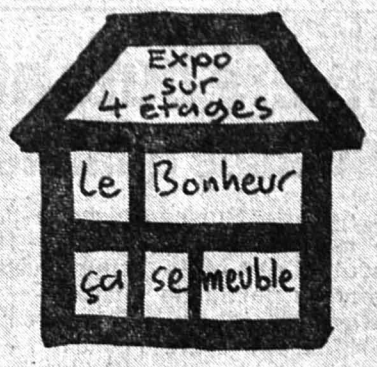
A Montréal, le 20 juin 1980, Roberto, terreur des poids légers montés chez les welters, détrône d'un rien mais à l'unanimité des juges, le «Sugar man», enfant chéri de l'Amérique. La stupeur passée, on monte très vite un match revanche. Six mois plus tard, le Leonard - Duran II fait exploser le «boxe-office» à la Nouvelle-Orléans. Et là, Roberto, l'indestructible, Roberto l'orgueilleux, mystifié par Leonard, abandonne au 8e round en prononçant le fameux «no mas» (plus jamais) qui fera le tour du monde.

Le décor est donc planté pour ce que les promoteurs ont appelé «uno mas». (si)



Ray «Sugar» Leonard brandira-t-il une nouvelle ceinture de champion du monde? (AP)



MEUBLES TAPIS RIDEAUX
Leitenberg
Grenier 14
La Chaux-de-Fonds
Téléphone : (039) 23 30 47


012218

Pour les petits
NOUVELLES EAUX DE TOILETTE
BABAR ET CÉLESTE
NOUNOUCHE
TARTINE ET CHOCOLAT
MAELLE
MICKEY ET MINNIE
PELUCHE NOUNOURS
PEIGNOIRS ET LINGE ÉPONGE
DOUBLE chèques fidélité CID
+ CADEAU DE FIN D'ANNÉE
PARFUMEUR SPECIALISTE
AVENUE DUMONT PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTÉ
BOUTIQUE
Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
039/237 337
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE
012404

VOS BONS D'ACHAT CID
aux adresses suivantes:
LOUISIANNE
Rue Neuve 9
VÊTEMENTS FREY
Avenue Léopold-Robert 47
FLEURS MOTTIER
Avenue Léopold-Robert 83
MEUBLES LEITENBERG
Grenier 14

esco men's shop
Vêtements Esco SA
62, avenue Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/23 23 52
012531

BUTEC 2002
Machine à écrire électronique avec mémoire de texte ou de phrases de 5000 signes. Le soulignement automatique et la correction de mots ne sont que quelques-unes des nombreuses fonctions de ce modèle
Fr. 498.-
y compris couvercle de clavier, câble, ruban-cassette et ruban correcteur.
(Autres modèles portables dès Fr. 398.-)
Reymond
2301 LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Serre 86
039/23 82 82
000246

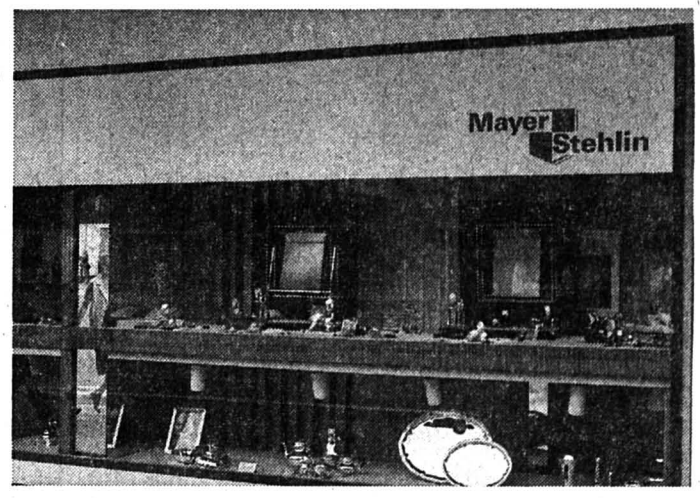
Dick Optique
Pour le bien-être de votre vue, passez nous voir!
Léopold-Robert 64
039/23 68 33
La Chaux-de-Fonds
012367

COMMERCE INDÉPENDANT DE DÉTAIL
Commerçants, venez rejoindre nos 216 membres!
Demandez notre brochure à notre secrétariat:
case postale 702,
2301 La Chaux-de-Fonds

le plus grand choix de la place
tapis d'Orient
milieux laine
moquettes
linos
ducommun sa
Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds

Boutique Chrys
Vous cherchez une veste, un manteau de fourrure?
Chrys a le choix qu'il vous faut à un prix abordable
La vraie spécialiste de la grande taille 38 à 60
Francillon 18, 2610 Saint-Imier
Léopold-Robert 4, 2300 La Chaux-de-Fonds
012188

012053

PUBLIREPORTAGE
Héritier d'une tradition de bijoutier-orfèvre datant de 1868, MAYER-STEHLIN vous offre l'harmonie du choix de ses bijoux, montres de marques et autres pièces d'orfèvrerie.
Quel que soit votre désir, le cadeau que vous souhaitez, la bijouterie MAYER-STEHLIN se fera un plaisir de vous le présenter.
Choix, qualité, service, telle est la devise qui, depuis fort longtemps, anime les responsables de la Bijouterie MAYER-STEHLIN.
Vous serez bien conseillés et votre confiance sera bien placée!


La bijouterie MAYER-STEHLIN, spécialiste du CID, vous offre toujours les chèques de fidélité CID. 012398

MONTRES ET BIJOUX
BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS
avenue Léopold-Robert 57
039/23 41 42
012398

QUINCAILLERIE
P.-A. KAUFMANN & FILS
MARCHE 8-10 – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2
039/23 10 56
LISTE MARIAGE
QUINCAILLERIE
VISSERIE OUTILLAGE
FER ACIER MÉTAUX
PORCELAINE
MAZOUT CHARBON
CUIVRE
INOX
012191

Gaille
Votre boucherie
Votre charcuterie
Hôtel-de-Ville 4
La Chaux-de-Fonds
039/28 40 23
Jambon Médaille d'Or
Produits laitiers
Parc privé à disposition
012555

Perroco
Un professionnel de la parfumerie

Votre satisfaction est la clef de notre succès!
Une idée originale: offez une lampe Berger
Place de l'Hôtel-de-Ville 5, 039/28 26 44
DOUBLE chèques fidélité CID
012394

LE CADEAU DE QUALITÉ APPRÉCIÉ DU CONNAISSEUR
TOULEFER SA
Quincaillerie – Outillages
Arts ménagers
Place de l'Hôtel-de-Ville – 039/28 62 55
chèques fidélité CID
012066

Gagnebin optique
Place du Marché 6
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 32 25
122250

COMMERCE INDÉPENDANT DE DÉTAIL
LE LABEL DU DYNAMISME COMMERCIAL

La petite annonce. Idéale pour dénicher la bonne occase.

La petite annonce. Idéale pour vendre sa commode Louis XV. **Petites annonces. Grands effets. Publicitas.**

CYCLISME

Le comité national innove

Manager et entraîneur nommés

Le comité national du cyclisme, présidé par le Fribourgeois Claude Jacquat et qui chapeaute les deux fédérations suisses de cyclisme, l'Union cycliste suisse et le SRB, a été sérieusement restructuré avec la création d'un poste nouveau, celui de manager.

Le titulaire du poste sera responsable du sponsoring, des relations avec les instances internationales et aussi avec la presse. Ce poste a été confié à Roland Hofer (46 ans), depuis longtemps membre du SRB (il en fut le vice-président) et qui jouit d'une notoriété internationale certaine en sa qualité de vice-président de la Fédération internationale du cyclisme professionnel (FICP).

Roland Hofer travaillera également pour le comité d'organisation du Tour de Suisse. Il fait partie de ce comité depuis 1969 et il était déjà l'un des principaux collaborateurs de Sepp Voegeli. Ses attributions supplémentaires porteront sur la mise sur pied d'un service de presse amélioré, sur l'organisation des étapes et la recherche de publicité.

UN ENTRAÎNEUR NATIONAL

Pour remplacer Bruno Hubschmid, démissionnaire, le comité national a fait appel à Heinz Siegenthaler (Winterthour) comme entraîneur national. Il était jusqu'ici entraîneur des pistards. Son poste sera partiellement repris par Heinz Foster cependant que Hans Känel s'occupera du cyclisme féminin. (si)

GOLF

Plus aucun Suisse

Tournoi de qualification PGA

Les quatre Suisses engagés à La Manga (Esp) dans le tournoi de qualification de la PGA ont été éliminés après quatre des huit tours déjà.

André Bossert, 107e sur 204 avec un total de 291 coups (trois au-dessus du par), n'a manqué le «cut» (première moitié des concurrents) que pour un seul coup. Steve Rey (155e/297), Yves Auberson (176e/301) et Karim Baradie (187e/304) ont échoué beaucoup plus nettement.

Ainsi, seul le Tessinois Paolo Quirici pourra représenter la Suisse en 1990 dans le circuit européen professionnel.

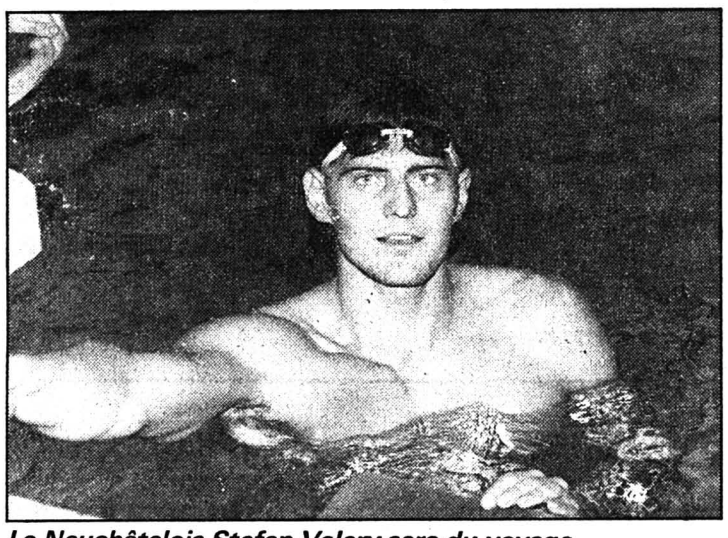
Les autres ne pourront compter que sur une hypothétique wild card pour l'un ou l'autre tournoi.

(si)

NATATION

Dure tâche pour Volery

La Coupe d'Europe en petit bassin



Le Neuchâtelois Stefan Volery sera du voyage. (Schneider-a)

La 10e Coupe d'Europe en petit bassin aura lieu en fin de semaine à Sabadell, en Espagne. La Suisse y sera privée du Genevois Dano Halsall qui, après sa victoire sur 50 m libre en Coupe du monde à Montréal, a déclaré forfait en raison des douleurs qu'il ressent toujours dans le dos.

Sans lui, la tâche de la sélection helvétique sera particulièrement difficile, même si des garçons comme Stefan Volery, Patrick Ferland et Pierre-Yves Eberlé seront, eux, de la partie. Mais la concurrence sera pour le moins importante avec, notamment, les tenants du trophée, l'URSS chez les messieurs et la RDA chez les dames. L'entraîneur national Tony Ulrich s'est fixé comme objectif une place parmi les douze premiers. Ce qui devrait être possible chez les messieurs tout au moins.

(si)

Dans la tradition

La Coupe de Noël à Genève

La 53e édition de la Coupe de Noël aura lieu dimanche prochain à Genève où elle réunira, comme d'habitude, 300 nageuses et nageurs (pour des raisons de sécurité, la participation est limitée à ce chiffre).

Depuis 1985, la manifestation a quitté l'un des bras du Rhône pour se disputer sur un parcours de 146 m entre le débarcadère «Molard» des Mouettes genevoises et le pont des Bergues. Les distances étaient auparavant de 110 mètres (pont de la Machine-pont de l'Ile) ou de 132 mètres (pont des Bergues-pont de la Machine). Le courant y jouait un rôle plus important que sur le nouveau parcours, de sorte qu'une comparaison entre les meilleurs temps n'est plus possible.

Pour une action efficace

16 formations pour le Trophée des clubs 1989

«On ne construit que sur de bonnes bases». Partant de cette idée, les trois organisations faîtières du sport suisse – l'Association Suisse du Sport (ASS), le Comité olympique suisse (COS) et la Fondation aide sportive suisse – ont mis sur pied leur action commune du Trophée des clubs.

Les Neuchâtelois du CO Chenau au palmarès du Prix de la reconnaissance. (Schneider-a)

Le succès a été impressionnant: 916 candidatures provenant des 26 cantons ont été déposées pour cette première édition. Et 16 clubs de sport suisses ont été distingués et honorés pour leur travail exemplaire à la base. Dans l'idéal, le jury aurait bien décerné un prix à la plupart des 916 candidats pour leur engagement pour la bonne cause du sport.

Ce ne sont pas les titres et les records qui tenaient la vedette, en mars 1989, lorsqu'a été lancé le Trophée des clubs, mais bien le dévouement, l'engagement et la persévérance des fonctionnaires, aides, entraîneurs et autres formateurs. La reconnaissance du travail extraordinaire mené dans les quelque 28.000 clubs de sport suisses servait d'aiguillon. Et l'écho rencontré devait dépasser les prévisions les plus optimistes: 916 clubs, en effet, ont rempli consciencieusement le formulaire de participation de six pages, étayé par une documentation détaillée, pour l'obtention des 16 montants attribués dans le cadre de ce Trophée des clubs.

Dans un deuxième temps, un jury national, qui comprenait des représentants des fédérations sportives nationales, des organisations de sport, des médias sportifs et des quatre firmes qui assuraient le patronage, Voyages Kuoni, Crédit Suisse, Diners Club et Meubles Pfister, a planché sur les projets individuels. Il s'agissait de distinguer, dans deux catégories, huit clubs: pour le Trophée jeunesse, outre la marche générale du club, ont été plutôt pris en compte la promotion des espoirs et la détection des talents.

Pour ce qui concerne le Trophée des clubs, les mérites dans le domaine du sport de masse et du sport chez les adultes.

TRAVAIL POUR L'AVENIR

16 clubs de toutes les parties de la Suisse et de diverses disciplines ont été distingués, au travers d'une contribution, par le jury national, 48 autres ont obtenu pour leur travail un prix de reconnaissance. Le travail du jury n'a pas été simple: la richesse et la diversité des candidatures ont en effet nécessité de nombreux contacts entre les membres des jurys régionaux et du jury national. Et le concept d'un jury à deux niveaux, avec une présélection régionale et un jugement national, a fait ses preuves. René Meyer, responsable du jury national, confiait: «Du moment que les titres et les succès d'un club ne jouaient qu'un rôle minime, d'autres aspects, difficilement mesurables, étaient prédominants.»

Une nouvelle participation au Trophée des clubs est d'ores et déjà possible: les trois organisations sportives faîtières ont en effet décidé, avec les sponsors, de reconduire ce concours en 1990.

Les lauréats du 1er Trophée des clubs

Trophée jeunesse: Club de gymnastique et de sport Engelburg (SG), HC Kloten (ZH), Vélomoto-club Erstfeld (UR), Société de gymnastique Möhlin (AG), Club des patineurs Langnau (BE), Posieux Basket (FR), Ski-Club Derborence (VS), Ski-Club Monte Lema (TI).

Trophée des clubs: Société de gymnastique Teufen (AR), ZMC Amicita Zurich (ZH), Club de natation Kriens (LU), Club d'athlétisme Wettingen-Baden (AG), TV Länggasse (BE), **Centre d'éducation physique Cortaillod et environs (NE),** Centre athlétique de Sion (VS), MTV Näfels (GL).

Prix de reconnaissance: TV Herisau, SV Fides St.Gall, TV Appenzell, JC Heerbrugg, LG Region Wil, SC Graue Hörner Mels, JC Uster, FC Wetzikon, Ski-Club Horw, VBC Sursee, Ski-Club Flühli, Ski-Club Einsiedeln, LC Lucerne, STV Sarnen, Skisektion TV Riehen, TV Däniken, HC Ehrendingen, FC Soleure, FC Lenzbourg, TV Pratteln A. Sektion, Club de natation Berne, Koppiger Sportverein, OLG Huttwil, Club d'escrime Berne, TV Stettlen, EHC Schwarzenbourg, **CO Chenau,** Fémina Gym Cortelle, TV Düdingen, **Red Fish Neuchâtel,** SA Bulle, SR Delémont, Vevey natation, Basketball Epalinges, Sion, Stade Genève, Shotokan Zurich, Tennis Carouge, BTV Coire, Ski-Club Elm, Tennis Club Davos, ZV Zizers, Ski-Club Locarno-Solduno, SLRG Coire.

COURSE D'ORIENTATION

Neuchâtelois honorés

Deux Romands figurent dans les cadres nationaux de course d'orientation pour 1990: Luc Béguin (Chaumont) et Alain Berger (Dombresson) font partie du cadre masculin B.

(si)

LE SPORT EN BREF

Football

Transfert record en France

L'international yougoslave Dragan Stojkovic (24 ans) de l'Etoile Rouge Belgrade, signerait un contrat de deux ans, avec option de trois ans, avec l'Olympique de Marseille, pour la somme de 8 millions de dollars. Le demi offensif serbe ne jouera pas néanmoins au sein de l'OM cette saison.

Demi-finales des espoirs

Le tirage au sort des demi-finales de la Coupe des espoirs, qui auront lieu les 22/23 mai 90, a donné les rencontres suivantes: St-Gall - Neuchâtel Xamax et Aarau - Grasshopper.

Tennis

Les as à Melbourne

Les quatre premiers joueurs mondiaux, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, le Suédois Stefan Edberg et l'Américain John McEnroe, participeront aux Internationaux d'Australie du 15 au 28 janvier à Melbourne.

KARATÉ

Les jeunes en décousent

Tournoi de kyu à Neuchâtel

Dimanche dernier, la salle omnisports de Neuchâtel accueillait le dernier tournoi de kyu de l'année 1989.

Ce tournoi était réservé aux karatékas dès l'âge de 7 ans, porteurs des ceintures orange à marron, et basé sur la combinaison kata - kumité (technique-combat), chaque compétiteur se rencontrant tout d'abord en technique, puis en combat.

Ce ne sont pas moins de 300 participants de 30 clubs différents qui s'étaient donné rendez-vous au chef-lieu. Le tout était orchestré d'une part par le club organisateur, le Neuchâtel Karaté-Do, et d'autre part par 32 arbitres. sans qui ces rencontres ne pourraient avoir lieu. Tout au long de la journée, les compétiteurs ont été encouragés et applaudis par un nombreux public, venu pour la plupart découvrir ce sport au travers de cette manifestation.

Du côté résultats, le Neuchâtel Karaté-Do a glané une médaille de bronze. C'est Ana-Maria Marzo, inscrite en catégorie dettes, qui après quatre combats soutenus, a finalement décroché cette troisième place. Les autres concurrents du club organisateur ont tous bien travaillé, mais ont malheureusement dû s'incliner au cours des éliminatoires. Un autre club neuchâtelois, le Kihon Chaux-de-Fonds, a obtenu plusieurs médailles lors de cette journée.

Le bilan de cette rencontre s'avère très positif, aux vues du nombre de participants ainsi que de nombreux spectateurs enthousiastes, présents sur les gradins de la salle omnisports.

(sp)

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL FC
Stade de La Maladière
Dimanche 10 déc. 1989
à 14 h 30
NE XAMAX
GRASSHOPPER
Match de championnat
Location d'avance:
Magasin MP La Chaux-de-Fonds
Secrétariat du club
Transport public gratuit jusqu'au stade pour les membres et détenteurs de billets.

La Sunny Crystal stoppe l'inflation

Dès maintenant, Nissan vous fait

une proposition qui remet en question tout ce que vous avez pu lire cette année au sujet de l'inflation. Moyennant un supplément de Fr. 250.– seulement, votre nouvelle Sunny se transforme en une Crystal. Son équipement spécial d'une valeur de Fr. 1'000.– comprend

quatre pneus neige avec jantes, un porte-skis, un set «hiver» et quatre tapis en caoutchouc ainsi qu'une luge

pliante pour petits et grands. Crystal: le seul équipement d'hiver digne d'être obligatoire! L'offre Crystal est valable pour toutes les voitures neuves des gammes Sunny et Bluebird. Prix de base Sunny 1,6 SLX Hatchback 5 portes,

Fr. 17'550.–, en version Crystal comme sur la photo, Fr. 17'800.–.

013734

NISSAN NISSAN

Le N° 1 japonais en Europe

Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, tél. 01-734 28 11

Boveresse: Garage M. Paillard, 038/61 32 23. **La Chaux-de-Fonds:** Garage P. Visinand, 039/28 51 88. **La Chaux-de-Fonds:** Garage du Puits, 039/28 35 80. **Le Locle:** Garage du Stand Le Locle SA, 039/31 29 41.

33/89/1

offres d'emploi

Le bureau des remplacements de la Société des buralistes postaux, section Neuchâtel, cherche pour des remplacements de buralistes postaux (avec et sans distribution) dès 1990, région Neuchâtel, Jura, Jura bernois, à temps complet et à temps partiel:

assistants(es) postaux(ales) diplômés(es) et fonctionnaires uniformés

Formation éventuelle rémunérée, assurée par nos soins. Prière de s'adresser à Jacques Guillaume, poste, 2605 Sonceboz-Sombeval, ✆ 032/97 10 05

122711

Ancienne et importante société de la région neuchâteloise travaillant dans le domaine du bâtiment et de la décoration d'intérieur cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

un(e) secrétaire-comptable

en possession d'un CFC ou titre équivalent, ayant le sens de l'organisation, aimant le contact avec les gens et travailler de manière indépendante; des connaissances du traitement électronique des données et du traitement de texte sont indispensables. Age idéal: 25 à 35 ans.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées des documents usuels sous chiffres W 28-608553 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Le Service d'infirmière visitante de Saint-Imier - Sonvilier

met au concours:

un poste d'infirmière en soins généraux à **100%**

ou deux postes à 50%

Entrée en fonction: 1er mars 1990 ou à convenir.

Les postulations avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 11 décembre 1989 à Mme Lisette Roth, 2615 Envers de Sonvilier.

120663

Entreprise de l'ouest lausannois, en plein essor, engage tout de suite ou à convenir

mécanicien régleur

pour son parc de machines diversifié.

Travaux variés nécessitant de bonnes connaissances en mécanique générale.

Personne possédant un CFC et ayant une bonne faculté d'adaptation aura la préférence.

Nous offrons une place stable et de bonnes conditions d'engagement.
Prendre rendez-vous au 021/634 78 37 int. 24, M. Rochat.

TRAMPLAST SA
Ch. Gottrause 5, 1023 Crissier

157314

DATASCAN

Entreprise leader dans la construction de périphériques de bureaux, tels que **lecteurs et imprimantes** de chèques, dans un marché en pleine expansion, cherche pour renforcer son équipe d'exploitation:

un responsable achats

qui, tout en dépendant du directeur de production, aura la responsabilité des approvisionnements électromécaniques de nos machines.

Profil souhaité:
- personne motivée;
- expérience dans un poste similaire;
- excellent négociateur;
- français et allemand, bonnes notions d'anglais.

N'hésitez pas à nous faire parvenir vos offres écrites à l'adresse suivante:

DATASCAN SA
Rue Neuve 1
2613 VILLERET

12054

Tous les résultats, classements et clichés

Le huitième tournoi scolaire de basketball a vécu

Patronné par «L'Impartial», le 8e tournoi scolaire de basketball s'est disputé hier après-midi dans les quatre salles du Gymnase Numa-Droz. Le tournoi a mis auxprises trente équipes, réparties en trois catégories. Nous vous donnons ci-après la totalité des résultats et classements de cette journée.

Photos Schneider

Garçons

CATÉGORIE 1re

Etoile des Forges - Les Laissés pour compte 12-4; Les Terreurs - Les Sans Noms 4-2; Les Laissés pour compte - The Basker Boy's 8-10; Les Sans Noms - SportDragon 2-5; Etoile des Forges - The Basket Boy's 16-0; Les Terreurs - Sport Dragons 2-8.

Matches de classement: 5e: Les Laissés pour compte - Les Sans Noms 6-2; 3e: The Basket Boys - Les Terreurs 0-16.

Finale: Etoile des Forges - Sport Dragon 6-14.

Classement: 1. Sport Dragon; 2. Etoile des Forges; 3. Les Terreurs; 4. The Basket Boy's; 5. Les Laissés pour compte; 6. Les Sans Noms.

CATÉGORIE 2e

Personnes - Les Yeux anfasse détrous 12-6; Les Lions - New Generation 18-8; Les yeux anfasse détrous - New Generation 16-4; Personnes - Les Lions 18-0; Personnes - New Generation 14-4; Les yeux anfasse détrous - Les Lions 14-8.

CATÉGORIE 2e MIXTE

Les Globe Trotters - Les Pigmés 18-6; Les Globe Trotters - Les Tous 19-4; Les Pigmés - Les Tous 28-2.

Finales croisées: Personnes - Les Globe Trotters 8-16; Les Yeux anfasse détrous - Les Globe-Trotters 6-16; Personnes - Les Yeux anfasse détrous 10-6.

Classement 2e garçons: 1. Personnes; 2. Les Yeux anfasse détrous; 3. Les Lions; 4. New Generation.

Classement 2e mixtes: 1. Les Globe Trotters; 2. Les Pigmés; 3. Les Tous.

CATÉGORIE 3e

Les Tomates Farcies - Lewi's 4-2; Gloobyboulgna - Les Tomates Farcies 14-2; Les Touscools - Lewi's 16-0; Gloobylboulgna - Lewi's 17-0; Les Touscools - Les Tomates Farcies 32-0; Gloobylboulgna - Les Touscools 10-0.

Finale: Gloobylboulgna - Les Touscools 0-8.

Classement: 1. Les Touscools; 2. Gloobylboulgna; 3. Les Tomates Farcies; 4. Lewi's.

CATÉGORIE 4e

Groupe 1: Les gigis Pastèques - BC Les Frocs 7-10; Les Hooligans - AC01 0-12; Les gigis Pastèques - Les Hooligans 14-2; BC les Frocs - AC01 8-6; Les Gigis Pastèques - AC01 4-4; BC Les Frocs - Les Hooligans 8-8.

Groupe 2: LakersJuifsPiednoirs - Pigeons 4-5; StopSIDA - Les Branlants 8-4; LakersJuifsPiednoirs - StopSIDA 2-4; Pigeons - Les Branlants 8-6; LakersJuifsPiednoirs - Les Branlants 2-2; Pigeons - StopSIDA 0-10.

Patronage L'Impartial

Demi-finales: BC les Frocs - Pigeons 20-4; Stop SIDA - AC01 0-2.

Finale: BC les Frocs - AC01 16-8.

Classement: 1. BC les Frocs; 2. AC01; 3. Pigeons; 4. Stop SIDA (équipe disqualifiée pour conduite antisportive); 5. Les Gigis Pastèques; 6. LakersJuifsPiednoirs; 7. Les Branlants; 8. Les Hooligans.

Filles

CATÉGORIE 4e

New Generation - Atmosphère 8-8; Super Girls - Crados 0-16; Cooper - New Generation 0-10; Super Girls - Cooper 10-0; Crados - New Generation 10-6; Cooper - Atmosphère 4-12; Super Girls - Atmosphère 8-10; Crados - Cooper 18-0; Super Girls - New Generatiion 8-14; Crados - Atmosphère 14-6.

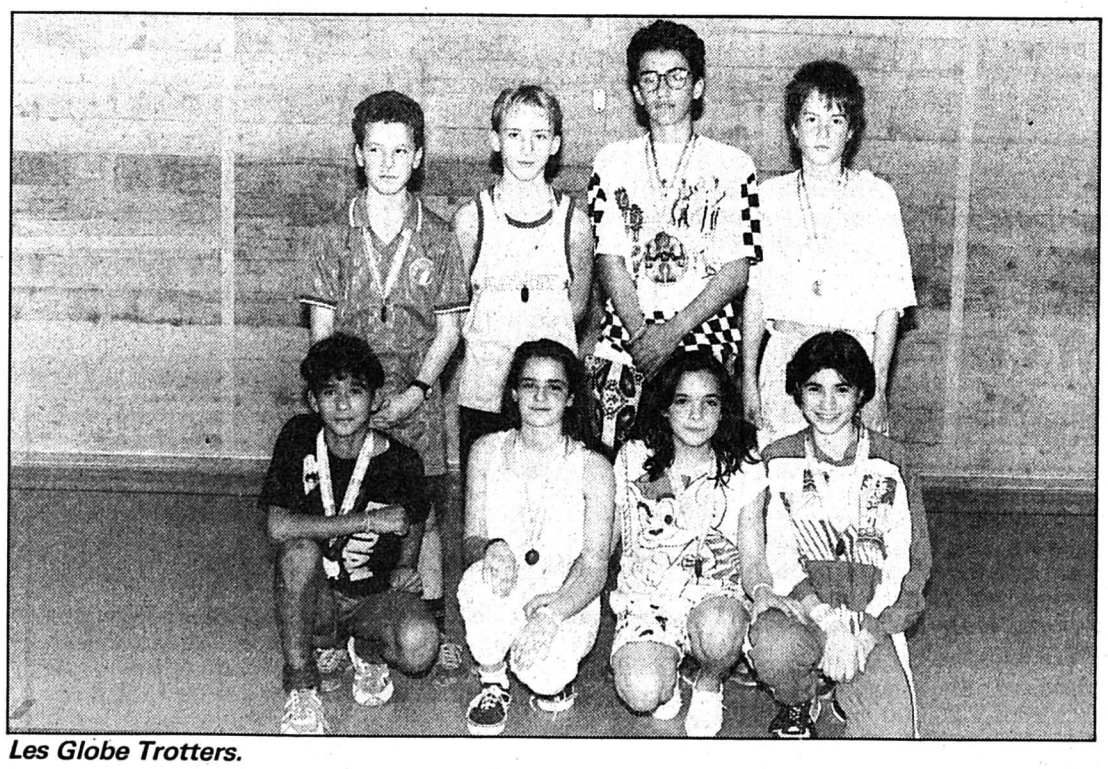
Classement: 1. Crados; 2. New Generation; 3. Atmosphère; 4. Super Girls; 5. Cooper. (Imp)

Sportdragons.

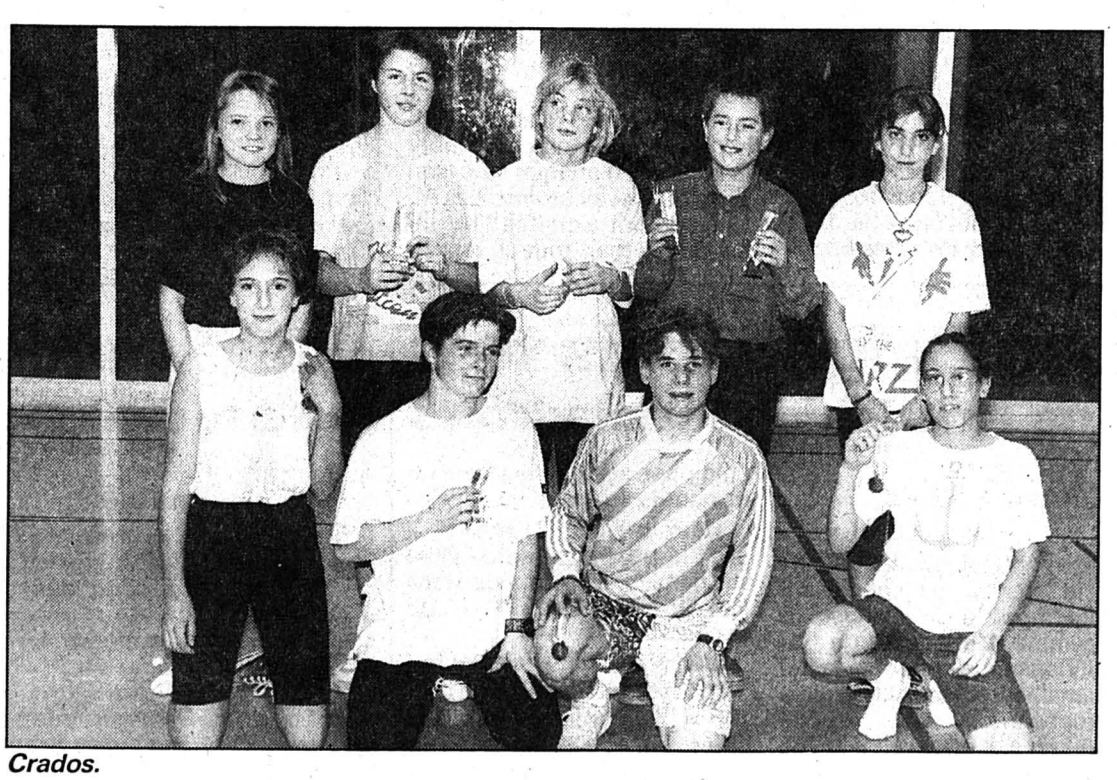
Les Touscools.

Personnes

BC Les Frocs.



Les Globe Trotters.



Crados.

Hockey sur glace: Suisse - URSS ce soir
Page 13

Basketball: tout sur le tournoi scolaire
Page 17

SPORT Impar

Arrivederci Napoli!

Le tenant de la Coupe de l'UEFA humilié

● **WERDER BRÊME - NAPOLI 5-1 (1-0)**

Détenteur du trophée, Napoli est éliminé en huitième de finale de la Coupe UEFA par Werder Brême. Dans son stade du Wieserstadion, la formation allemande a humilié le leader du championnat d'Italie en enlevant le match retour sur le score sans appel de 5-1 (mi-temps 1-0).

Ce printemps, Diego Maradona apportait bien davantage aux Napolitains. A Brême, l'Argentin fut d'une discrétion extrême. Il se contenta de distiller quelques bons ballons, mais face à une opposition très dense des Allemands, il ne réussit aucune action d'éclat.

Le meilleur attaquant sur le terrain, l'acteur le plus en vue de la partie, fut sans conteste Wynton Rufer. L'ex-Grasshopper, dans une position d'ailier gauche, porta des coups mortels aux Napolitains, spécialement en seconde mi-temps.

C'est ainsi qu'à la 55me minute, au terme d'un exploit personnel, il inscrivait un deuxième but qui était synonyme de qualification. Jusqu'au bout, le Suisse, malgré l'opposition de Ferrara, creusa des brèches dans la défense adverse.

Pour les 40.000 spectateurs, cette rencontre se plaça sous le signe de l'attaque. Aucune des deux formations ne chercha à fermer le jeu. Le spectacle fut animé de bout en bout. Les Transalpins, victimes du rythme imposé, craquèrent sur la fin.

Weserstadion: 40.000 spectateurs.

Arbitre: Soriano Aladren (Esp).

Buts: 25e Riedle 1-0. 55e Rufer 2-0. 62e Riedle 3-0. 70e Careca 3-1. 88e Sauer 4-1. 90e Eilts 5-1.

Werder Brême: Reck; Bratseth (77e Sauer); Borowka, Otten; Bockenfeld (84e Wolter), Votava, Neubarth, Eilts, Herrmann; Riedle, Rufer.

Napoli: Giuliani; Fusi; Ferrara, Baroni (46e Carnevale), Francini; Corradini, De Napoli, Crippa, Maradona; Careca, Zola (59e Renica). (si)

Frank Neubarth et Werder Brême ont nettement eu le dessus contre Maradona et Naples. (AP)

Coupe UEFA

MARDI

VfB Stuttgart - **Royal Antwerp** 1-1 (0-1)

MERCREDI

Dinamo Kiev - **Fiorentina** 0-0 (0-1)
Karl Marx Stadt - **Juventus** 0-1 (1-2)
FC Liège - Rapid Vienne 3-1 (0-1)
FC Cologne - Etoile Rouge Belgrade 3-0 (0-2)
Werder Brême - Napoli 5-1 (3-2)
Auxerre - Olympiakos Pirée 0-0 (1-1)
FC Porto - **SV Hambourg** 2-1 (0-1)

Entre parenthèses: résultat du match aller.

En caractères gras: les équipes qualifiées.

Tirage au sort des quarts de finale le 15 décembre à Zurich, avec celui de la Coupe des champions et la Coupe des vainqueurs de Coupe.

Qualification méritée

La Fiorentina résiste à Kiev

● **DYNAMO KIEV - FIORENTINA 0-0**

Sur la pelouse gelée du stade la République de Kiev, la Fiorentina de Roberto Baggio a démontré qu'elle possédait bel et bien la pointure européenne.

Face au «team» de Valery Lobanovsky, les Florentins sont parvenus à obtenir le 0-0 qu'ils étaient venus chercher. Victorieux 1-0 à l'aller grâce à un penalty de Baggio, la Fiorentina accède donc sans discussion en quart de finale. Même si le portier Landucci a eu le réflexe qui sauve devant Michailichenko à la 83e minute, les Florentins ont affiché une maîtrise étonnante en Ukraïne.

Paradoxalement, ce sont eux qui se sont les mieux adaptés aux rigueurs hivernales sur une pelouse où il était extrêmement difficile de conserver son équilibre. A l'image d'un Baggio plus funambule que jamais, les Transalpins ont su déjouer tous les pièges.

Kiev: 80.000 spectateurs.

Arbitre: Worral (GB).

Dynamo Kiev: Chanov; Bal; Bessonovi, Kuznetsov, Smatovalenko; Litovchenko, Salenko (66e Yuran), Michailichenko, Rats; Protassov, Zaets.

Fiorentina: Landucci; Battistini; Pioli, Pin, Volpecina; Iachini, Kubik, Dunga, Di Chiara; Baggio, Dertycia. (si)

Eau de jouvence pour Cologne

Le football offensif enfin récompensé

● **FC COLOGNE - ÉTOILE ROUGE BELGRADE 3-0 (0-0)**

Alors qu'ils pouvaient craindre le pire après 45 minutes de jeu, les supporters du FC Cologne ont finalement pu acclamer leur équipe au terme de son match retour des huitièmes de finale de la Coupe de l'UEFA contre Etoile Rouge Belgrade. Et elle le méritait bien.

En première partie, les Allemands n'avaient guère brillé et les Yougoslaves, emmenés par le futur Marseillais Stoikovic, s'étaient même montrés les plus dangereux, à la grande satisfaction des 15.000 compatriotes qui s'étaient déplacés au Müngersdorfer Stadion.

C'est l'avant-centre Falko Götz qui a finalement été le héros de la soirée. Alors qu'après 58 minutes de jeu, le FC Cologne comptait toujours ses deux buts de retard de l'aller, il a ouvert la voie du succès en marquant une première fois à la 59e minute. Même si les Yougoslaves se défendaient remarquablement bien, il devait récidiver à la 83e minute en profitant de la seul erreur de la rencontre du gardien Milojevic. A 2-2 sur l'ensemble des deux matches, on s'acheminait vers les prolongations lorsque, quelques secondes avant le coup de sifflet final, Ordenewitz réussit le 3-0 qualificatif.

Il n'en reste pas moins que le FC Cologne a eu chaud. Ce n'est qu'après l'entrée en jeu de Rahn au début de la seconde mi-temps que le club allemand a enfin pu développer le football d'attaque que son entraîneur avait promis. Les Allemands ont alors fait l'essentiel du jeu mais tout en restant constamment menacés par les contres habilement menés par les Yougoslaves.

Müngersdorfer Stadion: 40.000 spectateurs.

Arbitre: Marko (Tch).

Buts: 59e Götz 1-0. 83e Götz 2-0. 90e Ordenewitz 3-0.

Notes: Rahn (Cologne) et Drizic (Etoile Rouge) expulsé du terrain à quelques minutes de la fin. (si)

Falko Götz (à l'extrême droite) marque le premier but pour Cologne. (AP)

Retournement de situation

La «Juve» élimine Karl-Marx-Stadt

● **KARL-MARX-STADT - JUVENTUS 0-1 (0-1)**

«Tombeur» du FC Sion au tour précédent, le FC Karl-Marx-Stadt n'a pas réussi l'exploit d'éliminer la Juventus. Battus seulement 2-1 au Stadio Comunale à l'aller, les Allemands de l'Est ont fait connaissance avec la défense de fer de la Juventus et la frappe de l'international De Agostini.

Ce dernier a inscrit le seul but de cette rencontre, à la 20e minute, sur un coup-franc à l'orée de la surface de réparation.

Les 30.000 spectateurs du stade Eugen Thalmann ont pu mesurer la différence entre la défense de la Juventus et celle du FC Sion, qui avait connu l'enfer (4-1) sur cette même pelouse cinq semaines auparavant.

Dans la cité de Karl-Marx, les deux Soviétiques Aleinikov et Zavarov se sont montrés particulièrement inspirés. Au sein de la formation est-allemande, le libero Barsikow et Steinmann ont été les plus en vue.

Stade Eugen Thalmann: 30.000 spectateurs.

Arbitre: Smith.

But: 20e De Agostini 0-1.

Karl-Marx-Stadt: Schmidt; Barsikow; Illing, Ziffert, Keller (53e Mehlhorn); Köhler, Bittermann, Steinmann, Siefert; Weinhold, Heidrich.

Juventus: Tacconi; Fortunato; Bruno, Bonetti, De Agostini; Gallia, Marocchi, Aleinikov, Zavarov; Rui Barros (75e Brio), Schillaci (82e Casiraghi). (si)

HSV: c'est bon

● **PORTO - HAMBOURG 2-1 (1-1)**

Porto: 60.000 spectateurs.
Arbitre: Röthlisberger (S).
Buts: 42e Eck 0-1. 45e Nascimento 1-1. 63e Jorge Couto 2-1. (si)

Les Belges trois fois

Les Autrichiens maladroits

● **FC LIÈGE - RAPID VIENNE 3-1 (3-0)**

L'international norvégien Jan-Agne Fjortoft se souviendra longtemps de ce mercredi 6 décembre. L'attaquant du Rapid Vienne a en effet été le héros malheureux de cette soirée européenne.

A Liège, il inscrivait à la 78e minute un but synonyme d'espoir pour ses couleurs en ramenant le score à 3-1.

Deux minutes plus tard, il avait la possibilité de qualifier sur penalty le «team» de Hans Krankl, victorieux 1-0 du match aller.

Liège: 10.000 spectateurs.

Arbitre: Nemeth (Hon).

Buts: 4e Waseige 1-0. 35e Ernes 2-0. 45e Boffin 3-0. 78e Fiortoft 3-1. (si)

Qualification à l'arraché

Auxerre dans ses petits souliers

● **AUXERRE - OLYMPIAKOS 0-0**

Pour la première fois de son histoire, l'AJ Auxerre de Guy Roux accède aux quarts de finale d'une compétition européenne. Après le 1-1 obtenu au Pirée, les Bourguignons ont obtenu un 0-0 synonyme de qualification devant Olympiakos.

Mais avant de sortir enfin de sa coquille dans les vingt dernières minutes du match, Auxerre a longtemps tremblé devant une formation grecque qui regrettera certainement le poids accordé au but marqué à l'extérieur.

Auxerre: Stade de l'Abbé-Deschamps, 20.000 spectateurs.

Arbitre: Pauly. (si)

LE SPORT EN BREF

Descente

Décès d'un crack helvétique

Trois fois vainqueur de la descente du Lauberhorn à Wengen (1941, 1944 et 1949), Rudolf Graf est décédé dans la station de l'Oberland bernois à l'âge de 67 ans. Guide de montagne et moniteur de ski, il a pris part aux mondiaux de 1950 à Aspen.

La Chaux-de-Fonds — MIH, horizon 1990 22
Le Locle — Mieux vaut tôt que jamais 24
Neuchâtel — Un oui mais 27
Jura bernois — Vingt point c'est tout 31
Jura — Moins lourd que prévu 33

Eau: bientôt le bout du tunnel

La commission chaux-de-fonnière propose une double adduction

Après un mois de réflexion, la commission du Conseil général de La Chaux-de-Fonds met, a priori, un terme à la controverse sur l'adduction d'eau de secours par le tunnel sous la Vue-des-Alpes. En fait, dans un rapport qui vient d'être publié, elle propose au législatif chaux-de-fonnier (qui se prononcera le 13 décembre) un double projet qui comprend aussi – et fermement – la réalisation de la liaison entre les sources de la Presta au Val-de-Travers dont la ville est concessionnaire et l'actuelle amenée d'eau des Moyats. Une solution qui devrait assurer en toute sécurité l'approvisionnement futur en eau de la ville et permettre de réaliser un réel bouclage cantonal des réseaux.

Le 30 octobre, le Conseil communal proposait au Conseil général la réalisation d'une adduction d'eau de secours par le tunnel sous la Vue-des-Alpes, projettant sans plus la mise en train ensuite d'une amenée d'eau complémentaire à l'actuelle source d'approvisionnement chaux-de-fonnière depuis la Presta. Controversé, le rapport de l'exécutif a été renvoyé à une commission.

Dans une première séance, les positions au sein de la commission étaient encore tranchées. Le groupe popiste-us réclamait une étude convenable de la seule liaison «Presta-mixte» (de la Presta à Jogne, au haut des conduites ascensionnelles, puis jonction avec l'adduction actuelle).

Sans remettre en cause l'adduction par le tunnel, les socialistes s'interrogeaient sur la qualité de l'eau du lac et surtout réclamaient des garanties quant à la réalisation de la liaison Presta-Jogne. Libéraux et radicaux soutenaient le projet communal et ne jugeaient pas nécessaire dans un premier temps la jonction complémentaire avec les sources de la Presta.

L'audition d'experts a clarifié la situation. Les ressources en eau de la Presta sont importantes, de bonne qualité brut, disent-ils. A leurs yeux, il faut en outre valoriser les eaux qui exigent moins d'énergie de pompage, ce qui est le cas de la Presta. L'adduction par le tunnel sous la Vue-des-Alpes rencontre également leur adhésion.

Il n'y a pas de différence après traitement entre l'eau de source et l'eau du lac, prise à 400 m de la rive et à 30 m de profondeur. S'il est logique de réaliser un début d'interconnexion des réseaux cantonaux par le tunnel, dit un spécialiste, il est tout aussi nécessaire d'exploiter les ressources de la Presta.

Unanime cette fois-ci, la commission veut aujourd'hui régler le problème de l'approvisionnement en eau, «pour une centaine d'années au moins». Hormis son aspect politique, l'adduction de secours par le tunnel est jugé indispensable, tant dans la perspective d'un bouclage cantonal que de l'indépendance sécurisante de la source d'approvisionnement lac.

Quant à la liaison Presta-Jogne en eau d'appoint, les commissaires veulent la planifier immédiatement, notamment parce que l'acheminement de l'eau du lac va dépenser beaucoup d'énergie. Si les travaux d'amenée d'eau par le tunnel seront terminés à l'ouverture de celui-ci, la commission demande que ceux prévus pour l'adduction de la Presta soient impérativement entrepris avant l'an 2005 et terminés en 2010.

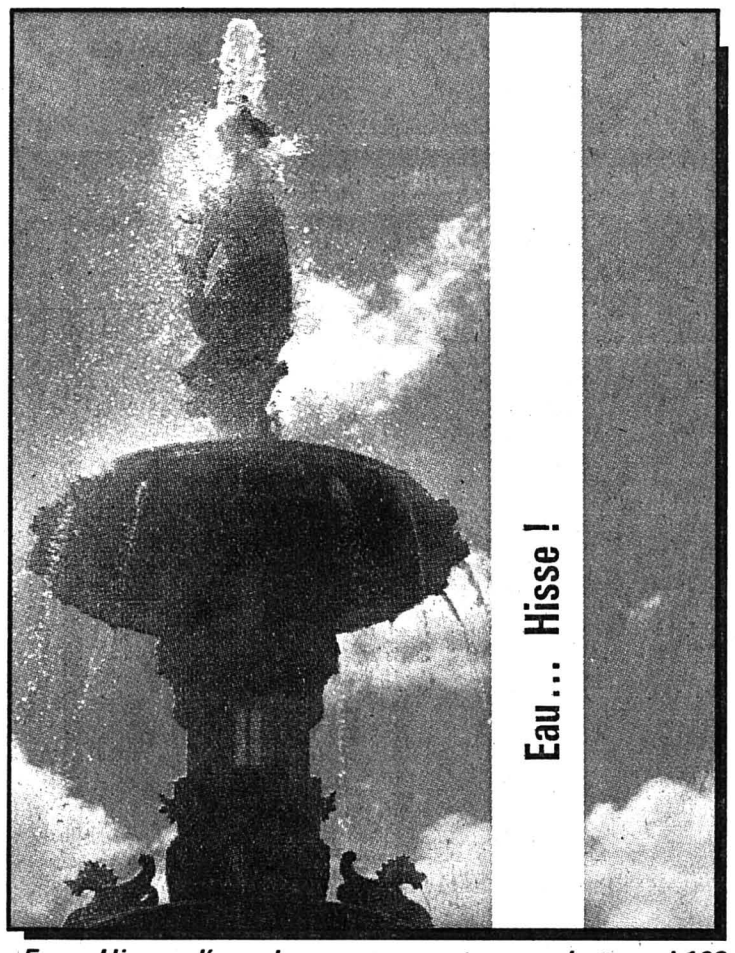
L'investissement prévu passe, pour la ville, de 9 millions de francs à 19 millions, investissement qui serait répercuté par deux augmentations du prix de l'eau (+18,6 cts/m³ en 1995 et +19,2 en l'an 2000). La commission propose plutôt un préfinancement, pour payer la liaison Presta-Jogne à la construction.

L'incidence sur le prix de l'eau sera très supportable, lit-on dans le rapport. «Notre eau restera comparativement dans une fourchette très acceptable» (augmentation progressive 6,6 cts/m3 en 1990 à 25,2 cts en 1995).

En conclusion, la commission accepte l'adhésion au Syndicat intercommunal pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises, bien que la formule ne fasse pas l'unanimité. Ses membres constatent en effet qu'aucune clause ne prévoit la révision des souscriptions en fonction des consommations réelles.

Compte-tenu de la future liaison Presta-Jogne pour La Chaux-de-fonds au moins, ils réclament une facturation pour l'adduction par le tunnel sur le prix moyen de l'eau livrée.

R.N.



«Eau... Hisse»: l'eau de secours montera par le tunnel 102 ans après l'amenée de celle du Val-de-Travers. (Couverture de la brochure publiée à l'occasion du centenaire)

REGARD

Histoire d'eau

Les craintes s'estompent de voir La Chaux-de-Fonds refuser l'adduction d'eau de secours par le tunnel sous La Vue-des-Alpes, adduction qui intéresse une large part du canton. Le Val-de-Ruz en pleine disette doit en particulier s'en féliciter.

Le projet urgent, soutenu par le Conseil communal, n'a pas été torpillé. Au contraire semble-t-il, le renvoi du paquet en commission, à fin octobre, a transformé en consensus ce qui apparaissait comme une profonde controverse. Cette commission a travaillé en un temps record: à peine plus d'un mois.

Sa proposition fixe plus précisément le cadre d'un projet historique qui doit résoudre le problème de l'alimentation en eau de la région pendant un siècle, 100 ans après l'arrivée révolutionnaire des eaux du Val-de-Travers à La Chaux-de-Fonds.

Devant l'augmentation des besoins, la ville jurassienne puisera – si le Conseil général l'accepte dans sa séance du 13 décembre – le complément nécessaire d'eau de tous les jours à la Presta. Elle se sécurise et tend la main au Val-de-Ruz en projetant la pose, en cas de pépins, d'une canalisation dans le tunnel routier sous La Vue.

Tout est-il pour le mieux dans le meilleur des mondes? Pas tout-à-fait. La commission regrette que l'Etat ait omis d'inclure l'adduction de secours dans le projet routier, comme il l'a fait pour l'amenée d'eau par la N5 dans le Bas. Le canton s'est ainsi «déchargé d'une tâche essentielle», disent les commissaires.

Au détriment de La Chaux-de-Fonds, à qui le projet coûtera cher malgré 40% de subvention. Cette omission sera-t-elle réparée dans la réponse à la motion Pierre Willen - Francis Jeanneret pendante?

En outre, La Chaux-de-Fonds tient à ce que l'eau ne circule pas à sens unique, de Bas en Haut, dans le tunnel. Une fois que la liaison Presta-Jogne sera réalisée (en 2010 au plus tard) la ville pourra comme Neuchâtel alimenter d'autres communes. Il faudra que tous ceux qui se féliciteront du bouclage cantonal des réseaux d'eau y pensent.

Robert NUSSBAUM

Le Val-de-Ruz en manque

Eau: ORCAN et l'armée au secours de l'alimentation, en attendant mieux...

La météorologie n'y a rien fait: la sécheresse de cette fin d'année s'avère si aigüe que l'alimentation en eau potable du Val-de-Ruz doit être désormais assurée par le recours à des moyens extraordinaires. Il était temps... Depuis l'automne, de sévères restrictions de consommation ont été édictées, compte tenu des niveaux des puits. Certains sont au plus bas, d'autres atteignent la cote d'arrêt. Le bataillon PA 5, en collaboration avec l'Organisation catastrophe de Neuchâtel (ORCAN), présentait hier à Cernier les mesures palliatives mises sur pied.

La sécheresse enregistrée en 1989 est la plus importante recensée depuis une dizaine d'années. A fin septembre, seuls 441 millimètres de pluie avaient arrosé la région du Val-de-Ruz. L'inquiétude née de cette situation a amené l'ORCAN à nouer des contacts avec les autorités communales concernées, suite auxquels différents scénarios d'approvisionnement ont été envisagés. Transport par camions, par wagons-citernes, par conduite depuis Neuchâtel: toutes les solutions présentaient à la fois avantages et inconvénients, financiers plus particulièrement.

La présence du bataillon de protection aérienne neuchâtelois dans le canton, où il effectue un cours de répétition, a précipité les choses. Le commandant du bat. PA 5 a offert son appui aux autorités civiles dans le cadre d'une aide spontanée à la population, afin de pourvoir le Val-de-Ruz en eau de secours.

Le travail s'est effectué dans des conditions particulièrement défavorables. Les aléas météorologiques, température notamment, n'ont pas facilité la tâche de la troupe - une bonne centaine d'hommes au total. Une prise a été installée à Pierrabot au nord du chef-lieu (altitude = 715 m) pour livrer l'eau au réservoir de Prés-Royer à Chézard-St-Martin (alt = 720 m). Soit une trajectoire d'une dizaine de kilomètres comportant deux crêtes de 825 mètres chacune.

Aux difficultés imputables à la dénivellation et au choix d'un parcours évitant au maximum la route cantonale, s'est ajouté l'obstacle du froid: au fur et à mesure de la progression de l'eau, il fallait dégeler les tuyaux centaine de mètres par centaine de mètres. L'engagement de la troupe a cependant permis d'installer et d'exploiter la conduite....en 27 heures.

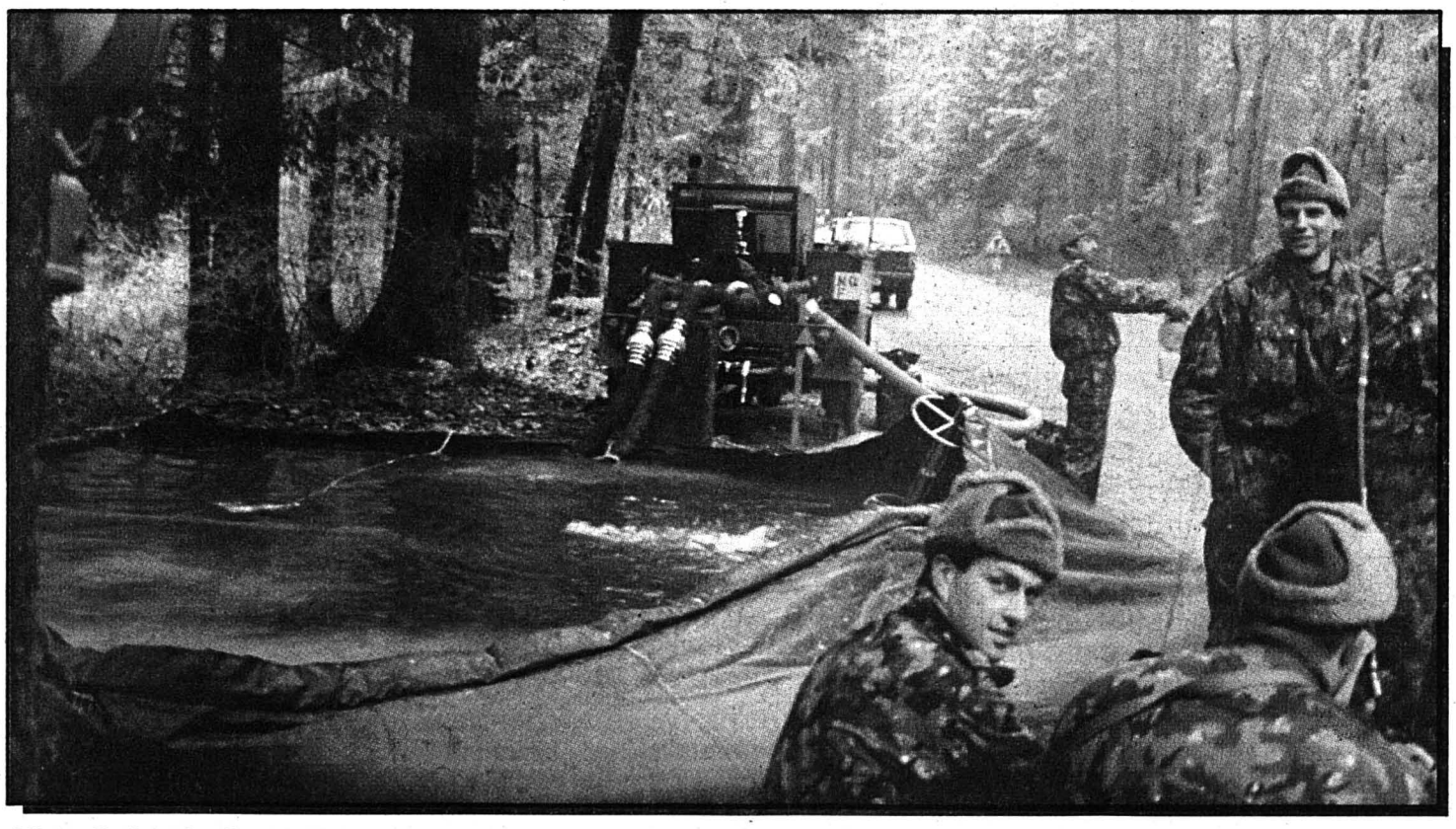
Les moyens mis en oeuvre ? Dix mille mètres de tuyau de 110 millimètres de diamètre, 9 bassins de rétention de 35 mètres-/cube, 9 motopompes lourdes. Plus de vingt camions et dix véhicules légers ont été utilisés. Voilà pour le matériel militaire, auquel s'ajoutent encore 400 mètres de tuyau d'aluminium et une motopompe légère fournis par la protection civile.

Actuellement, ce sont ainsi 2400 mètres/cube qui sont quotidiennement acheminés dans le Val-de-Ruz depuis Neuchâtel, à une pression de 10 bars.

L'aide la troupe est agendée jusqu'à mardi matin. D'ores et déjà, des tractations sont en cours avec la Confédération afin de poursuivre sur cette lancée si le besoin s'en faisait ressentir. Pour l'heure, ce sont quelque six mille habitants qui en bénéficient.

Six mille habitants probablement impatients de voir le Val-de-Ruz disposer à l'avenir d'une alimentation aqueuse intarissable. Une adduction intercantonale dans le lac, par exemple.

PBr



L'installation du dispositif, réalisée en un temps record, s'est faite dans des conditions difficiles. (Photo Schneider)

cinémas

CINÉMA ● ✆ 23 28 88
CORSO

● DERNIERS JOURS ●
TOUS LES SOIRS **18 h 45** et **21 h**
MATINÉES SAMEDI - DIMANCHE à **16 h 30**

● PREMIER FILM – PALME D'OR – JUBILATOIRE ●

● 16 ANS ●

LES CONFESSIONS
D'UN RÉALISATEUR-VOYEUR
ou
4 PERSONNAGES
EN QUÊTE DE SEXE

«...On ne sait que vanter le plus, de l'intelligence de ce film, de sa drôlerie légère, de sa manière raffinée d'aborder les délicats problèmes sexuels, de la mise en scène, de la maîtrise des comédiens.
À VOIR, VRAIMENT À VOIR.»
LE FIGARO

DIVIN
LE DIVAN DES TOURMENTS
★★★
UN FILM QUI FAIT AVANCER
LE CINÉMA
012090

CINÉMA ● ✆ 23 19 55
PLAZA

ATTENTION!
POUR 8 JOURS

HOMMAGE À SERGIO LEONE

● 12 ANS ●

TOUS
LES SOIRS
À **20 h 30**

MATINÉES
SAM. - DIM.
MERCREDI
À **15 h 30**

CINÉMA ● ✆ 23 19 18
SCALA

POUR TOUS

Du 7 au 14 décembre

À VOIR OU À REVOIR

TOUS LES SOIRS À **20 h**
SAM. - DIM. - MER. À **15 h**

LES DIX COMMANDEMENTS

DE CECIL B. DE MILLE
Avec Charlton Heston, Yul Brynner

CINÉMA ● ✆ 23 13 79
EDEN

PREMIÈRE 16 ans
DOLBY STEREO

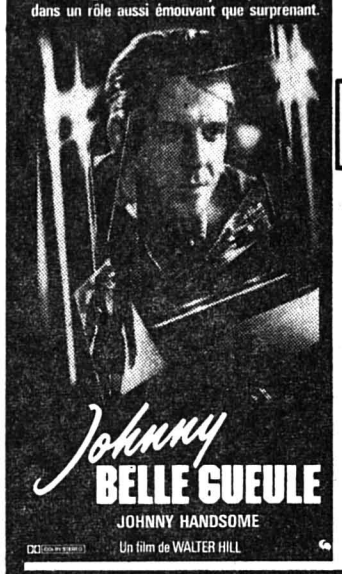
TOUS LES SOIRS
à **20 h 45**

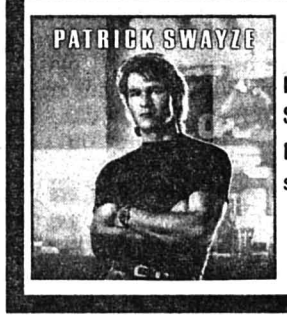
SAMEDI, DIMANCHE
MATINÉES à 16 heures

LE NOUVEAU

MICKEY ROURKE

Il est fantastique
dans ce thriller
ÉPOUSTOUFLANT
signé
WALTER HILL





TOUS LES JOURS à **18 h 30**

Il vit en solitaire.
Se bat comme un pro
Et quand il aime,
se donne à fond

2e SEMAINE
UN TRÈS GRAND SUCCÈS

ROADHOUSE

012091

spectacles-loisirs

abc centre de culture abc 17, rue de la Serre **abc**

Ce soir à 20 h 30

BBFC

CONCERT DE JAZZ
avec
Daniel BOURQUIN, sax
Jean-François BOVARD, trombone
Léon FRANCIOLI, contrebasse
Olivier CLERC, batterie

Vendredi 8 et samedi 9 à 20 h30
Dimanche 10 à 17 heures et 20 h 30

«Fantaisie impromptue interrompue»

SPECTACLE MUSICAL

avec

MARIE-CLAIRE STAMBAC
et
BRENDAN FITZGERALD

Spectacle organisé avec le soutien de L'IMPARTIAL
012236

Réservations: ✆ 039/23 72 22 ou 23 18 10
Ouverture de la caisse: une demi-heure avant les représentations

T H E A T R E

«L'OPINION D'UN GRAND ÉCRIVAIN SUR LE MONDE...»
LE MATIN

JONAS ET SON VÉTÉRAN. UN PALABRE

DE MAX FRISCH

MISE EN SCÈNE DE
BENNO BESSON

COPRODUCTION
SCHAUSPIELHAUS ZURICH
ET THÉÂTRE
DE VIDY-LAUSANNE

VENDREDI 8 DÉCEMBRE
A 20 HEURES
THÉÂTRE DE
LA CHAUX-DE-FONDS

ORGANISATION:
THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND

LOCATION:
TPR, ✆ 039/23 05 66
LA TABATIÈRE, ✆ 039/23 94 44

UNIQUE REPRÉSENTATION
PUBLIQUE
À LA CHAUX-DE-FONDS 012427

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

gastronomie

UN BON CHOIX:
l'Ours aux Bois
Pour réserver: ✆ 039/61 14 45
008154

CAFÉ DU MUSÉE
D.-J.-Richard 7, ✆ 039/23 30 98
Ce soir
VOL-AU-VENT MAISON
Fr. 6.– 012363

METTEZ EN VALEUR VOTRE VISAGE
Rosy Coiffure
Une griffe à la hauteur
Avenue Léopold-Robert 65
1er étage
✆ 039/23 96 16
LA CLÉ DE VOTRE PERSONNALITÉ
féminin — masculin 012509

gastronomie

La Channe Valaisanne

Nous proposons une nouvelle **carte gastronomique**

Voici quelques exemples

- **Salade de lapin tiède aux morilles**
- **Crème de fromage blanc aux morilles sur toast**
- **Magret de canard au poivre rose**
- **Entrecôte au roquefort**
- **Filet de bœuf Stroganoff**

Chaque vendredi soir ambiance musicale avec **Enzo.**

Se recommandent: *Stéphane Vouilloz et Mirco Danzinelli, cuisiniers.*

Avenue Léopold-Robert 17 – La Chaux-de-Fonds
✆ **039/23 10 64**

Pour votre confort, prière de réserver.
012024

Solution du mot mystère
HARIDELLE

Véritable cuisine chinoise!

鹿其
鹿粦

Kie Lin
Restaurant Chinois

Rue de la Balance 17, 2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 25 17
Ouvert tous les jours de 11 h 45 à 15 h et de 17 h à 24 h.
Aussi repas chauds à l'emporter! 012222

depuis 1969 vite résolues
dettes
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038/33.69.70
615

MANORA RESTAURANT
au centre Jumbo-Placette
7 soirs sur 7 jusqu'à 20 heures

Lundi:	Buffet des pâtes
Mardi;	Buffet du pêcheur
Mercredi;	Buffet du fermier
Jeudi:	Buffet des pâtes
Vendredi:	Buffet du pêcheur
Samedi:	Buffet du fermier
Dimanche:	Buffet des pâtes

et chaque soir notre spécialité:
MONGOLIA
BUFFET 012544

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

avis officiels

AVIS

Monsieur Freddy von Kaenel, Comestibles Au Coq d'Or, avise sa fidèle clientèle qu'il a remis en date du 4 décembre 1989, sa SUCCURSALE DE SAINT-IMIER, aux Comestibles «El Canario».
Il profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, pendant plus de 11 années, lui ont accordé leur confiance et les prie de la reporter sur ses successeurs.

Nous référant à l'avis ci-dessus, nous informons la clientèle des Comestibles Au Coq d'Or, Saint-Imier, ainsi que le public en général, que nous reprenons le commerce sous la nouvelle raison sociale

El Canario, Saint-Imier

Par un service consciencieux, de la marchandise de première qualité et fraîcheur, nous espérons mériter la confiance que nous sollicitons. 012028

«Les idiots utiles»

Gang des voitures: suite du feuilleton devant le Tribunal correctionnel

Le Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds a jugé hier après-midi l'un des derniers épisodes de la fameuse affaire du gang des voitures. Deux comparses, «les idiots utiles» selon les termes du procureur général, étaient prévenus l'un d'escroquerie, complicité d'escroquerie et faux dans les titres, l'autre d'escroquerie subsidiairement de complicité d'escroquerie. Ils ont été condamnés respectivement à sept et trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans.

«Aujourd'hui, je réalise que j'ai fait une bêtise»: F. T. s'est laissé entraîner dans cette histoire sans trop savoir comment. Le fait est qu'il a agi de concert avec X (décédé depuis lors) et Y, principaux protagonistes, escroquant une assurance, fournissant une fausse facture, prêtant assistance pour commettre deux escroqueries, mettant en scène deux soit-disant accidents et se faisant rembourser par les assurances. De toutes ces infractions, F. T. en a retiré un gain de 1000 francs. Mais a dû payer 13.000 francs pour réparation.

Quant à F. F., il dit avoir été entraîné par X qui a acheté au nom du prévenu une voiture, impliquée par la suite dans un faux accident. Des indemnités touchées des assurances, F. F. a encaissé 8100 francs qu'il a remis à X.

Pour le procureur, ces deux prévenus ont rendu service et pris des risques pour enrichir des tiers. Il a requis pour F. T. une peine de 8 mois d'emprisonnement et pour F. F. une peine de 3 mois d'emprisonnement sans s'opposer dans les deux cas au sursis.

«Tout est parti des agissements de X et Y», a souligné l'avocat. Les faits ne sont pas contestés. Le remboursement des 13.000 francs par F. T. doit être retenu comme circonstances atténuantes. «On doit admettre que F. F. n'a pas agi comme coauteur, mais comme complice. Il a plus prêté son nom que son concours effectif», a relevé l'avocat. Les deux prévenus «n'ont fait que se laisser piéger». Il a demandé une réduction sensible des peines, respectivement 6 mois et 2 à 3 mois d'emprisonnement avec sursis.

Délinquants primaires, F. T. a été condamné à 7 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans et 700 francs de frais, F. F. à 3 mois d'emprisonnement (moins deux jours de détention préventive) avec sursis pendant 2 ans et 300 francs de frais.

CC

● *Composition du Tribunal correctionnel: Président: M. Frédy Boand; Jurés: Mme Sylvie Rüegg et M. Jean-Pierre Boegli; Ministère public: M. Thierry Béguin, Procureur général; Greffière: Mme Christine Amez-Droz, secr.*

Vers une église nouvelle

La 108e session du Synode s'est tenue à La Chaux-de-Fonds

Le Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel a tenu, hier à la Maison du peuple, la 108e session du Synode. Huit points à l'ordre du jour, mené par M. Roland Tschanz, suivi par une centaine de députés.

Lors du culte qui ouvrait la session au Temple de l'Abeille, M. Jean-Jacques Beljean, président du Conseil synodal, a installé un pasteur, Isabelle Baechler, aumônière de jeunesse, et quatre laïcs, Nicole Gaschen, Jacques-A. Calame, Daniel Pierrier, Olivier Ratzé, dans les services spécialisés qu'ils assureront dans le canton.

L'organisation de l'enseignement religieux, un point important de l'ordre du jour. En janvier 89, le Conseil synodal s'était penché sur la question de la rémunération de l'enseignement religieux dans les écoles secondaires, préoccupé qu'il était par le dépassement budgétaire, important, des dernières années. Ne pouvant accepter une telle situation, le Conseil a cherché une solution, guidé dans sa réflexion par le souci de garantir un nombre d'heures rémunérées tout en respectant la décision du Synode. L'enseignement religieux demande des compétences pédagogiques et théologiques. Dans les villes, des ministères spécialisés sont mis en place dans le cadre d'une répartition régionale des postes ministériels. Par souci de rigueur budgétaire, le Conseil propose de s'en tenir dorénavant à l'équivalent de deux postes de diacres. Sa proposition fait appel à un certain bénévolat. Les maîtres seront rémunérés dès la seconde heure hebdomadaire qu'ils donneront.

L'association de «La vie protestante» a opéré une profonde mutation statutaire, administrative et rédactionnelle et s'apprête à partir à la conquête du pays romand avec un hebdomadaire renouvelé. Le comité de direction ne cache pas ses préoccupations budgétaires. L'Eglise vaudoise a donné son accord au principe de la garantie bancaire. En vue de permettre à l'Association de la «VP» d'obtenir les liquidités nécessaires au lancement de son hebdo, le Synode lui accorde – à l'unanimité sauf une voix – un prêt de 120.000 francs, limité à cinq ans.

Le budget annonce des recettes pour 8.960.000 francs, tandis que les dépenses dépassent largement les 9 millions. Seul un effort renouvelé et volontaire des contribuables protestants pourra réduire le déficit prévu de 453.000 francs. L'équilibre des comptes de ces dernières années est dû à une bonne conjoncture, à des dons extraordinaires et à des économies sur les postes vacants. Dès lors quelle réflexion de fond doit être envisagée? Et quelles seront les conséquences de la révision fiscale envisagée par l'Etat sur le paiement de la contribution ecclésiastique?

«La quadrature du cercle, pour l'Etat et pour l'EREN», rappelle M. Jean-Pierre Renk, préfet des Montagnes. «La population a diminué, l'EREN voit ses rétributions amenuisées tout en devant augmenter les salaires...». M. Daniel Vogel, Conseiller communal, directeur des cultes, évoqua quelques-uns des aspects de sa fonction, notamment celui de mettre en contact les représentants de différentes communautés religieuses, islamique, catholique, dans l'évolution contemporaine.

D. de C.

Réinventer Noël

Opération Chœur à cœur 89 au Théâtre

Réinventer Noël, en faire la fête de tout le monde et de chacun: Chœur à Cœur 89 en est à sa troisième édition. Presque une tradition. L'opération aura lieu cette année dans les locaux du Théâtre du 24 décembre à midi au 25 décembre à minuit. Un comité d'une dizaine de personnes mène la barque, assisté de bénévoles. Qu'il souhaite nombreux...

«Une fête de la simplicité, des soucis au panier, du quotidien oublié»: c'est ainsi que M. Thomas Hänni, responsable du Centre d'animation et de rencontre, qui soutient l'action, décrit Chœur à Cœur 89.

Pendant 36 heures, le Théâtre vivra Noël en terme de fête simple, chaleureuse, accueillante. Où chacun pourra aller à la rencontre de l'autre. «Il ne s'agit pas de renouer avec la bienfaisance mais avec un nouveau bien-être ensemble», souligne M. T. Hänni.

La démolition de Marché 18 a contraint le comité à trouver un nouvel espace de fête. A quelques pas, le Théâtre prendra le relais et ouvrira ses portes selon un horaire légèrement modifié: du 24 décembre à midi au 25 décembre à minuit. Le rez-de-chaussée et le 1er étage seront aménagés, décorés. Des coins un peu à l'écart, des lieux de recueillement seront prévus.

Toute la fête est gratuite. Elle marche à coup de...coups de mains bénévoles et de dons. Le comité compte bien entendu sur les uns et les autres. Distribuer les badges, récolter les dons, servir les repas, s'occuper de l'intendance: toutes ces tâches requièrent du cœur et des bras. Il suffit de s'annoncer au secrétariat du CAR (tél.: 039/28.47.16). Une séance d'information sera organisée à l'attention des bénévoles jeudi 21 décembre à 19 h au Théâtre.

Une quarantaine de restaurateurs, de commerçants et de particuliers offriront les repas, réchauffés sur place, le Théâtre n'ayant pas d'infrastructure pour les apprêter.

Chœur à Cœur offre également un espace où différentes animations spontanées peuvent avoir lieu. D'ores et déjà, le Quatuor Novus de Patrick Lehmann viendra jouer au Théâtre.

Fête plus vraie, plus rayonnante, moins superficielle, voilà ce que Chœur à Cœur souhaite.

(cc)

● *Pour les dons, ccp 23-4062-8.*

CELA VA SE PASSER

Jonas et son vétéran

Dans une mise en scène de Benno Besson, la pièce de Max Frisch «Jonas et son vétéran, un palabre» sera jouée au **Théâtre de La Chaux-de-Fonds, vendredi 8 décembre, à 20 h.** C'est une collaboration TPR-Musica Théâtre.

(ib)

Fantaisie impromptue

Marie-Claire Stambac revient dans sa ville natale pour donner l'avant-première de son nouveau spectacle «Fantaisie impromptue interrompue», au **Théâtre abc,** vendredi 8 décembre, samedi 9 décembre à 20 h 30 et dimanche 10 décembre à 17 h et 20 h 30. (ib)

Concert de jazz à l'abc

Le «BBFC» (Bouvard - Bourquin - Francioli - Clerc) une des rares formations suisses de jazz à avoir franchi les frontières, donnera un concert ce soir, **jeudi 7 décembre, 20 h 30 au Centre de culture abc (Serre 17).** DdC

Comme des rois...

Le Noël des personnes seules de Ralston

Un agréable moment au «chalet» de chez Ralston. (Photo Impar-Gerber)

Le Noël d'Union Carbide, devenu celui de Ralston Energy Systems, est devenu une solide tradition. Dimanche, la onzième édition a rassemblé une soixantaine de convives, des personnes âgées souvent seules, dans le «chalet» de l'entreprise à la rue Louis-Joseph Chevrolet.

L'après-midi a été largement animé par des bénévoles de l'entreprise et leurs familles: musique, contes et chants de Noël, loto et collation-maison. Le transport était également organisé par Ralston.

La Fête s'est déroulée dans une excellente ambiance. Preuve en est le commentaire d'une de nos lectrices: «Nous avons été reçu comme des rois, avec des cadeaux, des musiciens, des récitals, un bon repas, un loto avec de belles quines (...)».

C'était pour le plus grand plaisir des organisateurs, répond-t-on chez Ralston!

(rn)

Un lustre pour Overnight

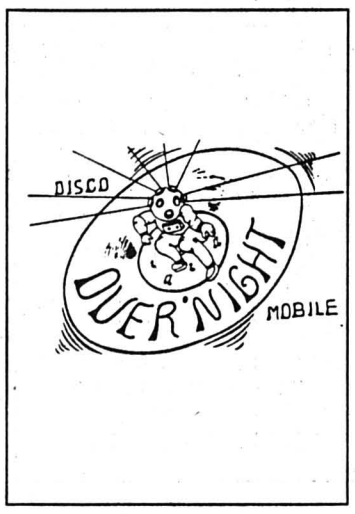
Disco-anniversaire samedi à Polyexpo

Overnight tient la distance. La discothèque mobile chaux-de-fonnière fêtera samedi en beauté son cinquième anniversaire à Polyexpo. Pendant presque toute la nuit...

En cinq ans, la discothèque mobile Overnight, gérée aujourd'hui par Patrick Zaugg seul, a organisé quelque 150 soirées pour les jeunes, une moyenne de 30 par année. Elle a établi son «chapiteau» son et lumière une quarantaine de fois à La Chaux-de-Fonds. Pour marquer dignement ce lustre d'activité, Overnight mettra samedi les petits plats dans les grands.

Plusieurs attractions sont prévues pour cette nuit disco ouverte jusqu'à 4h du matin. En point de mire: le show à l'américaine du «Dixiz rock and roll club», des amateurs et danseurs de compétition de tout le canton. En exergue: le concert du groupe chaux-de-fonnier «Isotop». Plus un concours, un light-show et une sono pour lesquels Overnight a rassemblé toute son énergie.

Musicalement, la discothèque passera par tous les styles qui branchent les jeunes, avec en prime une rétrospective des meilleurs tubes des cinq dernières années. Overnignt attend entre 600 et 1500 personnes, de La Chaux-de-Fonds et de l'extérieur, et prie pour qu'il ne neige pas! (rn)

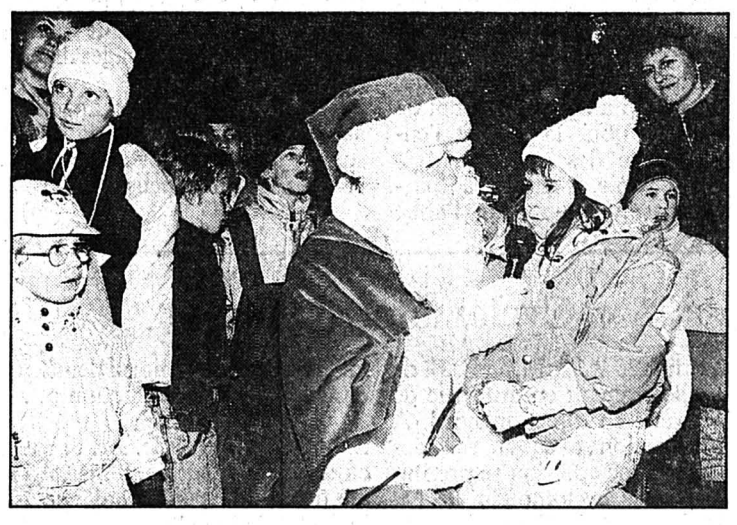


Belles histoires de Noël

Saint Nicolas parachuté à l'Est de la ville

Les souvenirs d'enfance? Un fameux bagage. D'autant plus durables, lorsqu'ils sont liés à l'atmosphère de Noël. C'était hier soir dans le quartier de l'Est, une grande première, une fête de la Saint-Nicolas, en pleine nature.

Tout a commencé par une information «tous ménages», des affiches accrochées dans les maisons: saint Nicolas passera dans le quartier vers 19 h». Dès lors, rassemblés dans un suspense collectif, dans la cour du collège de Bellevue, des enfants de tous âges. Menés par M. Chevalier, correspondant du père Noël, enfants, parents, se sont rendus en un impressionnant cortège – escorté par la police locale – vers un rond point voisin. Là, à n'en point croire ses yeux: un chaudron de soupe aux pois et autres ramequins ou saucisses chaudes. La fête! poésies dans la tradition et, de sa hotte, saint Nicolas a fait surgir 300 «cornets», remplis de friandises, pistaches et petits jouets. Le correspondant du père Noël a même trouvé des fonds pour couvrir les frais de l'opération. On n'a pas froid à l'âme du côté de l'Est! DdC



Un quartier où les enfants sont rois... (Photo Henry)

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

A propos des délits sexuels

La politique a cette triste habitude de passer souvent à côté des réels problèmes! N'est-il pas simplement navrant de constater que l'on s'acharne sur les délinquants sexuels une fois leurs crimes commis (réf. Grand Conseil, «L'Impartial» du mardi 21 novembre), et que personne ne songe à comprendre l'étiologie des abus sexuels, que personne ne s'attaque à la gangrène psycho-sexuelle de nos sociétés. Sans être d'ailleurs prude, je suis de plus en plus indigné par l'utilisation abusive de la sexualité dans les systèmes commerciaux et médiatiques. Vous n'aurez pas ici la liste de ces vicissitudes autorisées. D'ailleurs, des «encyclopédies du candidat parfait à l'abus sexuel de toute sorte, vous attendent chez votre marchand de journaux. Prière de s'y référer. Ajoutez parallèlement à toutes ces considérations une image surfaite, par exemple cheveux courts, épaules larges, contact facile pour l'homme, attente et vénération pour la femme. Conclusion: dans cette communauté qui est la nôtre, un nombre infime de personne correspondent à ce schéma du «star-system», et dans ce contexte sur-sexualisé, il n'est guère étonnant qu'une quantité impressionnante d'individus essentiellement masculins «perdent la tête», commettent l'irréparable.

C'est trop facile d'enfermer, de blâmer, d'émasculer, de haïr après coup, de «garder la tête froide» lorsqu'on a rien fait pour prévenir le drame.

C'est trop facile.

Thomas Sandoz
Alexis-Marie-Piaget 81
La Chaux-de-Fonds

Réflexion sur l'architecture

Vincent Mangeat a expliqué sa démarche au Club 44

Auteur du projet de la tour de glace pour Séville, l'architecte Vincent Mangeat était mardi soir au Club 44; il a bien sûr parlé de la controverse née autour de sa proposition, mais aussi décrit les grands axes qui le guident dans l'ensemble de son travail de bâtisseur.

Quand il se met à la planche à dessin, Vincent Mangeat, architecte à Nyon et professeur à l'EPFZ, s'impose quatre repères de réflexion. Tout d'abord, dit-il, «c'est l'architecture qui fait le lieu»; ensuite, interviennent les propres règles que l'on se donne pour bâtir; en troisième lieu, on ne peut dissocier l'espace public et la maison à construire, impliquant de conduire deux projets simultanément; finalement, deux processus distincts ne doivent pas être confondus, celui de la réflexion et du savoir acquis et celui du résultat formel obtenu.

Pour illustrer les facettes de ce postulat, Vincent Mangeat a présenté ses réalisations, soit deux petites maisons familiales et deux écoles. Les premières sont des bâtiments intégrés dans un site pris en compte; par exemple, une solution exemplaire amène à intégrer la route proche de la construction. Etonnant exemple réalisé au Tessin; pour la petite maison construite à Delémont, nouvelle audace de disposition, l'une des façades de l'immeuble s'offrant en mur de séparation au voisin.

Et à Séville? Sans reprendre la polémique actuellement engagée, rappelons que vainqueur au deuxième tour du concours, avec jury, voulu par le Conseil fédéral et menée par la CoCo (Commission de coordination pour la présence suisse à l'étranger), Vincent Mangeat pouvait imaginer voir se réaliser son projet original de tour de glace. Mais l'un des membres du jury, devenant transfuge, propose un contre-projet quand le concours est déjà bouclé; un contre-projet qui ressemble étrangement au projet d'un autre candidat recalé et qui porte plainte.

Cette grande magouille a déclenché un élan de solidarité en faveur de la tour de Vincent Mangeat dont le côté éphémère participe de la fête, a-t-il expliqué, réfutant encore l'aspect dévoreur d'énergie puisqu'aucune matière première sinon l'eau et aucune destruction ultérieure ne seront nécessaires. Des arguments qui renforcent la séduction de cette construction de glace.

(ib)

MIH horizon 1990

Bilan et perspectives du Musée

Le Musée international d'horlogerie (MIH) clôt une année chargée et s'apprête à aborder 1990 la tête pleine de projets. Un bref bilan et quelques perspectives tirés à l'occasion de la rencontre de fin d'année.

Les instances dirigeantes et le personnel du MIH se retrouvaient hier soir au Club 44 au cours de leur traditionnelle manifestation de fin d'année. Son président, M. Pierre Imhof, a lancé le programme 1990 du premier musée chaux-de-fonnier.

Le premier grand rendez-vous est agendé au 14 mars. La séance des dons et achats sera le moment choisi pour présenter le déjà célèbre, mais encore mystérieux, Astrarium.

Importante exposition au printemps: le Musée olympique, en collaboration avec Omega, inaugureront au MIH la vaste exposition «Le sens du temps», une remarquable présentation du temps chronométré, en images fabuleuses. Cette exposition qui durera tout l'été est «grand public».

En mai, le MIH expédiera quelques-uns de ses joyaux pour un an à Québec où ils seront les hôtes du nouveau Palais des expositions. Retour à La Chaux-de-Fonds: la fête des joyeux carillonneurs est prévue à fin mai. Enfin, la traditionnelle bourse de l'horlogerie aura lieu les 6 et 7 octobre.

Quant à l'événement 1991, l'exposition« L'Homme et le Temps en Suisse», son organisation exceptionnelle va bon train.

Après les perspectives, le bilan. M. Jean-Martin Monsch, directeur des affaires culturelles de la ville, a mis l'accent sur la création en juin de l'Institut l'Homme et le temps, institut en relation directe avec l'Université de Neuchâtel qui témoigne, pour la première fois de la reconnaissance par l'Etat et l'Alma Mater de l'importance et du rayonnement du MIH. (rn)

Messages de joie

Rassemblement œcuménique

(Photo Impar-Gerber)

Salle comble dans les locaux de Notre Dame de la Paix où le Rassemblement œcuménique accueillait, dimanche, personnes âgées, malades, isolés, avec joie et fraternité.

Chacun et chacune a eu la joie d'apprécier un riche programme tant par l'interprétation du chœur mixte des paroisses catholiques de la ville mené par Mme Agnès Wicky que par le groupe de flûtes de M. Beausire, groupe qui a apporté un bol de fraîcheur pour la joie et l'enthousiasme des enfants. Messages de joie, d'amitié, de partage ensuite: tant par l'abbé Oberson que par le pasteur Bauer. L'illumination du sapin et le chant «Voici Noël» fut un instant d'émotion, de souvenir, mais aussi une joie profonde.

Mais le moment du goûter était aussi très attendu, temps où l'on peut discuter, moment de détente, de bonheur, de partage. Pour l'équipe qui prépare, c'est aussi un instant de bonheur, de voir des visages heureux.

Dans ces temps qui changent, avec tous les groupes de personnes âgées, combien ces rencontres sont indispensables!

(sp)

Cyclomotoriste blessé

Mardi à 20 h 30, Mme E. B. de la ville circulait en auto rue de l'Helvétie en direction nord. A l'intersection avec la rue des Crêtets, une collision se produisit avec le cyclomoteur de M. Daniel Jacot, 1943, domicilié en ville, qui circulait normalement dans ladite rue en direction est.

Sous l'effet du choc, M. Jacot chuta sur la chaussée. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'hôpital de la ville.

Bonne année... et merci!

Envers et malgré tout, la fin d'une année doit porter espérance d'une année meilleure.

C'est pourquoi, en décembre, nous ouvrons traditionnellement une rubrique de vœux qui permet à chacun de dire qu'il pense aux autres.

A l'enseigne de «Bonne année... et merci!», nous publions les noms et adresses de ceux qui, s'adressant à tous, pensent à quelques-uns en accompagnant leur message d'une obole de 10 francs ou plus.

Cette formule rencontre un vif succès chaque année et nous permet de verser l'intégralité des sommes recueillies à des institutions de notre région œuvrant en faveur des jeunes, des personnes âgées ou des malades.

Les dons sont reçus à nos bureaux de L'Impartial, au Locle ou à La Chaux-de-Fonds, ou au compte de chèque postal «23-325-4», L'Impartial, La Chaux-de-Fonds.

Cette année, le produit de votre générosité sera distribué en parties égales entre:

– Fondation Les Billodes - Centre pédagogique, Monts 24-28, Le Locle.
– Passeport Vacances, Serre 12, La Chaux-de-Fonds.
– Centre IMC, Douze-Septembre 11, La Chaux-de-Fonds.
– Home médicalisé La Sombaille, Sombaille 4c, La Chaux-de-Fonds.
– Aides familiales, rue A. Piguet 10, Le Locle.
– Pro Senectute, av. L.-Robert 53, La Chaux-de-Fonds.
– Association neuchâteloise contre le cancer, Mme Anne Huguenin, Coffrane.

SOCIÉTÉS LOCALES

Chœur mixte des paroisses réformées. — Di 10, participation au culte de l'Avent au Grand-Temple; répétition à 9 h, culte à 9 h 45. Ma 12, répétition à l'aula de l'ancien Gymnase à 19 h 45, étude pour le concert des Rameaux.

City-Star Majorettes-twirling. — Entraînements le me et le ve soir, Centre sportif, Numa-Droz, halle D. Renseignements: ✆ 28 84 45.

Club amateur de Danse. – Local, rue de la Serre 67 (sous-sol): Cours pour débutants le ma à 20 h. Cours de perfectionnement le me à 20 h. Entraînement des membres tous les je de 19 h 30 à 22 h 30. Tous les ve dès 21 h, danse libre.

Club cynologique La Chaux-de-Fonds et Environs. — Sa 9, entraînement supprimé. Rendez-vous à 19 h 30, aux Planchettes, pour notre traditionnel souper de Noël. Rens.: ✆ 038/24 70 22.

Club des loisirs, groupe promenade. — Ve 8, Les Planchettes. Rendez-vous à la gare à 11 h 40.

Club jurassien. — Résultats du concours. Quelques deux cents personnes ont participé au concours de connaissances proposé par le Club jurassien à VAL (Salon de la Vie Associative Local (en novembre dernier). Soixante des bulletins rentrés donnent les 6 réponses exactes, à savoir: Les arbres de l'avenue Léopold-Robert sont des **érables.** La marguerite appartient à la famille des **astéracées.** Les eaux de La Chaux-de-Fonds aboutissent **à la Méditerranée.** La Grande Poste de La Chaux-de-Fonds est construite en **calcaire.** Le Grand-Temple de La Chaux-de-Fonds a brûlé en **1919.** Le milouin est un **canard sauvage.** Le tirage au sort à désigné les 19 lauréats suivants: Gagnent un abonnement au «Rameau de Sapin»: Carnal Hedwige, Cattin Ingelore, Favre Laurence, Hohermuth Christian, Iseli François, Oesch Lucas, Oppikofer Pierrette, Reinhart Yvonne, Rohrbach René, Voirol Geneviève. Gagnent un ouvrage «La Roche aux Noms»: Dubois Christiane, Francey Aline, Gerber Gilbert, Hofmann Claude, Oppikofer Roland. Gagne une excursion en car: Hofmann Myriam. Gagnent une carte topographique: Brugger Eric, Francey Michel, Senn Denise.

Contemporaines 1905. — Rendez-vous lu 11, à 11 h 45, au Bel Etage (Hôtel Moreau) pour le dîner de Noël.

Contemporains 1944. – Ce soir, rencontre mensuelle au Café du Cortina, dès 19 h 30.

Groupement des cartophiles du Jura. – Brasserie de l'Etoile, 1er lu du mois; échanges dès 20 h.

La Jurassienne, section FMU. — Courses: sa 9, sortie-fondue au chalet de Cappel, org.: O. Jacot – J.-P. Demarle. Gymnastique: jun. et sen., le me de 18 à 20 h, Centre Numa-Droz. Vét., le lu de 18 à 19 h 30, collège des Gentianes.

Samaritains (section La Chaux-de-Fonds). Renseignements et inscriptions pour les cours de samaritains (cours de sauveteurs — cours de 1er secours): ✆ 28 16 02. Renseignements généraux: ✆ 23 83 66 (entre 18 h-19 h).

Société de chant et de danse «Ceux de la Tchaux». — Répétition de chant, tous les ma 20 h, collège des Gentianes. Répétition de danse, tous les je 20 h, collège des Gentianes. Rens.: président, ✆ 23 31 16. Directeur chant: ✆ 37 18 50. Moniteur danse: ✆ 26 50 16.

S.E.C. Société d'éducation cynologique. — Sa, de 13-14 h, entraînement des moniteurs. Dès 14 h, entraînement «Chez Idéfix» (tous les moniteurs); resp. M. Boillat. Me, entraînement à 19 h, «Chez Idéfix», (A.-M. Murrmann), à La Combe-à-l'Ours (derrière la halle d'expertises des automobiles). Renseignements, ✆ 26 49 18.

Société de gymnastique l'Abeille. — Halle de gym, collège des Forges. Dames et hommes (cond. physique) lu, 20 h-22 h, (C. Braichet, ✆ 28 78 73); dames, me, de 20 h à 22 h, (B. Pedretti); pupillettes, lu, de 18 h à 20 h, (N. Cosandier, ✆ 23 16 76); pupilles et groupe mixte, lu, 18-20 h, (A.-M. Pellaud, ✆ 26 99 31); agrès filles, me, de 13 h 30 à 17 h 30, ve, de 17 h 30 à 20 h, (C. Braichet, ✆ 28 78 73); artistique filles, ma, me, je et ve, de 18 h à 20 h, (F. Jaquet, ✆ 28 72 85). Présidente: Betty Pedretti, ✆ 28 36 80.

Union chorale.— Répétition au local, progrès 23, ma à 20 h.

NAISSANCES

BEATRIZ
est heureuse d'annoncer
la naissance de sa petite sœur

ISABEL

née le 4 décembre 1989

Clinique
LANIXA S. A.

Esther et José
TOURINO-LOJO
Locle 38
2300 La Chaux-de-Fonds

La direction du
Restaurant TERMINUS
a la grande joie d'annoncer
la naissance de

GARY

né le 4 décembre 1989

Clinique
LANIXA S. A.

Les heureux parents:
Jocelyne CRIBLEZ
et Denis SCHILD
Léopold-Robert 61
2300 La Chaux-de-Fonds

Les oiseaux champions

Résultats de l'exposition locale de La Volière

Avec un niveau global d'une excellente qualité, reconnu par les experts à l'œuvre, les éleveurs de La Volière ont vu nombre de leurs oiseaux devenir des champions lors de leur récente exposition locale. Voici la liste des meilleurs.

Canaris de forme. – collection (groupe de 4 oiseaux): Fulvio Pelegrini 353 pts. Isolé: Fulvio Pelegrini 90 pts.
Canaris de couleur mélanine. – collections: Jacky Rodesch, 351 pts. Michel Jubin (Société Le Nid du Locle), 355 pts. Isolés: Clément Guinnard 91 pts, Michel Jubin (Le Nid L.L.) 89 pts.
Canaris Lipochrome. – collections: Clément Guinnard, 357 pts, Alfred Bottemann (Le Nid L.L.) 345 pts. isolés: Clément Guinnard 91 pts, Alfred Bottemanne (Le Nid L.L.) 89 pts.
Exotiques granivores. – collection: Jacky Rodesch 352 pts. Isolé: Georgette Jolliet 92 pts.
Indigènes. – collection: Fulvio Pelegrini 352 pts. Isolés: Francis Vienne 91 pts, Michel Jubin (Le Nid L.L.) 89 pts.
Métis. – Collection: Francis Vienne 354 pts. Isolé: Jacky Rodesch 90 pts.
Perruches ondulées. – collection: Adriano Pambianco 357 pts. Isolé: le même 90 pts.
Grandes perruches. – collections: Adriano Pambianco 359 pts, Germain Maradan (Le Nid L.L.) 36l pts. Isolés: Pierre-A. Beuchat 90 pts, Maradan Germain (Le Nid L.L.) 90 pts.
Champions toutes catégories:. – collection: Pambianco Adriano avec des grandes perruches, croupions rouges, 359 pts. Isolé: Georgette Jolliet avec des exotiques granivores, Gould tête noire, poitrine blanche, 92 pts.

(comm/ib)

Fourgon contre auto

Un fourgon conduit par M. I. F. de Neuchâtel circulait, hier un peu avant 11 h, rue de la Croix-Fédérale en direction ouest. En voulant emprunter le chemin menant à l'immeuble No 27, une collision se produisit avec l'auto de Mme N. N. de la ville qui circulait en direction ouest. Dégâts.

Au présent, les signes du futur.
L'Impartial

SERVICES

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous.
Pharmacie d'office: Coop 3, L.-Robert 108, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ✆ 23 10 17, renseignera. **Urgences médicale et dentaire:** ✆ 23 10 17 renseignera.
Hôpital: 21 11 91.
Patinoire des Mélèzes, piste couverte: lu-je, 9-11 h 45, 14-15 h 45; piste ouverte: tous les jours de 9 h à 17 h et de 20 h à 22 h.

PUBLI-REPORTAGE

Restaurant-Bar Tempura
Anciennement La Tour

Le restaurant TEMPURA a ouvert ses portes le 11 septembre 1989. Dans un cadre entièrement rénové, M. J.-M. Bernhard, gérant-cuisinier, vous propose une carte traditionnelle avec mets de brasserie. Chaque jour un menu à 11 francs ainsi que diverses spécialités de saison. Actuellement, **les tripes à la neuchâteloise, les tripes à la mode du patron** accompagnés de röstis maison à 10 francs. Le restaurant est ouvert dès 7 heures du lundi au vendredi. Le samedi à 9 heures. Fermé le dimanche.
Rue Jaquet-Droz 58 - Tél. (039) 231747 - La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE

NIGITO ANGELO
Maçonnerie – Carrelage
Devis sans engagement
Grand-Rue 12 – 2416 Les Brenets
✆ 039/31 33 46,
heures des repas 14203

● offres d'emploi

BRASSERIE LUX
✆ 039/31 26 26, Le Locle
cherche pour date à convenir
sommelière
(sans permis s'abstenir)
Se présenter ou téléphoner.
14058

● immobilier

A vendre au Locle
magnifique villa
dans quartier résidentiel tranquillité, ensoleillement maximum avec atelier, bureau et garages
Pour tous renseignements, s'adresser à:
GERANCE PERUCCIO
Location-vente
Transactions immobilières
Rue de France 22 / 2400 Le Locle
✆ 039/31 16 16 14057

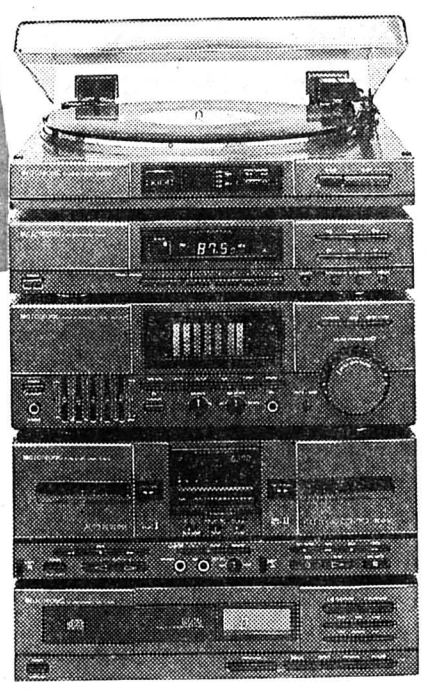
CONSTRUCTION SERVICE
EDMOND MAYE SA
Tél. 039 / 271 171
A vendre entre Le Locle et Les Brenets
CAFE - RESTAURANT
comprenant 1 garage, 1 appartement de 4 pièces + combles disponibles.
MEMBRE SNGCI
Contactez-nous pour tout renseignement. 000192

A louer au Locle
magnifiques locaux commerciaux
rénovés et équipés
de 137 m² avec vitrines
(peuvent être divisés en deux)
Loyer mensuel: Fr. 1827.– + charges.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
GERANCE PERUCCIO
Location-vente
Transactions immobilières
Rue de France 22 / 2400 Le Locle
✆ 039/31 16 16 14057

ACHETEZ AU LOCLE
votre appartement de 3 pièces
y compris balcon, cave et jardin
AVEC **10%**
de fonds propres
soit **Fr. 15000.–**
Mensualité **523.–** plus charges
000440
Bureau de vente:
La Chaux-de-Fonds 039 23 83 68
HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

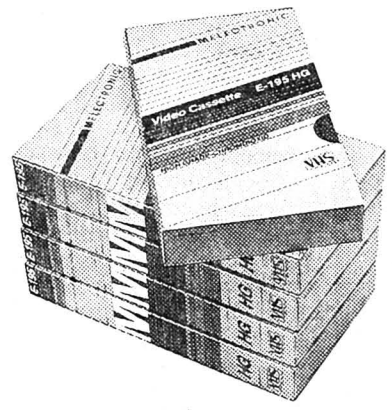
Une bonne affaire? Oui, à MIGROS

Garantie 2 ans.



Système Hi-Fi Midi MELECTRONIC S 1300 avec enceintes à 3 voies
Avec télécommande, amplificateur 2 x 50 W de puissance continue, tuner OUC, OM, OL. Double platine à cassettes, lecteur CD, tourne-disque semi-automatique.
1180.– au lieu de **1390.–**
MELECTRONIC HIFI MIGROS

Une chance à saisir
Cassettes vidéo High Grade MELECTRONIC
E-195 HG VHS
Emballage de 5
32.– seulement
MELECTRONIC VIDÉO MIGROS



Offre spéciale du 29.11 au 12.12
Total liquide 30°–60° 2.– de moins
Produit de lessive complet liquide pour une lessive totalement propre, même sans prélavage.
3 kg 9.80 au lieu de **11.80**
(1 kg 3.26)

8 kg **18.–** au lieu de 22.–

Offre spéciale du 29.11 au 12.12
Total Futura 5 kg et 8 kg 3.– et 4.– de moins
Pour une lessive totalement propre, même sans prélavage, dès 40° et 60°. Avec agent détachant actif et parfum très frais.
5 kg 11.80 au lieu de **14.80**
(1 kg 2.36)

Multipack du 29.11 au 12.12
Toutes les crèmes de savon Gide –.70 de moins
Crèmes de savon douces et traitantes contenant des substances traitantes sélectionnées, pH neutre.
Exemple: **Gide Impression.**
A partir de 2 produits
300 ml (100 ml –.76) **2.30** au lieu de **3.–**
l'un

Machine à café expresso à vapeur MioStar 925 electronic 100.– de moins
Avec chauffage de l'eau continu, moulin à café électronique intégré, dosage automatique du café moulu, becs séparés vapeur/eau chaude et tête d'injection d'air démontable.
Garantie 2 ans.
430.– au lieu de **530.–**

Multipack du 6 au 19.12
Tous les parfums-déodorants et Deo-Cologne Magic –.50 de moins
Exemple: **Magic élégance Vapo.** Parfum-déodorant au bouquet fleuri raffiné.
A partir de 2 produits 4.10
75 ml l'un (100 ml 5.47) au lieu de **4.60**

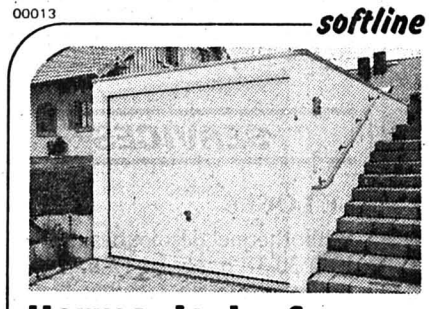
Machine à café expresso à vapeur MioStar 900 60.– de moins
Avec chauffage de l'eau en continu, becs séparés vapeur/eau chaude et tête d'injection d'air démontable.
Garantie 2 ans.
280.– au lieu de **340.–**

MIGROS
002706

«1962 - 1989» – 27 ans de qualité
Ébénisterie de style
ÉBÉNISTERIE **A. Picci & Cie**

AGENCEMENTS DE TOUS GENRES (bijouterie, restaurants, hôtels, magasins, etc.
MEUBLES DE STYLE
CRÉATION
COPIES
ET RESTAURATION
ANTIQUITÉS
2063 Vilars – Tél. 038/53 53 66 307

00013 *softline*



Harmonie des formes
Le garage softline d'Uninorm se distingue par ses lignes harmonieuses.
Appelez-nous ou visitez notre exposition!
uninorm 021 / 635 14 66
Croix-du-Péage, 1029 Villars-Ste-Croix

La Librairie LA PLUME
invite l'artiste chaux-de-fonnier
Maurice Robert
Samedi 9 décembre de 15 à 17 heures
Il dédicacera la monographie éditée à l'occasion de son 80e anniversaire.
Si vous ne pouvez pas vous rendre à la librairie ce jour-là, un simple coup de fil au 039/28 62 20 et nous ferons dédicacer les exemplaires que vous souhaitez. 462840

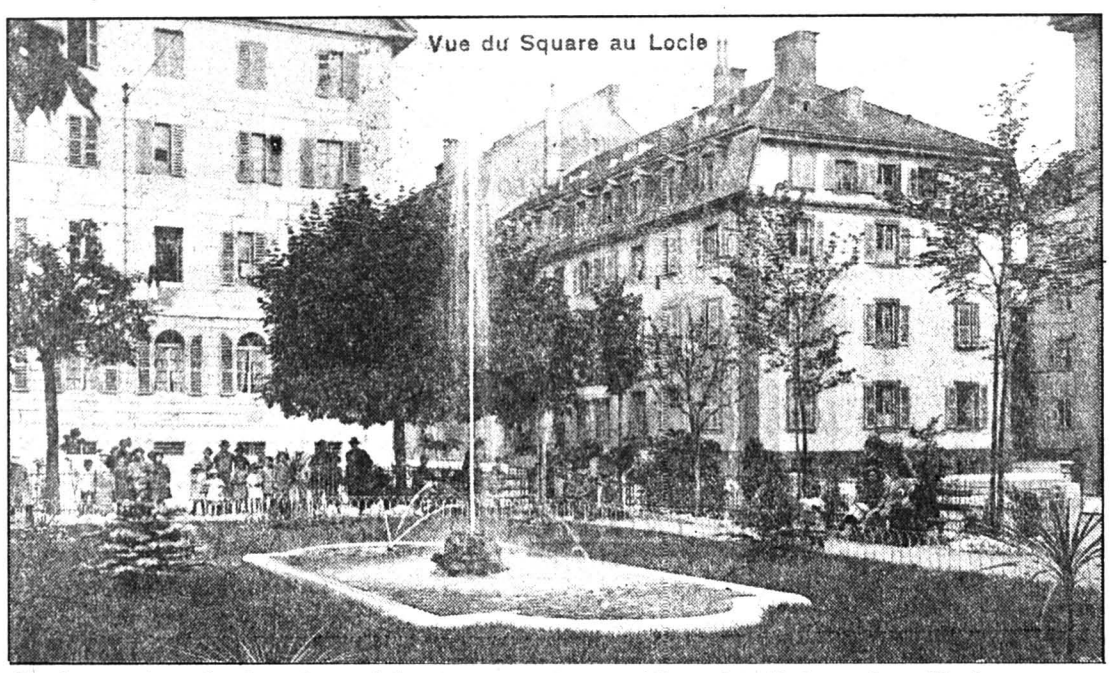
L'Impartial

La Bourdonnière fait revivre le passé

Nouvelle édition du «Locle 1890 - 1920»

Il y a bientôt quatre ans, les Editions de La Bourdonnière publiaient un premier volume «Le Locle 1890-1920» qui, par le truchement de cartes postales et de photographies d'époque, se proposait de faire revivre le visage de la Mère-Commune des Montagnes et de ses environs, tels que nos aînés l'ont connu.

La «Belle époque» n'a pas laissé que de beaux souvenirs; ceux des amours romantiques, des dimanches au bord de l'eau, d'une politesse exquise ou de la mode rétro. Pourtant, cette période, qui engendre aujourd'hui encore une certaine nostalgie, n'était pas aussi rose que certains le prétendent.



Un havre de paix dont les origines remontent au début du siècle, aujourd'hui recouvert d'un vaste chantier.

Néanmoins, ce premier volume a trouvé l'approbation de nombreux lecteurs puisqu'il fut épuisé très rapidement. Cédant à de nombreuses sollicitations, Ernest Hasler, président de la Fondation de La Bourdonnière a décidé de rééditer cette première parution dans son intégralité.

Il est bien entendu que le bénéfice de cette nouvelle édition sera entièrement versé à la Fondation qui a sauvé et magnifiquement restauré la plus ancienne ferme du Locle (1587), devenue la maison de «tous» qui ne cesse d'accueillir des familles pour des fêtes, des expositions, des concerts ou le rassemblement de sociétés. (sp)

● *Les volumes I et II des Editions de La Bourdonnière «Le Locle 1890 - 1920» sont en vente chez les libraires Reymond, au Locle et à La Chaux-de-Fonds, chez Mme Simone Favre, D.-J.-Richard 33, au Locle, et chez M. Ernest Hasler, Monts 50, Le Locle.*

Sans «Colombe de Bâle»

Succès de la bourse-exposition philatélique

A l'affût de timbres rarissimes, sans espoir d'y trouver la «Colombe de Bâle»!

Dans toute la Suisse depuis 1937 – deux ans plus tard au Locle – une journée chaque année est consacrée à la philatélie. Il en était ainsi dimanche dernier au café-restaurant de La Croisette, au Locle, où les collectionneurs, nombreux toute la journée durant, se sont pressés autour des stands présentant une incroyable diversité de timbres.

D'un côté, vendeurs venus essentiellement du Pays de Neuchâtel, mais aussi de Fribourg, tous soucieux de rentabiliser le fruit de leurs patientes recherches, de l'autre, les «mordus» de la philatélie désireux de découvrir le ou les timbres rares pour compléter leurs précieuses collections.

Apparemment, les uns et les autres ont fait de bonnes affaires, les ventes et échanges ayant été nombreux.

(Texte et photo sp)

FRANCE FRONTIÈRE

Pour une nouvelle image

Extension de l'usine Parrenin SA à Villers-le-Lac

Depuis quelques mois un important chantier s'étend aux portes de Villers-le-Lac. Sur une surface totale de 6300 m², l'entreprise Parrenin SA implante une nouvelle usine au bord (et sur le côté nord) de la route des microtechniques. Elle entend par là se donner une nouvelle image plus en rapport avec sa recherche de maîtrise de technologies nouvelles dans le domaine de la fabrication d'ébauches de montres.

C'est en 1880 qu'Hippolyte Parrenin installe, en plein coeur de Villers-le-Lac, des ateliers dans lesquels déjà près de 100 personnes fabriquent des ébauches et des mouvements de montres. Constitué en Société Anonyme en 1908, la SA Parrenin va traverser la première moitié du 20e siècle au rythme des transformations technologiques qui voient la vapeur et les courroies être remplacées par l'électricité et des machines plus modernes.

Secouée par une «crise d'adolescence» de 1974 à 1977, par manque d'investissements, la société est rachetée en 1977 par la Sté Remex de Hong Kong qui cherchait à l'époque un partenaire exclusif pour ses ébauches. A partir de cet instant, Parrenin va poursuivre un développement continu. Initialement axée sur la fabrication de modules mécaniques, depuis décembre 1980 – date de la sortie du premier calibre quartz – l'entreprise s'est résolument orientée vers la réalisation de modules quartz analogiques.

AU DIXIÈME RANG EN FRANCHE-COMTÉ

Elle dévelope actuellement cinq calibres de base qui représentent 90% de la production totale. Ce chiffre devant passer à 100% en février 1990 du fait de l'arrêt de la fabrication des calibres mécaniques.

Actuellement 115 personnes travaillent dans l'établissement qui a une production de 900.000 ébauches pour un chiffre d'affaires de dix millions de FF (environ 2,5 millions de francs suisses) par mois. Ses débouchés sont constitués pour le 85% par la Société Remex à Hong Kong où 350 personnes assemblent les ébauches fabriquées sur les bords du Doubs.

Les 15% restants sont commercialisés en Europe (France, Italie, Allemagne et Portugal). Parrenin SA occupe le 853e rang, toutes catégories confondues, des entreprises exportatrices françaises et le 10e rang pour la seule Région Franche-Comté.

UNE FAÇADE ET UNE IMAGE

La nouvelle usine qui se construit et qui devrait être occupée vers le milieu de 1990 représente un investissement de 22 millions de FF, non compris le prix du terrain de l'ordre de 800.000 FF offert par la commune de Villers-le-Lac.

Elle répond à plusieurs motivations dont les deux principales sont, d'une part, le regroupement sous un même toit de l'ensemble des ateliers, et de l'autre, une meilleure rentabilisation de la fabrication.

Construits par le groupe G.A. de Toulouse, les bâtiments seront dotés d'une conception intérieure entièrement pensée par les futurs occupants eux-mêmes. Mais pourquoi avoir choisi l'entrée de Villers-le-Lac et non la zone industrielle existante?

A cette question les responsables de l'entreprise répondent qu'ils entendent donner «une façade et une image Parrenin». Pour eux, «une usine est comme un produit, elle doit se voir».

La future déviation de la localité qui constituera une partie de la route des microtechniques formera à cet effet un parfait belvédaire. En ce qui concerne la zone industrielle, une étude d'architectes avait prévu une plus-value de l'ordre de 2 à 3 millions de FF pour les fondations. Ce qui explique l'abandon de ce site.

PREMIÈRE FRANÇAISE

La future usine est donc pour Parrenin le gage du développement des activités dont les objectifs sont la recherche et l'application de nouvelles technologies notamment dans le développement des plastiques et à plus long terme l'assemblage automatique des mouvements de montres.

Il faut relever que Parrenin SA, en collaboration avec le Cetehor de Besançon, a développé et fabriqué en série le premier micro-moteur français pour montres à quartz analogiques dont le concept de grande tolérance de fabrication rend l'entreprise totalement indépendante des brevets étrangers et notamment japonais.

D'autre part chacun reconnaît dans la cité frontalière des bords du Doubs que Parrenin est aussi et surtout une ambiance de travail, un état d'esprit, une solidarité.

La nouvelle usine est aussi un moyen de les renforcer et de les élargir. (rv)

Les responsables de l'entreprise devant la nouvelle implantation au sud ouest de Villers-le-Lac. (Photo rv)

Mieux vaut tôt que jamais

La venue avancée de Saint-Nicolas

Mardi 5 décembre déjà au soir (une première ?) Saint-Nicolas convié par les commerçants du Groupement du Vieux-Moutier rendait déjà visite aux enfants. Soit un jour avant sa véritable fête du 6 décembre.

Explications des organisateurs de la manifestation : «le 6 tombait sur un mercredi, journée durant laquelle la plupart des magasins du quartier sont fermés l'après-midi. Nous avons préféré avancé cette manifestation traditionnelle d'un jour lorsque tout le monde était là».

Ce changement de date explique peut-être pourquoi l'assistance – juvénile surtout – était bien moins nombreuse que d'habitude. Qu'importe, bravant le froid glacial signifié sous la forme d'une bise désagréable, quelques centaines de personnes se sont retrouvées au pied du Vieux Moutier pour accueillir le Saint homme.

Derrière sa barbe blanche il a comme à l'accoutumée demandé aux enfants de venir conter et chanter. Non seulement pour son plaisir mais aussi pour celui du public.

La rue fut fermée pour permettre le bon déroulement de cette approche de Noël, notablement marquée par l'illumination des guirlandes et décorations lumineuses ainsi que du sapin – électrifié lui aussi – planté en face du Temple.

(texte et photo jcp)

ÉTAT CIVIL

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT (Octobre - Novembre)

Naissance

Jolliet Gaëtan Gérard Hubert, fils de Jolliet Georges Alexandre et de Jolliet, née Besançon Ghislaine Claude Marie.

Mariage

Chopard Léo Joseph et Strahm Isabelle Marina Madeleine.

LES BRENETS (Novembre)

Naissances

Schaad Timothée Laurent Philippe, fils de Schaad Jean-Daniel et de Schaad, née Fallet Odile Marinette Denise. – Schaad Aurore Anna Denise, fille de Schaad Jean-Daniel et de Schaad, née Fallet Odile Marinette Denise.

Décès

Stampfli Marcel Viktor, né en 1904.

SERVICES

LE LOCLE

Bibliothèque des jeunes: lu-ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h.
Bibliothèque de la ville: lu-ve, 14 h 30-18 h 30, sa, 10-12 h.
Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ✆ 31 10 17 renseignera.
Permanence médicale: ✆ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ✆ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ✆ 31 10 17.

CELA VA SE PASSER

Le prêtre des loubards aux Fins

«La rue est mon église»: tel est le crédo de Guy Gilbert, prêtre éducateur dans le XIXe à Paris. Ce «prêtre chez les loubards» donnera une conférence **samedi 9 décembre à 20h.30 en l'église des Fins** sur le thème: «Escalade de la violence».

Des jeunes qu'on appelle voyous, délinquants, truands expriment leurs problèmes ignorés, méconnus, à travers un montage audio-visuel présenté par ce prêtre de 54 ans.

Celui-ci sera suivi d'un débat au sujet «des jeunes qui y entrent (en prison), des fauves qui en ressortent; pourquoi?». Guy Gilbert a adopté le look des marginaux et clochards qu'il côtoye chaque jour. Il célébrera également la messe dominicale à Morteau dimanche 10 décembre à 10 h 30. (pr.a)

Fête chez les Francs-Habergeants

Dimanche 10 décembre, les membres du groupe folklorique des Francs-Habergeants du Locle sont invités à se retrouver dans leur local (aggrandi et décoré pour l'occasion), **rue M.-A.-Calame 5,** pour leur fête de fin d'année.

Les trois groupes se produiront sur scène et des jeux sont ausi prévus pour animer ces quelques heures de réunion. Buffet-maison sur place.

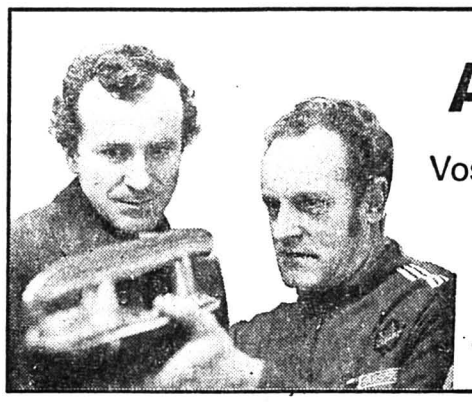
(comm/p)

Vendredi 8 décembre
à 20 h 15
Salle FTMH
Le Locle

Grand match au loto

organisé par les vétérans du FC Le Locle

Abonnement 35 tours
Fr. 15.–
+ 2 tours gratuits
Superbes quines 141105



AIGUISAGE...

Vos patins aiguisés en **exclusivité** par **Bouboule Droz**

ex-membre du HCC
et de l'équipe nationale aux
Jeux olympiques de Sapporo

BRUSA SPORTS
Pl. du Marché, ✆ 039/31 85 33
LE LOCLE

all Star Sports
Av. L.-Robert 72, ✆ 039/23 79 49
LA CHAUX-DE-FONDS 333

Achète
meubles, bibelots
anciens.
E. Schnegg
Antiquaire
Crêt 50a
2314 La Sagne
✆ 039/31 75 42
012491

Publicité intensive, Publicité par annonces

014036

ELECTRO-SERVICE SA

CONSEIL COMPÉTENT
SERVICE DE QUALITÉ = CUISINE RÉUSSIE

2400 Le Locle / 19, rue du Temple / Tél. 039 - 31 77 77
2114 Fleurier / Place du Marché / Tél. 038 - 61 39 05

● avis officiels

VILLE DU LOCLE
SERVICES INDUSTRIELS

Appel à la population

La consommation d'eau a tendance à augmenter alors que l'alimentation de nos sources reste très réduite.

En conséquence, les Services industriels font appel à la compréhension de **tous leurs usagers pour réduire au maximum leurs besoins d'eau.**

L'aide apportée par la vallée de La Brévine et par La Chaux-de-Fonds, ne sert qu'à éviter les coupures d'alimentation.

Toutes les mesures d'interdiction et de restriction restent en vigueur.

Nous comptons sur la collaboration de chacun pour **économiser au maximum** la consommation d'eau.

14003 Direction des Services industriels

Cuisinier

est demandé
pour la journée
du 3 février 1990
aux Bayards

✆ 022/794 51 17
049850

Contemporains 1946
Rencontre-apéritif
District du Locle
Vendredi 8 décembre 1989
Café de La Jaluse
141147

VILLE DU LOCLE

A céder en droit de superficie

(durée 60 ans)

Anciens appartements, surface env. 125 m² au total + caves. Jardin environ 600 m².

MONTPUGIN 10

Pour tout renseignement et offre, veuillez vous adresser à la Direction des Travaux Publics, Hôtel-de-Ville 1, 1er étage, guichet No 21, ✆ 039/31 62 62

14003 Le Conseil communal

Le G A M

vous convie à un
Concert de Noël
Samedi 9 décembre 1989
à 20 h 15
en l'église du Cerneux-Péquignot

Noël SLAVE

Janusz Wenz (ténor)
Henryk Polus (ténor)
Wojciech Dylag (basse)

Lectures: Raymond Anderhuber (basse)
Direction artistique: Henryk Polus

avec le soutien de
Pierre Benoît
et la
ZURICH ASSURANCES
au Locle

Prix des places: Fr. 18.– / Soutien: Fr. 25.– / Enfants, étudiants, AVS: Fr. 10.–
Réservations: 039/36 12 95

Organisation: Groupe d'animation musicale Le Cerneux-Péquignot

● *Favorisez nos annonceurs* ● 14100

Restaurant Bonnet
Le Cerneux-Péquignot
Fondue
Menu et assiette du jour
Menus sur commande
Salle pour sociétés
Fermé le mardi
✆ 039/36 12 03

depuis 1896
Menuiserie Couverture - Charpente
Roger Vermot
2414 Le Cerneux-Péquignot
✆ 039/36 13 13

CARROSSERIE CLAUDE HUGUENIN
Réparations toutes marques
2414 Le Cerneux-Péquignot
✆ 039/36 11 49
Privé: ✆ 039/36 13 68

RALLYE-FRANCO-SUISSE
Fam. Roger Vermot-Froidevaux
Le Gardot, ✆ 039/36 12 06
Point de rencontre des:
– Yasseurs
– Tireurs
– Marcheurs — Essence - Café
– Skieurs — Petite restauration

Epicerie
L.-G. Simon-Vermot
Crêt-Vaillant 3
Le Locle
✆ 039/31 19 65
Service à domicile

Pneus
Automobilistes, pour tous vos problèmes, consultez votre spécialiste.
J.-P. Jeanneret
Garage – Le Prévoux
✆ 039/31 13 69

Oisellerie de la Tour
B. et A.-F. Piaget
D.-JeanRichard 13
2300
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 88 55

Pour un fromage, une fondue ou une raclette de choix
Fromagerie du Cerneux-Péquignot
Henri Jungo
✆ 039/36 12 10

Famille Roland Karlen

Pharmacie G. Mariotti
Grande-Rue 38
Place du Marché
2400 Le Locle
✆ 039/31 24 85
Livraisons à domicile

Téléphone 039/31 48 70
AUBERGE DU PRÉVOUX
Chez Wagner
RESTAURANT BAR
Se recommande:
A. Wagner,
cuisinier
Fermeture hebdomadaire le lundi

LAISSEZ-VOUS TENTER PAR LE DIABLE...

Cave des Coteaux
2016 Cortaillod
Tél. (038) 42 11 86

000910

demandes d'emploi

ARCHITECTE
se recommande pour toutes constructions, rénovations, transformations, etc.
✆ 032/23 20 33, bureau. 033137

En permanence
PIERRE BICHET
LITHOGRAPHIES
Espace du Pasquier de la LIBRAIRIE SOLEIL D'ENCRE
du mercredi au samedi
dès 14 h 30
12, rue du Pasquier – 2114 Fleurier
✆ 038/61 13 24 510

divers

Arcades MUSIC
LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue
Léopold-Robert 51
2300
La Chaux-de-Fonds

Pour vos cadeaux, pensez ARCADES MUSIC.

– Grand choix de cassettes-livres, CD pour enfants.
– Coffrets CD: Sardou, Gainsbourg, Brel, Brassens, Piaf, etc.
– Coffrets CD: classiques, opéras, etc.

ET toujours les DERNIÈRES NOUVEAUTÉS en CD. 012150

spectacles-loisirs

JAZZ

CHAT
Samedi 16 décembre dès 22 heures

Chaque mois, deux concerts de jazz
Rue du Progrès 4
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 65 33

Le p'tit Paris L'Impartial

Pour les Japonais, une bonne voiture doit être encore meilleure par mauvais temps.

La Mitsubishi LANCER STATION WAGON 1800 GLX propose une traction 4x4 permanente et de nombreux accessoires pour Fr. 24'890.–.

MITSUBISHI MOTORS
A L'AVANT-GARDE DE LA TECHNOLOGIE

EFL Financement avantageux • Prêts • Paiements partiels • Leasing • Discret et rapide • Téléphone 052/23 24 36

Sponsor officiel Tennis Interclub

Pour de plus amples informations, envoyez ce talon à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/23 57 31.

Mme/M: _____ Imp
Rue: _____
NPA/Loc: _____ Lest EXE 8

SILENCE. **PUISSANCE. MITSUBISHI.**

3 ANS DE GARANTIE D'USINE

Association de parents

Don pour l'orchestre Gymnase-Université

L'Association des parents d'élèves du Gymnase cantonal de Neuchâtel (APEGN) fait traditionnellement un don en argent ou en matériel pédagogique à l'établissement scolaire. Mardi soir, 2000 francs ont été remis au directeur en faveur de l'orchestre Gymnase-Université.

Destiné à soutenir la formation musicale des adolescents, ce don a été assorti d'un engagement envers l'Orchestre symphonique de Neuchâtel (OSN) dont la situation financière est périlleuse. L'APEGN a versé sa première contribution de soutien de 1000 francs, qu'elle renouvellera pendant deux ans, à l'orchestre où Theo Loosli puise des renforts lors des concerts du Gymnase.

L'association, qui organise des exposés, entretient évidemment des relations avec la direction du Gymnase. La suppression des camps de ski dans les degrés 1 et 3, a été l'objet de rencontres qui se sont révélées fructueuses. En effet, M. Jean-Jacques Clémençon a annoncé que les élèves de première année bénéficieront à nouveau d'un camp au printemps prochain mais que, l'intérêt des plus âgés étant émoussé, la réintroduction de cette récréation sportive en troisième année n'a pas paru opportune à la direction.

L'APEGN bénéficie chaque année de plus de 3000 francs de cotisations, si bien que ses comptes présentent une parfaite santé. Ils se soldaient, au 31 juin dernier, par une fortune de 7.300 francs.

Mardi soir, M. Jean-Jacques Thorens a remis la présidence de l'association à Mme Madeleine Widmer. A l'issue de la partie administrative, les rares auditeurs présents ont eu le privilège d'entendre «Le dernier croquis», une nouvelle création poético-musicale d'Alain Corbellari et Sandro Marcacci que les Neuchâtelois découvriront au Centre culturel à la fin du mois de janvier.

A.T.

Un «oui-mais» à la poursuite de l'étude

Centre de compostage du Littoral

La commission de compostage du Groupement des communes du Littoral neuchâtelois (GCL) espérait un engagement plus formel de la part des représentants communaux. Ceux-ci ont toutefois donné leur accord à la poursuite de l'étude avec la maison Muller S.A.

Hier soir, à Cressier, les objections ont fusé de toutes parts: rapport lacunaire, chiffres inexacts, contrat mal ficelé, centre trop éloigné... Chacun semblait avoir des griefs à formuler à l'encontre du projet proposé par la commission de compostage. Toutefois, à bien écouter, il se dégageait tout de même de la discussion une volonté d'agir, ce que le vote a confirmé. A l'exception de quatre communes qui ont sollicité un délai, toutes ont engagé la commission à poursuivre son étude.

Cependant, la commission de compostage espérait une réponse sur cinq points. Le premier demandait l'acceptation de son rapport et de ses conclusions. Or, le rapport a été critiqué sur plusieurs flancs. Deuxièmement, les représentants des communes auraient dû apporter l'engagement de leur commune pour la signature d'une convention avec le GCL et portant sur le ramassage sélectif des déchets organiques en vue de leur recyclage par compostage.

Ce point-là a été contourné, de même que le suivant qui demandait d'autoriser le GCL à conclure un contrat avec l'entreprise A. Muller pour la création d'un centre régional de compostage à Marin. Le contrat, fondé sur une mauvaise base juridique, a été balayé d'entrée de cause.

Le quatrième point, par la force des choses, n'a même pas fait l'objet d'une entrée en matière. L'assemblée ne pouvait guère mandater la commission de compostage comme organe de surveillance dans la mise en place et l'exécution de la convention et du contrat!

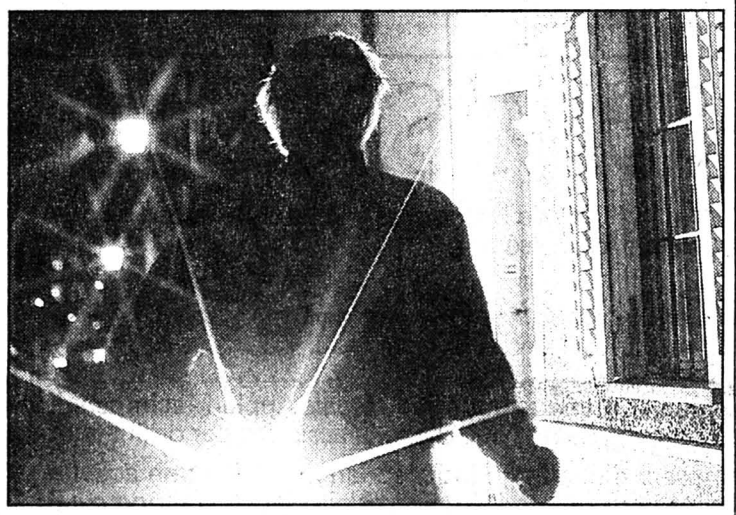
Enfin, si la commission n'a pas été formellement mandatée pour l'élaboration d'un concept général d'information à la population en matière de recyclage par compostage des déchets organiques, elle pouvait estimer qu'un travail dans ce sens serait bien reçu. Tout au long de la discussion, plusieurs remarques ont fusé dans ce sens, le succès du centre étant intimement lié à la discipline de la population.

Sans doute un peu déçue, la commission poursuivra donc son étude sur des bases à peine un peu plus précises qu'au printemps dernier. Elle recevra, dans quelques semaines, l'étude d'impact sur l'implantation du centre à Cornaux. Celle-ci et la révision de certains aspect du projet devraient amener les communes à s'engager plus précisément.

A.T.

Joyeuses fêtes pour les voleurs?

Mise en garde de la Police cantonale



(Photo sp)

Le Bureau de prévention contre la criminalité de la Police cantonale neuchâteloise communique:

Les préparatifs en vue des prochains jours de fête nous incitent fréquemment à la hâte et à des imprudences. Voilà du pain béni pour les voleurs et autres cambrioleurs. La police vous recommande donc: ne préparez pas de joyeuses fêtes aux malfrats en leur faisant des «cadeaux». Fermez soigneusement les portes et fenêtres de votre domicile, même pendant de courtes absences. Vous recevrez gratuitement auprès de votre poste de police une feuille de recommandations contre les cambriolages. Par ailleurs, la police vous incite à la prudence contre les voleurs à la tire ou aux pickpockets lors de bousculades dans les magasins. Soyez vigilants lors de vos achats, dans les établissements publics, sur la rue et dans les transports en commun et surveillez votre argent et vos cartes de crédit. Votre police vos souhaite d'heureuses fêtes de fin d'année.

«Je suis très Neuchâtelois...»

Roger Favre, un écrivain hors norme

Vous l'avez sûrement rencontré, son grand sac noir à l'épaule, sifflotant dans la zone piétonne. Ou dans un établissement public, au bord d'une table, écrivant et écrivant encore. Et si vous avez cru, un après-midi qu'il plantait des fleurs au jardin anglais, c'était vrai aussi. Roger Favre, écrivain, habite Neuchâtel, comme un esprit...

«Ecrire, c'est d'abord une façon d'être, de marcher dans la rue. Mon métier m'a influencé. Bijoutier à l'Ecole d'art et métier de la Chaux-de-Fonds. On me disait qu'il fallait avoir beaucoup d'imagination, anticiper sur le temps dans lequel on vit. J'ai obtenu des bourses, exposé des bijoux-sculptures qui ont eu un grand succès auprès de mes collègues. Mais je n'ai pas pu en vivre. Je me suis rendu compte que ce qu'on m'avait dit n'était pas vrai. Il faut faire attention à ne pas trop se distinguer par son imagination et ne pas être en porte-à-faux sur le goût moyen...»

Dure conclusion, que Roger Favre a peut-être assimilée en abandonnant son métier de bijoutier après quinze ans de pratique. Mais ses récits – les éditions Zoé en ont déjà publié trois – lanceraient plutôt un pied-de-nez au «goût moyen». Ils empruntent à la réalité pour y camoufler l'imagination, démarche ironique. L'écriture se distingue par son caractère parlé. Le rythme... D'ailleurs, Roger Favre vibre au rythme d'une langue. Et s'il ne parle pas le «schwytzerdutsch», il s'émerveille pour ce dialecte si expressif...

Prix de la Fondation Schiller voici deux ans, Roger Favre a écrit son dernier récit «Ivano fait la colonne droite» appuyé par Pro Helvetia. Pour vivre, il effectue divers travaux. Le dernier en date, employé au Service des Parcs et Promenades de Neuchâtel. Le plein air, l'effort physique... une aspiration après les matinées consacrées à l'écriture: «J'ai envie de casser du bois...». «L'arbogast n'a pas le téléphone» sera le quatrième récit. Le titre s'est imposé, image qui va s'amplifier, comme toujours. Parallèlement, «La passion du tymbalier derrière l'orchestre» prend forme. Une pièce de théâtre que le responsable du Centre culturel suisse de Paris a commandée...

(Photo Comtesse)

Mais discuter avec Roger Favre de ce récit en cours, de la pièce de théâtre, c'est prendre un billet pour l'inconnu... Il saisit le fil de la conversation, tisse un paysage, abandonne son livre dans les décors. Il peint un personnage qui l'a inspiré, colore un homme qu'il admire, transpose une idée qui le tarabuste, dessine un livre qu'il vient de lire. Littérature, philosophie, architecture, politique, tout s'emmêle, s'imbrique, se fond dans ce quotidien «qui contient tous les éléments d'une culture». Et comme pour s'excuser de s'être laissé entraîner, il revient tout à coup pour préciser: «Je suis né à la frontière, au Locle. Ça a conditionné mes manières de penser. Je suis très Neuchâtelois».

AO

Protéger la nappe phréatique

Demande de crédit au législatif de Cornaux

Le Conseil général de Cornaux devra se prononcer, jeudi soir, sur une demande de crédit de 44.800 francs pour la délimitation des zones de protection de la source de La Prévotée et du puits des Nageux.

L'étude qui sera entreprise dans le cadre de cette demande de crédit recouvrira deux aspects: le plan d'aménagement et la protection de la nappe phréatique. La somme allouée devrait être allégée grâce à une subvention cantonale de 40%. Le rapport final devrait être déposé quatorze mois après le début des travaux.

Mais la séance de jeudi prévoit tout d'abord l'examen du budget pour 1990. Avec un total des charges de 5.453.310 francs et des revenus pour 5.279.450 francs, un déficit de 173.860 francs est prévu. Le budget pour 1989 laisse apparaître pour sa part un bénéfice de 1850 francs.

A l'instar des autres communes du district de Neuchâtel (excepté la ville), Cornaux devra encore se prononcer sur l'adhésion de la commune à l'Association du dispensaire - Service de soins et d'aide à domicile de l'Entre-deux-Lacs.

Un rapport concernant l'opération «Villages roumains», à laquelle Cornaux a adhéré, a été joint aux dossiers du Conseil communal. Il fait le point de la situation en Roumanie où les destructions de villages semblent avoir été stoppées dans certaines régions et propose une récolte de signatures en faveur de l'action lors du concert de l'Avent, dimanche prochain.

A.T.

CELA VA SE PASSER

Fête colombienne à la Cité universitaire

Samedi dès 20 heures, on dansera sous les tropiques à Neuchâtel. La Cité universitaire accueillera la désormais traditionnelle fête colombienne. Cette année c'est l'orchestre «Festival» qui dictera le rythme. Les danseurs avertis pourront aussi prendre des forces en goûtant aux nombreuses spécialités culinaires préparées pour l'occasion. (Imp)

NEUCHÂTEL

Collision en chaîne

Un automobiliste du Landeron M. C. J. circulait, hier à 17 h 50, route des Gouttes-d'Or en direction du centre de la ville. A la hauteur de l'immeuble No 78, il ne fut pas en mesure d'immobiliser son véhicule derrière celui de M. L. S. de Boudry qui venait de s'arrêter derrière l'auto de M. F. F. de Neuchâtel qui était aussi à l'arrêt dans la file de véhicules. Une collision en chaîne entre ces trois véhicules provoqua des dégâts.

Publicité intensive, publicité par annonces

Saint Nicolas au Neubourg

Hier, c'était la fête des saints Nicolas. Ils ont surgi nombreux dans les rues de la ville et des villages, comme celui du Neubourg, afin de ravir les enfants toujours friands de gourmandises. Deux évêques d'Asie mineure (du IVe et du VIe siècle), Nicolas de Myre et Nicolas de Pinara sont à l'origine de la légende qui dit que le saint patron des écoliers, commerçants et mariniers, avait distribué sa fortune aux pauvres gens. Saint Nicolas incarne la générosité, mais également le bien, la justice et l'altruisme, qui en découlent...

(at. photo Comtesse)

Piéton blessé

Hier à 19 h 45, un accident de la circulation entre une auto et un piéton s'est produit rue des Sablons. L'ambulance a transporté à l'Hôpital des Cadolles le piéton, soit M. Edgar Brandt, 1921, de Neuchâtel, blessé.

DÉCÈS

SAINT-SULPICE
Mme Berthe Guillaume-Gentil, 1902

NEUCHÂTEL
Mme Juliette Sermet, 1911

SERVICES

NEUCHÂTEL
Plateau libre: 20 h, Trio Claude Schneider; 22 h, Blues Bianco.
Pharmacie d'office: Tripet, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ✆ 25 10 17.

Dès maintenant, toutes les

Ford

sont livrables de suite!

Fiesta Dès 13 290.–

Petite par son prix et sa consommation. Géante par son équipement et son espace. 4 moteurs. 3 ou 5 portes. ABS en option.

Ford

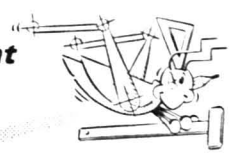
Ford. Le bon choix.

GARAGE DES 3 ROIS SA
La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tél. 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tél. 039 31 24 31

012007

• offres d'emploi

De l'avancement en perspective



Pour le
mécanicien faiseur d'étampes
ou
mécanicien de précision
qui nous contactera.
Situation fixe dans une entreprise bien implantée de la place.
Contactez Jacques Ourny.
012610

23 63 83
ideal job
Conseils en personnel
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
2300 La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel 038/25 13 16

Publicité intensive, publicité par annonces

retsa RECHERCHES ECONOMIQUES ET TECHNIQUES

L'évolution réjouissante de nos activités nous permet d'envisager un renforcement de notre équipe par l'engagement d'un

RESPONSABLE DU SERVICE
PROMOTION INDUSTRIELLE

auquel nous confierons, après introduction, les domaines suivants;

- organisation et réalisation d'EXPOSITIONS (innovation, sous-traitance, services, formation professionnelle);
- préparation et réalisation du RÉPERTOIRE de SOUS-TRAITANCE et DES SERVICES;
- autres actions promotionnelles.

Profil du candidat:
Formation: maturité commerciale ESCEA marketing, gestion, formation équivalente.
Expérience: marketing indispensable, compréhension des problèmes techniques souhaitée.
Personnalité: affirmée, excellents contacts humains, vendeur, organisateur, gestionnaire.
Nationalité: suisse ou étrangère (permis b,c, frontalier).
Langues: français, allemand.

Adressez-nous vos offres de service (lettre de postulation manuscrite, curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire, date d'entrée) ou téléphonez à M. C. Bobillier. 476

retsa Allée du Quartz 1 CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/25 2155 Télex 952 248 ret ch

Emprunt en francs suisses

Skandinaviska Enskilda Banken
Stockholm, Suède

Emprunt 6½% 1990–1995 de fr. s. 100 000 000

- plus grande banque suédoise selon le total du bilan, les fonds propres et les bénéfices
- 345 succursales et agences en Suède; large dispersion sur le plan international
- 84ème plus grand banque au monde selon le total du bilan (1988)
- les engagements à long terme de l'émettrice portent un rating Aaa de Moody's et AA+ de Standard & Poor's.

Modalités essentielles de l'emprunt:

Durée:	5 ans ferme
Coupons:	6½% p. a.; payables annuellement le 11 janvier
Coupures:	Titres de fr. s. 5000 et 100 000 nominal
Prix d'émission:	101,5% + 0,3% timbre fédéral de négociation
Fin de souscription:	13 décembre 1989, à midi
Libération:	**11 janvier 1990**
Remboursement:	11 janvier 1995
Remboursement anticipé possible:	avec préavis de 60 jours, seulement pour raisons fiscales en tout temps au pair
Sûreté:	clause pari passu
Service de l'emprunt:	les intérêts et le capital sont payables en francs suisses librements disponibles, sans frais pour les obligataires et porteurs de coupons, sans aucune restriction.
Cotation:	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne
Numéro de valeur:	612.798

Une annonce de cotation paraîtra le 11 décembre 1989 en français dans le «Journal de Genève», et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 11 décembre 1989, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Crédit Suisse — Société de Banque Suisse — Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse — Banque Leu SA
Banques Cantonales Suisses — Groupement des Banquiers Privés Genevois
Banque Julius Baer & Cie SA — Banque J. Vontobel & Cie SA
Rahn & Bodmer — Wegelin & Co.
Bank Sarasin & Cie — PBZ Privatbank Zürich
Banque Hofmann SA — Banque Suisse de Crédit et de Dépôts — Banque Cantrade SA
BSI–Banca della Svizzera Italiana — Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse-HYPOSWISS
La Roche & Co. — Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI — Banque Union de Crédit
Deutsche Bank (Suisse) S.A. — Commerzbank (Suisse) S.A. — Dresdner Bank (Suisse) SA
Banca del Gottardo — Banque Clariden
HandelsBank NatWest — J.P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.
Nomura Bank (Switzerland) Ltd. — Shearson Lehman Hutton Finance

004203

• offres d'emploi

VINUM S.A.

distributeur suisse des vins Baron Philippe de Rothschild cherche **un jeune et dynamique employé de commerce** intéressé à

l'informatique

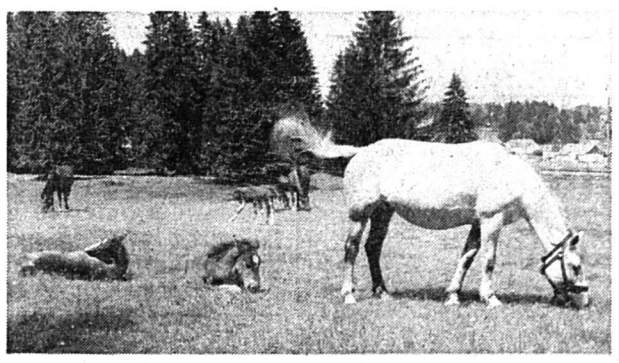
Après une introduction théorique et pratique sur notre réseau Apple Macintosh, il sera responsable du système et chargé de nos publications assistées par ordinateur.

Notre futur collaborateur disposera d'une large indépendance et aura une activité enrichissante au sein d'un équipe jeune et motivée. Son salaire sera en rapport avec ses capacités.

Nous demandons:
- un certificat de capacité;
- un esprit méthodique, précis et de réelles capacités à apprendre rapidement les choses nouvelles;
- les qualités humaines pour s'intégrer dans une équipe;
- les connaissances orales de l'allemand.

Si vous êtes intéressé, adressez votre offre de service avec curriculum vitae à M. Thierry Pauli, Vinum SA, Rue Renfer 10, 2501 Bienne (✆ 032/41 82 04). 739

• divers



S'adresser aux bureaux de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds ou rue du Pont 8, Le Locle) ou verser le montant plus Fr. 1.50 pour les frais d'expédition au **Journal L'Impartial, CCP 23-325-4.**

(Pas d'envoi contre remboursement)

Notre magnifique calendrier 1990

(12 vues de Suisse en couleur) est en vente au prix exceptionnel de

Fr. 5.– pièce

(y compris fourre d'expédition) 96

• spectacles-loisirs

LA CHAUX-DE-FONDS – TEMPLE DE L'ABEILLE
Vendredi 8 décembre 1989 à 20 h 30
CONCERT DE NOËL
ALAIN MORISOD
et SWEET PEOPLE, NOUVEAU PROGRAMME
Location: Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/23 89 01 000439

A propos d'ivresses au volant

Audience du Tribunal de police du Val-de-Ruz

L'accumulation d'ivresses au volant finit, un jour ou l'autre, par une peine privative de liberté. Rien ne sert alors de solliciter un sursis. C. B. a fait l'expérience de ce principe.

Le 23.9.1989, à 1 h 15, son véhicule était si mal garé à proximité de La Vue-des-Alpes qu'une patrouille de police s'en est approchée. Les policiers ont dû tirer le prévenu de son sommeil et, compte tenu de son état, l'ont soumis à une prise de sang. L'analyse de celui-ci a révélé un taux moyen d'alcoolémie de 2,08%. Dans les 5 dernières années, C. B. a fait l'objet de deux condamnations pour des infractions identiques.

Le Tribunal n'a dès lors pas suivi sa requête, visant à l'octroi du sursis, moyennant le prononcé d'une peine plus longue que celle requise par le Ministère public. Il a condamné le prévenu à 30 jours d'emprisonnement ferme, 20 fr d'amende et 394,50 de frais.

E. R., lui, ne s'est absolument pas rendu compte de son degré d'éthylisme lorsqu'il s'est rendu à la gendarmerie pour annoncer un accident de circulation où il était impliqué. Son véhicule avait été heurté, sur la route de La Vue-des-Alpes, par une fourgonnette volée quelques jours auparavant par un inconnu.

Ce dernier ne s'était d'ailleurs pas arrêté, et pour cause, sur les lieux de l'accident et avait pris la fuite. Ce comportement avait ainsi amené E. R. à se rendre à la gendarmerie où les policiers décidaient de le soumettre à une prise de sang. L'analyse ayant révélé un taux moyen de... 1,99‰, E. R. comparaissait sous la prévention d'ivresse au volant.

– Je ne pensais pas avoir un taux aussi élevé, sinon je n'aurais pas rendu visite aux gendarmes, a précisé le prévenu à l'audience.

Cette explication ne diminue cependant en rien le taux établi. Tenant compte de l'absence d'antécédent identique, le tribunal a condamné E. R. à 15 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 4 ans et 394,50 fr de frais.

W. G. a conduit un camion surchargé de 7362 kg, soit de 38,75%. Selon le prévenu, ce type de véhicule, conçu pour transporter 32 tonnes, peut circuler en France avec plus de 25 tonnes. Cet éclaircissement n'empêche pas que la limite autorisée en Suisse pour ce camion est de 19 tonnes. W. G. a été condamné à 400 fr d'amende et 34,50 fr de frais.

(zn)

● *Le Tribunal de police du Val-de-Ruz était placé sous la présidence de M. Daniel Jeanneret, assisté de M. Patrice Phillot, substitut au greffe.*

Anniversaire en préparation

Le collège du Pâquier aura 125 ans en 1990

Sous la présidence de M. Frédéric Cuche, un comité prépare actuellement une grande fête villageoise à l'occasion du 125e anniversaire du collège. Cette commémoration est fixée au 1 et 2 septembre 1990. Une grande tente sera dressée dans la cour intérieure où seront reçus les invités; une revue chantée par une équipe pleine d'entrain y sera présentée. Une exposition de photos et de matériel centenaires réveillera de nombreux souvenirs de même qu'une plaquette éditée à cette occasion. Seront invités, la population, les anciens élèves, les anciens instituteurs et institutrices et les inspecteurs scolaires.

L'éducation scolaire ne date pas de 125 ans au Pâquier car la salle de classe se trouvait dans l'ancienne maison de commune; cette bâtisse, propriété aujourd'hui de Mme Ginette Tschanz abritait également l'auberge de «La Chasse», la salle communale, une lessiverie communautaire et un appartement du forgeron.

L'école n'était pas permanente et la fonction d'instituteur encore moins comme nous l'indique un procès-verbal du 10 février 1845 *L'on a décidé de faire régenter l'Ecole par une institutrice depuis le 1mier mai prochain au 18 septembre en prenant quinze jours de vacances a fenaison...*

En 1851, *après discussions et sur conseils de Mr le Préfet, l'assemblée communale décide l'achat d'une maison et du terrain pour y bâtir une école.* Hélas la transaction n'aboutira pas et le problème reste en souffrance jusqu'en 1863.

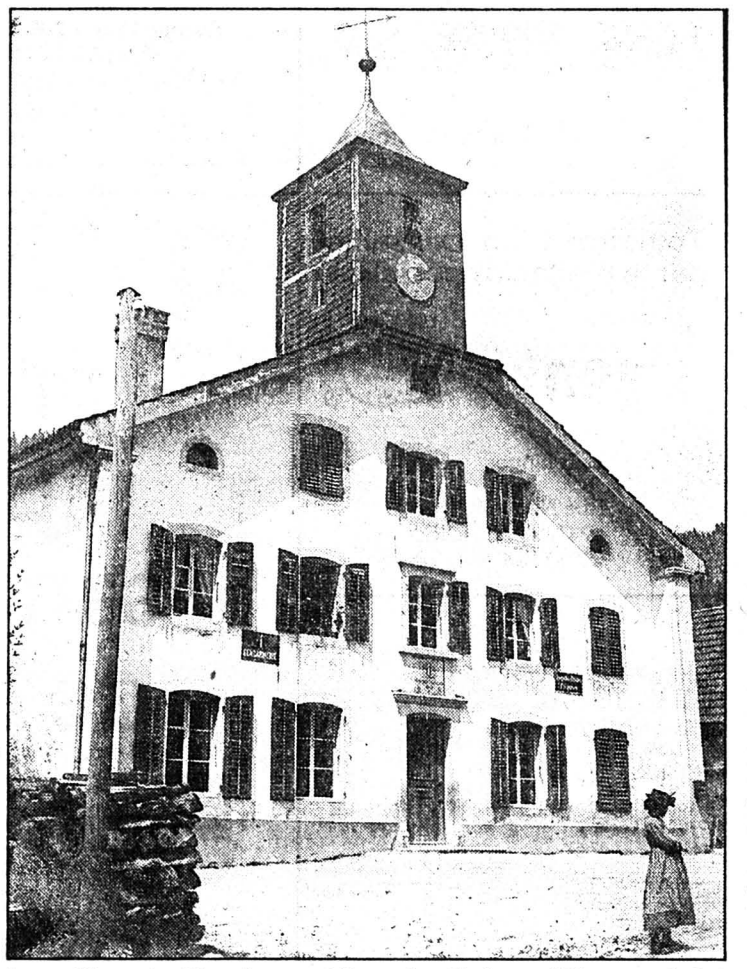
Le 28 mars 1863, M. le Directeur de l'Education publique se rend au Pâquier pour y visionner un chésal et un jardin propriété de MM. Evard et Girard afin d'y construire une école; le 8 août le préfet annoncera l'expropriation par le Conseil d'Etat du terrain choisi.

Mais le 18 août, le président du Conseil d'Etat, M. Monnier *s'est transporté au Pâquier et a annoncé à la commission de Bâtisse et Conseil administratif que le Conseil d'Etat avait révoqué son arrêt concernant l'expropriation du terrain appartenant à Mrs Girard et Evard».*

La situation se décante le 19 mai 1864 où *le Président a annoncé à l'assemblée qu'il y avait un bâtiment à vendre au village appartenant au Citoyen Ulysse Jaquet, qui se trouve convenable quant à l'emplacement et sous bien d'autres rapports.*

Les travaux de transformation débutent en juin de la même année sous la direction de l'architecte Frédéric Mauley de Chézard.

Le 13 novembre 1865 la Commission de Bâtisse annonce *que la salle d'école est terminée en sorte que l'inauguration pourrait en être faite de suite; en conséquence l'on fixe le jour de l'inauguration à vendredi prochain 17 courant et l'on décide que la Direction de l'Education publique, le Préfet et les pasteurs de la paroisse seraient invités à y prendre part aux frais de la Municipalité; la Commission d'Education, la Commission de Bâtisse, le Bureau de l'Assemblée Générale, le Conseil Administratif de la Commune et l'Instituteur seront invités et participeront au banquet à leurs frais s'ils y prennent part.* (cu)



Le collège du Pâquier au début du siècle. (Photo privée)

Val-de-Travers

Gosses à la fête

Fleurier: la foule dans la rue pour saint Nicolas

Saint Nicolas, le père fouettard, un mulet portant des gros sacs de bonbons: ces trois personnages de légende ont réuni plus de 500 personnes hier soir dans les rues de Fleurier. Invité pour la seconde fois par le groupe Forum, le bon barbu avait déposé au préalable des centaines de cadeaux dans la halle de Longereuse...

Le mulet de saint Nicolas est toujours aussi pressé. C'est à grands pas que le cortège, long de 500 mètres, s'est déroulé au centre du village. Deux grappes d'enfants et de parents; l'une se déplaçait rapidement derrière le bon saint, l'autre prenait le temps de déguster le mystère de la Saint-Nicolas. Ce n'est pas tous les jours que la rue appartient aux piétons (merci aux agents de la police locale) et que le bipède retrouve l'usage de ses pieds...

Les bonbons du bon saint Nicolas. Gosses en fête... (Impar-Charrère)

SPECTACLE FÉÉRIQUE

L'équipe de Forum, emmenée par Nadine Diamanti, Catherine Bortolini, Francine Meylan et Pierrette Bobillier, avait métamorphosé la vieille halle de gymnastique de Longereuse. Du plafond tombaient de grandes étoiles. Sur des tables, biscuits, cakes et gâteaux aux fruits fabriqués le matin même s'offraient aux gosses déjà émerveillés par les 500 cornets remplis de cadeaux et disposés sur le podium.

Si Forum a organisé la fête, il a pu compter sur la générosité de diverses entreprises et commerçants pour en financer une bonne partie et offrir des cadeaux. Des dons d'autant plus appréciés que la fête n'avait aucun but commercial, mais visait à favoriser l'animation du village et la réunion des Fleurisans. Ce fut parfaitement réussi, pour la seconde année consécutive.

(jjc)

La «Révolution» des gymnastes

Salles combles pour les soirées de la SFG Couvet

Les soirées de SFG Couvet, sections masculine et féminine se sont déroulées vendredi et samedi passés. Salles combles de spectateurs ravis d'applaudir un «show» placé sous le thème de la Révolution...

La «Révolution», aussi bien guerrière que musicale posa peut-être un problème quant au choix des musiques. Les monitrices ont axé leur production sur des exercices gymniques. Le millésime 1989 fut une bonne cuvée, mais loin derrière celle, pétillante, de l'an dernier.

Les tous petits (gymnastique mère et enfant) ainsi que la gymnastique enfantine ont charmé le public avec leur fraîcheur et spontanéité. Les jeunes gymnastes et les actifs ont démontré leur technique aux engins tels que le trempoline et les barres parallèles. La palme d'or revient aux actives qui ont su employer à merveille l'ensemble de la scène avec ou sans engins à main.

MEMBRE D'HONNEUR

Le président Laurent Currit salua le public en début de soirée, alors que Silvana Ferrari, présidente de la Fémina, adressa des remerciements et félicitations aux monitrices, moniteurs, à la responsable de l'athlétisme et aux couturières de la soirée.

Le titre de membre d'honneur fut décerné à Fernand Thiébaud, ainsi qu'au couple Duvanel, fidèles concierges de la halle depuis des années et qui prendront leur retraite à la fin du mois. Chacune des soirées se termina par un bal. Avec les «Pincettes» le vendredi et l'excellent «Los Renaldos» le samedi.

(mpp)

Un sujet fleuve

Problèmes d'eau: Les Geneveys-sur-Coffrane veulent adhérer à SIVAMO

L'eau, paradoxalement un sujet fleuve en période de pénurie retiendra l'attention du législatif des Geneveys-sur-Coffrane jeudi 7 décembre. Le Conseil communal demande en effet une adhésion au Syndicat intercommunal pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises (SIVAMO). Le budget et la demande d'adoption du règlement d'aménagement feront également partie du menu de cette dernière séance de l'année.

Le Conseil général devra se prononcer sur cette demande d'adhésion, en fonction du projet de règlement du syndicat et du rapport final de la Commission d'étude, travaux auxquels la commune a participé.

La commune a souscrit un maximum de 600 m³ par jour, soit 219.000 m³ par année, mais selon les années pluvieuses, elle pourrait se satisfaire d'un débit sanitaire minimal de 48,8 m³ par jour, donc de 17845 m³/an.

Selon le tarif en vigueur, soit 80% en taxe de base des frais fixes annuels et 20% sur le débit minimal, la dépense oscillerait entre 132.655 fr et 49.075 fr chaque année. Aux 41.660 fr de frais fixes, il faut ajouter 0 fr 4155 par mètres cube consommé.

La commune bénéficierait alors de deux sources importantes d'approvisionnement à des conditions plus ou moins équivalentes. Les conditions techniques du réseau des Geneveys-sur-Coffrane inciteraient à préconiser la solution des sources, de Paulières et SIVAMO pour la consommation courante alors que la conduite de Neuchâtel servirait pour les pointes de consommation et la régulation des niveaux des réservoirs des Crotêts, Coffrane et Montmollin.

SIVAMO livrerait l'eau à la commune à la guérite CFF du Vanel à une pression suffisante pour alimenter le réseau. La charge des conduites du Vanel sera plus forte et les introductions d'eau aux immeubles devront être révisées.

Les communes de Coffrane et Montmollin achèteraient également de l'eau à SIVAMO. Les Geneveys-sur-Coffrane leur facturera une taxe au m³ pour l'utilisation du réseau et pour assurer le transit jusqu'à leurs installations.

Les seize communes souscriraient pour des parts variables mais pour un total de 12.450 litres par minute.

Le législatif devra encore se prononcer sur l'adoption du règlement d'aménagement, à la suite de Savagnier. Si ce règlement est accepté, il sera ensuite mis à l'enquête publique, et enfin sanctionné par le Conseil d'Etat.

BUDGET 1990

Présentant un total de charges de 3.947.300 pour un montant de 3.864.120 fr de recettes, le budget laisse un déficit présumé de 83.180 francs.

Entre autres, il sera proposé de créer deux emplois partiels: l'un qui concernerait un quart de poste de secrétaire au bureau communal, l'autre un tiers poste d'aide concierge au Centre sportif.

Finalement, deux demandes de crédits devront encore être examinées. La première de 97.000 fr servirait à la construction d'un refuge forestier, halte et lieu de rencontres pour promeneurs; la seconde de 32.000 fr pour l'achat d'une tondeuse à gazon destinée au Centre sportif et scolaire.

LME

Contes et merveilles...

Edith Montelle au Louverain

«Savez-vous conter?», Edith Montelle vous l'apprendra en animant un stage d'initiation du vendredi 8 au dimanche 12 décembre au centre du Louverain.

Venant chaque année, la conteuse abordera cette fois un thème bien de circonstance: «Noël et la période qui suit cette fête jusqu'à l'Epiphanie.»

«Que représente Noël? Quelle en est son histoire, avant le Christ et depuis?», autant de questions par l'intermédiaire desquelles les intéressés pourront découvrir le sens mythique de cette période. Cependant, ils ajouteront à ces traditions calendaires religieuses et populaires l'importance que revêt la parole pour repousser les forces de la nuit.

De plus, samedi 9 décembre à 17 h 00, Edith Montelle présentera un spectacle ouvert à tous qui permettra d'effectuer un «Tour du monde en contes».

LME

Publicité intensive, publicité par annonces

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ✆ 111 ou gendarmerie ✆ 24 24 24. **Hôpital et maternité, Landeyeux:** ✆ 53 34 44. **Ambulance:** ✆ 117.

VAL-DE-TRAVERS

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ✆ 63 25 25. **Ambulance:** ✆ 117.

PUBLICITÉ

Pour tous vos imprimés

typoffset dynamic sa

La Chaux-de-Fonds

MAN MUSIQUE

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 108
✆ 039/23 21 00
VIDÉO-CLUB - Location Fr. 4.–
Tous instruments de musique, pianos, Hi-Fi, vidéo, jeux de lumières. Importations, distribution en gros.

Kiosque de l'Est

Marie-José Ciarrocchi

Crêt 25
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 28 94

pehrbar

La vie en blonde

Warteck

Dépositaire: eaux minérales

La Chaux-de-Fonds, Parc 135
✆ 039/26 42 50

Sonorisation

Av. Léopold-Robert 38
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 83 53

/ TELE FAVRE /

Toujours bien conseillé par le magasin spécialisé

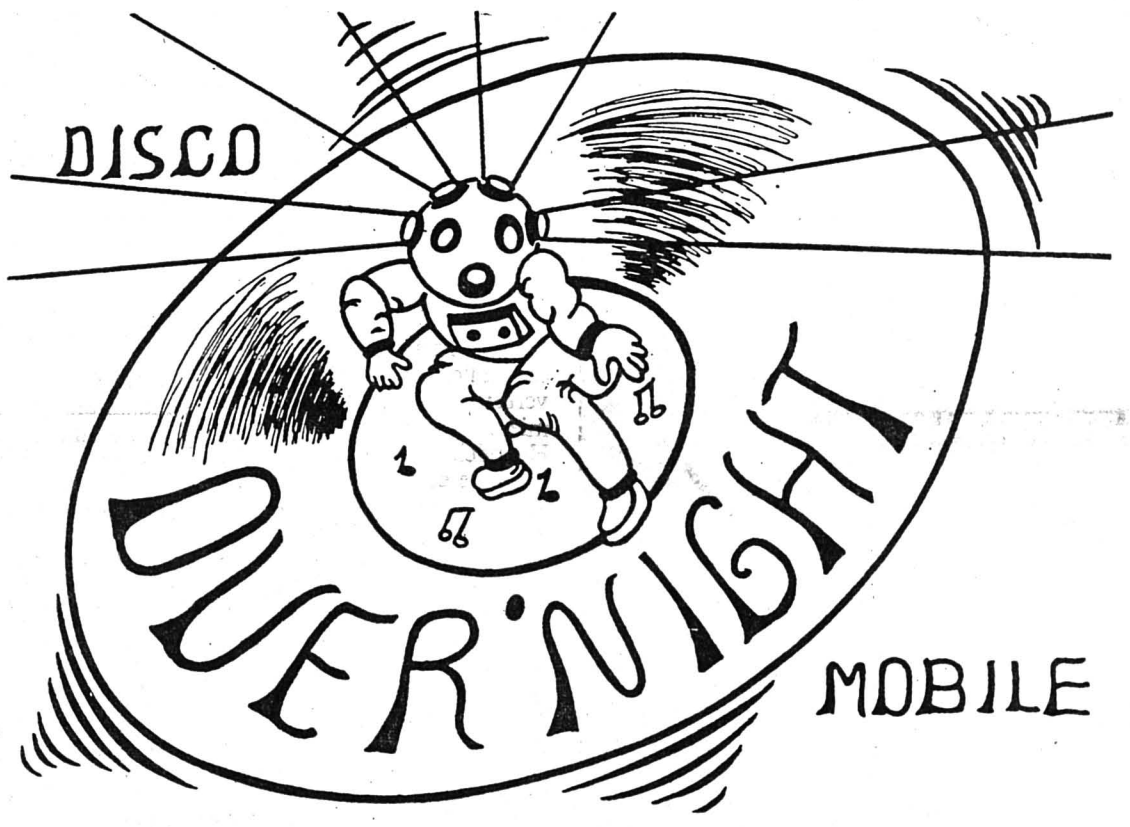
CORSETS LINGERIE LOUISIANNE

L. Zollinger

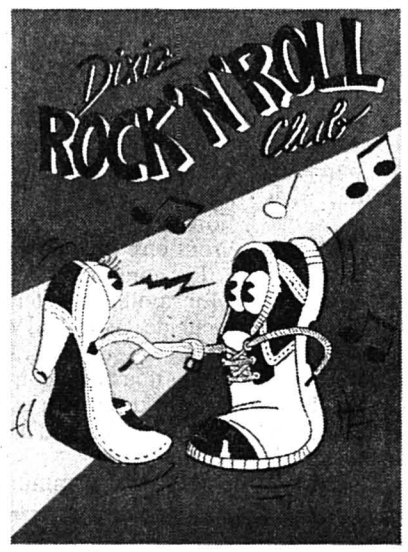
Rue Neuve 9
✆ 039/28 42 50
2300 La Chaux-de-Fonds

OVER'NIGHT production
présente à POLYEXPO
La Chaux-de-Fonds
samedi 9 décembre 1989
de 21 heures à 4 heures:

5e anniversaire



En attraction:



CONCOURS
Les prix sont offerts par la quincaillerie Kaufmann, la Banque Centrale Coopérative et la droguerie Perroco.

concert Live avec:

ISOTOP

De gauche à droite:

Alexis Louvet:	guitare solo
Daniel Pfister:	basse
Flavio Quaranta:	vocal + guitare accompagnement
Maurizio Rapagnetta:	batterie
Olivier Barthe:	claviers
Pierre-Yves Aubert:	saxophone

Nous remercions sincèrement les annonceurs qui ont permis la réalisation de cette page. 123219

Usine de la Charrière

L. Jaussi

Entreprise de charpente et menuiserie

✆ 039/28 49 51
2300 La Chaux-de-Fonds

Boucherie-Charcuterie
GRUNDER

Neuve 2

✆ 039/28 35 40

Choix - Qualité en font sa renommée

restaurant ELITE

Rue de la Serre 45
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 94 33
Cuisine chaude jusqu'à 23 h 30

Viandes et poissons au feu de bois

Diverses spécialités en chocolat

Pralinés
de première qualité
Bâtons à la liqueur
8 sortes de truffes

Confiserie/Tea-room

mirabeau

Neuve 7 – ✆ 039/28 79 50

GROUPE DIXI LE LOCLE

DIXI

MACHINES-OUTILS
DÉCOLLETAGE
OUTILS MÉTAL DUR
RÉFRIGÉRATION

Nouveau:
GÉRANCE IMMOBILIÈRE
(depuis 1961, entreprise de peinture et papiers peints)

COMBY

Frênes 6 – ✆ 039/28 15 74
La Chaux-de-Fonds

KIS PHOTO Pilloud-Galley

C'EST:
les spécialistes du développement express
+ Reportage - portraits - photo d'identité

SERRE 61-63 • 2300 LA CHX-DE-FDS • TEL 23 54 94

SCHIESS Félix
Electricité - Téléphone

Rue de l'Avenir 11
2400 Le Locle
tél. 039/31 67 67

Maîtrise fédérale
Concess. A PTT

Tradition

Gérance Charles Berset

Le bureau immobilier centenaire 1890-1990

Jardinière 87, ✆ 039/23 78 33

NISSAN TERRANO

4 × 4
Garage-Carrosserie de l'Est
La Chaux-de-Fonds - Est 29-31
✆ 039/28 51 88/00
Ouvert le samedi
EXPOSITION PERMANENTE

EH
Maîtrises fédérales
Bernard Schneider
Pierre-Alain Widmer
Electricité des Hêtres sa

Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre

Rue des Hêtres 2 2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 37 55

La banque du succès.

BANQUE CENTRALE COOPÉRATIVE SA

La Chaux-de-Fonds/Neuchâtel

Restaurant-Pizzeria des Chasseurs

M. et Mme Palella
Temple-Allemand 99
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 63 48

Menus sur réservation pour banquets et groupes

Saab 900 Turbo.

SAAB

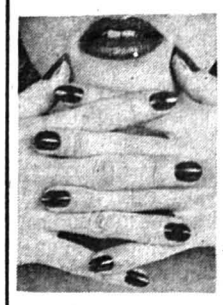
Garage de l'Ouest
Giovanni Asticher
Avenue Léopold-Robert 165
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/26 50 85/86

Spécialiste en réparations toutes marques

Chauffage
Sanitaire
Ferblanterie
Ventilation

Winkenbach SA

La Chaux-de-Fonds
Rue du Locle 9
✆ 039/26 86 86



MODELAGE D'ONGLES
(aspect naturel et résistant)

Institut de beauté
DIANA

Av. Léopold-Robert 88a – ✆ 039/23 70 38
La Chaux-de-Fonds

Vingt points, c'est tout

La dernière séance 1989 du Conseil général de Saint-Imier, vendredi

Le Conseil général tiendra sa dernière séance de l'année, ce vendredi 8 décembre. Non moins de vingt points figurent à l'ordre du jour de cette soirée, qui devrait voir la libération de plusieurs crédits et la nomination d'un nouveau bureau.

Après avoir procédé au remplacement de Nathalie Fiechter, qui quitte la localité, au sein de diverses commissions communales – musée et bibliothèque, révision du règlement d'administration, protection des données, examen des déclarations d'impôts – le législatif se penchera sur une demande du droit de cité communal.

En 1987, le législatif avait mandaté la commission économique pour l'élaboration d'un règlement communal sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Objectif visé: mettre la commune à l'abri de toute spéculation abusive dans ce domaine.

Le projet, approuvé par le Conseil municipal et qui sera soumis au peuple, autorise l'acquisition de logements et de maisons de vacances par des personnes domiciliées à l'étranger, en limitant la surface nette de plancher à 100 mètres carrés.

Et de préciser que, dans le cadre d'une propriété par étages, la part de l'immeuble appartenant à des personnes domiciliées à l'étranger ne devra pas dépasser 250 pour mille.

Avant de passer aux crédits, signalons que le Conseil général se penchera sur la modification du barème relatif aux frais de traitements dentaires conservateurs et orthodontiques, et qu'il nommera, tout en fin de séance, son bureau pour l'an prochain (président, 1er et 2e vice-présidents, secrétaire et scrutateurs).

ROUTE, ÉCOLE ET ÉLECTRICITÉ

La commission des finances et le Conseil municipal proposent par ailleurs au législatif de libérer trois crédits figurant au budget d'investissement 1989.

Le premier concerne la réfection de la route cantonale La Basse-Ferrière - Les Reussilles, dont un tronçon passe sur le territoire communal. Le projet global, dont s'occupe le canton, avait reçu l'accord de principe du Municipal. Le crédit à libérer, de 32.000 francs, représente la participation communale à l'acquisition des terrains nécessaires.

Dans le cadre du programme d'investissement accepté lors de l'élaboration du budget 1990, par ailleurs, l'Ecole supérieure de commerce acquérera du matériel d'équipement pour son laboratoire de sciences et celui de langues. Pour ce, il s'agit de libérer un crédit de 37.000 francs, sachant que les 65% de cette somme seront couverts par les subventions fédérales et cantonales.

La consommation d'électricité augmente constamment et de manière importante dans la zone couverte par la station transformatrice «Sur le Pont», où se sont construits Les Lauriers, Global-Bois et l'agrandissement de l'entreprise Moser. De surcroît, de nouvelles constructions y sont encore prévues très prochainement, l'augmentation de la puissance de cette station étant donc nécessaire. Pour ces travaux qui seront réalisés cet hiver, il s'agit de libérer un crédit de 80.000 francs.

L'EXÉCUTIF DEVANT LE FAIT ACCOMPLI...

Le Conseil général aura enfin à se prononcer sur un crédit d'investissement complémentaire, de 46.194 francs, pour la réfection des canalisations publiques, rue B.-Savoye 17-21. Ce montant constitue le dépassé net, le crédit extraordinaire voté en avril dernier par le Législatif s'élevant à 95.460 francs. Or sans qu'un devis n'ait été établi ni un crédit complémentaire accordé, une conduite parallèle pour les eaux propres a été posée, le Conseil municipal étant mis devant le fait accompli. Raison pour laquelle la commission des finances ne donne pas de préavis concernant cet objet, l'Exécutif proposant au Conseil général de prendre acte du dépassé et de voter le crédit complémentaire.

(de)

TRAMELAN

L'Harmonie frappe un grand coup

Concerts de l'Avent exceptionnels

Qui mieux que l'Harmonie de la Croix-Bleue pouvait nous faire entrer musicalement dans ce temps de l'Avent? Cet ensemble que dirige M. Emile de Ceuninck donnait concerts samedi à Diesse et dimanche à l'Eglise de Tramelan où pour les deux endroits un nombreux public s'était associé aux musiciens pour se mettre en harmonie avec ce temps de l'Avant.

C'est toujours avec un grand respect que l'on écoute l'Harmonie interpréter des oeuvres choisies tout spécialement pour cette circonstance. Un programme bien étoffé nous donnant l'occasion d'apprécier des compositeurs célèbres. Sous la baguette du professeur Emile de Ceuninck, l'Harmonie interprétait des oeuvres connues telles que «Prélude et Marche triomphale» de J. B. Lully. Dans un tout autre style, on appréciait «Peter Schmoll», une ouverture bien connue et surtout appréciée de Carl Maria von Weber. De Vivaldi, l'Harmonie exécutait un extrait des «Quatre Saisons».

Une oeuvre magistralement interprétée que l'on aurait souhaité entendre une seconde fois. Puis, un trio de musiciens formé de G. Gagnebin, Y. Chopard et F. Habegger interprétait une ouverture originale de Haendel pour 2 clarinettes et cor qui fut hautement appréciée puisqu'elle faisait l'objet d'un bis. Cette ouverture est une des toutes premières oeuvres composées par Haendel. C'est par une page brillante et colorée de la «Suite Algérienne» de Camille Saint-Saëns que se terminait ce brillant concert alors que, selon la tradition, l'assemblée s'unissait aux musiciens pour chanter «Voici Noël».

Fidèle à la coutume qui veut qu'à l'occasion de ces concerts de l'Avent l'Harmonie invite un musicien de la région, on aura eu le privilège d'entendre Mme Anne-Marie Heiniger, titulaire de l'orgue de la paroisse de Malleray-Bévilard. Cette talentueuse organiste nous mettait dans l'atmosphère de Bach grâce à un Prélude et fugue en si mineur, puis accompagnée par l'Harmonie, elle interpréta le Concerto No 2 pour orgue et orchestre de G. F. Haendel, dans une transcription d'Emile de Ceuninck.

(vu)

L'Harmonie de la Croix-Bleue nous mettant dans l'ambiance du temps de l'Avent par un concert hautement apprécié; en médaillon: Mme A. M. Heiniger, talentueuse organiste. (Photos vu)

Les gagnants de l'EX-TRA

Remise des prix du jeu-concours de «L'Impartial»

Vous avez été plus de 850 à participer au jeu-concours que «L'Impartial» vous proposait à son stand dans le cadre de l'EX-TRA 1989 (exposition du commerce local). Le jeu du «Tir à l'arbalète» a connu ainsi un énorme succès grâce à votre participation massive. Réglée chaque jour par un «fin arbalétrier», en l'occurrence M Isidore Paroz, instructeur de tir à la Société de tir à l'Arbalète de Tramelan, chaque participant aura pu se familiariser avec une arme qui garde encore tout son intérêt.

Si aucun concurrent n'a réussi le maximum de 30 points, plusieurs fins guidons, dont plusieurs enfants, ont totalisés 29, 28 et 27 points. C'est le tirage au sort qui a dû départager certains concurrents. Aussi précise que les nouvelles de dernière heure que vous trouvez chaque jour dans «L'Impartial», l'arme de Tell fut ainsi mise à l'honneur à l'occasion de ce jeu-concours qui a désigné les vainqueurs suivants:

Jeudi: 1. M. André Marchand, Court (abonnement de 6 mois à «L'Impartial»); 2. Alain Matthez, Tramelan (3 mois), 3 ex. Christian Glauser, Tramelan et Bastian Sauvain, Tavannes (1 mois).

Vendredi: 1. Jean-Daniel Amstutz, Tramelan (6 mois); 2. Abel Paratte, Tramelan (3 mois); 3. Damien Chaignat, Tramelan (1 mois).

Samedi: 1. Diego Hasler, Tramelan (6 mois); 2. Pierre-André Droz, Tramelan (3 mois); 3. Christian Geiser, Tramelan (1 mois).

Dimanche: 1. Laurence Boillat, Tramelan (6 mois), 2. Romain Schorpp, Belprahon (3 mois), 3. Christophe Gerber, Tramelan (1 mois).

Sur l'ensemble des 4 jours (tirage au sort des 29 points): Jean Dufaux, Tramelan (abonnement à «L'Impartial» d'une année).

Tous les participants et indépendamment du résultat obtenu au tir à l'arbalète participaient au tirage au sort dont le premier prix était un week-end pour deux personnes aux Bains de Saillon. Ce super prix est revenu à M Paul-André Vuilleumier à Tramelan. (vu)

Sous la devise «Chaque jour un gagnant», les différents vainqueurs lors de la distribution des prix. (Photo vu)

DISTRICT DE COURTELARY

Animation garantie

14 stands à l'Expo de Cortébert

L'Expo bisannuelle des commerçants de Cortébert ouvrira ses portes ce samedi 9 décembre à 16 heures, à la halle de gymnastique.

Après une courte partie officielle, rehaussée par les productions de la Fanfare locale, la part sera faite belle aux petits enfants, qui rencontreront saint Nicolas dès 17 h 30, tandis que les 14 stands d'exposition rivaliseront d'ingéniosité pour présenter au mieux le savoir-faire de leurs propriétaires.

Les deux restaurants du village, ainsi que celui de La Cuisinière, participeront à la manifestation, si bien que chacun pourra se restaurer sur place, tout au long de l'exposition.

De plus, les parents pourront converser en toute quiétude avec les exposants, puisqu'une salle de cinéma sera ouverte au sous-sol à l'intention des enfants.

UNE VEDETTE

Le samedi de 20 h à 21 h et le dimanche de 14 h à 15 h, l'exposition verra la présence de Laure Farine, double championne suisse de twirling; une jeune sportive qui a de surcroît participé l'été dernier au championnat du monde de cette discipline gymnique et artistique encore trop méconnue. Venue en voisine depuis Sonceboz, Laure présentera un film vidéo consacré au twirling et dédicacera ses photos.

L'Expo 89 fermera ses portes dimanche à 18 h, juste avant le tirage au sort de la tombola gratuite, dont le premier prix, qu'on se le dise, n'est rien moins qu'un week-end à Paris, pour deux personnes. (ec)

Une paroisse active

Renan: séance consacrée au budget

Budget positif accepté, deux démissions enregistrées, activités nombreuses pour la paroisse de Renan.

A l'issue du culte de dimanche a eu lieu à l'Ancre, l'assemblée de paroisse consacrée au budget 1990. Elle a été rondement menée par le président des assemblées et caissier de la paroisse, M. Barraud. Le budget présenté boucle avec un très léger excédent de recettes et l'assistance, peu nombreuse, l'a accepté à l'unanimité.

La consolidation de la dette pour la réparation du toit de la cure, a également passé par un vote positif.

Le Conseil de paroisse a décidé de l'achat d'une armoire antifeu pour conserver les archives, le local communal à cet effet n'étant pas très fonctionnel.

Deux démissions ont été enregistrées au Conseil: Lise-Marie Blatter et Jean-Claude Wälti, pour des raisons parfaitement valables. Mme Bueche, présidente, a remercié ces deux personnes qui n'ont ménagé ni temps ni peine durant leur mandat. Il reste à leur trouver des successeurs.

M. Roger Krebs, du Conseil communal, a vivement remercié la paroisse pour toutes les activités déployées. (hh)

L'Impartial Avec vous dans l'action.

SAINT-IMIER

Impar...donnable

Contrairement à ce que nous annoncions dans notre édition d'hier – un communiqué malencontreusement publié pour la seconde fois – les concerts prévus à la Collégiale de Saint-Imier, par l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds, le Groupe vocal d'Erguël et le Choeur de l'école primaire imérienne, ont bel et bien eu lieu le week-end dernier.

Cependant, ces trois ensembles se produiront une fois encore, ce dimanche 10 décembre dès 17 heures, mais à La Chaux-de-Fonds (Salle de musique).

(de)

SERVICES

St-Imier, salle des Rameaux: 19 h 30, veillée de Noël des Femmes protestantes.

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ✆ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Liechti, ✆ 41 21 94. Ensuite, ✆ 111. **Hôpital et ambulance:** ✆ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ✆ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ✆ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ✆ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ✆ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ✆ 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan, patinoire des Lovières: fermée.

Médecins: (Tramelan) Dr Graden ✆ 032/97 51 51. Dr Meyer ✆ 032/97 40 28. Dr Geering ✆ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ✆ 97 42 48; J. von der Weid, ✆ 032/97 40 30.

Hôtel de la Balance
LES BREULEUX

Samedi 9 décembre
dès 20 h 15

Dimanche 10 décembre
dès 15 h 15

LOTOS DES CHASSEURS

organisé par la Société des chasseurs des Franches-Montagnes

Porcs fumés.
Gigots et selles de chevreuils,
paniers garnis, etc.

Pavillon exceptionnel

068302

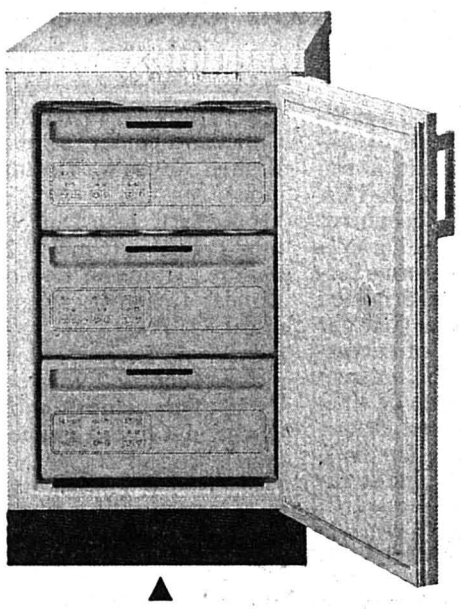
ES TN

ÉLECTRICIENS SPÉCIALISÉS

★ BOSCH

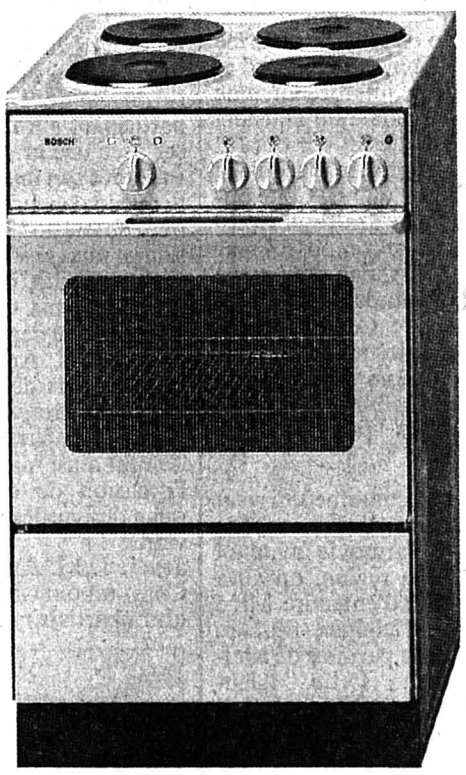
Cuire
Réfrigérer
Congeler

★★



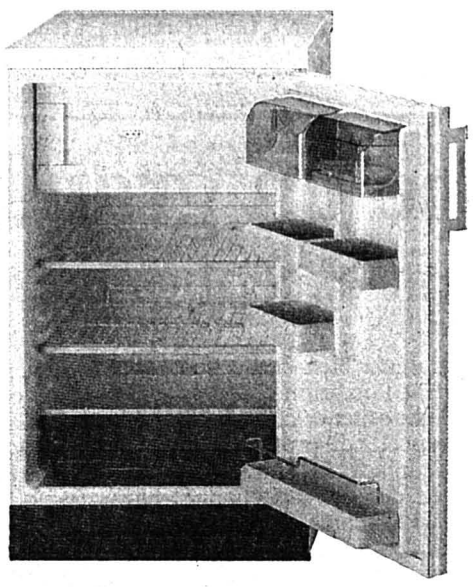
▲ Congélateur GSD 1340 ****, 92 litres, dispositif de surgélation rapide, alarme optique et acoustique

NET **658.–**



◄ Cuisinière HES 502 F, largeur 50 cm, 2 plaques rapides, 2 plaques normales, gril infrarouge

NET **680.–**



★ ▲ Réfrigérateur KTL 1441 ***, 126 litres, dégivrage automatique

NET **637.–**

Services industriels
Magasin de vente
LA CHAUX-DE-FONDS
Collège 33, ✆ 039/27 66 91

Flückiger Electricité SA
Les Ponts-de-Martel et Saint-Blaise
✆ 039/37 13 77
et 038/33 33 40

Frédy Bula Electricité
Le Locle, Daniel-Jeanrichard 25
✆ 039/31 30 66

Gilbert Perrottet Electricité
Le Locle, Daniel-Jeanrichard 35b
✆ 039/31 26 64

012323

GATSBY

Avenue Léopold-Robert 73 – La Chaux-de-Fonds

LACOSTE
BOUTIQUE
Hommes – Femmes

Votre Lacoste-Centre
également à La Chaux-de-Fonds
Votre visite nous fera plaisir!...

31025

---

ing.dipl. **Fust**

LOFT 7660.–

Appareils et montage incl.
Cuisine stratifée. Appareils encastrables de marque V-Zug, ELECTROLUX et Miele: lave-vaisselle ADORINA G 60, cuisinière de luxe EL 4/60, réfrigérateur Miele K 315 I, éviers et hotte Electrolux.

Planifiez la rénovation avant l'augmentation des prix!

Le Service FUST
- **En permanence, cuisines d'exposition à prix coutant**
- **Garantie de 5 ans sur les meubles**
- **Rénovation prise en charge**
- **Offre immédiate par ordinateur, en fonction de des désirs**
- **Grand choix d'appareils de toutes marques**

ing.dipl. **Fust**

CUISINES ÉLECTROMÉNAGER LUMINAIRES

Neuchâtel, rue des Terreaux 5	038/25 53 70
Bienne, rue Centrale 36	032/23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine 9	024/21 86 16

● offres d'emploi

Entreprise de menuiserie cherche

serrurier de chantier

pour la pose de ses portes aluminium, menuiserie métallique

- préférence sera donnée à personne de 25 à 35 ans, habile et consciencieuse;
- apte à se déplacer et à travailler de manière indépendante;
- permis de conduire indispensable;
- entrée en fonction au plus vite.

Prenez contact:
Société Häusermann, M. Loro, ✆ 038/31 67 00 087314

Veuillez me verser Fr. .....

Je rembourserai par mois env. Fr. .....

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds

ouvert
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
039 - 23 16 12

procrédit

B/Im/49/Je

YVERDON-LES-BAINS
Buffet CFF
024/214995 J.-G. Criblet-Ogiz

engage tout de suite ou à convenir

un cuisinier

et

un garçon de buffet

avec permis valable ou frontalier.

Prendre contact par téléphone au 024/21 49 95 et demander M. ou Mme Criblet. 14805

L'annonce, reflet vivant du marché

Déficit moins lourd que prévu

Assemblée des délégués de l'hôpital de Delémont

L'assemblée des délégués des communes propriétaires de l'Hôpital régional et de l'Hospice des vieillards de Delémont se déroulera le 12 décembre prochain. Les délégués devront approuver les comptes 1988 ainsi que l'augmentation du crédit en compte-courant de 1.700.000 francs.

Bonne nouvelle pour l'Hôpital régional qui voit son déficit d'exploitation diminué de trois millions de francs pour passer de 12 millions budgétisés à 8.705.000 francs. Le compte d'exploitation plafonne à 39 millions de francs. Ce résultat plus positif provient d'un rigoureux contrôle des dépenses et de l'occupation optimum des divisions médicales de l'hôpital. Une augmentation du crédit en compte-courant de 1.700.000 est demandée pour financer les acquisitions et les travaux d'entretien. En outre, l'hôpital de Delémont compte poursuivre ses rénovations en réalisant un bloc opératoire avec deux nouvelles salles d'opération ainsi que l'aménagement des locaux pour le service des urgences. La mise en service est prévue pour l'automne 1990. Les travaux de rénovation des anciens bâtiments quant à eux débuteront en automne 1990 et se termineront fin 1991, début 1992. Un crédit total de 15,5 millions a été mis à disposition de l'hôpital depuis 1985 pour l'ensemble des travaux.

NOUVEAU SERVICE DE RHUMATOLOGIE

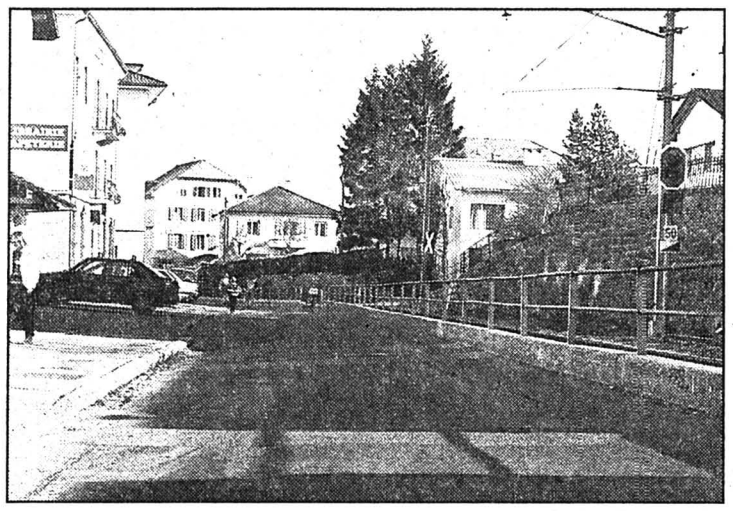
Les délégués devront ratifier mardi la création depuis octobre 89 d'un service performant de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation. L'engagement d'un spécialiste en la personne du Dr. J.L. Meier, la mise en place d'une infrastructure et d'un appareillage moderne en physiothérapie ont permis cette réalisation. La création de ce nouveau service – dont on trouve le pendant à l'hôpital de Porrentruy – permet la mise en place d'une unité de renforcement musculaire, d'une unité d'évaluation sportive ainsi que d'une consultation en podologie. (gybi)

La commune tient bien la route

Le budget 1990 sous la loupe à Saignelégier

Le 18 décembre prochain, les habitants de Saignelégier devront se prononcer sur les budgets de fonctionnement et d'investissement pour 1990. Le budget de fonctionnement présente un excédent de charges de 178.000 francs. Un crédit de 310.000 francs pour l'aménagement de la Rue de la Gare leur sera également proposé.

Le maire Pierre Paupe et Daniel Frésard préposé au dicastère des finances présentaient hier à la presse le budget communal équilibré à 178.000 francs près, après mise en réserve de 200.000 francs pour la construction de la nouvelle école primaire comme cela s'est déjà fait l'an passé. Les charges globales s'élèvent à plus de 5 millions de francs. La quotité qui a passé l'an dernier à 2,4 % reste inchangée. Inflation oblige, on constate un renchérissement de 3,5% pour les traitements dans l'administration et de 2,89 % pour ceux des enseignants. Les postes qui grèvent le budget de fonctionnement communal le plus douloureusement sont ceux de «l'instruction-formation-culture»: 27 %,« aide sociale»: 19 % et «travaux publics»: 6 %. Les services communaux s'autofinancent selon la nouvelle législation cantonale et l'on constate avec bonheur que «la forêt reprend ses droits» puisqu'un bénéfice de 50.000 francs a pu être réalisé lors du dernier exercice. Optimiste, le budget prévoit une augmentation de rentrées fiscales concernant les personnes physiques, de près de 7 % par rapport aux rentrées prévues au 31 décembre 89. Les rentrées fiscales globales sont évaluées à près de 3,5 millions de francs.



Une rue aujourd'hui étriquée qui prendra l'allure d'avenue dès l'an prochain. (Photo GyBi)

UNE «AVENUE» DE LA GARE

Un crédit de 310.000 francs est prévu pour l'aménagement et la réfection complète de la rue de la Gare. Jean-Claude Probst, chef du dicastère des travaux publics a présenté le projet. Il s'agit d'un tronçon de quelque 130 mètres et de 5 mètres de largeur. Un trottoir est prévu sur toute la longueur de la route. Il s'agira d'assainir les eaux de surface et de prévoir cinq nouveaux puisards. la conduite d'eau qui date de 1900 sera changée et l'on prévoit la réfection complète de l'éclairage public. Cinq nouveaux candélabres et un luminaire seront installés. S'ils sont ratifié par l'assemblée, les travaux commenceront au début du mois de juin 90 et dureront six semaines. Un emprunt d'environ 280.000 francs est prévu à cet effet. Le solde sera prélevé aux fonds destinés aux eaux et aux canalisations d'égoût.

TAIGNONS PEU SÉDUITS PAR L'HABITAT GROUPÉ

Le prix du m² de terrain à bâtir indexé pour 1990 passe de 38 francs 25 à 39 francs 35 subissant ainsi 2,9 % de taux de renchérissement. Il reste une dizaine de parcelles à vendre au nord de Saignelégier au lieu-dit Le Graiteux. Les parcelles prévues dans le plan d'aménagement, pour l'habitat groupé ont rencontré peu de succès. Selon le maire Pierre Paupe, devant le peu d'enthousiasme des Taignons, ces parcelles seront proposées pour des constructions individuelles si l'aménagiste cantonal accepte cette modification du plan de zone. Les 47.000 m² achetés l'an passé à la Combe à la Noire ne sont pas encore viabilisés, il est prévu de construire à cet endroit une quarantaine de maisons.

Le point trois du tractanda prévoit l'adoption du nouveau réglement concernant la taxe communale sur les spectacles et les autres manifestations publiques. La commune de Saignelégier a en effet décidé de maintenir la taxe de 5 % prélevée sur les spectacles. Toutes les communes doivent se déterminer à ce sujet, a expliqué le conseiller communal Philippe Faivet, le canton ayant renoncé à sa propre taxe. Cette taxe affectée aux arts et à la culture rapporte bon an mal an 4000 francs à la commune.

Dans les divers, relevons que la commune de Saignelégier a pris l'initiative de réunir les huit communes franc-montagnardes «affermées» à Cridor afin d'examiner l'éventuelle possibilité de confier le ramassage des ordures à une entreprise de la région , voire d'organiser une solution mixte de transport en collaboration avec les CJ. (GyBi)

Vente de Noël à Saignelégier

Le Conseil communal a autorisé l'ouverture des commerces le dimanche 17 décembre de 11 h à 17 h avec la restriction légale interdisant l'engagement des employés et apprentis. (Gybi)

Jumelage réjouissant

Le conseil de direction de l'hôpital de Delémont a accepté le principe d'un jumelage avec l'hôpital Saint-Jean de Dieu de Tanguiéta, au Bénin, a annoncé mercredi Gabriel Nusbaumer, président du conseil de direction. Cette action se concrétisera surtout par une aide à la formation de médecins et de personnel infirmier et par l'envoi de matériel.

Les jumelages entre hôpitaux s'inscrivent dans le cadre d'une politique générale, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) favorisant de telles relations de partenariat, a indiqué Gabriel Nusbaumer. La semaine dernière, un autre hôpital jurassien, celui de Porrentruy, avait annoncé son jumelage avec un établissement hospitalier du Togo. (ats)

Grosse affaire d'escroqueries

Le Tribunal correctionnel de Delémont pris à partie

Prévenu d'escroqueries commises à Delémont et Courrendlin, de faux dans les titres, de banqueroute simple, de gestion déloyale, d'avantages accordés à certains créanciers, de violation de l'obligation de tenir une comptabilité et d'infraction à la loi fédérale sur l'AVS, M. J.-P. L. comparaissait hier matin devant le tribunal correctionnel de Delémont présidé par le juge Mario Locatelli.

L'affaire était d'importance – l'escroquerie avoisine plusieurs centaines de milliers de francs – et son jugement était prévu sur plusieurs jours.

Or, suite aux manoeuvres juridiques de Me Schweingruber, le défenseur du prévenu, l'audience a été suspendue quelque deux heures après son ouverture.

L'avocat accusant le tribunal de violer les droits élémentaires de la défense, il déposait deux prises à partie contre le tribunal correctionnel et le priait de déposer le dossier de l'affaire à la chambre d'accusation... Le président Locatelli était donc obligé de renvoyer le jugement sine die.

Les premières attaques de Me Schweingruber ont commencé au stade des questions préjudicielles et s'appuyaient principalement sur la critique de l'expertise réalisée par une société fiduciaire mandatée par le tribunal. L'expert était accusé par l'avocat de subjectivité dans son analyse et ses termes, «créant une apparence de prévention».

Des contre-expertises bancaire et comptable étaient donc demandées par l'avocat.

Le procureur Steullet ainsi que Me Christe, défenseur de la partie plaignante représentée par Jean-Louis Chappuis, le préposé cantonal à l'Office des faillites, ont rejeté tour à tour toutes les récusations de Me Schweingruber, prouvant que l'expertise ne pouvait être remise en cause, d'autant que la société fiduciaire en question, souvent mandatée par le Tribunal cantonal, n'avait jamais failli à sa tâche de quelque manière que ce soit.

Pour Me Christe, tous ces préliminaires étaient parfaitement inutiles: les faits et les chiffres sont là, et «doivent être jugés comme un cas exemplaire de tout ce qu'il ne faut pas faire quand on est directeur d'une société anonyme».

La seule chose qui pouvait être remise en cause, a-t-il reconnu, est certainement le fait que l'accusé se retrouve seul devant le tribunal, car en fait, certaines malversations ont été accomplies en connivence avec certains employés de banques.

Les juges ont suivi le procureur Steullet et Me Christe et rejeté les récusations et contre-expertises requises par l'avocat du prévenu, argumentant principalement sur le fait que le dossier d'expertise avait été déposé en 1987; les récusations étaient par conséquent trop tardives et d'autre part sans fondement.

La dernière volte-face de Me Schweingruber aura donc pour effet de retarder le jugement, ce qui pourrait profiter à son client, si l'on considère que les méfaits dont on l'accuse ont été dénoncés six ans auparavant. Or, comme l'a fait remarquer Me Christe, «il y a prescription après sept ans et demi!». Affaire à suivre. (ps)

Loi sur la réforme scolaire sous toit

Information publique avant la fin de l'année

Au cours de ses délibérations hebdomadaires, le Gouvernement a procédé à un examen approfondi du nouveau projet de loi sur l'école enfantine, l'école primaire et secondaire. Ce projet de nouvelle loi scolaire est pratiquement sous toit. Le message à l'intention du Parlement est actuellement mis au net et une information publique aura lieu avant la fin de l'année 1989.

Dans sa réponse au Département fédéral de l'intérieur à la consultation touchant la révision de l'ordonnance fédérale sur les denrées alimentaires, le Gouvernement estime notamment que la teneur prescrite de 36 grammes de graisse par litre de lait cru entier envisagée, lui paraît sévère. Elle se situe à peine un pour-cent en dessous de la moyenne mesurée en Suisse et pourrait entraîner un grand nombre de contestations lors du contrôle individuel des producteurs.

ÉCOLE SECONDAIRE DE LA COURTINE

Le Gouvernement a adopté un message et un projet d'arrêté à l'intention du Parlement portant sur l'octroi d'une subvention de 562.000 francs à la communauté de l'école secondaire de la Courtine sise à Bellelay pour l'extension et la rénovation de son bâtiment. Cette décision constitue une application de la Convention passée entre les cantons de Berne et du Jura. L'institution a été fondée en 1954 par les communes des Genevez, Lajoux, Saicourt, Châtelat, Monible et Rebévelier. Il s'agissait pour ces communes de garantir aux enfants de leurs habitants un accès aisé à une scolarité de type secondaire. L'existence de cette école est considérée comme un facteur essentiel de la personnalité de La Courtine et comme un trait d'union entre les deux parties d'un pays momentanément divisé.

HALLE DE SQUASH

Une subvention de 116.000 francs a été octroyée par le Gouvernement au Centre de tennis «la Croisée Delémont SA» pour la construction de sa halle de squash comprenant quatre aires de jeu.

Concernant l'encouragement aux beaux-arts et la culture, Gilbert Lovis, délégué aux affaires culturelles, de Rossemaison, a été nommé membre de la Commission permanente pour l'encouragement des beaux-arts en remplacement d'Alexandre Voisard démissionnaire. Un crédit de 14.700 francs a été octroyé pour l'acquisition des oeuvres des artistes de Jean-Samuel Moeschler et Giorgio Veralli. (Imp/rpju)

Rivalités régionales

Porrentruy calme le jeu

Répondant à une interpellation de Jean Theurillat, pdc, le Conseil municipal de Porrentruy calme le jeu s'agissant de la rivalité entre Delémont et Porrentruy. Il prône clairement la complémentarité qui ne saurait inclure le démantèlement des acquis réciproques. Le Conseil de Porrentruy souligne que les informations diffusées au Conseil de ville de Delémont concernant la délivrance éventuelle du baccalauréat socio-économique à Delémont comprennent des erreurs et des inexactitudes.

Il rappelle qu'un tel transfert porterait un coup inacceptable au Lycée cantonal. Il souligne, comme l'a déjà fait le Gouvernement, que l'Ecole supérieure de commerce de Delémont ferait mieux d'étoffer son offre dans des domaines spécifiques comme les écoles de gestion, de tourisme, de langues, de programmeurs-analystes notamment. Porrentruy fait pleinement confiance au Gouvernement afin d'assurer une réelle complémentarité et de bannir les revendications régionalistes.

Le Conseil de ville de Porrentruy, lors de sa séance du 14 décembre, en présence des invités de Saignelégier et de Delémont, adoptera un postulat du pcsi relatif au traitement, au tri et au recyclage des déchets. L'exécutif s'oppose en revanche à un postulat du pcsi également tendant à établir un plan financier quadriennal, ce qui doit rester de la compétence de l'exécutif selon ce dernier.

Les autorités de Porrentruy ont en outre noué des liens avec celles de Montbéliard, lors d'une rencontre informelle qui débouchera sur des contacts ultérieurs en vue de trouver des formes possibles d'échanges et de collaborations.

V. G.

Maintien du Fritz aux Rangiers

Un groupe temporaire de travail formé de fonctionnaires de l'administration et placé sous la présidence de Dominique Nusbaumer, chef du Service de l'aménagement du territoire, a été chargé par le Gouvernement d'étudier et de faire une proposition pour le réaménagement du carrefour des Rangiers. Le groupe de travail devra notamment prendre en considération la mise en valeur de l'originalité du site et du patrimoine ainsi que la sécurité des usagers de la route. On croit savoir que le Gouvernement est favorable au maintien de la statue sur le site des Rangiers, considérant la haute silhouette du Fritz comme faisant partie du patrimoine du pays. L'arrêté du Gouvernement fera l'objet d'une publication intégrale au «Journal officiel».

Patinage dangereux

Savez-vous qu'il est interdit de patiner à l'étang de la Gruère? Lors de la rencontre de presse d'hier, le maire Pierre Paupe a tenu a mettre en garde toutes les personnes qui se hasardent sur l'étang en relevant qu'elles le font à leurs risques et périls.

En ce début d'hiver, la glace n'est pas encore très solide et une chute dans l'eau glacée peut être très grave.

Plusieurs patineurs téméraires en ont déjà fait l'expérience cette année.

PERMIS DE PÊCHE À MI-TARIF

Il est prévu de vider l'étang l'automne prochain pour les grands nettoyages, dès lors il n'y a pas eu de réempoissonnement cet automne. Les mordus de la carpe et du brochet achèteront ce printemps leur permis de pêche à mi-tarif.

(GyBi)

SERVICES

JURA

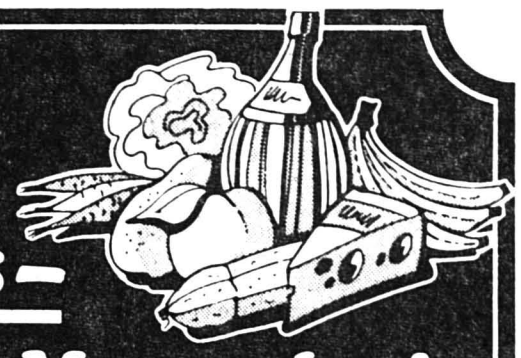
Saignelégier: **Hôpital, maternité:** ✆ 51 13 01. **Service ambulance:** ✆ 51 22 44. **Médecins:** Dr Boegli, ✆ 51 22 28; Dr Bloudanis, ✆ 51 12 84; Dr Meyrat, ✆ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ✆ 53 11 65; Dr Bosson, ✆ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ✆ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes:** ✆ (039) 51 12 03.

CESAR'S Discothèque

JEUDI 7 DECEMBRE 1989
DES 20.30 HEURES

PATRICK THENAY
imitateur

Des achats bien pensés – chez Famila et Monamigo!



Articles de marque à prix bas

Hero-Gourmets
Choix de légumes à la Parisienne
1/1, ég. 540 g **4.30**

Schweppes
Tonic
19 cl
6-pack **3.95**

Rimuss Party
7 dl **3.25**

Roland Sticks
Le snack svelte sans graisse
200 g **2.25**

Knorr
Sauce de rôti liée
tube 150 g **2.70**

Colgate Fresh-Mint 115 g
ou
Colgate Prophylaxie au fluor 97 g
2.45

Amselfelder
Pinot noir
1986
7,5 dl **5.30**

Brio
Hourra, plus besoin d'essuyer!
700 g **2.30**

taft Hair-spray
- Fixation normale 375 g
- Ultra-Strong 350 g

4.40

REGINA

Concombres 1/1, ég. 450 g ~~3.70~~	2.40
Concombres 1/2, ég. 230 g ~~1.60~~	1.35
Cornichons 1/2, ég. 250 g ~~2.50~~	2.10
Petits oignons 1/2, ég. 250 g ~~1.96~~	1.60

Offres spéciales sans concurrence

Fendant	GERMIDOR 1988 7 dl	6.95
Dôle	GERMIDOR 1988 7 dl	8.90
Pinot noir	GERMIDOR 1988 7 dl	9.50
Oeil de Perdrix	GERMIDOR 1988 7 dl	9.50

147119

Pensez... prix, qualité... environnement!

famila mon amigo

à deux pas de chez vous!

Gabus SA

VENTES AUX ENCHÈRES INTERNATIONALES
(Dispersion de plusieurs successions suisses et étrangères)
Genève, Hôtel Président, 7-12 décembre 1989
Exposition publique du 3 au 5 décembre

ANKER Albert (1831-1910)
«Paysan bernois à la pipe», aquarelle sur papier, 35,5 × 24,5 cm, signée en bas à droite et datée 1908.
Estimation: Fr. 60 000.–/80 000.–.

Peintures de Maîtres anciens et modernes
(plus de 1000 œuvres)
Agasse, Amiet, Anker, Bocion, Boudin, Bosshard, Calder, Courbet, Derain, Dufy, Loiseau, Matta, Mathieu, Music, Oguiss (20 peintures), Picasso, Signac, Utrillo, Vuillard

Dessins et Gravures anciennes et modernes
(plus de 500 œuvres)
Chagall, Clavé, Dürer, Erni, Foujita, Léger, Miró, Poliakoff, Redon, Renoir, Rouault, Tapiès, Zao Wou Ki

Sculptures
César, Dali, Fontana, Giacometti, Maillol, M. Marini

Bijoux, Argenterie, Porcelaine, Mobilier, Armes Asiatica, Archéologie, Haute Epoque

Livres rares et précieux
Incunables, Livres d'heures, Voyages, Helvetica, Illustrés modernes
Catalogues sur demande

Téléphone pendant les ventes: Hôtel Président 022/31 10 00
Huissier judiciaire: Me Ch.-H. Piguet

Galerie Pierre-Yves Gabus SA
2022 Bevaix – Tél. 038/46 16 09 – Fax 038/46 26 37

GENÈVE–PARIS–BRUXELLES–LISBONNE–BUENOS AIRES–JOHANNESBURG

A vendre

Ford Sierra Ghia 2.0 inj.
Fr. 11 800.–

Audi 80 Ghia 1.8 inj.
Fr. 14 200.–

Bus Subaru 4 × 4
Fr. 7 500.–

Modèles 1987, équipées hiver expertisées. Crédit.
✆ 038/42 61 93
301611

Traditionnel
match aux cartes
par équipe.
Vendredi 8 décembre à 20 heures
Halle de gymnastique Dombresson
Organisation:
Société de tir «Patrie»
✆ 038/53 20 73
(Nos 2 prochains matchs: 2 et 19 janvier 1990) 087285

Je m'abonne

Je m'offre dès aujourd'hui les privilèges de l'abonné:
100% d'information, 50% d'économie

☐ 12 mois à Fr. 183.– (+ 1 mois gratuit)
☐ 6 mois à Fr. 96.–
☐ 3 mois à Fr. 52.–

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom:
Prénom:
Rue:
NP/Localité:
Signature:

A retourner à:
«L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

En tous points profitable: l'abonnement!

---

offres d'emploi

MECATECH
Bureau technique
Mécanique générale

cherche
2 dessinateurs(trices)
✆ 039/237 189 123241

Petit artisan,
cherche pour le seconder
personne
homme ou femme, sérieux (se) et responsable. Notions de mécanique bienvenues mais pas indispensables. Formation assurée. Horaire à convenir.
✆ 039/311 788 12075

Joliat INTERIM
2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold Robert 58
Nous cherchons tout de suite
AIDE MÉCANICIEN
OPÉRATEUR CNC
EMBOÎTEUR-EMBOÎTEUSE
OUVRIER POLYVALENT 012318
039/23 27 28 9

L'annonce, reflet vivant du marché

Restaurant Carioca
Saint-Imier
cherche pour tout de suite,
sommelière ou extra
✆ 039/41 13 03 12158

---

divers

Accordéons
LEMANIA et autres marques, tous modèles. Midi, amplifications, réparations.
Rodolphe Schori
Industrie 34
1030 Bussigny
✆ 021/701 17 17.
Fermé le lundi! 002942

A vendre
1 disco complète
1 billard
1 machine à typer
1 machine à crème
au plus offrant.
✆ 039/28 24 98
de 8 h à 14 h
123231

Mr. N'TAYE
Grand voyant, médium, résout tous vos problèmes, amour, chance, affection, désenvoûtement, protection, etc.
Reçoit ou correspondance.
✆ 0033/50 49 28 63
322729

FOFANA
grand voyant médium, résout tous vos problèmes, amour, chance, désenvoûtement, protection, etc.
Reçoit ou correspondance.
✆ 0033/50 49 09 03
322088

Publicité intensive, Publicité par annonces

CANTON DE NEUCHÂTEL

Saint-Blaise se mouille
Un demi-million pour mater le Ruau

Les obstructions et débordements du Ruau ont déjà fait couler beaucoup d'encre à Saint-Blaise où les autorités ont pris la décision de mater le ruisseau une fois pour toutes. Ainsi, jeudi prochain, un crédit de 520.000 francs sera-t-il sollicité auprès du Conseil général afin d'aménager son lit de manière qu'il s'y plaise...

Infiltrations d'eau et inondations ont été à la base des premiers sondages du Ruau dont le canal était totalement obstrué. Au début de cette année, plusieurs opérations ont été entreprises pour estimer la situation qui s'est avérée complexe et surtout coûteuse à maîtriser. Les travaux les plus urgents ont été accomplis, mais la remise en état du ruisseau n'est pas encore résolue pour autant. Au total, la désobstruction et l'aménagement du Ruau va donc coûter quelque 520.000 francs, somme dans laquelle les travaux déjà réalisés ont été englobés.

Les taxes des ports de Saint-Blaise ont été établies et devront être avalisées par le Conseil général. On y relève notamment trois tarifs concernant les places d'amarrage où le lieu de résidence des locataires sera déterminant. Ainsi, les habitants de Saint-Blaise payeront 25 francs le m², alors que les autres Neuchâtelois débourseront 32 francs. Les habitants «hors canton» seront taxés pour leur part à 47 francs le mètre carré.

Le Conseil communal sollicite par ailleurs un crédit de 80.500 francs pour l'extension des Services industriels.

Ce crédit est destiné à couvrir des investissements de 30.000 francs pour le réseau d'eau et de 50.500 francs pour le réseau électrique.

Enfin, le budget communal pour 1990 passera sous la loupe du législatif. Prévoyant un bénéfice de 103.469 francs 85, il porte sur des dépenses courantes estimées à 10.232.542 francs 15 et des recettes pour 10.336.012 francs.

Par rapport au budget pour 1989, les charges et les recettes sont en augmentation de 3,46% chacune. A.T.

Loisirs de la jeunesse
Motion déposée au Landeron

Après Cornaux et Cressier qui engagent un animateur de jeunesse et Marin-Epagnier, où une motion en faveur d'un local pour les jeunes a été déposée, Le Landeron devra s'exprimer demain soir sur la création d'un groupe de travail s'inspirant du même thème.

C'est à l'issue de la séance du budget que les conseillers landeronnais devront voter la prise en considération d'une motion émanant du parti radical. Elle propose la création d'un groupe de travail «Jeunesse» qui aurait la tâche d'étudier divers projets offrant aux jeunes «la possibilité de se réaliser et de se distraire sainement sans devoir quitter la commune». Les motionnaires demandent également que des jeunes fassent partie de ce groupe.

Alors que le budget pour 1989 prévoit un excédent de recettes de 358.180 francs, et qu'un bénéfice net de 600.557 francs 60 se dégageait des comptes 1988, le prochain budget landeronnais totalise un bénéfice de 85.510 francs «seulement». Cette variation provient notamment de charges supplémentaires enregistrées dans les chapitres de l'enseignement, de la santé et du traitement des déchets.

Demain soir, après le vote avalisant ce budget, les conseillers devront s'exprimer sur trois demandes de crédits extrabudgétaires: 95.000 francs pour l'extension du réseau d'eau, 134.000 francs pour celle du réseau d'électricité et 90.000 francs en faveur de réfections routières. Puis, il aura aussi le devoir d'examiner une demande de crédit de 250.000 francs pour la réfection de l'immeuble Chipot (la commission financière propose d'augmenter cette somme afin de pouvoir procéder également au remplacement de la chaudière et du brûleur).

Enfin, la création d'un nouveau poste à l'administration, l'adaptation de la solde des pompiers, les emprises 1990 et deux naturalisations, mobiliseront par ailleurs toute l'attention du législatif landeronnais. A.T.

FONTAINEMELON

Fin d'une expo

«Connais-tu vraiment ton Eglise?», c'était le thème de l'exposition qui vient de se terminer à la Cure de Fontainemelon. Tous les travaux, exécutés par des connaisseurs furent exposés durant trois jours dans les locaux de la Cure. (ha)

L'Impartial
Le point fort

MONTMOLLIN

Nouveau restaurateur

A partir du début décembre, l'Hôtel de la Gare à Montmollin pourra compter sur un nouveau restaurateur de qualité. M. Aymone s'était notamment fait connaître du grand public, lors de la venue en Suisse du Président de la République française, M. Mitterrand. Comme on s'en souvient bien, il avait servi à cette occasion le fameux soufflé à la fée verte qui avait tant défrayé la chronique.

De Montmollin à Winterthour

Les tireurs ont tenu leur assemblée générale, présidée par M. André Mosset, pour décider de leur participation au Tir fédéral qui se déroulera en 1990 à Winterthour et dans les environs. Finalement, c'est une délégation de 15 à 20 tireurs qui se déplacera en section pour effectuer ce tir. Plusieurs d'entre eux affecteront aussi des tirs de maîtrise. Etant donné la surcharge prévisible de la structure hôtelière de la région, une petite délégation se rendra à l'avance sur place pour réserver le gîte. (jlg)

VIE POLITIQUE

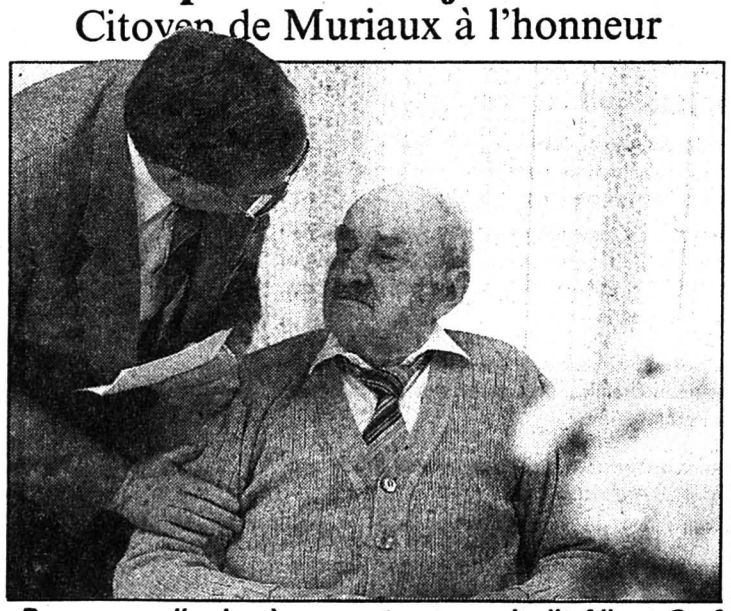
Inquiétude socialiste

Réuni en séance à Fenin le 30 novembre, le parti socialiste du Val-de-Ruz, s'est ému de la montée du racisme en Suisse, tendance qui s'est notamment manifestée par une attaque lâche contre un camp de réfugiés dans le canton de Zoug et par un acte criminel en ville de Fribourg.

Il condamne toute forme de xénophobie et invite les autorités compétentes cantonales et fédérales à prendre les mesures utiles pour mettre fin à ces actes de violence. (comm)

CANTON DU JURA

On n'a pas tous les jours 100 ans
Citoyen de Muriaux à l'honneur



«Pourvu que j'arrive à ces cent ans» avait dit Albert Graf que l'on voit ici au seuil de cet âge vénérable.

Albert Graf, ancien agriculteur de Muriaux actuellement pensionnaire du home médicalisé de Saignelégier, recevait hier les autorités cantonales, communales ainsi que sa famille à l'occasion de son entrée dans sa centième année.

Très ému par la cérémonie, Albert Graf a écouté hier avec beaucoup d'attention les interventions du gérant de l'hôpital Germain Aubry, du chef cantonal de l'aide sociale Jean-Pierre Joliat et du maire de Muriaux Claude Frésard, affirmant quant à lui qu'il avait encore bon œil, bonne oreille et bonne santé. Né le 5 décembre 1890, Albert Graf est le 25e centenaire de la République et canton du Jura et le 3e des Franches-Montagnes a souligné Jean-Pierre Joliat.

LA CRISE

Le représentant du canton a rappelé au centenaire que l'époque de son enfance était une époque «révolutionnaire». Albert Graf avait en effet deux ans lorsque fut inauguré le régional Saignelégier - La Chaux-de-Fonds. Dès lors, les coutumes patriarcales des Franches-Montagnes furent troublées par cette porte ouverte vers l'extérieur. Dans l'horlogerie des crises chroniques sévissaient. Des centaines de familles abandonnaient la région pour gagner les centres industriels. L'ère des fabriques était ouverte, ce fut la fin de l'époque de l'horloger-paysan et celle provisoire du travail à domicile. Albert Graf s'est marié en 1917 et de cette union deux fils sont nés, Fernand et Fritz présents hier aux côtés de leur père. Albert Graf est ravi d'avoir atteint cet âge vénérable et souhaite bien atteindre les cent ans révolus. La cérémonie s'est achevée par une collation et par la remise au héros du jour d'un chèque de 500 francs offert par le canton. La commune de Muriaux a offert à son citoyen le plus ancien, une petite réserve de Bordeaux, de quoi couler encore des jours heureux.

GyBi

Présidence jurassienne
Commission fédérale des transports

Le Conseil des Etats a élu mercredi matin le député libéral-radical jurassien au Conseil des Etats Michel Flückiger à la présidence de la Commission fédérale des transports et communications. Il succède au démocrate-chrétien valaisan Daniel Lauber. Avant Michel Flückiger, un autre élu fédéral, le démocrate-chrétien Roger Schaffter, avait présidé la Commission fédérale des alcools.

(comm-vg)

Du travail bienvenu
Cent cinquante nouveaux emplois à Courgenay

Au cours de son assemblée annuelle, la Sedrac, société de gestion de la zone industrielle régionale de Courgenay, a annoncé la création de près de cent cinquante nouveaux emplois dans cette zone, par l'implantation de quatre nouvelles entreprises.

En plus de la société allemande Hewing, fabrique de tubes en plastique, dont la production commencera ces jours, une autre entreprise allemande, Illbruck, fabrique d'isolations synthétiques destinées au bâtiment, à l'aéronautique et à l'automobile s'implantera à Courgenay.

Les dix emplois du début devraient aboutir à terme à 25 nouveaux emplois. La société Faltron, qui fabrique des accessoires d'automobiles, annonce aussi son implantation et la création de 80 emplois, dont une trentaine réservés à des femmes.

Enfin, la société bisontine Bourgeois SA, fabrique de tôles d'alternateurs et de moteurs, a acquis le terrain nécessaire à son installation génératrice d'une vingtaine d'emplois.

Vu ces nouvelles implantations, la création d'une nouvelle zone industrielle en Ajoie constitue l'objectif de la Sedrac à moyen terme. V. G.

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
(039) 211135 - Télex 952114.
Fax: Rédaction 039-285852.
Administration 039-281419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces:
Publicitas
La Chaux-de-Fonds (039) 283476
Le Locle (039) 311442

Rédaction:
Rédacteur en chef: **Gil Baillod.**
Secrétaire général: **Roland Graf.**

Monde: Willy Brandt. - **Suisse:** à Berne Yves Petignat. - **Economie:** Jacques Houriet. - **Canton de Neuchâtel:** Pascal Brandt. - **La Chaux-de-Fonds:** Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - **Le Locle:** Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - **Littoral:** Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - **Val-de-Travers:** Jean-Jacques Charrère.- **Val-de-Ruz:** Lise-Marie Evard. - **Canton du Jura:** Gladys Bigler. - **Jura bernois:** Dominique Eggler. - **Sports:** Laurent Guyot, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo. - **Magazine:** Raymond Déruns, Mario Sessa. - **Secrétariat régional nuit:** Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf.

AVIS MORTUAIRES

Repose en paix très cher époux et bon papa, ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.

Madame Marthe Linder-Scheidegger:

Monsieur et Madame Fernand Linder-Guinchard, Le Locle:

Christiane et François Jobin-Linder et leurs filles, Séverine et Karine, à Colombier,

Jean-François et Doris Linder-Lang et leurs enfants, Jennifer et Phil, à New-Jersey USA,

Madame et Monsieur Willy Sammt-Linder, les Bulles: Pierre-Alain et Denise Sammt-Baechler et leurs enfants, Anouk et Florian, à Corcelles,

Nicole Sammt et Laurent Ducommun, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur André Giroud-Linder, leurs enfants et petits-enfants;

Les descendants de feu Charles Scheidegger-Allenbach,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ernest LINDER

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui mercredi dans sa 85e année.

Maintenant donc ces trois choses demeurent; la foi, l'espérance, l'amour: mais la plus grande de ces choses c'est l'amour.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 décembre 1989.

Le culte sera célébré au Centre funéraire vendredi 8 décembre à 11 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Grenier 27.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE †

Monsieur et Madame Charles Ischer-Iseli, Le Mont-sur-Lausanne, et leurs enfants;

Madame Henriette Schreiber-Ischer, Itschnach, ses enfants et petit-fils;

Madame Lucie Fivian, sa compagne,

ainsi que les familles Ischer, Mercier, parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Paul ISCHER

leur très cher frère, beau-frère, oncle, parrain, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 65e année, après une courte maladie.

LE LOCLE, le 5 décembre 1989.

R.I.P.

Une messe sera célébrée en l'église catholique du Locle, le samedi 9 décembre, à 10 h 30.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: rue de France 9
2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser au «Foyer d'enfants Les Billodes», ccp 23-317-4.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

REMERCIEMENTS

Combien vous avez droit à notre gratitude et à notre reconnaissance pour nous avoir entourés de tant de gentillesse, lors du départ de notre cher époux et parent

MONSIEUR PAUL MENNET

Votre présence, votre message, votre don ou votre envoi de fleurs, nous ont été un précieux réconfort et nous vous disons simplement merci.

MADAME BETTY MENNET-VUADENS ET FAMILLE.

LA CHAUX-DE-FONDS, décembre 1989.

Très touchée par l'hommage rendu à son cher disparu, la famille de

MONSIEUR RENÉ SCHEIDEGGER

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur message et leur envoi de fleurs ou leur don, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

L'AIGLON

il est terrrrrrrrii...ble

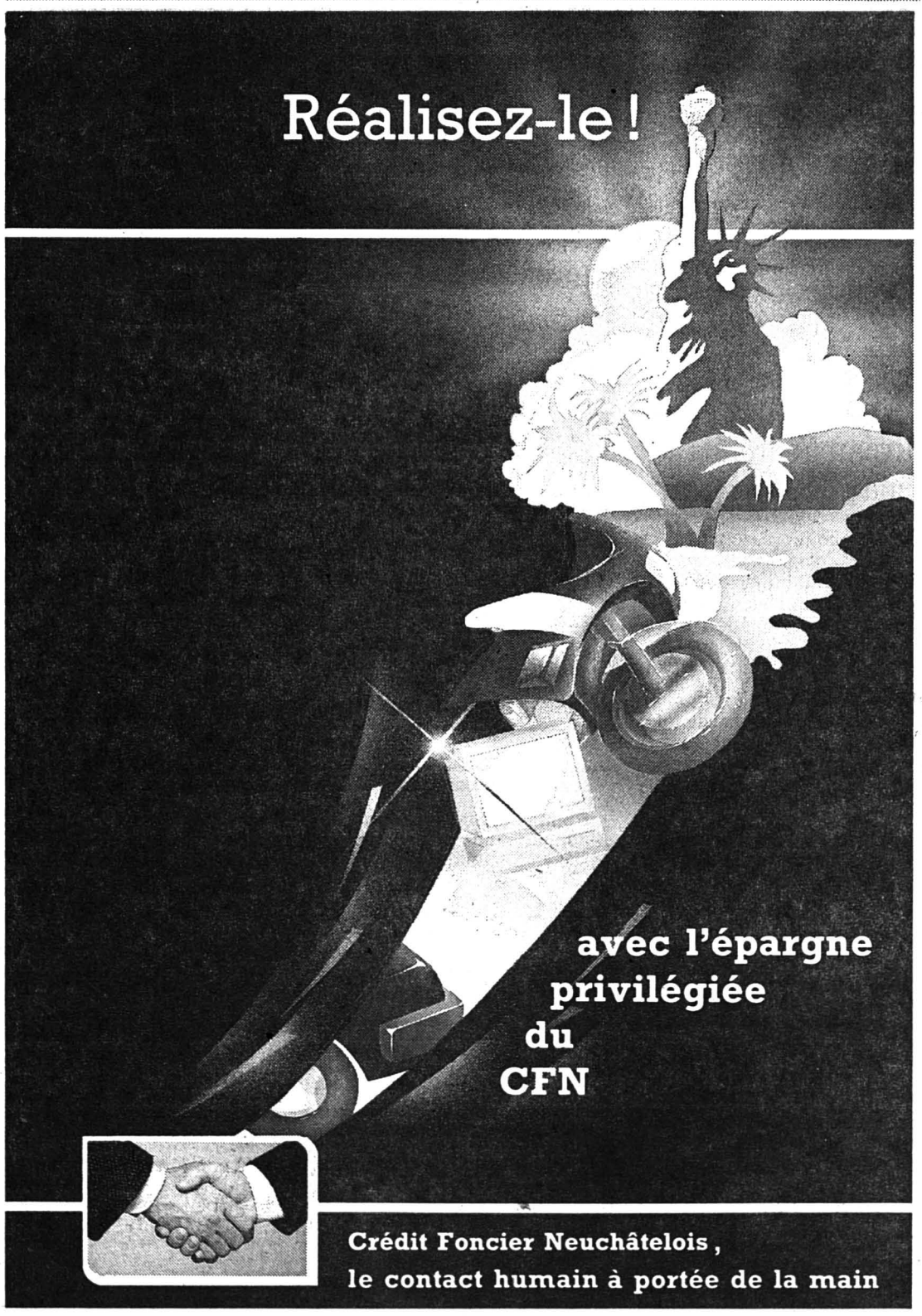
Lève-toast,
couche-tard & compagnie

L'AIGLON
Grand vin mousseux

003711

Publivins SA

● *finance*



L'annonce, reflet vivant du marché

GRAND CONCOURS DE L'IMPARTIAL

Du 1er au 31 décembre 1989, paraît chaque jour une question relative à l'actualité, dont la réponse peut être trouvée dans l'Impartial du jour ou des jours précédents (dès le 1er décembre 1989).

Comment gagner?

- vous pouvez envoyer chaque jour votre bulletin de participation (uniquement celui figurant dans L'Impartial) collé sur une carte postale
- ou conserver les 24 bulletins et les envoyer ensemble avec la réponse à la question subsidiaire, sous enveloppe avant le 10 janvier 1990 pour participer au tirage des dix grands prix.

Pour chaque participant, L'Impartial versera Fr. –.50 à la Fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux Les Perce-Neige.

Tous les bulletins participent au tirage au sort attribuant un prix de Fr. 100.– chaque jour.

En outre dix prix seront attribués parmi les concurrents ayant groupé leur 24 réponses, départagés par une question subsidiaire.

Les employés du journal L'Impartial SA et leurs familles ne peuvent pas participer au concours. Aucune correspondance ne sera échangée à propos du concours.

Bulletin de participation No 6
à retourner jusqu'au 10 janvier 1990

Question: **Dans quel lieu public se déroulera la manifestation «Chœur à cœur 89»?**

Réponse No 6: _____

_____

_____

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Expédiez votre réponse sur carte postale à l'adresse suivante: **Journal L'Impartial, Service de promotion, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.**

KUONI
chez l'horloger
du voyage
La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

Jeudi 7 décembre 1989

ouvert sur... l'Amérique latine

La guerre blanche en Colombie

Les causes qui permirent le développement du marché de la cocaïne

Sur la base de l'assassinat du candidat à la présidence Luis Carlos Galan, en août de cette année, commença en Colombie «la grande guerre contre la mafia». Les Etats-Unis ont envoyé en Colombie 65 millions de dollars en aide militaire, composée d'hélicoptères et d'avions. Ils tiennent en réserve une aide de 90,2 autres millions à l'intérieur du plan national de lutte contre la drogue, annoncé par Bush le 5 septembre. Cette aide sera destinée aux pays producteurs de cocaïne: Pérou, Bolivie, Colombie. La lutte contre le trafic de drogue renferme tous les éléments d'un grand carrefour moral où s'affrontent le mal et le bien ou – pour rendre la chose moins dramatique – on peut le réduire à un western où les braves cow-boys vont combattre les méchants Indiens.

La feuille de coca est vendue librement sur les marchés. *(Photo Christinat)*

Cette approche simpliste et moraliste d'un problème essentiellement économique et social a le grand inconvénient d'ignorer les causes qui permirent le développement du marché de la cocaïne. Dans la production et l'exportation de la cocaïne toutes les couches de la société et de l'économie sont impliquées.

Dans la région de Guaviare, on retrouve conjugués tous les éléments qui passionnent actuellement les mass-media et l'opinion publique en général: trafic de drogue, guérilla et producteurs de cocaïne.

DES CONTRATS AVILISSANTS

La région de Guaviare est une zone de colonisation. Les colonisateurs arrivèrent dans les années cinquante en provenance de la région de Sumapaz. La colonisation fut menée à terme par des paysans fondateurs, dans les années 30, de ligues et syndicats agraires dans cette région. Les ligues agraires furent une riposte à ce qu'on appelait «l'obligation», qui consistait en la location de parcelles, appartenant aux grands propriétaires terriens, aux paysans en échange de leur travail.

Ce type de contrat était particulièrement avilissant pour le paysan, étant donné qu'il ne recouvrait pas seulement le côté économique, mais qu'il s'étendait à toute la famille et à la vie privée. Avec le temps les ligues se transformèrent en associations solides et disciplinées, se convertissant en un défi aux propriétaires terriens. Ceux-ci répondirent en armant des bandes privées, et aidés par la police ils commencèrent à massacrer la population.

Les paysans fuirent vers le maquis, s'armèrent, formèrent un mouvement défensif qui grandit suite à la politique de répression de l'Etat. En 1953, les soldats épaulés par le gouvernement civil prennent le pouvoir. Une amnistie générale est décrétée. Les mouvements de guérilla des plaines, dirigées par le parti libéral acceptent l'amnistie et déposent les armes. Le mouvement de Sumapaz ne suit pas la même voie.

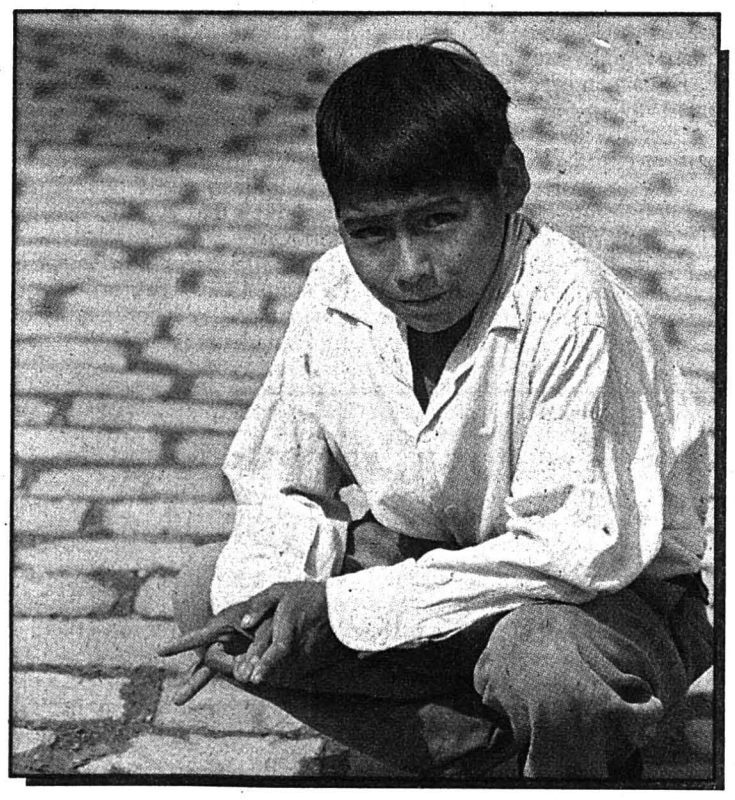
LA COLONNE EN MARCHE

En 1955, lorsque le général Rojas, alors au pouvoir, recommença la guerre, les paysans de Sumapaz entreprirent une traversée qui s'appela «la colonne en marche». L'objectif était d'évacuer la population inapte au combat vers les hameaux d'abord, et vers les plaines orientales ensuite. «La colonne en marche» arriva jusqu'à la rivière Duda, et là elle s'établit en maintenant son organisation militaire, sous la direction du parti communiste. Les dirigeants guérilleros qui se réfugièrent dans l'amnistie furent assassinés un à un.

UNE NOUVELLE VAGUE DE COLONISATION

L'année 1968 marqua le début d'une nouvelle vague de colonisation, encouragée par un programme radical dont l'objectif était de décongestionner les centres urbains des immigrants, en proposant comme alternative la colonisation des plaines orientales. Le gouvernement accepta l'initiative et la région de Guaviare fut choisie comme objectif.

Des milliers de colons entreprirent l'exode, arrivèrent dans la région, semèrent du maïs et du riz. Les fruits de la terre ne se firent pas attendre. Les récoltes furent excellentes. Cependant, le riz et le maïs se perdirent, car il était impossible de les commercialiser par manque de voies de communications et de transport. Les colons se ruinèrent.



Le trafic de drogue, un problème économique et social auquel il faut donner des solutions politiques. La jeunesse en est la plus grande victime. *(Photo CIRIC)*

Ceux qui restèrent apprirent rapidement à produire uniquement pour le commerce local. On essaya la culture de la canne à sucre, du cacao, de la banane-plantain, du manioc et des fruits. Malgré tous les efforts, les gains permettaient de survivre chichement. L'incapacité de l'Etat à répondre aux efforts des colons ont préparé le chemin qui mènera à la plantation et production de la feuille de coca de nos jours.

DES ÉTRANGERS À LA RÉGION

C'est sous cette conjoncture qu'apparaissent pour la première fois des hommes étrangers à la région, amenant avec eux des grains de marijuana. Les colons les sèment, les fournisseurs de la semence reviennent chercher le produit de la récolte qu'ils paient au comptant et généreusement. Le mirage de l'abondance disparaît rapidement, laissant une fois de plus les paysans en faillite, mais créant cette fois-ci les infrastructures nécessaires au commerce de la cocaïne. Les premières plantations de coca pour l'exportation apparurent approximativement en 1978. Les colons semèrent la coca, laquelle était achetée par les trafiquants qui, à cette époque, gardaient secret le processus de transformation. Un hectare de coca produisait l'argent que l'on n'avait jamais obtenu ni avec le maïs, ni avec le cacao, ni le riz. Le transport n'était pas un problème.

par Ana VOGELI

En, 1979, le kilo de pâte de base de cocaïne arriva à se vendre pour un million de pesos. La région se développa. Tous trouvèrent le revenu qui répondait à leurs efforts: les chômeurs de la ville, le policier, les prostituées, les paysans, les vendeurs et les acheteurs.

La coca attira dans la région de Guaviare tous les grands trafiquants expérimentés dans le commerce et qui arrivèrent avec leur horde de fidèles pour semer, répartir la semence, transformer la coca et la transporter à l'intérieur du pays. Ils étaient des professionnels disciplinés qui agissaient pour le compte de «leur chef».

LA DIVULGATION DU SECRET

Un élément changea complètement l'aspect de la culture de la coca vers 1981: ce fut la divulgation du secret de sa fabrication. Ceci permit aux paysans de se convertir en producteur de cocaïne, et de cette manière les «capos» perdirent le contrôle non seulement de la production, mais aussi des producteurs.

Les «capos» se mirent alors à imposer leur loi, éliminant les producteurs pour ne pas leur payer la récolte ou la marchandise. Les producteurs payèrent avec la même monnaie, éliminant les commerçants. La violence s'imposa. A ces facteurs s'ajouta la superproduction et le laxisme du gouvernement au sujet de sa commercialisation. A la fin de 1982, les prix de la cocaïne baissèrent à tel point que sa production cessa d'être rentable. Les grands «capos» et leur suite s'en allèrent et dans la région il ne resta que les vieux colons et les jeunes qui savaient travailler la terre.

UN SANG NOUVEAU

A l'assassinat du ministre de la Justice, Rodrigo Lara Bonilla en 1984, le gouvernement répond – tout comme aujourd'hui – par la répression du trafic de drogue, ce qui fait monter les prix de 200 mille à 800 mille pesos. La répression du gouvernement et les pressions des Etats-Unis injectèrent du sang nouveau au commerce.

VIDE COMBLÉ

Ce processus fut sagement mis à profit par la colonisation armée qui, il faut le reconnaître, est formée par la population de la région elle-même depuis les années cinquante. Cette colonisation s'est transformée au cours des années et à la faveur de l'oubli total dans lequel le gouvernement national l'a laissée, en une organisation armée permanente, avec une idéologie, faisant partie d'une organisation nationale et remplissant les fonctions d'un pouvoir local, comblant ainsi le vide que l'Etat avait créé en ignorant la région et ses besoins.

LA LOI DES FARC

A cette occasion ce sont les colons qui imposent les règles du jeu établies par les pouvoirs locaux, les FARC (Forces armées révolutionnaires colombiennes). Les FARC, remplisssant leur rôle d'autorité, imposèrent un code de loi simple mais stricte:

- Pour chaque hectare de coca semée, le paysan doit semer trois autres de cultures vivrières (banane-plantain, maïs, manioc). Cette mesure reçut un large soutien dans la population paysanne, car celle-ci sait que la subsistance dépend de ce que la terre produit pour manger. Les maîtres du trafic de drogue ne l'accueillirent pas positivement, car elle détourne la main-d'œuvre de la production de coca. Les entrepreneurs réclament la présence de l'Etat qu'ils savent plus facilement corruptible.
- La consommation du «bazuco» (crack) fut interdite, car elle était en train de dévaster la population. On interdit également le paiement de la main-d'œuvre en nature (crack).
- On décréta la liquidation des tueurs à gages.
- Comme toute autorité les FARC développèrent un système d'impôts, vu de manière différente par la population. Pour les colons, cet impôt – qui s'élève à 8%, à 10% du prix de vente de la marchandise – et une contribution légitime qui se paie comme on paye les impôts à chaque gouvernement. Pour les autres, il s'agit d'argent payé en échange d'un service qui leur permet d'obtenir une sécurité personnelle et de l'ordre dans les affaires. Et finalement il y a ceux qui pensent que cet impôt équivaut à un impôt de guerre.

CRISTALLISATION

Le Guaviare est une région où se cristallise actuellement la situation du pays. D'une part, il y a les paysans, les commerçants les transporteurs qui ont trouvé dans la coca la solution tant cherchée à leurs problèmes économiques. Que se passerait-il avec cette population civile si on en arrivait à interrompre la production de cocaïne? Est-ce que le pays et son économie pourrait absorber cette énorme quantité de gens déjà habitués à un certain niveau de vie et leur offrir une alternative de travail capable de leur fournir de quoi vivre?

D'autre part, il y a les groupes de guérilla, avec un projet militaire clair, et que jusqu'à maintenant on n'a pas pu déloger; plus encore, dans ces régions, ces groupes ont obtenu la reconnaissance de la population en tant qu'autorité locale. Et ils ont accordé leurs buts politiques avec l'économie régionale.

LES NARCO-TRAFIQUANTS

Les narco-trafiquants, présents dans cette région et dans tout le pays, se sont convertis en un groupe aux racines sociales et économiques profondes. Ils ont la capacité de payer la dette extérieure du pays (16 milliards de dollars) – comme ils l'ont déjà proposé au gouvernement colombien – en échange de la légalisation de l'argent gagné par le trafic de drogue.

Finalement, il y a l'Etat, tolérant parfois, brutalement répressif d'autres fois, mais toujours sous la pression constante des USA et de l'opinion publique.

LA RIGIDITÉ DES STRUCTURES

La coca continuera d'être un commerce rentable aussi longtemps que les prix et la demande sur le marché international se maintiendront élevés. La production de cocaïne est un phénomène engendré par la rigidité des structures qui n'ont pas permis aux citoyens colombiens d'atteindre le bien-être économique et social par d'autres moyens. Et dans ce sens, elles est un processus irréversible qu'on ne peut pas regarder d'un point de vue exclusivement moral.

Le trafic de drogue est un problème économique et social auquel il faut donner des solutions politiques, en vue d'une intégration sociale étant donné qu'aujourd'hui la Colombie est une société éclatée et armée. Il y a les Forces Armées, la guérilla, les groupes paramilitaires, quelques-uns sous le commandement de l'armée, d'autres aux ordres de la mafia, se conformant aux alliances et confrontations du moment.

En conclusion, un pays avec des armées privées qui se sont développées en même temps, chacune avec des intérêts différents. La répression militaire en bloc au trafic de drogue assumée par le gouvernement, sous la pression des USA, pourrait aiguiser ces différences et précipiter le pays dans la guerre civile.

A. V.

Demain: ouvert sur... le capital

L'Impartial

Noël avec un petit air de printemps

Il est grand temps de préparer de belles potées de bulbes qui donneront à la table de Noël un petit air, déjà, de printemps... Mais n'achetez pas n'importe quels bulbes. Il faut vous procurer des bulbes pré-forcés, c'est à dire des bulbes qui ont déjà subi la période de froid dont ils ont besoin pour s'épanouir. Les bulbes forcés sont faciles à faire pousser et à entretenir. Il leur faut une chaleur douce, de 15 à 18 degrés, pour qu'ils grandissent sans à-coups. Vous devez par ailleurs arroser vos potées modérément car une trop grande humidité risque de faire pourrir les bulbes. Il suffit, en fait, de maintenir la terre tout juste humide.

N'utilisez, pour ces plantations, que des récipients, terrines, bacs etc, qui soient parfaitement drainés et, surtout, ne laissez jamais d'eau stagner dans les soucoupes.

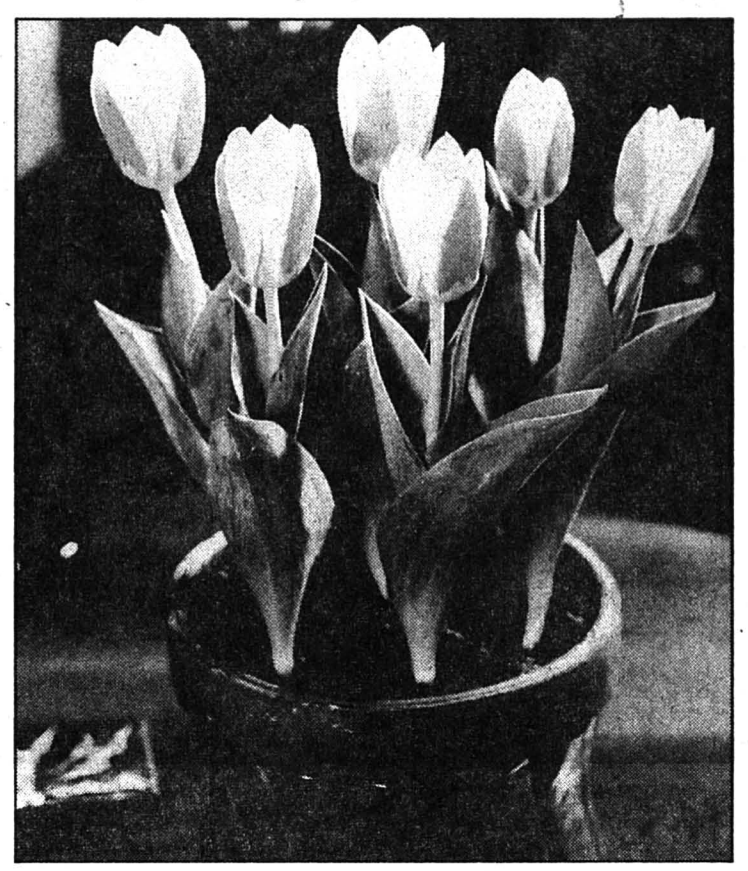
Au fond des récipients, qui doivent impérativement être troués, mettez une bonne couche de graviers ou de débris de vieux pots cassés, de deux à cinq centimètres d'épaisseur selon la profondeur du récipient.

N'oubliez pas que pour que les racines des bulbes se développent normalement, il faut prévoir des récipients assez profonds. Et sachez aussi que, pour la décoration, le pot compte souvent autant que les fleurs. Veillez à ce que la couleur des récipients ne risque pas de jurer avec celle des fleurs qui vont y pousser.

Sur la couche de graviers ou de tessons de pots vous mettrez une petite couche de sable grossier, ce qui assurera encore mieux le drainage. Puis vous mettrez une bonne couche d'un mélange léger et riche composé de terre de jardin, de tourbe et de terreau.

Si vous utilisez un grand récipient, vous pouvez mettre deux épaisseurs de bulbes, à condition, bien entendu, de choisir des bulbes de grosseurs différentes. Vous mettrez les gros bulbes, ceux de tulipes et de narcisses au dessous et les petits, crocus et muscaris, au dessus. Ne tentez pas de mêler des jacinthes à d'autres fleurs dans vos potées. Les jacinthes ne semblent se plaire que seules. Faites en des potées séparées, en veillant à ne pas mélanger les couleurs.

La pointe des gros bulbes doit sortir légèrement de terre alors que les petits bulbes doivent être enterrés sous deux ou trois centimètres de terre.



Une belle potée de tulipes. *(Photo IZB)*

Vous poserez délicatement vos bulbes sur le mélange de terre en prenant bien soin qu'ils ne se touchent pas et qu'il ne subsiste pas une poche d'air dessous. Remplissez avec délicatesse les vides entre les bulbes. Si vous mettez deux couches de bulbes, les petits devront être placés dans les intervalles laissés par les gros.

Naturellement, n'oubliez pas, comme pour toute autre plantation en pot, de laisser un vide de deux centimètres entre la surface de la terre et le haut des récipients, sinon l'arrosage serait difficile.

Pour que l'enracinement se fasse dans les meilleures conditions, placez vos potées dans un lieu frais et sombre. Une cave convient fort bien, à condition de ne pas oublier d'y descendre régulièrement pour s'assurer que la terre est suffisamment humide. A défaut d'une cave, une pièce fraîche fera l'affaire, mais à condition que vous recouvriez vos potées d'un journal pour qu'elles soient bien à l'ombre. Vous pouvez aussi, si elles sont petites, mettre vos potées au début dans le bac à légume de votre réfrigérateur.

Vous pouvez aussi réaliser de très belles potées tout simplement en posant de gros bulbes sur une bonne couche de graviers. Mais il faut veiller à ce que ces graviers restent bien humides et ce n'est pas facile. Des jacinthes posées sur une carafe spéciale remplie d'eau, de sorte que celle-ci affleure juste la base du bulbe, sont aussi d'un très bel effet décoratif.

RECETTE

Cassolette de saumon de Norvège

INGREDIENTS POUR 4 PERSONNES

4 portions de filets de saumon de Norvège de 100 gr. pièce environ
4 coquilles St-Jacques
8 moules
3 poireaux
50 gr. de beurre
1 verre et demi de vin blanc
Sel, poivre. Herbes fraîches: cerfeuil, ou ciboulette

MATÉRIEL:

4 terrines ou soupières de 10 cm de diamètre.

Commencer par la cuisson des poireaux. Ne conservez que la partie blanche et vert clair. Eliminez les feuilles dures. Couper les poireaux en tronçons ou en languettes. Mettez-les dans une casserole avec 1/2 verre d'eau et 50 gr. de beurre. Laissez cuire jusqu'à ce qu'ils soient tendres, ce qui demande au moins trente minutes. Grattez et lavez soigneusement les moules. Ouvrez les noix de coquilles St-Jacques en deux. Fragmentez le saumon de Norvège. Préchauffez le four th. 9/10. Répartissez les poireaux dans les terrines ou les soupières. Salez, poivrez. Dans les terrines, répartissez les morceaux de saumon de Norvège, les coquilles de St-Jacques. Salez légèrement et poivrez. Terminez par les moules. Répartissez le vin blanc dans les 4 terrines. Mettez le couvercle ou une feuille d'aluminium. Mettez au four pour 12 minutes. Au moment de servir, vous pouvez ajouter un hachis d'herbes fraîches ou simplement du persil.

Préparation: 20 mn – Cuisson totale 45 mn

Attention, cocktail asiatique

La cuvée 1989-90 de la grippe nous vient encore d'Asie. Avec un nouveau viurus isolé au Japon. Une bonne raison pour se faire vacciner, puisque c'est la seule solution, d'une année sur l'autre, pour ne pas chuter. Ou rechuter.

La grippe version 1989-90 est encore en Afrique du Sud et en Australie. Quand elle arrivera sous nos latitudes, au début de l'hiver, on apprendra qu'elle est asiatique. Une fois de plus. Plus exactement, son virus est un savant mélange venu de Shanghai, de Singapour et de Yamaguta, une ville de l'île japonaise de Honshu. Les deux premières souches (celle de Shanghai et de Singapour) ne sont plus des inconnues pour les limiers de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) qui traquent la maladie depuis Genève. Mais, comme le confirme Karin Esteves de l'OMS, «la souche de Yamaguta est toute nouvelle».

La spécialiste de la grippe se veut pourtant rassurante: «Nous n'avons aucune indication que cette grippe-là soit plus virulente qu'une autre. Nous avons fait en février dernier notre recommandation pour un vaccin et, entre-temps, il n'y a pas eu beaucoup de changement... En fait, il n'est pas pensable que l'arrivée de la gripoe cette année soit grave: une grande partie de la population est déjà partiellement immunisée par les anciens virus.» L'an passé, venue de France, la grippe avait envoyé au lit plus de 40.000 personnes en Suisse. Une vague qui avait surpris les victimes au début même de la période de vaccination, entre novembre et décembre 1988, alors que le vaccin recommandé par l'OMS ne portait tous ses fruits que deux à trois semaines après son inoculation.

Virulente ou pas, la grippe n'est pas une infection à prendre à la légère. La preuve? Sans revenir aux 21.491 victimes qu'elle a faite en Suisse en 1918 sous le nom de grippe espagnole, le virus a quand même tué encore 1052 personnes en 1976 lors d'une des dernières grandes pandémies qui le voit s'étendre sur la terre entière. La contagion est d'autant plus rapide qu'elle se fait par voie aérienne. En respirant! Le virion grippal, une espèce de pelote microscopique recouverte de piquants, se fixe d'abord sur les parois nasales puis pénètre dans les cellules du corps dont il se nourrit du matériel génétique pour se multiplier. La progression est foudroyante, puisque chaque cellule investie par le virion grippal en libère ensuite plusieurs centaines, qui vont à leur tour se fixer sur une cellule...

Même si on n'est pas une personne risquant plus qu'une autre d'attraper le virus (personnes âgées ou souffrant de problèmes pulmonaires), le risque d'y échapper est faible. Dans notre pays, seuls 4% environ des habitants se prémunissent chaque année en se faisant vacciner. Les autres sont autant de victimes potentielles qui, même si elles l'ont eue une saison, ne sont jamais sûres que la grippe ne les frappera pas l'année suivante.

Car, si les virus évoluent faiblement d'une année sur l'autre dans leur composition, il faut savoir qu'ils peuvent radicalement changer la structure de leur enveloppe, rendant ainsi totalement inefficace la barrière du vaccin ou celle du système immunitaire de l'homme.

Fidèle compagne hivernale, la grippe remontera bientôt dans l'hémisphère nord. Pour ne pas l'attraper, ou pour la voir très très atténuée, une seule solution: se faire vacciner. C'est à dire se faire inoculer un cocktail de souches inactives d'un virion A Shanghai 11/87, A Singapour 6/86 et B Yamaguta 16/88. Deux à trois semaines plus tard, le corps aura fabriqué ses défenses et sera prêt à une attaque en règle. Qui restera sans effet. A moins que le virus ait encore muté... (Fe)

L'état des forêts s'aggrave en Europe

L'état de santé des forêts en Europe continue de se dégrader en raison de la pollution atmosphérique, affirme un rapport de la commission des communautés, qui souligne que la situation a empiré dans presque tous les Etats membres de la CEE depuis 1987.

C'est aux Pays-Bas que la situation est la pire: 0,7% de la forêts est «morte», 4,4% subit une défoliation «forte» et 20,3% une défoliation «modérée».

«La vitalité de la forêt a été fortement réduite dans de multiples régions de la CEE» affirme le rapport de la Commission, qui précise que les dégâts ont été constatés aussi bien dans les régions nordiques que méditerranéennes. La commission mentionne certaines régions particulièrement affectées en RFA, en France, aux Pays-Bas, en Grèce, en Espagne et en Italie, ainsi que l'ensemble de l'Ecosse.

Si la France n'a pas signalé en 1988 de «mort d'arbres» due à la pollution, elle a mentionné une hausse de 1% de la «défoliation forte».

Dans l'ensemble de la CEE, ce sont 12,8% des arbres qui avaient en 1988 perdu plus du quart de leurs feuilles.

Dans les embryons de poulet, on cultive les virus pour pouvoir fabriquer le vaccin.
(Photo: Institut sérothérapique et vaccinal, Berne)

LE SAVIEZ-VOUS?

Le menthol: efficacité confirmée

Le menthol contenu dans la menthe semble être plus efficace qu'on ne le supposait jusqu'ici contre les douleurs gastro-intestinales.

Des études cliniques et pharmacologiques effectuées en Angleterre ont en effet montré que, inclus dans des comprimés ou des capsules résistant au suc gastrique et ne libérant leur substance active qu'au niveau de l'intestin, le menthol possédait des propriétés thérapeutiques marquées contre certains troubles intestinaux.

Le principe actif présent dans les feuilles de menthe est une huile éthérique dont le menthol est le principal composant. Les effets bénéfiques d'une tisane à la menthe sont d'ailleurs connus depuis longtemps pour soulager les douleurs d'estomac légères et pour combattre les coliques.

Suisse: trop de cholestérol

De nombreux Suisses aiment trop les aliments gras, ou ne savent pas les utiliser, ou les deux à la fois. Au moins 32% des femmes et 37% des hommes de certains cantons courent un risque élevé de maladie coronarienne en raison d'un taux excessif de cholestérol, et 18% des deux sexes courent un risque modéré, selon les résultats d'une étude récente. (dn)

En cas d'incendie... faites une mayonnaise

Pour éteindre un feu de cuisine, il n'est plus besoin d'avoir un extincteur chez soi: un simple tube de mayonnaise suffit, selon des conseils pratiques donnés par les services de pompiers japonais.

La dernière expérience en date est celle réalisée par les pompiers de la ville de Kobe qui, après avoir testé divers produits (glaces, aliments congelés, etc), ont constaté que le plus efficace était – et de très loin – la mayonnaise.

En moins de trois minutes, un simple tube de mayonnaise est venu à bout d'un feu de cuisine provoqué par de l'huile chauffée à 380 degrés, avec une flamme de 1,3 mètre de haut. Selon les experts, la mayonnaise empêche l'air d'attiser le feu et produit une mousse qui étouffe les flammes.

Depuis plusieurs mois déjà, les pompiers japonais insistent sur les vertus de la mayonnaise, y compris dans les cours de préparation en cas de séisme. L'une des principales conséquences d'un grand séisme à Tokyo serait les incendies, selon les spécialistes. (ap)

offres d'emploi

VOUMARD 50 ANS

Notre entreprise est à la pointe de la technologie des machines à rectifier. Nos produits, machines à commande numérique et équipements fortement automatisés adaptés aux besoins spécifiques de chaque client, sont exportés dans tous les pays industrialisés; ils sont entièrement conçus et fabriqués dans nos usines de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Nous cherchons, pour notre service ordonnancement lancement

un collaborateur de fabrication

Activités: ordonnancement et lancement de nos produits et de leurs composants par l'intermédiaire d'un système informatisé.

Profil souhaité: employé de bureau ayant des connaissances techniques ou mécaniques, apte à travailler de façon indépendante avec un système informatique et à prendre des responsabilités pour seconder le chef de service. Personne capable et motivée.

Nous offrons: formation par nos soins.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées d'adresser leurs offres écrites accompagnées des documents usuels à: **VOUMARD MACHINES CO SA, rue Jardinière 158, 2300 La Chaux-de-Fonds, à l'attention de M. Guillet, chef du personnel.**

623

Gain supplémentaire

Nous engageons

personnel

à temps partiel

Suisses ou permis valable pour nos conciergeries, le soir; La Chaux-de-Fonds – Le Locle – Les Brenets

Marin/Neuchâtel

honegger
NETTOYAGES SA
Tél. 038/33 35 34
Fax 038/33 24 62

Membre ANEN (Association neuchâteloise des entrepreneurs en nettoyage) 31042

swissair

Jeunes filles, jeunes gens,
Vous êtes passionnés d'aviation et attirés par un travail au sol, afin que d'autres puissent prendre leur envol.
Nous vous offrons

un apprentissage d'employé(e) de transports aériens

à l'aéroport de Genève-Cointrin, d'une durée de deux ans dans nos divers services de l'exploitation (services passagers, fret, poste de commandement, planification et calcul du chargement des avions), ainsi que dans nos bureaux de voyages et de réservation, en vue d'une formation polyvalente pour l'obtention du certificat fédéral de capacité d'employé(e) de transports aériens.
Stages en Grande-Bretagne et en Allemagne après l'apprentissage.
Le début de l'apprentissage a été fixé au **24 juillet 1990.**
Aux conditions suivantes:
- avoir fréquenté avec succès un collège secondaire (à Genève), un gymnase cantonal (autres cantons) ou une école de commerce cantonale pendant deux ans au minimum;
- être de langue maternelle française et avoir de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais;
- être âgé(e) de 19 ans maximum;
- être de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis «C».

Le délai d'inscription: 31 janvier 1990.
Les personnes intéressées peuvent obtenir la formule de demande d'emploi en remplissant le coupon ci-dessous et l'envoyer à:

swissair
Formation des apprentis / PGF
Case postale 316
1215 GENÈVE 15

NOM: _____

PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL ET LIEU: _____

POUR: **apprentissage d'employé(e) de transports aériens**

011845

Un poste à responsabilités

est offert par une jeune entreprise sérieuse à

UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE DIPLÔMÉ(E)

ayant de bonnes connaissances en comptabilité.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées sont invitées à faire leurs offres de service sous chiffres 93-31071 à ASSA Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier.

50803

Metalor

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

mécaniciens faiseurs d'étampes

si possible spécialisés sur boîtes de montres;

aide mécanicien

pour réglage et conduite de machines de production;

étampeurs qualifiés or ou acier

possibilité de formation;

tourneurs - acheveurs - polisseurs sur boîtes de montres or

possibilité de formation.

Prière de faire offres écrites ou se présenter à:

MÉTAUX PRÉCIEUX SA METALOR
Boulevard des Eplatures 38 — 2304 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/25 11 51

012286

Ω OMEGA

Hong-Kong, Singapour, Londres, Paris, New-York
pourraient être vos destinations si, en qualité de

CONSEILLER TECHNIQUE

au sein de notre Service après-vente, mondialement opérationnel, les tâches suivantes vous intéressent:
après une introduction de base sur les produits OMEGA vous êtes en contact étroit avec les centres de réparation de nos filiales et agents, vous assurez la formation du personnel et contribuez à résoudre les problèmes techniques afin d'optimaliser les prestations du SAV.

Ce poste conviendrait à un jeune

HORLOGER/RHABILLEUR

*qualifié, ayant de bonnes connaissances des mouvements mécaniques et à quarz ainsi que d'habillage, capable d'estimer aisément chaque situation et régler les problèmes avec compétence. Des **connaissances** d'anglais sont nécessaires. L'allemand et l'espagnol constitueraient un atout. Le **perfectionnement** de ces langues est naturellement assuré par nos soins.*
Les personnes intéressées par ce poste offrant des possibilités de développement – également dans le cadre de notre organisation internationale – peuvent adresser leur candidature à l'adresse ci-dessous ou téléphoner à M. D. Feller, chef du personnel, pour d'autres renseignements.

OMEGA SA Service du personnel (Réf. 054)
Rue Jakob Stämpfli 96 2500 Bienne 4
Tél. 032 429 211 (direct 429 358)

Une société de SMH

002106

OFFREZ TOUT 1990!

POLYGONE

L'Impartial

Notre point commun.

offres d'emploi

au printemps
La Chaux-de-Fonds

Pour le mois de décembre
nous cherchons encore des

vendeuses temporaires

(différents rayons à choix)
Horaire de travail selon nos besoins.

Les personnes intéressées prennent contact avec le bureau du personnel,
✆ 039/23 25 01 012600

L'HÔPITAL DE ZONE DE MONTREUX
cherche pour le 1er janvier 1990 ou date à convenir

une infirmière de soins intensifs
ainsi que

quelques infirmières
pour ses unités de soins

de natinalité suisse ou avec permis B ou C.
Les offres avec documents usuels sont à adresser à la:
Direction de l'Hôpital de zone de Montreux, 1820 Montreux, ✆ 021/963 53 11. 12023104

MISE AU CONCOURS

Par suite de la nomination du titulaire à d'autres fonctions, la FONDATION J & M SANDOZ au Locle met au concours le poste de

DIRECTEUR
de son foyer-atelier pour adolescents

Exigences;
- diplôme d'éducateur ou d'enseignant spécialisé, ou titre équivalent reconnu dans le canton de Neuchâtel;
- perfectionnement ou formation complémentaire donnant la preuve d'une aptitude particulière à exercer cette fonction;
- expérience professionnelle de plusieurs années.

Profil souhaité:
- intérêt aux problèmes des adolescents en difficulté vivant **en internat;**
- capacité de s'adapter à la mission générale de l'institution favorisant, en particulier, les relations humaines;
- capacité à diriger un personnel varié;
- aptitude à travailler en équipe et à déléguer;
- sens des responsabilités et de la gestion;
- sens des relations publiques;
- esprit créatif et réaliste.

Traitement:
- à définir en fonction de la formation, de l'âge et de l'expérience, cela dans le cadre de la fonction publique neuchâteloise.

Entrée en fonction:
- à convenir, en principe au printemps 1990.

Les renseignements peuvent être obtenus auprès du **directeur du foyer-atelier, ✆ 039/31 67 01.**

Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae détaillé et d'un extrait du casier judiciaire récent, ainsi que les copies de diplômes et de certificats doivent être adressés au **Bureau du Conseil de la Fondation J & M Sandoz, par M. Francis Favre, Colline 3, 2400 Le Locle,** jusqu'au 22 décembre 1989. 141131

RET SA société de promotion de l'industrie et des services de l'Arc jurassien, cherche

secrétaire

à temps complet ou à temps partiel pour travaux variés de secrétariat.

Formation: CFC ou diplôme commercial.

Expérience professionnelle:
- traitement de texte Wordperfect et/ou Framework II, autres;
- quelques années d'expérience seraient un avantage;
- notions de comptabilité si possible.

Nationalité: suisse ou étrangère (permis B, C, frontalier).

Adressez-nous sans tarder votre dossier (lettre manuscrite, curriculum vitae, copies de certificats, autres) qui sera traité confidentiellement ou téléphonez à Mme D. Hochart.
RET SA, allée du Quartz 1, 2300 La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/25 21 55 476

---

innovation
ST-IMIER
✆ 039/41 39 22

Accessoires de mode

pour compléter notre équipe sympathique, nous cherchons une jeune femme, aimant les nouveautés comme

vendeuse auxiliaire

compétente et au bénéfice d'une expérience dans ce secteur attractif. Horaire variable, primes sur chiffre d'affaires.

Appelez encore aujourd'hui M. Jaquet.

INNOVATION SA
2610 Saint-Imier
✆ 039/41 39 22 12600

G+F CHATELAIN SA
fabrication de bracelets haut de gamme

désire engager un

opérateur régleur

qui sera chargé du réglage de machines automatiques et qui participera activement aux opérations de production effectuées dans notre département de soudage. Connaissances de base en mécanique souhaitées,

ainsi qu'une

ouvrière

habile, dotée d'une bonne vue, pour le montage de petites pièces sur bouclards avant passage aux bains à ultra-sons.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec notre chef du personnel, ✆ 039/23 59 34, ou d'envoyer leur offre de service à l'adresse suivante:

G + F CHATELAIN SA
Département personnel
rue des Recrêtes 1
2300 La Chaux-de-Fonds 699

ASMFA

ASSOCIATION SUISSE DES MAÎTRES FERBLANTIERS ET INSTALLATEURS SANITAIRES
cherche pour son secrétariat romand un

CADRE TECHNIQUE

possédant une excellente formation dans le secteur de l'installation sanitaire et de la ferblanterie.

Sa tâche consistera pour l'essentiel à:
- conseiller nos membres sur le plan technique;
- organiser et donner des cours techniques et de perfectionnement;
- superviser et contrôler des traductions en français de littérature professionnelle de caractère technique.

Nous offrons:
- une activité variée et enrichissante au sein d'une association de dimension nationale;
- une collaboration au sein d'une petite équipe dynamique;
- de bonnes conditions de rémunération et des prestations sociales avantageuses;
- une place stable et d'avenir.

Nous demandons:
- une maîtrise fédérale ou titre jugé équivalent dans la branche de l'installation sanitaire ou de la ferblanterie avec de bonnes connaissances de l'autre branche;
- une bonne connaissance de la langue allemande.

Ce poste conviendrait à une personne intéressée par la formation et soucieuse de mettre en valeur ses connaissances techniques au service de la profession.

Faire offres manuscrites au Secrétariat romand de l'Association suisse des maîtres ferblantiers et installateurs sanitaires, case postale 106, 2001 Neuchâtel 1, à l'attention de M. G. Ed. Guillaume, avec la mention «postulation», qui traitera tous les dossiers confidentiellement. ✆ 038/25 66 00. 423

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir:

- **TECHNICIEN**
- **MICRO-MÉCANICIEN**
  comme futur chef de département
- **MÉCANICIEN DE PRÉCISION**
  comme futur chef de département
- **DÉCOLLETEUR**
- **APPRENTI DÉCOLLETEUR**
- **TAILLEUR DE PIGNONS**
- **PERSONNEL MASCULIN**
- **PERSONNEL FÉMININ**

Prière de s'adresser à: **MIRBA SA**
Fournitures d'horlogerie
2336 Les Bois
✆ 039/61 14 24 12075

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 42

André Besson

MALET

L'homme qui fit trembler Napoléon

Droits réservés éditions France-Empire, Paris

Ayant reçu cette étonnante confession, Desmaret invita le dénonciateur à reprendre pour quelque temps encore sa place à l'intérieur de la prison. De s'y comporter comme il l'avait fait jusque-là, afin de ne pas éveiller les soupçons de ses compagnons pour obtenir si possible d'autres renseignements.

L'idée de l'ancien prêtre devenu policier était d'attendre le 29 juin et de laisser agir les conjurés. La police mobiliserait ce jour-là toutes ses forces et, au cours d'un vaste coup de filet arrêterait les factieux en flagrant délit.

L'action remise à plus tard

Cependant, le départ de Sorbi pour le ministère n'avait pas été sans intriguer ses compagnons. Cette convocation tout à fait inhabituelle et le retour de l'Italien éveillèrent d'autant plus leurs soupçons que celui-ci ne leur fournit que des explications fort embrouillées.

Le général Malet réalisa brusquement à quel point il avait été une nouvelle fois imprudent en associant au complot un personnage qu'il ne connaissait pas quelques semaines auparavant, il fit avertir ses complices de l'extérieur que l'opération du 29 juin était remise à plus tard par mesure de sécurité. A l'exception des ragots de Sorbi, la police ne disposait donc d'aucune preuve tangible pour inquiéter les conjurés.

Le dimanche 29 juin, l'Italien fut fort dépité en constatant que ses compagnons ne bougeaient pas. Il comprit aussitôt que ceux-ci avaient éventé sa trahison.

Le *Te Deum* en l'honneur de la prise de Vienne et de la «victoire» d'Essling fut donc chanté à Notre-Dame sans être troublé par l'intrusion intempestive de Malet et de ses affidés. Quand à la police dont les hommes étaient dissimulés derrière toutes les portes cochères bordant la place, derrière chaque pilier de la cathédrale, elle en fut pour ses frais.

La nuit suivante, de mystérieux agresseurs masqués firent irruption dans la cellule de Sorbi. Il fut roué de coups et laissé pour mort sur le carreau. Le lendemain, on le transporta à l'hôpital dans un piteux état.

Après son guet-apens raté, Desmaret jugea qu'il valait mieux ne pas trop tenter le diable et laisser aux conjurés le loisir de recommencer plus tard l'exécution de leur plan. Ces gens étaient dangereux pour l'Empire. Il fallait les mettre définitivement et pour longtemps hors d'état de nuire.

Le 1er juillet 1809, un détachement de la police vint extraire brutalement Malet, Gindre et Gariot de leur prison pour les transférer à Saint-Pélagie, tandis que Corneille et le malheureux Desmaillot étaient une fois encore mis au secret sur place à La Force.

Quelques jours plus tard, grâce aux renseignements fournis par le délateur italien, Bazin et le Philadelphe Angeloni étaient arrêtés à leur tour.

Quant à Sorbi, pour sauver les apparences ou plus certainement pour le punir d'avoir mal joué son rôle et fait échouer le piège, Desmaret le fit conduire à Vincennes et jeter pour plusieurs mois au fond d'un cachot. Ainsi se termina le second complot du général Malet. A l'inverse de son adjoint, Fouché n'avait pas accordé beaucoup de sérieux à cette affaire extravagante qui, comme la première fois, n'avait pas même eu un début d'exécution.

L'histoire devait pourtant donner raison à Desmaret quelques années plus tard lorsque le général conspirateur récidiva, pour de bon cette fois dans sa folle entreprise.

DEUXIÈME PARTIE

LA GRANDE CONSPIRATION

«Le rêve favori de Malet, c'était la république. Il avait vécu pour une république idéale, c'est pour elle qu'il est mort; et si la monarchie doit du respect à ses cendres, si tous les partis lui doivent des hommages, les républicains seuls lui doivent un culte».

Charles Nodier,
Souvenirs, 1831.

(A suivre)

offres d'emploi

Fabrique de boîtes de montres aux Franches-Montagnes, cherche

un collaborateur

responsable du département «Achats» avec sens de l'organisation et esprit d'initiative.

Faire offre sous chiffres Q 14-068408 à Publicitas, 2800 Delémont.

Boucherie-Charcuterie

GRUNDER

cherche pour le 1er février 1990 ou pour date à convenir

vendeuse en charcuterie

qualifiée.

Se présenter: place du Marché, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/28 35 40.

012382

GRANDJEAN S.A.
LA CHAUX-DE-FONDS
Rue des Champs 24 - Tél. 039/26 46 26
MANUFACTURE DE BOÎTIERS DE MONTRES EN OR ET EN ACIER – BRACELETS

cherche à engager au plus vite ou pour date à convenir

un préparateur

pour son département polissage.

Si possible avec quelques années d'expérience.

Prière de prendre rendez-vous par téléphone au 039/26 46 26, interne 28.

571

UN NOUVEAU CHALLENGE POUR 1990

AFIN DE FAIRE FACE AU DÉVELOPPEMENT DE NOS AFFAIRES À LA CHAUX-DE-FONDS NOUS DÉSIRONS ENGAGER

2 CONSEILLERS EN PERSONNEL

dont la tâche consistera essentiellement à entretenir des contacts permanents avec les personnes recherchant un emploi temporaire ou fixe et à prospecter auprès des entreprises pour trouver les débouchés nécessaires.

- Vous avez une formation de base commerciale et/ou technique (CFC).
- **Une expérience réussie dans la vente.**
- Vous avez **la volonté** nécessaire pour assumer les responsabilités inhérentes à notre profession.
- Vous possédez le sens de la communication et aimez vous **investir pour réussir** avec un esprit gagnant.
- Vous avez entre 25 et 35 ans.
- Vous vous intéressez à la vie économique de la région.

POURQUOI NOUS REJOINDRIEZ-VOUS?

Pour travailler au sein d'une entreprise motivante par
l'excellent climat de travail,
l'aspect dynamique des contacts établis,
la formation continue qui contribue à votre épanouissement personnel,
- un salaire qui tient compte de vos résultats.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet avec photographie, à l'attention de Mme Jacqueline Joseph.

ideal job Conseils en personnel

31, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 63 83

012610

Jean Roulet — IMHOF

Sociétés JEAN ROULET & IMHOF SA
engagent pour leur nouveau centre de production

un horloger
des mécaniciens
des mécaniciens outilleurs
des tourneurs
une aide de bureau technique
une employée de commerce
(dès 1er mars 1990)

un(e) apprenti(e) de commerce
(dès août 1990)

Nous offrons:
- place stable;
- un bon salaire en rapport avec les capacités;
- une bonne ambiance de travail au sein d'une équipe jeune et dynamique;
- des prestations sociales d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à:
ROULET SA, Beau-Site 17, 2400 LE LOCLE, ✆ 039/31 20 43

014035

---

atis *Assmann SA*

UHER INFORMATIQUE SA

Les leaders de l'équipement électronique.

Nous désirons nous attacher une collaboratrice stable et sérieuse, motivée pour travailler en qualité d'

employée de commerce

au sein de notre service du personnel.

Nous offrons:
- horaire flexible de 20 à 50%;
- travail varié et indépendant.

Intéressée? N'hésitez pas à envoyer votre offre à l'adresse suivante:

ATIS ASSMANN SA
UHER INFORMATIQUE SA
Service du personnel
2046 Fontaines – ✆ 038/53 47 26

000420

---

retsa RECHERCHES ECONOMIQUES ET TECHNIQUES

Aimez-vous relever des ENJEUX?

Nous sommes à même de vous proposer la fonction de

PRODUCT MANAGER

(RESPONSABLE D'UN CENTRE DE PROFIT)

auprès de notre mandant, une entreprise de pointe dans le secteur de la micromécanique située sur le littoral neuchâtelois.

Profil du poste
Cadre supérieur rattaché à la Direction générale, le préposé assumera l'entière responsabilité commerciale et technique d'un PRODUIT NOUVEAU DU DOMAINE DES TRANSFERTS ET RÉGULATION DE FLUIDES et conduira une équipe d'une quinzaine de personnes actuellement dans les domaines:
MARKETING, GESTION, PLANIFICATION, PRODUCTION, S.A.V.

Profil du candidat:
Formation: de base technique, Ingénieur EPF/ETS micromécanique, mécanique, physique, autre...
Complétée par une formation en MARKETING & GESTION (MBA, HEC, ESCEA, autre...)

Expérience souhaitée: avoir occupé un poste similaire, en tout cas avoir occupé une position importante dans le MARKETING INTERNATIONAL.

Personnalité: autorité naturelle, animateur, formateur, excellents contacts humains, tenace, ambitieux, efficace.

Langues: trilingue souhaité, français, allemand, anglais.

Age: 35 à 45 ans.

Adressez-nous vos offres de service (lettre de postulation manuscrite, curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire, date d'entrée) ou téléphonez à M. C. Bobillier. 476

retsa Allée du Quartz 1 CH-2300 La Chaux-de-Fonds — Tél. 039/252155 Télex 952248 ret ch

---

escap®

un magasinier

PORTESCAP cherche pour son atelier de mécanique un magasinier qui aura pour tâches:
- gestion de stocks, commandes, réception et distribution de matériel et fournitures,
- débit de la matière pour l'atelier,
- travaux simples de mécanique.

Nous demandons:
- CFC de mécanicien de précision, formation équivalente ou aide mécanicien avec expérience.

Nous offrons:
- travail intéressant et varié,
- horaire variable,
- bonnes prestations sociales.

Les personnes intéressées voudront bien prendre rendez-vous auprès de M. R. Noverraz à Portescap, ✆ 039/256 521, Jardinière 157, 2301 La Chaux-de-Fonds 1.

012435

OFFREZ TOUT 1990!

+ 2 mois cadeau pour vous

Offrez à vos amis un abonnement-cadeau à L'Impartial: vous leur ferez plaisir pour une année entière et votre journal vous offre 2 mois sur votre propre abonnement.

A retourner à: L'Impartial, Service de diffusion
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

☐ J'offre un abonnement-cadeau L'Impartial d'une valeur de Fr. 183.– à:

Nom, prénom

Adresse

Tél.

Valable uniquement pour nouveaux abonnés

☐ Veuillez faire parvenir le bulletin de versement à mon adresse

Nom, prénom

Adresse

Tél.

Signature:

☐ J'ai pris note que L'Impartial m'offre 2 mois sur mon abonnement.

POLYGONE

L'Impartial

Notre point commun.

L'Impartial

Suisse romande

10.35 **Demandez le programme!**
10.40 **Zap hits**
11.30 **Petites annonces**
11.35 **A bon entendeur**
11.50 **Petites annonces**
11.55 **La petite maison dans la prairie** (série)
12.45 **TJ-midi**
13.15 **24 et gagne**
13.20 **Doña Beija** (série)
13.45 **Dynasty** (série)
14.35 **24 et gagne**
14.40 **Daktari** (série)
Judy et la hyène.
15.30 **24 et gagne**
15.35 **Signes**
16.05 **24 et gagne**
16.10 **Les routes du paradis** (série)
17.00 **C'est les Babibouchettes!**
17.15 **Hitoire de la maison bleue**
17.30 **Le club des cinq** (série)
18.05 **Loft story** (série)
18.35 **Top models** (série)
19.00 **Journal romand**
19.20 **24 paquets**
19.30 **TJ-soir**
20.05 **Temps présent**
Demain, la drogue légalisée?
21.25 **Mike Hammer** (série)
Menue monnaie.

A 22 h 10

Hôtel

C'est le quatrième reportage brésilien d'*Hôtel*, il a pour cadre la célèbre baie de Rio de Janeiro. L'une des maisons accrochées sur les hauteurs est celle d'Antonio Callado, journaliste et écrivain.

22.50 **TJ-nuit**
23.05 **Spécial sessions**
Reflets des travaux des Chambres fédérales.
23.15 **L'ami de mon amie**
Film d'E. Rohmer (1987), avec E. Chaulet.
0.55 **Bulletin du télétexte**
5.00 **Boxe**
(Chaîne alémanique)
Championnat du monde des poids moyens.

TCR Téléciné

12.30* **European Business Channel**
13.00* **Ohara**
13.50 **Histoires fantastiques 4**
Film fantastique américain à sketches de Brad Bird, Thomas Carter et Matthew Robbins (1987)
15.00 **Colargol**
17.00 **Un certain sourire**
Comédie dramatique américaine de Jean Negulesco, avec Rossano Brazzi, Joan Fontaine et Bradford Dillman (1958)
18.40* **Cliptonic**
19.05* **TCR Sports**
Magazine sportif
19.30* **Ohara**
20.22* **Témoignages**
20.24* **Ciné-journal suisse**

20 h 30

Le jupon rouge

Drame français de Geneviève Lefebvre, avec Marie-Christine Barrault, Alida Valli et Guillemette Grobon (1986). Un premier film tout de sobriété et d'élégance. Bacha est une femme marquée par l'âge et une vie des plus dures. Après avoir connu la déportation et perdu son compagnon, elle ne vit plus que pour son action au sein d'Amnesty International et son amitié pour Manuela.

22.00 **Jack l'éventreur (2e partie)**
Mini-série à suspense américaine en deux parties de David Wickes, avec Michael Caine, Armand Assante et Jane Seymour (1988). Meurtres et magouilles sous le «fog» londonien
23.35 **Le solitaire**
Drame américain de Michael Mann, avec James Caan, Tuesday Weld et Robert Prosky (1980). Un truand rebelle tente d'échapper à son ancien milieu

France 1

6.58 **Météo - Flash info**
7.10 **Avant l'école**
8.13 **Météo - Flash info**
8.30 **Télé shopping**
9.00 **Haine et passions** (série)
9.40 **Ballerina** (feuilleton)
10.35 **Mésaventures** (série)
11.05 **En cas de bonheur** (série)
11.30 **Jeopardy**
12.00 **Tournez... manège**
12.30 **Le juste prix**
13.00 **Journal**
13.30 **Météo - La Bourse**
13.35 **Le feux de l'amour** (feuilleton)
14.25 **Marie Pervenche** (série)
15.20 **Tribunal** (série)
15.45 **La chance aux chansons**
16.30 **Quarté à Vincennes**
16.40 **Club Dorothée**
17.50 **Hawai police d'Etat** (série)
18.45 **Avis de recherche**
18.55 **Santa Barbara** (feuilleton)
19.20 **La roue de la fortune**
19.45 **Loto sportif**
19.50 **Le bébête show**
20.00 **Journal - Quarté**
20.25 **Météo - Tapis vert**

A 20 h 35

Commissaire Moulin

Série de Paul Planchon, avec Yves Rénier, Clément Michu, Diane Simenon, etc.
Le commissaire Moulin surprend par hasard un dealer, à la sortie d'une école. Ecœuré, il décide de démanteler lui-même ce réseau de trafiquants, sans en référer à la Brigade des stupéfiants.

22.10 **Les défis de l'océan**
23.10 **Futur's**
23.45 **TF 1 dernière - Météo**
0.05 **Intrigues** (série)
0.30 **Mésaventures** (série)
1.00 **TF 1 nuit**
1.35 **C'est déjà demain** (série)
1.55 **TF 1 nuit**

France 2

6.30 **Télématin**
8.35 **Amoureusement vôtre** (feuilleton)
11.25 **Les voisins** (série)
11.55 **Météo - Flash info**
12.00 **Les mariés de l'A2**
12.30 **Trivial pursuit**
13.00 **Journal**
13.40 **Météo**
13.45 **Falcon Crest** (feuilleton)
La vérité toute nue (1re partie).
14.15 **Et la vie continue** (feuilleton)
15.15 **Du côté de chez Fred**
Le Dalaï-Lama.
16.20 **Les mystères de l'Ouest** (série)
La nuit de Janus.
17.15 **Les Rikikis au pays du Père Noël**
17.20 **Graffitis 5-15**
18.15 **Les voisins** (série)
18.35 **Flash info**
18.40 **Des chiffres et des lettres**
19.00 **Top models** (série)
19.25 **Dessinez, c'est gagné**
20.00 **Journal**
20.30 **Météo**
20.33 **INC**

A 20 h 35

Fucking Fernand

Film de Gérard Mordillat (1987), avec Thierry Lhermitte, Jean Yanne, Martin Lamotte, etc.
En France, sous l'Occupation. Les picaresques aventures de deux asociaux réunis par le hasard et la nécessité. Le premier, repris de justice, évadé de prison, l'autre, aveugle et obsédé sexuel.
Durée: 90 minutes.

22.05 **Flash info**
22.10 **L'esprit des lois**
La rue et la loi.
23.10 **Quand je serai grand**
Avec Bernard Attali.
23.15 **24 heures sur l'A2 - Météo**
23.48 **Soixante secondes**
Avec Carlo Risa di Meana, commissaire de la CEE.
23.40 **Du côté de chez Fred**

France 3

10.20 **Les Badaboks**
10.40 **Géoscope**
11.00 **Espace 3**
12.00 **12/13**
13.05 **Si Guitry m'était conté** (série)
13.30 **Regards de femme**
14.00 **Fidelio**
14.30 **Dabou Babou**
15.00 **A cœur ouvert** (série)
15.30 **Télé-Caroline**
17.05 **Amuse 3**
18.00 **C'est pas juste**
18.30 **Questions pour un champion**
19.00 **Le 19-20 de l'information**
19.10 **Journal de la région**
19.55 **Kimboo**
20.05 **La classe**

A 20 h 35

Une journée particulière

Film d'Ettore Scola (1977), avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni, John Vernon.
En mai 1938 à Rome, alors que se déroulent des moments historiques avec l'arrivée d'Hitler venu sceller l'alliance germano-italienne, une mère de famille découvre sa pénible condition en se liant d'amitié avec un homosexuel.
Durée: 105 minutes.

22.20 **Soir 3**
22.45 **Océaniques**
Saumialuk, le grand gaucher.
23.40 **Musiques, musique**
Discours des Doges, de G. Verdi, interprété par l'Orchestre de Vienne.

Demain à la TVR

5.00 Boxe (DRS)
7.00 Boxe
10.10 Demandez le programme!
10.15 Viva
11.10 Mike Hammer
12.00 La petite maiuson dans la prairie
12.45 TJ-midi

RTN-2001

6.00 **Informations SSR**
6.10 **Couleur café**
6.45 **Journal régional**
7.00 **Informations SSR**
7.45 **Journal régional**
8.00 **Informations SSR**
8.15 **Revue presse neuchâteloise**
9.00 **Claire à tout faire**
11.00 **Cannibale**
12.15 **Journal régional**
12.30 **Informations SSR**
13.00 **Dédicaces**
14.00 **Secteur privé**
16.30 **Hit Parade**
18.00 **Informations SSR**
18.20 **Pyjama vole**
18.30 **Journal régional**
19.00 **Magazine thématique**
20.00 **Point de rencontre**
24.00 **Informations SSR**
0.05-6.00 **Couleur 3**

La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 12.30 Journal de midi. 13.00 Annoncez la couleur. 14.05 Naftule... vous êtes viré! 15.05 Ticket chic. 16.05 Objectif mieux vivre! 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Première édition avec Julien Green. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.30 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ: un certain classicisme. 19.20 Novitads. 19.30 A l'opéra: *Les Vêpres siciliennes*, en direct de La Scala de Milan. 1.00 Notturno.

La Cinq

12.35 **Duel sur la Cinq**
13.00 **Le journal**
13.30 **Matlock**
14.30 **L'inspecteur Derrick**
15.30 **Le renard**
16.45 **Youpi, l'école est finie**
18.50 **Journal images**
19.00 **Happy days**
19.30 **Le bar des ministères**
19.57 **Le journal**
20.30 **Drôles d'histoires**
20.40 **Dangereuses tentations**
22.20 **Deux flics à Miami**
23.30 **Désir**

La Six

6.40 **Boulevard des clips**
12.30 **L'ami des bêtes**
13.20 **Madame est servie**
13.45 **La clinique de la Forêt-Noire**
14.35 **Boulevard des clips**
17.05 **L'homme de fer**
18.05 **Multitop**
18.35 **Campus show**
19.00 **Magnum**
19.54 **6 minutes**
20.00 **Madame est servie**
20.30 **T'inquiète pas, ça se soigne**
22.05 **Brigade de nuit**
23.00 **Médecins de nuit**
23.50 **6 minutes**
23.55 **Midnight chaud**
0.25 **Boulevard des clips**
1.00 **Les nuits de M6**

La sept

16.00 **Anglais**
16.30 **Histoire parallèle**
Actualités cinématographiques
17.15 **Soundies**
17.20 **Travail à domicile**
17.25 **Cartes postales vidéo**
17.30 **Marseille de père en fils**
19.00 **Images**
19.30 **La Pologne comme jamais vue à l'Ouest**
20.30 **Condorcet**
22.00 **Megamix**
22.30 **Les fontainiers de Madrid**
23.30 **La marquise d'O**
Film franco-allemand de Erich Rohmer
1.00 **Court métrage**

Suisse alémanique

16.10 **Tagesschau**
16.15 **Treffpunkt**
17.00 **Das Spielhaus**
17.30 **Spielzeit – Playtime**
17.45 **Gutenacht-Geschichte**
18.00 **Praxis Bülowbogen**
18.55 **DRS aktuell**
19.30 **Tagesschau - Sport**
20.05 **Lokaltermin**
21.55 **Tagesschau**
22.10 **Heute in Bern**
22.25 **Zeitspiegel**
23.15 **Svizra rumantscha**

Allemagne 1

15.30 **Schritt für Schritt**
16.03 **Die Sklavin Isaura**
16.30 **Die Trickfilmschau**
16.45 **Kein Tag wie jeder andere**
17.15 **Tagesschau**
17.25 **Regionalprogramm**
20.00 **Tagesschau**
20.15 **Pro und Contra**
21.03 **Stimmt's**
21.45 **Total normal**
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Schmetterlinge**

Allemagne 2

16.03 **Pfiff**
16.45 **Logo**
17.00 **Heute**
17.15 **Tele-Illustrierte**
17.45 **Zwei Münchner in Hamburg**
19.00 **Heute**
19.30 **Der grosse Preis**
20.50 **Die grosse Hilfe**
21.00 **Gesundheitsmagazin Praxis**
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Live**
23.40 **Liebe ohne Skrupel (film)**

Allemagne 3

16.30 **Tom's party**
16.45 **Le temps passe vite**
17.00 **Englisch für Anfänger**
17.30 **Telekolleg II**
18.00 **Die Sendung mit der Maus**
18.30 **Robinson Crusoe**
18.55 **Das Sandmännchen**
19.00 **Abendschau**
19.30 **Die Macht von Solowki**
21.05 **Politik Südwest**
21.50 **Das Kino der Perestroika**
23.35 **Wer erklärt mir das?**

Suisse italienne

14.30 **Il gran racconto**
15.30 **Victor**
15.45 **Rivediamoli insieme**
17.15 **Per i ragazzi**
17.45 **TG flash**
17.55 **Un cartoon al giorno**
18.00 **Alf**
18.25 **In bocca al lupo!**
19.00 **Attualità sera**
19.45 **Telegiornale**
20.20 **Toro scatenato (film)**
22.30 **TG sera**
22.45 **Carta bianca**

EUROSPORT

12.00 World Cup Badminton from China. 13.00 Rothmans Grand Prix Snooker. 14.00 Figure Skating – «Moscow News». 15.00 European Football Cup Night. 17.00 World Cup Badminton from China. 18.00 Mobil Motor Sport News. 18.30 Surfer Magazine. 19.00 4 Nations Handball Tournament from Zagreb, Yugoslavia. 20.00 Figure Skating – «Moscow News». 21.00 Rothmans Grand Prix Snooker followed by the Ford

RAI Italie 1

7.00 **Uno mattina**
9.40 **Santa Barbara**
10.30 **TG 1-Mattina**
10.40 **Ci vediamo**
11.40 **Raiuno risponde**
12.05 **Mille bolle blu**
12.30 **La signora in giallo**
13.30 **Telegiornale**
13.55 **TG 1-Tre minuti di...**
14.00 **Fantastico bis**
14.10 **Il mondo di Quark**
15.00 **Primissima**
15.30 **Cronache italiane**
16.00 **Big!**
17.35 **Spaziolibero**
17.55 **Oggi al Parlamento**
18.00 **TG 1-Flash**
18.05 **Santa Barbara**
19.10 **E proibito ballare**
19.40 **Almanacco del giorno dopo**
20.00 **Telegiornale**
20.30 **Il vigile urbano**
21.30 **Tu vo fa l'Americano**
22.30 **Telegiornale**
22.40 **Pallacanestro**
23.30 **Notte rock**
24.00 **TG 1-Notte**
Oggi al Parlamento
Che tempo fa
0.15 **Mezzanotte e dintorni**

Suisse alémanique

7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme et musique. 20.00 Z.B.! 22.00 Hockey sur glace. 22.30 Literarische Notizen. 23.00 Jazz à la carte. 24.00 Club de nuit.

France musique

7.10 Certains l'aiment tôt. 8.45 Au jour le jour. 9.15 L'oreille en colimaçon. 9.30 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Les muses en dialogue. 15.00 Club de la musique contemporaine. 16.30 Thèmes variés. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.03 Gravures. 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert. 22.30 Studio 116. 23.07 L'invité du soir.

Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.15 Les ablutions. 8.00 FJ-infos. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 11.45 Jeux. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Canal fun. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Ruban de rêve. 19.00 Au fil du temps. 19.15 Accordéon. 19.30 Au fil du temps. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

9.00 Recto-verso. 10.00 Passeport beauté. 10.30 Le coup d'archet. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités. 12.45 La bonn'occase. 13.15 RSR 1. 15.05 Musique aux 4 vents. 17.00 les chemins du succès. 18.30 Activités villageoises. 18.35 Magazine régional. 19.00 Silence on tourne! 19.30 Ciné-souvenirs: les prénoms féminins. 20.00 Transit.

TV - À PROPOS

La Pologne comme jamais vue à l'Ouest

Les bons réseaux câblés dont l'offre peut encore être augmentée ont choisi de proposer à leurs abonnés La Sept, chaîne culturelle et européenne qui réussit ambitieusement à être tout à la fois (mais pas forcément toujours en même temps) élitaire et populaire, preuve ainsi faite que les deux exigences ne sont pas compatibles.

Il apparaît pour le moment que la documentation est plus heureuse dans ses propositions que la fiction.

Avec «Histoires parallèles» qui offre chaque semaine les actualités de la semaine correspondante de 1939, aussi bien allemandes (UFA) que françaises (Pathé), avec commentaires de deux historiens, l'un français, Marc Ferro, qui a connu la guerre, l'autre allemand, Klaus Wenger, né après elle.

La Sept tient une remarquable formule qui permet de comprendre comment les actualités du passé présentaient au présent l'histoire, entièrement vouées à la propagande officielle sans souci d'informations véridiques, mais qui le redeviennent parfois aux deuxième degré (Les mardis à 19 h 30, jeudis à 16 h 30, samedis à 22 h 30).

Autre série actuellement en cours de diffusion, profondément originale, dans une certaine mesure émouvante, avec un fort potentiel informatif sur le passé, en quatre parties, signées Marcel Lozinsky, «La Pologne comme jamais vue à l'Ouest» (3e partie, jeudi 7.12. à 19 h 30, samedi 9.12. à 16 h 30, lundi 11 à 22 h 30 / 4e, en trois projections aussi, aux mêmes heures mais un jour plus tard).

La série s'articule sur deux sources différentes, par le recours à des actualités polonaises anciennes, y compris avec le commentaire (la musique est-elle aussi celle des originaux?) qui va forcément dans le sens du pouvoir et par les témoignages actuels de trois personnalités qui contribuèrent ou contribuent encore à la vie politique de leur pays.

L. Gozdzik, leader du mouvement ouvrier en 1956, exclu du parti, dont le «charisme» annonçait celui de Walesa, maintenant pêcheur sur la Baltique, J. J. Lipski, homme de lettres, fondateur du comité de défense des ouvriers en 1976 et aujourd'hui sénateur (Solidarité) et J. Kuron, historien qui passa neuf années en prison, député actuel Ministre du Travail (Solidarité).

Il arrive que ces représentants de l'opposition d'hier, proches ou détenteurs du pouvoir maintenant, commentent leur propre présence dans les documents du passé.

Etonnant, et d'une grande richesse informative effectivement jamais encore vue à l'Ouest. Freddy LANDRY

Le maquillage, un art vieux de 5000 ans

Le maquillage: séduire et surprendre à la fois. (Photo TSR)

L'art du maquillage est né chez l'homme presque en même temps que le sentiment religieux. Ce paradoxe est mis en lumière par une exposition, ouverte depuis quelques jours au Musée d'Israël à Jérusalem, qui retrace l'aventure de cet art, à la fois grave et futile, né au Moyen-Orient il y a plus de 5000 ans.

On y apprend que c'est pour rendre l'image des dieux plus vivante et plus réaliste que les hommes ont commencé à les enduire de fards. On en trouve les premières traces en Egypte, entre 3000 et 3300 avant J-C.

Ces fards rudimentaires étaient essentiellement des ocres et des noirs tirés de minéraux locaux, broyés et dilués dans de l'eau. Un peu plus tard, les hommes qui vivaient entre l'Euphrate et le Nil ont cherché à protéger leur corps des rigueurs d'un climat caractérisé par l'intensité du soleil et l'abondance des insectes.

Ce souci a donné naissance aux huiles parfumées destinées, d'une part, à assouplir les épidermes desséchés par le soleil et, d'autre part, à repousser les moustiques et les insectes piquants.

LES YEUX AUSSI

Toujours selon l'exposition du Musée d'Israël, l'habitude de se farder les yeux a commencé aussi par une nécessité médicale. On s'était aperçu, il y a 5000 ans environ, qu'en entourant les yeux de certains produits – généralement de la galène ou de la malachite pilée – on évitait que les petits insectes ne viennent s'y fourrer par mégarde. Mais les femmes ont vite constaté que ce noir ou ce vert autour des yeux donnait de la «profondeur» au regard.

Sur les origines de la coiffure, on apprend qu'une des plaies précoces de l'humanité a été les poux. L'homme des cavernes ne s'en souciait guère, mais son successeur égyptien ou mésopotamien s'en est davantage inquiété.

Son premier réflexe a été de se raser la tête. C'est ce qu'ont fait les prêtres égyptiens. Mais chez les laïcs, c'était plus compliqué car pour l'homme, une chevelure abondante était signe de virilité et chez la femme, elle faisait partie intégrante de sa beauté. D'où la naissance des perruques et des peignes.

PERRUQUE ET PEIGNE

La perruque faisait mourir le pou par ashyxie et le peigne permettait de s'épouiller. Au Musée d'Israël, on montre un peigne vieux de 2500 ans, découvert il y a quelques années dans la région de Jéricho et qui contenait encore entre ses dents... 81 poux momifiés.

Dans cette course au confort et à la beauté, les Egyptiens ont longtemps été les premiers. Des Juifs, on ne sait pas grand-chose puisque, pour des raisons d'interdit religieux, il n'y a ni portrait ni sculpture de Juif antique. Mais on sait par le Talmud qu'au 1er siècle, probablement sous les influences grecques et romaines, un mari devait donner 10 deniers par mois à sa femme pour ses soins de beauté.

SOPHISTIQUÉS

Parmi les anciens, ce sont les Romains qui ont poussé l'art du maquillage jusqu'à ses plus extrêmes conséquences: ils ont dépensé des fortunes à se procurer des excréments de crocodiles, qui, réduits en poudre, leur permettaient de se blanchir le teint.

Les ingrédients nécessaires aux produits de beauté coûtaient très cher car il s'agissait de résines ou de sucs recueillis en petites quantités.

L'une des plus célèbres plantes à parfum était le «baume d'En-Geddi» (commiphora opobalsamum), du nom d'une petite oasis des bords de la Mer Morte où elle poussait en quantité. Marc-Antoine y avait acheté un verger pour Cléopâtre. Mais cette plante dont on a tiré pendant des siècle le parfum le plus célèbre de l'antiquité a complètement disparu: personne ne sait à quoi elle ressemblait. (ats)

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

Corso: 18 h 45, 21 h, Sexe, mensonges et vidéo (16 ans).
Eden: 20 h 45, Johnny belle gueule (16 ans); 18 h 30, Roadhouse (16 ans).
Plaza: 20 h 30, Il était une fois dans l'Ouest (12 ans).
Scala: 20 h, Les dix commandements (pour tous).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Vanille fraise (12 ans); **2:** 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Valmont (16 ans); **3:** 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Un monde sans pitié (16 ans).
Arcades: 16 h, 20 h, L'Inde sacrée du Gange (Connaissance du monde).
Bio: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Quand Harry rencontre Sally (12 ans).
Palace: 15 h, 20 h 45, The Punisher (16 ans); 18 h 15, Les meilleurs films publicitaires.
Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Johnny belle gueule (16 ans).
Studio: 15 h, 18 h 30, 21 h, Noce blanche (16 ans).

AGENDA CULTUREL

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC: 20 h 30, concert du BBFC.

NEUCHÂTEL

Théâtre du Pommier: 20 h 30, «Histoires d'hommes», par Marie Perny et Heidi Kipfer.
Conservatoire, salle de musique: 20 h 15, audition de la classe de F. Sigrand (clarinette).
Université, Aula: 20 h 15, «Responsabilité des dirigeants dans un monde en transformation», par Ervin Laszlo, membre du Club de Rome.

ÉPHÉMÉRIDE

Anniversaires historiques

1988 – Tremblement de terre meurtrier en Arménie: plus de 50.000 morts.

1987 – Un quadrimoteur des lignes intérieures américaines s'écrase en Californie: les 43 personnes qui se trouvaient à bord sont tuées; selon les autorités, l'accident aurait été provoqué par un ancien employé de la companie qui, licencié, cherchait à se venger. Grève à Haïti pour appuyer une demande d'élections libres.

1986 – Quelque 700 Nicaraguayens franchissent la frontière hondurienne et incendient trois villages désertés, ce qui fait monter la tension entre les deux pays voisins.

1974 – Après cinq mois d'exil, Mgr. Makarios rentre à Chypre et annonce son intention de pardonner à ceux qui ont comploté son renversement.

1971 – Un étage de la sonde automatique soviétique «Mars 3» se pose sur Mars et émet pendant 20 secondes avant de s'arrêter.

1966 – La Syrie appelle au renversement du roi Hussein de Jordanie.

1941 – Les Japonais bombardent Pearl-Harbor (Hawaï), les Philippines et la Malaisie britannique (c'est le 8 décembre en Asie).

1858 – Français et Espagnols annoncent un blocus de la Cochinchine.

SAC À MOTS

Clédar, tablar et dar

Pour mettre un terme à cette série consacrée aux patois et aux traces qu'ils ont laissées dans le français régional de Suisse romande, examinons trois mots qui possèdent en commun la terminaison **–ar.**

Les trois mots proviennent du patois, mais le **-r** final qu'on appelle (parasite) a été «ajouté» en français. La finale du patois était **–a.**

CLÉDAR ET TABLAR

Un clédar est un portail dans la clôture d'un pâturage. Le terme est une traduction du patois **klyéda** et fait partie de la même famille que **claie,** (grille, treillage, clôture), issu de **cleta,** mot gaulois, selon le Petit Robert (éd. 1979).

Ce mot n'est plus guère employé, il disparaît avec l'objet qu'il désigne: les clédars sont de plus en plus remplacés par des «bovistops».

Le **tablar,** lui, a encore de beaux jours devant lui. Son équivalent standard **rayon** n'est, à mon sens, pas près de le supplanter.

Le mot patois est **trâbya,** issu de latin **tabulatum** qui signifie «plancher de bois» mais aussi «couche», «lit» ou «tas».

Le **–r** qui vient se glisser entre le **–t** et le **–a** est également un **–r** parasite.

Dans un inventaire (1579) faisant partie des archives de Boudry, on trouve une forme avec ces deux **–r** parasites **Ung trablar de sappin.** A l'époque contemporaine on trouve généralement la graphie **tablard**, le mot est coulé dans le moule orthographique standard, où la suite **–ar est très souvent orthographiée –ard** (standard, lézard, hasard, foulard etc.).

DAR

La **dar**, ce sont des branches de sapin coupées mais encore vertes. Le mot patois est **dâ** et Pierrehumbert donne comme étymologie un hypothétique **dasia**, duquel dériverait également le **dason** (branche de sapin coupée et dépouillée de ses ramifications, utilisée comme combustible dans les fourneaux à bois). Les attestations écrites de **darou** de **dâ** sont nombreuses.

En voici deux exemples: Jacques Sandoz, paysan au Locle, écrit dans son journal en octobre 1694 **Moi et ma femme sommes allés à la daa de ramasses.** Un plumitif de Coffrane (archives de Coffrane, 1705) écrit quant à lui **s'il s'y trouve quelqu'un qui y coupasse ou débranchasse et y fisse darre** (admirez en passant ces superbes subjonctifs imparfaits!).

Quelques graphies du mot témoignent de la longueur impressionnante du **–a**, comme par exemple **daa, daar, dâre.**

UN PROVERBE

Le bon sens n'a pas épargné les contrées neuchâteloises et ce proverbe aurait certainement réjoui papa Freud. Jugez-en vous-même!

Quand on va à la forêt, il ne faut pas avoir peur des dasons
Quand on se marie, il faut s'attendre à avoir des enfants

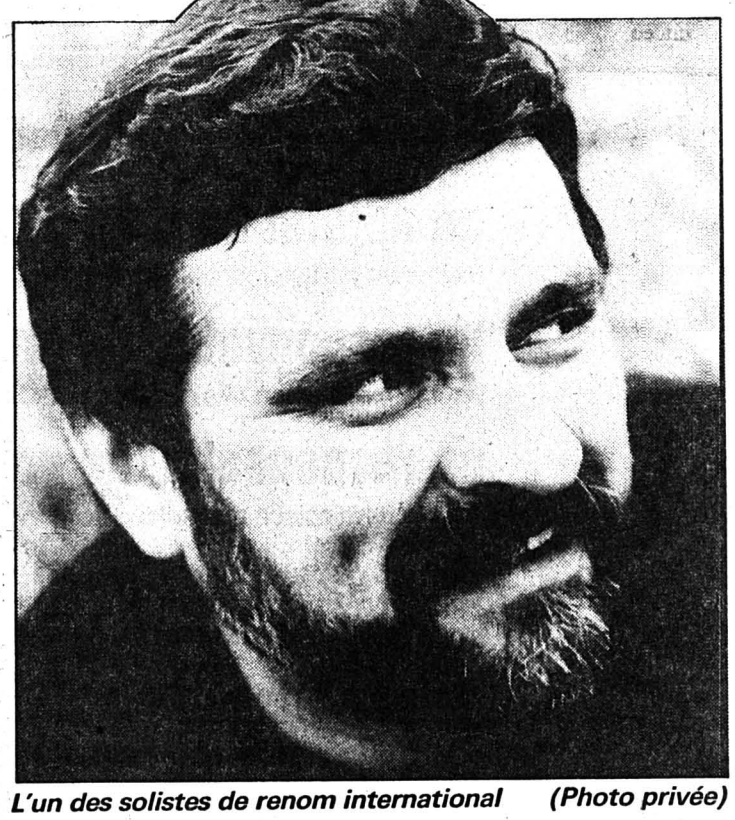
Diable, tout un programme!

Marinette MATTHEY

● **Sources: Dictionnaire historique du parler neuchâtelois et suisse romand** de W. Pierrehumbert
Glossaire des patois de la Suisse romande.

Noël slave au Cerneux-Péquignot

Les concerts, organisés au Cerneux Péquignot, depuis plusieurs années, par une équipe de mordus, c'est «quelque chose d'autre», qu'on ne retrouve nulle part ailleurs. Un concert de Noël, dans les couleurs slaves est annoncé.



L'un des solistes de renom international (Photo privée)

L'essentiel réside bien sûr dans la musique, interprétée par des solistes de renom international, issus du Théâtre de Bâle. Mais à l'église du Cerneux, on vit quelque chose d'autre, peut-être parce que tout le monde y joue sa partie, à commencer par le public qui est rarement à pareille fête, puis la haute vallée, havre d'autres musiques intérieures, le style de l'église, tout ajoute au plaisir.

Henryk Polus, ténor, Janusz Wenz, ténor, Wojciech Dylag, basse, Raymond Anderhuber, basse, proposent un concert de Noël dans les couleurs slaves, composé essentiellement de chants polonais, parmi ceux-ci «Dans le silence de la nuit» «Aujourd'hui à Bethléem» «Vous, les trois rois sages».

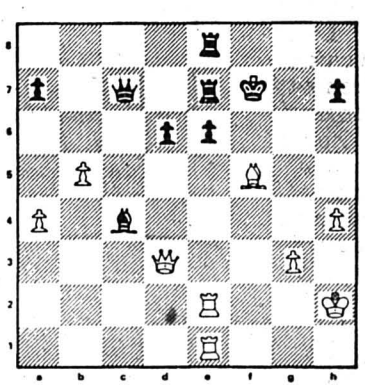
Nous ne rappellerons pas ici l'itinéraire de Henryk Polus et Raymond Anderhuber, désormais bien connus dans la région, fidèles initiateurs des concerts du Cerneux. Comme eux, attachés au Théâtre de Bâle, Janusz Wenz, est né en Pologne, fit ses études à l'Académie de musique de Byton. Boursier de l'Accademia chigiana de Sienne, depuis lors il parcourt le monde. Wojciech Dylag, basse, né à Krakow, travailla le chant dans sa ville natale. Spécialisé dans l'oratorio il fut d'abord engagé par la Capella Cracoviensis, puis par le Teatr Wielki à Varsovie. Il voyagea ensuite de la Finlande aux Etats-Unis.

D. de C.

● **Eglise du Cerneux-Péquignot Samedi 9 décembre, 20 h 15**

ÉCHECS

Chronique No 20



Roi dans les courants d'air

Dans cette position tirée d'une partie Ghinda-Armas, jouée à Temessvar en 1985, le matériel sur l'échiquier est égal.

Cependant, la mauvaise position du Roi noir permit aux Blancs au trait de s'ouvrir les portes d'une attaque de mat victorieuse dans toutes ses variantes.

Le premier coup n'est pas difficile à trouver, mais il s'agit de rester précis selon les différentes réponses noires possibles au fil de la combinaison.

Sauriez-vous jouer comme Ghinda et démêler l'écheveau de cette position?

Solution de la chronique No 19

1. Txe4! Dxe4 2. Cg5 Dg6 (forcé pour éviter le mat en h7) 3. Dxh7+!! Dxh7 4. Cxf7 mat

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

Semaine du 20.11 au 27.11 1989

Littoral	+	1,8° (2723 DH)
Val-de-Ruz	+	1,7° (2744 DH)
Val-de-Travers	+	0,5° (3104 DH)
La Chx-de-Fds	+	0,2° (2992 DH)
Le Locle	+	3,2° (2988 DH)

(degrés-heures hebdomadaires DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, ✆ (038) 22 35 55.

SMH

FABRICATION DE BOÎTES DE MONTRES SAINT-IMIER

Nous fabriquons des boîtes de montres «HAUT DE GAMME» en acier, laiton, ainsi que d'autres alliages, tels que titane pour les marques prestigieuses du Groupe SMH, OMEGA – LONGINES – RADO.

Notre appareil de production, entièrement modernisé, est équipé pour atteindre de hautes performances de qualité et de productivité et répondre à une très forte demande.

L'important développement auquel nous devons faire face exige l'engagement des collaborateurs suivants:

▶ Pour notre bureau d'industrialisation:

un technicien d'exploitation

qui aura pour tâche l'étude de mise en fabrication des produits, la préparation du travail et des gammes opératoires, les programmes CNC et la gestion des outils.

▶ Pour nos centres d'usinage:

un mécanicien régleur

qui prendra en charge la mise en train des machines CNC pour les opérations de tournage et de fraisage.

deux conducteurs de machines CNC en équipe 2 × 8

pour assurer la production en quantité et qualité avec une formation à acquérir pour les retouches de réglages indispensables au bon fonctionnement des équipes.

des opérateurs/opératrices en équipe 2 × 8

pour charger et assurer la production.

▶ Pour nos centres de terminaison:

un adjoint au chef d'atelier

maîtrisant parfaitement la terminaison des boîtes ACIER.

un responsable de groupe

pour la terminaison des carrures en ACIER inox.

un responsable de groupe

pour la terminaison mécanisée des fonds.

un préparateur-meuleur

ayant l'expérience des carrures en acier inox.

deux polisseurs/polisseuses

pour le polissage des boîtes acier et laiton.

des opératrices

pour divers travaux liés à la terminaison des boîtes.

▶ Pour nos centres montage-visitage-contrôle:

un rhabilleur-contrôleur-visiteur

qui sera un boîtier expérimenté et polyvalent.

une visiteuse «de première force»

ayant l'expérience du visitage du produit «HAUT DE GAMME».

Nous attendons avec intérêt votre offre de service que nous traiterons avec toute la discrétion voulue.

Notre adresse: Département Fabrications Boîtes
Cie des Montres Longines
2610 **Saint-Imier**

Nous vous donnerons tous renseignements complémentaires au 039/42 11 11.

Notre fabrique de boîtes fait partie du groupement de l'habillage SMH, bénéficiant ainsi des avantages d'un groupe performant.

12303